Reorganizan Comando del Ejército argentino

BUENOS AIRES, 14 (UP).— El Gobierno anunció la reorganización casi total de los Mandos del Ejército y dió a conocer otra lista de 97 jefes y oficiales de las Fuerzas Armadas castigados con diversas penas por el Supremo Consejo de las fuerzas, por su participación en el abortado levantamiento del 28 de septiembre último.

Al mismo tiempo prosiguió el escrutinio de las elecciones del domingo pasado que sigue dando a Perón una ventaja de dos a uno sobre el candidato presidencial radical Ricardo Balbin.

Hasta las 10 30 A. M. se habían escrutado más de 7 millones de votos y terminado el escrutinio en 18 de las 27 provincias, territorios y la capital federal. El voto presidencial hasta ese momento era: Perón 4.614.449; Balbin, 2.343.325.

Terminado el escrutinio de la provincia de Buenos Aires —la más importante de las provincias argentina— la composición de su legislatura sería la siguiente: peronistas 58 diputados; radicales 23, demócratas 2 y socialistas 1. Entre los diputados peronistas electos hay 15 mujeres. El Senado de dicha provincia tendrá 31 peronistas y 11 radicales. De los senadores peronistas siete son mujeres.

El Ministerio de Ejército anunció que nueve generales, incluso el Comandante en Jefe del Ejército general Angel Solari

(A la página 14 — columna 1)

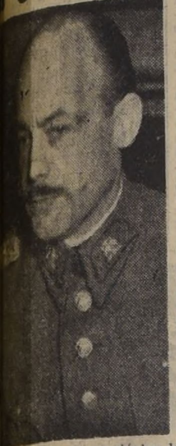
TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Variable. — Chubascos.
EDICION DE 28 PAGINAS

LA NACION

JUEVES 15 DE NOVIEMBRE DE 1951
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO: $ 4.-

SANTIAGO MORNING DERROTO A COLO COLO 2-1

Reiterada confianza al Comisario General



La Secretaría General de Gobierno nos informó anoche que "S. E. el Presidente de la República recibió en la tarde al Comisario General de Subsistencias y Precios, coronel de Intendencia don Oscar Linzmayer Gordon, quien le dió a conocer todos los antecedentes relacionados con la adulteración del aceite de comer. De ello se desprende que el Comisariato General ha procedido con estricta sujeción al decreto N.o 4,272 de 23 de mayo de 1947, que reglamenta el comercio del aceite comestible.

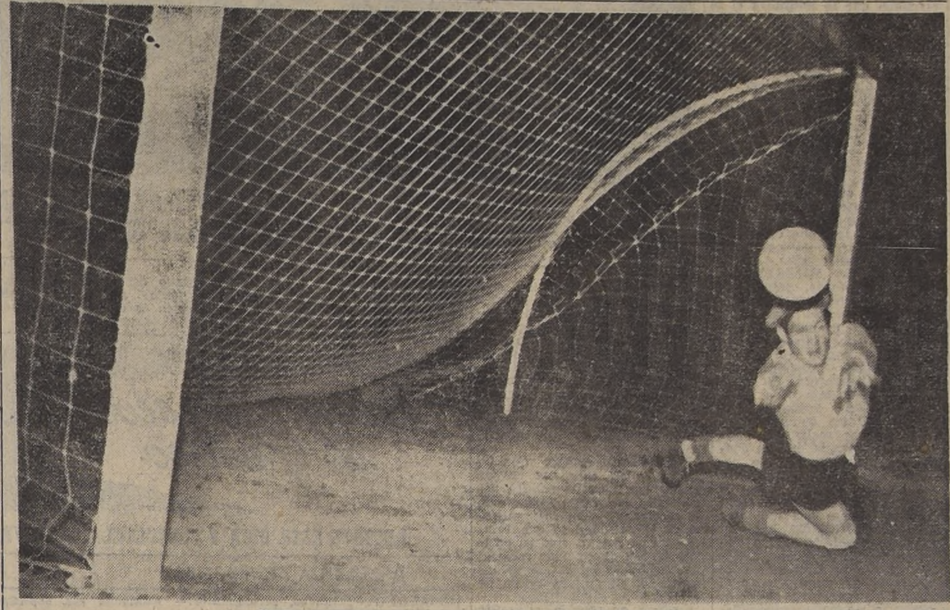
El coronel Linzmayer expresó a S. E., en la forma más terminante, que no se ha autorizado jamás ninguna mezcla que altere las disposiciones del decreto mencionado, las cuales los Comisarios Departamentales están obligados a hacer cumplir. Dió a conocer, también a S. E., copias de los oficios que demuestran que fué el Comisariato General el que denunció los hechos delictuosos a la Justicia. S. E., después de conocer estos antecedentes, reiteró su más absoluta confianza al Comisario General de Subsistencias y Precios, coronel Linzmayer Gordon".

ZONA DE LLUVIAS SE DESPLAZA HACIA LA REGION CENTRAL

La Oficina Meteorológica informó que en las últimas horas la zona de lluvias se ha desplazado hacia la región central, localizándose entre Santiago y Llanquihue, donde se han estado observando lluvias débiles y chubascos aislados.

Agrega el informe que más al sur y en la zona norte hay buen tiempo con nublados locales. Desde las últimas horas de ayer la región antártica ha estado afectada por violentos temporales.

Seguirá con lluvias y chubascos locales en las provincias del centro y del sur, los que comenzarán a declinar en las próximas 24 horas. El resto del país se mantendrá con nublados locales. La meteorológica anuncia para hoy, en Santiago, variable y chubascos.





EXPOSITO, LA GRAN FIGURA.— Indudablemente que el arquero del Santiago Morning fué anoche una de las figuras de la cancha y artífice de la importante victoria que obtuvo su cuadro sobre Colo Colo, por 2 a 1. En primer término, lo vemos rechazando el violento tiro penal que le ejecutó Manuel Muñoz. Posteriormente, en el segundo período, atajó otro penal. Luego, el guardavallas "bohemio" aparece en los momentos en que se arrojará a los pies de Mario Castro, impidiendo su remate. Más atrás, se ve a Farías, Wirth y Grill. Cerca de 24 mil personas asistieron al Estadio Nacional a presenciar el "clásico de los blancos". En el semifondo, Magallanes batió a Ferrobadminton por 4 a 2.

EXPOSITO DETUVO DOS TIROS PENALES

DRAMATICO RESULTO EL ENCUENTRO DE ANOCHE

Exhibiendo una calidad incontrarrestable, Santiago Morning, ubicado en el cuarto lugar de la tabla de posiciones, derrotó anoche a Colo Colo por dos goles a uno. Casi 24.000 personas presenciaron el dramático encuentro, en el cual el arquero Expósito, del equipo vencedor, dió la nota sobresaliente, al detener dos tiros penales. Colo Colo luchó con entusiasmo hasta los minutos finales, brindando emoción al partido.

El clásico de los blancos, que siempre ha sido sinónimo de un espectáculo futbolístico de gran colorido, volvió a mantener en constante expectación a las 24 mil personas que acudieron al Estadio Nacional. Hubo todo cuanto puede exigírsele a una contienda de esta naturaleza, desde el buen fútbol, a la lucha pujante y al nerviosismo de los tiros penales.

Los miles de fanáticos de Colo Colo recibieron a su equipo con lluvia de fuegos artificiales y cerrados aplausos. Así lo premiaron por su meritorio desempeño de hace algunos días en Montevideo frente a Peñarol. Y cuando se creía que el team popular respondería a estas manifestaciones con su clásica pujanza, surgió casi de inmediato la mayor rapidez y juego más hábil y efectivo del Santiago, que durante más de un cuarto de hora mantuvo constantemente en jaque la ciudadela de Escutti. En estas condiciones a nadie extrañó que cuando aún no se habían cumplido 8', el debutante Jofré se encargara de abrir el marcador a favor de los colores bohemios.

Posteriormente Colo Colo se fué encima en procura de la igualdad, pero en todos sus avances faltó un hombre clave que decidiera las jugadas y contara, además, con algo de puntería. Se sancionó, luego, a Santiago con un penal y cuando todos creían que quedaría decretado el 1-1, máxime al anunciarse que la falta la serviría el ídolo "albo" que se llama Manuel Muñoz, surgió la figura de Expósito que en extraordinaria intervención desvió el balón al corner.

En la segunda etapa, Colo Colo duplicó sus esfuerzos, pero siempre se advirtió la misma falla en sus forwards de carecer de efectividad para liquidar las jugadas decisivas. Vino, en seguida otro penal en contra del Santiago —esta vez totalmente injustificado— y Expósito se encargó de anular nuevamente el servicio, ahora ejecutado por Farías. Y como réplica, el cuadro bohemio aumentó a dos la cuenta a su favor, mediante tanto obtenido por Enrique Hormazábal.

No se descorazonó el elenco popular; por el contrario, siempre siguió bregando con el mismo tesón, hasta descontar con punto logrado por Fernando Campos. Se vislumbró una vez más la igualdad, pero el Santiago, en lugar de replegarse desordenadamente en defensa de su mínima ventaja, mantuvo el orden en sus líneas y una perfecta marcación de parte de sus integrantes, sin que en ningún momento dieran señales de abatimiento. En esta situación, al sonar el pitazo final nadie discutió la legitimidad de la conquista del team que capitanea Luis Grill.

Merecido el triunfo de Santiago Morning, ya que al mayor dominio de su adversario le opuso la tranquilidad de su jue-

(A la página 16, Columna 5)

REVISAR CONTRATO TELEFONICO PRONTO QUIERE QUINTANA

Para la próxima semana espera el Ministro del Interior conocer el informe del delegado fiscal ante la Compañía de Teléfonos, don Jorge Richard, sobre los puntos concretos que se pueden plantear a esa empresa para modificar el contrato telefónico.

En cuanto lo reciba, nos dijo el señor Quintana, convocaré de nuevo a la comisión oficial que está conociendo de este asunto, al que desea darle un corte definitivo cuanto antes. Esa comisión la integran, además de él, los Ministros de Economía y Hacienda; el Director de Servicios Eléctricos; los delegados fiscales ante la Compañía, señores Richard y Ducos; el gerente de la Compañía, don Demetrio Peña, y el jefe de Sección del Ministerio del Interior, don Pastor Román Larraín.

TELEFONOS A MITAD DE PRECIO

La firma Erickson, de fama mundial, ofrece instalar aparatos telefónicos a la mitad de los precios que actualmente coloca la Compañía Chilena de Teléfonos. Está en condiciones, además, de instalar todos los aparatos que el país necesita. Tales fueron las informaciones que proporcionó anoche el Ministro de Economía y Comercio.

"Sin embargo —dijo—, estas mejoras no pueden introducirse mientras no se revise el Contrato Telefónico actualmente vigente, y que estudia el Gobierno en la actualidad."

Como se sabe, existe un déficit de teléfonos en todo el país que llega aproximadamente a 100.000 aparatos.

REAJUSTADA ASIGNACION FAMILIAR

En 733,60 pesos quedó reajustada la asignación familiar de los empleados particulares. El Contralor General de la República, Sr. Humberto Mewes, firmó ayer el decreto del Ministerio de Salubridad por el cual se concede un suplemento de 75.701.000,50 pesos a la Caja de Previsión de los Empleados Particulares con el objeto de que proceda a pagar a sus imponentes la diferencia de las asignaciones familiares, desde el 1.o de julio del año en curso.

El decreto será promulgado mañana en "El Diario Oficial", comenzándose a cancelar las diferencias desde los primeros días de la semana próxima, según informaron círculos autorizados.

Repatriarán restos de José Santos Chocano

El Gobierno peruano anunció que iniciara ante nuestra Cancillería gestiones para obtener la repatriación de los restos del gran poeta José Santos Chocano, alevosamente asesinado por un demente en la tarde del 13 de diciembre de 1934, en el barrio alto. El gran vate, llamado "el cantor de América", fué sepultado provisoriamente en el mausoleo de la familia Barzelatto Carandatto, en el Cementerio General. Para el traslado no se requiere de otras disposiciones que las establecidas en la reglamentación sanitaria. Formulada la petición oficialmente por conducto diplomático, el Ministerio de Relaciones Exteriores la transcribirá de inmediato al Ministerio de Salubridad, para que se concedan las facilidades del caso. Se expresó en esferas de la Cancillería que sería para Chile muy grato poder satisfacer los justos deseos de la República hermana en el sentido indicado. La repatriación dará motivo a un homenaje a la memoria del eminente literato, que fuera, además, un sincero amigo de nuestro país, en el que escribió sus más sentidas y hermosas producciones.

La iniciativa surgió en la Cámara de Diputados de Lima, al responder el Canciller, señor Manuel Gallagher, a una comunicación de ese cuerpo legislativo sobre el particular. Expresó el señor Gallagher, que este asunto no podía

(A la página 8 — Columna 4)

AVIONES A CHORRO EN SERVICIO ENTRE SANTIAGO Y EUROPA

Un moderno servicio de aviones a chorro, para pasajeros para el servicio a América del Sur inaugurará en breve plazo la B. O. A. C. (British Overseas Airways Corporation). Esta revelación fué hecha ayer por el gerente comercial de esta empresa en Santiago, señor Francisco Vilarrubias, que asistió a la Conferencia Mundial de Gerentes de la Empresa, realizada en Londres entre el 29 de octubre y 2 del presente mes. Señaló que durante la conferencia se había llegado al acuerdo de aumentar a dos los vuelos que semanalmente se realizan a Santiago. Dijo el señor Vilarrubias que este nuevo vuelo comenzará probablemente el próximo mes.

Interrogado sobre el servicio de aviones a chorro, el señor Vilarrubias fijó el año 1954 como plazo para la inauguración de estas líneas a Sudamérica. Afirmó que la Compañía ha ordenado la fabricación de 22 de estos aparatos de la compañía de Havilland, y que será la B. O. A. C., la primera empresa que pondrá en funciones este moderno servicio.

VUELO DE PRUEBA

"Junto a otros 35 delegados a la Conferencia, realizamos un vuelo de prueba por el continente europeo, recorriendo casi 2 mil kilómetros en menos de dos horas y media, lo que equivale casi a ir y volver de Santiago a Buenos Aires, en dos horas y media", nos dijo el señor Vilarrubias. "En cuanto a la sensación que uno experimenta al volar en un avión a chorro es magnífica. No se percibe la vibración corriente de otros aeroplanos. Estos aviones de tipo "Comet" son para 36 pasajeros y 6 tripulantes, y pueden volar hasta 6.200 kilómetros", concluyó afirmando el señor Vilarrubias.

DOS MIL TONELADAS DE COBRE A ALEMANIA

Dos mil toneladas de cobre a 55 centavos de dólar la libra serán vendidas a la firma Deutsche Afinerie de Hamburgo. Así lo informó anoche el Ministro de Economía y Comercio, señor Infante Larraín.

Preguntado este Secretario de Estado si había pedido la renuncia al Comisario General de Subsistencias, coronel de Intendencia Oscar Linzmayer, como anunciaron ciertos diarios, declaró que esa noticia era inefectiva.

ENCARGADO DE NEGOCIOS BRITANICO, MR. PATERSON

Ayer quedó oficialmente acreditado ante la Cancillería, como Encargado de Negocios de Gran Bretaña, el Primer Secretario de esa misión, señor William J. M. Paterson.

14 TESTIGOS RECONOCIERON A LUIS ORELLANA COMO EL FALSO OFICIAL

Catorce testigos de cargo reconocieron en Luis Orellana Shoncer al falso oficial que realizara la hasta ahora grotesca e inexplicable maniobra del intento de secuestro del Gobernador de Santa Cruz, durante los interrogatorios y reconocimiento efectuados ayer por el Fiscal Militar, señor José Nogues, quien trabajó nueve horas consecutivas en este complejo caso.

En rueda de presos fueron exhibidos a las personas citadas el ex vendedor de manteca, y sus cómplices Héctor Vergara y Mario Jaime. Andrés Prieto y los dueños del fundo Las Lilas, Sergio y Juan García de la Huerta, en cuanto lo tuvieron a la vista dijeron que era el militar "de ademanes desenvueltos y marciales" que dejó estacionado en la reja del fundo el automóvil que "camoufló" con las iniciales EM-15, que corresponden a los vehículos del Estado Mayor del Ejército. Igualmente lo identificó Pedro Durán Godoy, dueño del negocio ubicado junto a la bomba de bencina de Nos, donde se aprovisionó de combustible. El cortador de la casa Valdivieso, Desiderio Mena, lo reconoció como el sujeto que mandó a confeccionar el uniforme de oficial de Ejército. Confirmaron este hecho Moisés y Humberto Espinoza Ruz.

Una simpática morena, Teresa Saavedra, declaró sonriendo que Luis Orellana, durante un viaje en microbús a Santiago, desde San Bernardo, la había hecho proposiciones amorosas, sin conocerla. La garzona Regina Cuadra, que trabaja en un restaurante de Nos, manifestó que había pasado a tomar desayuno allí, "dejando muy buena propina" el tal Orellana.

El Fiscal completó, con los antecedentes recogidos en esta diligencia, los elementos de juicio necesarios para proceder a la reconstitución del frustrado "golpe" del falso oficial.

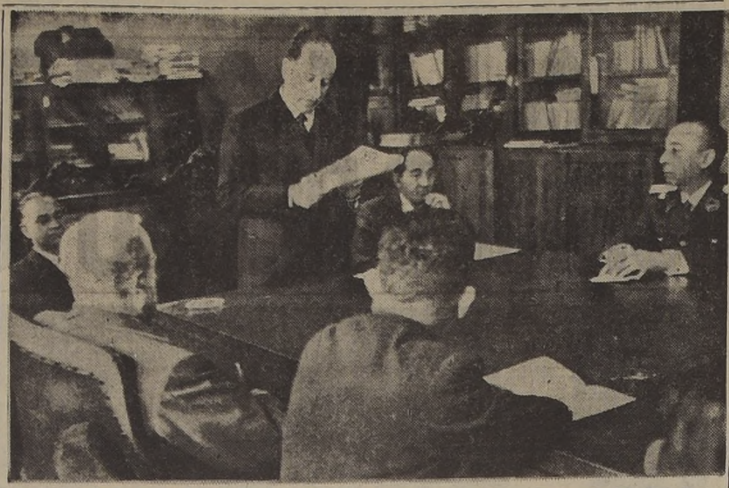
ALCANCE DE NOMBRE

Ayer recibimos la visita del señor Gustavo Cornejo Cornejo, comerciante en licores establecido en Lastra 1114, quien nos pidió dejar constancia que él no tiene parentezco ni relación alguna con Gustavo Cornejo, comerciante en frutos del país, quien aparece haciendo un préstamo a Luis Orellana. Este último es el falso oficial que intentó secuestrar al Gobernador de Santa Cruz.

Llamado al país para facilitar Censo, hizo Ministro de Economía

Se constituyó ayer Comisión Directiva

Palabras del Director General de Estadística D. Luis Cárcamo Cantín



EL APOYO DEL GOBIERNO AL CENSO ofrece el Ministro de Economía don José Luis Infante, que aquí aparece pronunciando su discurso durante la reunión de ayer. A su lado aparecen el Director General de Estadística, don Luis Cárcamo, el Secretario General del Censo, don Carlos Barrales y el representante del Cuerpo de Carabineros, coronel don Germán Sáez Vásquez

A las 15.30 horas del día de ayer, en el 13.o piso del Ministerio de Hacienda, bajo la presidencia del Ministro de Economía y Comercio, don José Luis Infante, se constituyó la comisión directiva nacional del XII Censo General de Población y Vivienda, que se levantará el 24 de abril del próximo año. Asistieron a esta importante reunión los directores generales de Servicios y personalidades que integran esta comisión, cuyos nombres dimos a conocer en nuestra edición de ayer.

Hubo tres discursos: el del Ministro de Economía, que dió a conocer el pensamiento del Gobierno; el del Director General de Estadística, don Luis Cárcamo, que es el presidente de la comisión y que planteó el aspecto técnico del censo, y, finalmente, el general don Ramón Cañas Montalva, que ofreció la cooperación de todos los miembros de la comisión.

HABLA EL MINISTRO

El señor Infante, después de destacar la importancia nacional e internacional del censo, expresó: "En lo que concierne a nuestro país, tenemos la satisfacción de contar con una de las más sólidas tradiciones censales del Continente. En efecto, durante nuestra vida independiente hemos levantado once censos generales de población. El primero se realizó en 1835, bajo la Presidencia de don Joaquín Prieto, arrojando una población de 1.010.332 habitantes, y el último, en 1940, bajo la Presidencia de don Pedro Aguirre Cerda, censo que dió una población de 5.023.539 habitantes. En general, todos los Gobiernos se preocuparon, preferentemente, de efectuar estos inventarios de nuestro capital humano, convencidos de que el conocimiento de su número, distribución geográfica y características culturales y económicas, constituyen la base fundamental para el estudio de los problemas sociales y económicos, y el mejor guía para orientar toda obra de progreso nacional".

Después de hacer un análisis acerca de lo que el XII Censo de Población y Vivienda significará para nuestro país, el Ministro terminó diciendo: "En representación de S. E. el Presidente de la República, al Ministro de Economía que habla le es grato hacer un llamado a todos los habitantes del país, chilenos y extranjeros, para que presten su más decidida cooperación al censo. Las tareas nacionales, como éstas, anulan las diferencias que puedan separar a los chilenos por sus ideales políticos, sociales o religiosos, y en ellas sólo debemos mirar el interés colectivo, más aún cuando nos dan bases ciertas para la solución de nuestros problemas". El señor Infante terminó haciendo un llamado a los miembros de la comisión para que aporten su experiencia y abnegación para el mejor cumplimiento de esta importante labor nacional.

HABLA EL DIRECTOR DE ESTADISTICA

El señor Cárcamo comenzó haciendo una interesante reseña histórica de los censos, como instrumento fundamental para conocer el potencial humano y económico de los pueblos. "Los datos de un censo moderno no son estáticos y aislados, sino que se relacionan con los hechos de la economía contemporánea, y en conjunto proporcionan un cuadro de las tendencias y de la evolución de las naciones, bajo los aspectos económicos, políticos, culturales y sociales y, por lo tanto, son los medios de orientación de la política del Gobierno y de planificación nacional", dijo textualmente.

Más adelante agregó: "Con los datos de un censo se puede aplicar una genuina política demográfica en concordancia con los recursos de cada país, ya que no es la cantidad lo que valoriza a una nación, sino su composición, su distribución regional por edades, y su grado de intervención en la vida activa de la nación".

Destacó, en seguida, el señor Cárcamo, nuestra tradición censal y la labor efectuada por la Dirección General de Estadística en más de cien años de vida. Dijo que once censos generales de población nos colocan, después de Estados Unidos, en el segundo puesto entre nuestros hermanos de América. Finalmente, dijo textualmente: "Una particularidad de nuestro censo es digna de ser puesta de relieve ante la opinión pública, pues es única dentro de los censos de las Américas: ningún país americano ha realizado su censo a tan bajo costo y con tan corto tiempo de preparación como lo haremos nosotros. Si nos atrevemos a hacerlo, es porque existe en nuestro país una tradición censal, un personal ya interiorizado en las labores de esta naturaleza, y porque contamos con ese algo intangible, pero real y existente, y que si pudiéramos medirlo cuantitativamente, lo habríamos colocado en el primer lugar de nuestra cédula de empadronamiento: el patriotismo de nuestros conciudadanos, que por encima de querellas o disensiones ocasionales, se unen para ayudar a toda empresa que interesa a la colectividad".

HABLA EL GENERAL CAÑAS MONTALVA

A nombre de los miembros de la comisión, pronunció algunas palabras el general don Ramón Cañas Montalva. Ofreció el concurso amplio y entusiasta de todos los miembros, y expresó que debía ser norma, en los trabajos preparatorios del Censo, luchar por que Chile sea un país de calidad y no de cantidad. Dijo que si el pueblo se compenetrara de lo que significa dar sus datos exactos para que se conozca el rol que cada ciudadano desempeña en nuestra sociedad, se llegaría a la perfección de esta obra de trascendencia nacional.

898.931 DOLARES PARA IMPORTAR PAPEL DE DIARIOS

898.931 dólares autorizó en principio el Consejo Nacional de Comercio Exterior para suplementar los cuotas de papel para diarios durante el año en curso. Este acuerdo, sin embargo, está condicionado a la reducción de la cuota para el próximo período anual de 15 a 13 mil toneladas. Así lo expresó anoche el presidente del Consejo Nacional de Comercio Exterior, señor Alberto Novoa.

Agregó que esta condición se había impuesto siguiendo la política de economizar divisas en todas las importaciones con el objeto de equilibrar el Cálculo Estimativo de Divisas para el año venidero.

La internación de la cuota suplementaria de papel se hará al tipo preferencial de 31 pesos por dólar.

REUNION PREVIA

A las 17 horas de ayer el señor Novoa sostuvo una entrevista con los representantes de diarios y revistas para considerar la reducción de la cuota de papel para el año venidero. La Asociación de la Prensa, en esta reunión, acogió la sugerencia de Condecor, como una forma práctica de colaborar con el Gobierno en su propósito de economizar divisas.

ISRAEL EN EGIPTO CANTARAN MAÑANA

Mañana se presentará nuevamente el Coro de la Universidad de Chile, que dirige Mario Baeza, junto a la Orquesta Sinfónica de Chile, el Oratorio de Jorge Federico Haendel, Israel en Egipto.

"Israel en Egipto" fué compuesto en el otoño de 1738. Como en "El Mesías", Haendel desarrolló su partitura sobre un libreto de Charles Jenner, basado en su mayor parte en textos bíblicos o en la más sencilla glosa de ellos.

En la "tragedia coral" que es este oratorio, según la acertada definición de Romain Rolland, todo el peso de la acción dramática recae sobre el Coro, magno protagonista como encarnación de Israel-Moisés en el Exodo. En consecuencia, Haendel supeditó los demás elementos musicales al coro. Arias y recitativos se reducen a una participación mínima; la orquesta es sostén del coro o cumple una dosificada función descriptiva. En este aspecto, son de especial relieve los pasajes en que alude a las plagas de Egipto. El conjunto sinfónica finge el zumbido de las moscas al acompañar el doble coro "And there come all manner of flies", describe con bastante realismo la tormenta de granizo en "He gave them hailstones", las sobrecogedoras tinieblas de "He sen a thick darkness", como el movimiento de las aguas que devoraron al Faraón y sus ejércitos en el paso del mar Rojo en "He led them through the deep".

El coro lo es todo en "Israel en Egipto", como ya dijimos. Cumple la función que tuvo en la tragedia griega de ser la voz de las pasiones colectivas. Es la

650 HUER[...] SON FESTE[...] EN PROVID[...]

650 niños pobres [...] yoría huerfanitos, [...] tejados a las 3 d[...] de hoy en el Esta[...] cipal de Providenc[...] Alcaldesa de esa [...] con juguetes, dulce[...] cos y a los más [...] les hará entrega d[...] ropas, en un pro[...] darles una tarde [...] con la participació[...] gunos elementos a[...] la presentación de[...] deportivos de la co[...]

El humanitario a[...] ta tarde, que corre[...] tradicional "paseo" [...] organiza con la g[...] boración de los mi[...] la Sociedad de Ch[...] Taxis "Manuel Mo[...] su patrocinio, com[...] muchachos de la C[...] cional del Niño y [...] establecimientos de[...] y Orfelinatos.

La Alcalde de Pr[...] señora María Rodr[...] Parada, no ha e[...] esfuerzos para dar [...] de de felicidad a [...] pobres y, personalm[...] rá esta tarde la r[...] de golosinas.

del pueblo que exalta [...] roes, que se afirma e[...] gime en sus derrotas, [...] del destino o de la [...] veces, también, la de[...] tos más entrañables.

Nuevos tipos de mariposas chilenas son descubiertos en cordillera de Tarapacá

FUERON TRAIDOS A SANTIAGO POR DON LUIS PEÑA GUZMAN

Nuevos ejemplares de mariposas chilenas desconocidas hasta ahora, describió ayer a los miembros de la Sociedad Chilena de Entomología, don Luis E. Peña Guzmán. Los trajo de una jira que hizo últimamente a la alta cordillera de la provincia de Tarapacá.

Se trata de las especies "Dionilliae" y "Cosmo satyrus sajama". La primera es el único ejemplar que existe en toda Sud América, en sus zonas semitropicales, y la segunda es propia de Bolivia. Hasta ahora sólo se había hallado un solo ejemplar. El señor Peña Guzmán encontró varios en su viaje, en el que cubrió desde Iquique a Mamiña, para llegar hasta Cancosa, un pueblo indígena, de origen aymará, cerca de la frontera con Bolivia, donde llegó acompañado por los carabineros, y donde vivió a menudo a temperaturas a menos de cero grado, a más de 4.000 metros.

En la jira recogió alrededor de 1.000 insectos, muchos de los cuales se están examinando ahora cuidadosamente en centros científicos. Los tipos más raros los ha donado a la Sociedad "Claudio Gay". Otros los ha enviado a Universidades de Estados Unidos, Francia, Alemania, Australia. Constantemente el señor Peña Guzmán recibe pedidos que le formulan profesores de Universidades norteamericanas, para que les envíe determinados tipos de insectos. Su dirección es Avenida Colón 2612.

La pesca de mariposas se hace con redes especiales. En la noche son atraídas con lámparas de parafina. Luego se matan con cianuro de potasio y se colocan en sobres especiales. Su transporte se hace con grandes precauciones. En su hogar el señor Guzmán tiene enormes cajas de toda clase de insectos perfectamente clasificados para cumplir encargos que se le formulan de todo el mundo, especialmente desde las Universidades de Pensylvania y Cornell.



Don Luis E. Peña Guzmán, muestra al R. P. Inocencio Beltrán, conservador del Museo de Historia Natural del Colegio de San Pedro Nolasco, los nuevos tipos de mariposas que encontró en la región de la alta cordillera de Tarapacá.—Abajo, pueden verse dos cajas de mariposas de los muchos miles que existen en el famoso museo creado por el R. P. Flaminio Ruiz Pereira, entomólogo chileno de fama mundial

Hace 20 años que se dedicó a esta labor, luego de haber egresado del Colegio de los R. P. Alemanes.

Su disertación mereció elogios de parte de los señores, Dr. Roberto Donoso, Leonidas Durán, Raúl Cortés, y del presidente de la Sociedad de Entomología, R. P. Guillermo Kutschel. La sesión se realizó en el Colegio de San Pedro Nolasco, Huérfanos 669, donde existe el Museo de Historia Natural más completo de Chile (270.000 insectos, reunidos por el R. P. Flaminio Ruiz Pereira), en colecciones de mariposas, especialmente las llamadas "Argyrophorus" (mariposa plateada), que vive a dos o tres mil metros de altura en la región de Río Blanco, en la provincia de Aconcagua.

También hay diversas colecciones de "Cadnias", chilenas; "Papiluis", del Brasil (llamadas "Caballeros del Aire"); "Coligos", enormes mariposas de curiosos colores; "Morfas", mariposas del Chagual del centro de Chile; "Colimas", de la India (que parecen hojas de árbol)' y de las famosas "Atlacus", de Minas Gerais, Matto Grosso, que, por un fenómeno de mimetismo, tienen alas pintadas con serpientes, para impedir que los pájaros las devoren. Estas son también las más grandes en el mundo, con excepción de algunos tipos de hasta 20 centímetros, que viven en Venezuela.

NUEVO PRESIDENTE DEL BANCO CENTRAL EN SEMANA PROXIMA

El Consejo del Banco Central, en su sesión de ayer, acordó dejar pendiente el nombramiento de nuevo presidente del Consejo, para la sesión del miércoles de la semana próxima.

Algunos círculos informaron, sin embargo, que esa designación quedaría diferida para el mes venidero, fecha en que, de acuerdo con los reglamentos de la institución, deberá procederse a renovar el mandato de la persona que ocupe ese alto cargo.

Mientras tanto, el actual vicepresidente del Consejo, señor Luis Schmidt, continuaría desempeñando las funciones inherentes al presidente titular.

A la reunión de ayer asistió el Ministro de Hacienda, señor Picó Cañas, cambiándose ideas generales sobre esa designación sin que se llegara a acuerdo sobre la persona que deberá suceder al señor Trucco Franzani.

Sesión tendrá mañana Municipio de Santiago

Mañana se realizará una sesión extraordinaria de la Municipalidad, entre las 19 y 21 horas. Durante la misma se tratará la tabla que estaba programada para el martes pasado, ocasión en la cual la sesión debió suspenderse por falta de "quórum". Igualmente, se conocerá durante esta sesión los antecedentes sobre el pago de la expropiación de los terrenos de Ahumada 130 a 179, de la Sociedad Anónima Progreso Urbano y las propuestas públicas que se abrirán para adquirir arena lavada para la Dirección de Pavimentación de la Municipalidad.

COMISION DE HACIENDA DE LA CAMARA, CON PICO

El Ministro de Hacienda, señor Germán Picó Cañas, hizo en la mañana de ayer una extensa exposición ante la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados sobre el contrato-ley que se firmará en la presente semana con las compañías cupríferas. La reunión se efectuó en el despacho del Ministro de Hacienda.

El señor Picó Cañas a la salida de la reunión manifestó que se habían estudiado conjuntamente con los miembros de la referida Comisión los diversos ángulos del problema cuprífero, especialmente, lo que dice relación con el nuevo régimen tributario que se le aplicará y la fijación del tipo de retorno de las divisas provenientes de las exportaciones del cobre.

QUINTANA REITERO PROHIBICION DE LA PELICULA "LA RONDA"

El Ministro del Interior, don Alfonso Quintana, nos informó ayer que había reiterado a los empresarios cinematográficos que mantendrá su resolución de prohibir la exhibición de la película "La Ronda", por las mismas razones ya conocidas, esto es, porque no es educativa y por lo tanto, no apta para personas que no tienen criterio formado.

Mejoramiento económico piden en Beneficencia

La Confederación de Sindicatos de Beneficencia entregaron al Ministerio del Interior un memorial solicitando un aumento de sueldos de un 50 por ciento para los grados inferiores del servicio; una gratificación de un mes por año; asignación familiar igual a la de empleados particulares; jubilación a los 25 años; que se acelere el encasillamiento, y la designación de un consejero en la Junta Central, que represente a la Confederación.

CONTINUARA ENSANCHE DE LA CALLE CATEDRAL

El Alcalde solicitó ayer del Presidente de la Cámara de Diputados que autorizara el retiro por algunos metros de la reja del Parlamento en la calle Catedral, a fin de permitir el ensanche de esta arteria en el tramo entre Bandera y Morandé. Como se sabe, la calle indicada ya ha sido ensanchada frente a la Catedral, siendo los propósitos municipales prolongar este ensanchamiento hasta Morandé.

LA NACION — AÑO XXXV — N.o 12.398

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO BOLIVAR APARICIO, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY ALLAN — Subdirector: GUILLERMO EDUARDO FELIU; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 1.296.—; seis meses, $ 636.—; tres meses, $ 336. Valor del ejemplar del día: $ 4.— Ejemplares atrasados: $ 8.—

Santiago de Chile, jueves 15 de noviembre de 1951

NORMAS SOBRE EXPORTACION DE COBRE

La extremada escasez de cobre producida en el mercado mundial con motivo de las prioridades otorgadas a la industria bélica, hacen que los consumidores civiles paguen precios de excepción, que tienen un recargo de más de 100% sobre los oficiales, por las partidas que pueden adquirir en el mercado libre.

Nuestro país es, en la actualidad, el único que dispone de cuotas de cobre primario, semielaborado y elaborado para su venta en el mercado libre internacional, y, por lo tanto, las demandas de abastecimientos desde el exterior son permanentes y urgentes. Constituye, pues, un magnífico negocio obtener cuotas de este cobre de libre disposición del Gobierno de Chile, para colocarlas en el extranjero. Es por eso que las presiones para lograr el otorgamiento de algunas partidas son extraordinariamente fuertes.

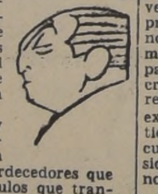
El Ministerio de Economía se ha visto, pues, abocado a una tarea difícil y hasta ingrata; pero, comprendiendo que estaba en juego el interés nacional, ha pasado por sobre toda consideración de conveniencias privadas, para establecer que ninguna exportación de cobre podrá ser autorizada a un precio inferior al de 1.200 dólares por tonelada, con la sola excepción de partidas destinadas a la Argentina, que se liquidarán a 1.000 dólares, con el objeto de mantener sin alzas el precio de la carne de vacuno que se importa desde ese país.

A esta disposición no se ha hecho excepción de ninguna especie para contratos posteriores a su dictación. Fué adoptada el 8 de agosto último, pero existiendo en esa fecha algunos contratos de venta que se habían pactado en los precios y condiciones vigentes al momento de extenderse tales contratos. El Gobierno no quiso lesionar los intereses de los elaboradores nacionales de cobre, que habían realizado ventas a precios inferiores, y, asimismo, velando por el prestigio de nuestros exportadores, autorizó el finiquito de tales contratos a las cotizaciones primitivamente pactadas. Sin embargo, tal autorización especial no se concedió sólo a simple informe de los interesados. Los antecedentes respectivos se revisaron con acuciosidad por el propio Ministerio, el Consejo Nacional de Comercio Exterior y la Cámara de Comercio de Santiago, que fué la entidad que intervino, en representación de los exportadores, ante el Ministro de Economía. Con la garantía del informe de la Cámara de Comercio de Santiago, cuya seriedad no es posible poner en duda, el Ministerio de Economía procedió a salvar estas dificultades que, de otro modo, habrían significado descrédito para nuestro comercio exportador, para la seriedad del país mismo y de su Gobierno.

De este modo, la Cámara de Comercio de Santiago ha prestado su cooperación desinteresada en una materia de suma delicadeza, desempeñándose con la corrección habitual en sus actuaciones y dando la seguridad al país en general, de que los procedimientos oficiales se ajustan a la defensa inmediata e intransigente del interés nacional.

Se ha querido ver en esta resolución del Ministerio de Economía el repunte de favoritismos y complacencias. Pero, como queda dicho, nada hay más alejado de ello que esta actitud, que enaltece al Ministro que la adoptó y da un carácter de cooperación muy beneficiosa a una entidad como la Cámara de Comercio de Santiago, a la que se hace honor en las esferas gubernativas, encargándola de una misión de confianza en que está ligado el interés nacional. Hay, pues, claridad meridiana alrededor de todos los negocios, y es lamentable que la pasión política del momento pretenda empañar actuaciones de nuestros medios gubernativos, que deben contar, por su limpieza y su consideración de las conveniencias nacionales, con el franco apoyo de todos.

Notas del Día



NI A CAÑONAZOS

Será por el estruendo y el bullicio ensordecedores con que nos acaban de maltratar las ya finiquitadas fiestas primaverales, que la autoridad competente ha vuelto a preocuparse de la necesidad de convertir a la capital en una zona de silencio.

El señor Director de Transporte y Tránsito Público ha declarado categóricamente a LA NACION, que su mayor afán es acabar de una vez con los ruidos ensordecedores que producen con sus bocinas todos los vehículos que transitan por nuestras calles. Para ello se propone dictar nuevas disposiciones, nuevos y drásticos reglamentos, una ley en que se aplique la pena del Talión, si ello fuese posible. Reunirá a todos los dirigentes de los camioneros, autobuseros y de toda clase de vehículos, para conversar con ellos y pedirles, acaso por piedad, que cumplan alguna vez el reglamento municipal sobre los ruidos.

¿Existe, entonces, un reglamento acerca de esta materia? ¿Qué necesidad tiene el diligente Director del Tránsito Público de dictar otros nuevos? Los propósitos de tan acucioso funcionario merecen ser acogidos con satisfacción y beneplácito por los martirizados habitantes de esta ciudad ruidosa. Todos le estarán agradecidos y aplaudirán a rabiar tan feliz iniciativa. Hay que empezar por algo, aunque sea por taparnos los oídos cada vez que salgamos a la calle.

Pero lo curioso, lo inverosímil, lo gracioso, está en que para que los ruidos, los bocinazos, los escapes libres se acaben, no hay necesidad de dictar ninguna disposición nueva ni pretender hacer un foro de ninguna especie. Lo que se requiere, como ocurre con la casi totalidad de las cosas de que nos quejamos, es que los reglamentos, las leyes, las disposiciones y la pragmática que tenemos en portentosa abundancia, se cumplan, lisa y llanamente, alguna vez. Es lo único que hace falta. Porque de nada habrá de servirle a nadie la dictación de nuevas prohibiciones, si nadie, ni a palos, va a cumplirlas.

Echemos un vistazo a esto de la ley y su cumplimiento, para ver que no mentimos. No hay Municipalidad en el país que no posea en sus reglamentos del tránsito la disposición de que a ningún conductor de vehículo motorizado le es permitido andar con el escape libre. ¿Se cumple tal medida en alguna parte del país? En ninguna. Prohibido está, hasta en Perquilauquén, que corran por las calles a más de 60 kilómetros. En todas partes van, veloces, a más de cien. El toque de bocinas y de klaxons está limitado a lo estrictamente necesario, en caso de peligro evidente. Y parece que a cada rato la trompeta del Juicio nos tritura los tímpanos.

¿Para qué más reglamentos? Para la risa. Hubo un Director del Tránsito que dispuso una vez la detención de los autobuses cada dos cuadras. Tuvo que derogar disposición tan acertada y tan europea, dando como razón que los choferes se dispusieron, por su voluntad, a no cumplirla.

Tenemos metido el ruido hasta el tuétano. Viviremos y moriremos en medio de toda clase de estridencias. Todo Santiago no será nunca zona de silencio, ni a cañonazos.

B.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

El Marqués de Cuevas y su tiempo



De la prensa:

"PARIS, 12. —Un tribunal de París se pronunció hoy en el sentido de que Jorge de Cuevas, patrocinante del ballet de Montecarló, es un marqués auténtico, y condenó al diario vespertino "París Presse" a pagarle una indemnización de 250 mil francos por injurias y calumnias.

El "París Presse", en un artículo sobre el ballet de Montecarlo, publicado en mayo, sostuvo que el marqués De Cuevas no era "ni marqués ni De Cuevas". Pero el marqués, que es un chileno que tiene carta de ciudadanía norteamericana y que es casado con la nieta de Rockefeller, Margaret, reclamó una indemnización de dos millones de francos por daños y perjuicios, al director del periódico y al autor del artículo, por "haber manchado su honor".

Su abogado logró demostrar ante el tribunal que el título de marqués data desde 1525, y que un marqués De Cuevas tomó parte en la conquista del Perú y Chile por los españoles. El abogado presentó al tribunal un libro que contiene una lista de títulos nobiliarios, en el que figura el de marqués De Cuevas, y una invitación del ex Rey de España, Alfonso XIII, para asistir a la boda de su hijo, en 1935, dirigida al "marqués De Cuevas".

El juez Henri Becque ordenó la publicación del fallo del tribunal en cinco periódicos, entre ellos el "París Presse".

El título de marqués de Piedra Blanca de Huana fué concedido en enero de 1697 por el rey Carlos II a Don Pedro Cortés Zavala, sin hijos. En su muerte pasó a sus sobrinos. Por estos títulos solían los suramericanos pagar fuertes sumas. Los ricachos venezolanos pagaban con cacao. Los de Chile, con el dinero del sebo y vino que vendían en Perú. Los títulos de nobleza en Chile fueron abolidos por O'Higgins. El título de marqués de Piedra Blanca de Huana dormía en el olvido, hasta que D. Jorge Cuevas fué a rescatarlo en Madrid, mediante pago de impuestos atrasados. Actualmente el señor Cuevas, llamado "marqués español de madre danesa", es ciudadano norteamericano. La historia de Jorge Cuevas podrá parecer frívola a muchos, pero no lo es si vemos en él a un personaje de la principal sociedad chilena de 1891 a 1910. Cuevas será recordado invariablemente por los chilenos, y no siempre por su matrimonio con la nieta de Rockefeller, que es una etapa de su vida genial y novelesca. Cuevas es un santiaguino. En ninguna parte del mundo se podrá dar un Cuevas fuera de Santiago. Si Alessandri es el genio de la política, Cuevas lo es de la vida social. El secreto de su transformación consiste en que siempre dijo cosas amables y en que fué servicial. Sin organización personal no se puede comprender ninguna clase de organizaciones. Cuevas se organizó para vivir en la mejor sociedad con un tino pasmoso. Nació snob, y en cierta época pareció que sufriría intoxicación de snobismo, pero le salvó su buen corazón y el amor a la danza. Con Ida Rubinstein es Cuevas el último Mecenas del arte coreográfico en el mundo. Ha gastado más de un millón de dólares reclutando bailarines internacionales. Cuevas el amigo **complaisant** de las damas santiaguinas del novecientos, es el sustentador chileno de los records en el deporte de la vida social, que también tiene días de gloria y peligros mortales.

Es descendiente de un soldado de Valdivia, por el lado paterno. Su padre casó tres veces y tuvo 33 hijos; de la última mujer, doña Manuela Bartholin, es Jorge Cuevas el último de los 33. Por lo Bartholin tiene sangre danesa y marina. Un capitán de barco de ilustre familia danesa que radicó en Chile y casó en La Serena con una señorita Guardia Bazán. La tremenda vitalidad del padre se concentró en el concho, en Jorge Cuevas Bartholin. Esta vitalidad de Jorge excita y se comunica mediante una suerte de hipnotismo, cuando él quiere. Muchos no se dieron cuenta de dicha virtud.

Para entender a este personaje santiaguino es bueno conocer un poco del Santiago que se fué. Un cuadro somero del Santiago de entonces será el prólogo de este cuento del **Ceniciento**. Hace medio siglo, pocos venenos de Europa habían llegado a esta capital, dormida en su cuna de montañas. Ni los impuestos. Cuevas vivía en casa de sus hermanas, mayores que él y venidas a menos. La pobreza de los conventillos es alegre si se la compara con la pobreza de la gente venida a menos y con deseos de aparentar. La niñez de Cuevas transcurrió en las apreturas de un hogar distinguido y sin plata. No había mantequilla. La única empleada comía pancutras y cochayuyo. En sus buenos momentos, Cuevas recordaba una comida con invitados en su niñez. Sus hermanas habían fabricado un postre de lúcuma delicioso, pero justo para ocho personas, ¡y eran nueve, con él! Le advirtieron: "Cuando te sirvan el postre, di que no quieres". Llegó la hora de comer. Todo pasó muy bien. Cuando le presentaron la bandeja con las raciones deliciosas de la torta de lúcumas, el niño Cuevas la miró con ojos largos, dijo ¡No! y rompió a llorar.

Estas apreturas en la infancia dejan huellas fuertes, que más tarde sirven de motores para despegarse del mundo humillante y volar a las alturas.

Veamos cómo era el Santiago de hace medio siglo, en el que germinaban los sesentones de hoy. En noviembre de 1901 murió, atropellado por un tren, el bandido Ciriaco Contreras. **Era agente de policía y perseguía a un ratero cuando lo pilló la máquina y lo hizo bolsa, frente a la estación central.** En esos años eran famosos los Cerrillos de Teno a causa de los bandoleros

La posibilidad de guerra con Argentina preocupaba a todo el mundo. El 15 de noviembre corrieron rumores terribles. Barilari movilizó la escuadra argentina, y Richieri pasó revista al ejército. El general Levalle regresó de París a Buenos Aires, y un público frenético le acompañó desde el muelle a su casa. Pero Carlos Concha Subercaseaux, Ministro de Chile, pasaba por las calles de Buenos Aires y el público le saludaba con respeto. Era un hombre muy fino, de tipo antiguo, con barba y bigote negros. Imponía por su educación y su aspecto severo. El ñato Körner, tomando cerveza en las maniobras, con la chaqueta desabrochada y sudando, dijo: "Estoy listo". Una tarde pareció que todo había terminado. La guerra se venía encima. Anjel Pino dijo: Esto es gravísimo. Añadió:

—Don Ismael Tocornal no fué al Club de la Unión.

Esta noticia era tremenda. El hecho de que Don Ismael Tocornal no hubiera ido paso a paso, de su casa al Club de la Unión, como todos los días, desconcertaba a los santiaguinos. ¿Qué significaría eso? En Koenigsberg el día que el filósofo Kant no pasó como de costumbre por la misma calle de todos los días, el público adivinó que había ocurrido algo grave, y no se equivocó. Era que había estallado la revolución francesa. En Santiago, en 1901, cuando Don Ismael Tocornal no fué al Club de la Unión, creyeron que había estallado la guerra con Argentina. Por fortuna los abogados evitaron la guerra. Don Eliodoro Yáñez y el Ministro argentino Portela firmaron un tratado de paz que disgustó a los argentinos. Don Eliodoro había raspado a última hora dicho tratado, volando dos cerros. Se enmendó el texto y aquí no ha pasado nada. La calma volvió y los rumores en Santiago cambiaron de rumbo. Estos rumores corrían entre el Club de la Unión, de dos pisos con patios, en Bandera esquina de Huérfanos, la peluquería Jardel, el restorante Gage y la eterna plaza. En el Gage arreglaba las mesas banqueteras el **Laucha**. En Valparaíso el juez Santa Cruz, conforme a la costumbre nacional, sobreseyó temporalmente en el proceso por asesinato de Arias Sánchez. Todos conocían a los asesinos y sus cómplices. Se les veía por las tardes en la plaza, a pocos metros del sitio del crimen. Dos guardianes habían visto huir a los criminales. Les preguntaron:

—¿Por qué no los siguieron?

Uno de los guardianes respondió:

—Eran caballeros. ¿Cómo se le ocurre que vamos a tomar preso a un caballero? (textual, en "**El Mercurio**" de Santiago, nov. de 1901). En 1903 el popular Rafaelón, D. Rafael Vergara Montt, convidó a un almuerzo en casa de Peñafiel, Matadero, a Don Carlos Concha Subercaseaux, bien venido victorioso de Buenos Aires. Hubo malaya, estomaguillo al asador, ostras, erizos y más diez platos, chicha, chacolí, vinos y licores.

Página especial del antiguo mundo rico es la sirvienta. No se casaban. Crecían en la casa y morían en ella, adorando a los caballeros, que habían visto crecer. Llegaban a parecerse extraordinariamente a sus patrones, hasta en sus manías. No sé a veces si ellas tomaron rasgos de los patrones o éstos de ellas. El caso es que se identificaron. Llegaban chiquitas desde los fundos para servir. Raúl Tupper contaba que a su casa llegó una huasita para aprender. La encontraron llorando desconsolada en su pieza sin ventanas.

—¿Qué tienes?

La huasita, sollozando, respondió:

—Miro pa allá y paderes, pa acá y paderes. Nada más que paderes y paderes (paredes). Too paderes... ¡Y en tiempo e peras!

Rompió a llorar de nuevo.

Algunas sirvientas, que así se llamaban, vivieron cien años e hicieron testamentos en favor de las patroncitas. Las hacían enterrar en el panteón de familia. Las señoritas se casaban, pero ellas no. Fueron las vestales de los niños. Nunca se dió, que yo sepa, el tipo cerebral y perverso de Juliana, la del **Primo Basilio**, ni creo que se diera en Portugal. Es un sadismo de escritor. Inventaban los años y tomaban un aire amorfo, deslizado, de vírgenes sacrificadas en holocausto a la familia y a la decencia social. Su lenguaje era más casto que el de los patroncitos. Aristócratas, no se sentían confortables entre nuevos ricos o rastas. Fueron las depositarias de los escrúpulos familiares del pasado. ¿Por qué no se casaron? El respeto a los patrones y a ellas mismas, o pudor natural, y la vergüenza de no mostrar a la luz del día los novios rústicos, de su clase, impidió las relaciones. Incorporaban los gustos y refinamientos de los ricos sin tener los medios para casarse como ricas. Todavía pasa una que otra del tiempo antiguo, a la misa mañanera. Son como esos arcángeles sin sexo de las viejas iglesias. El odio a la palabra sirvienta es moderno y proviene de una reacción democrática de las sirvientas pobres.

J. E. B.

Programa de restauración económica

A través de comentarios anteriores hemos podido ver, en corto resumen, los factores que han venido determinando el proceso económico nacional y que hemos extraído. En la interesante exposición sobre el estado de la Hacienda Pública, presentada al Congreso por el Ministro señor Picó Cañas, se examinan las causas y los efectos del inflacionismo; los índices de producción y consumo; la política de gastos públicos e inversiones, tanto fiscales como privados; los factores externos que influyen en el aumento de los precios; la expansión del circulante y del crédito. En este cuadro de realidades no han faltado la explicación lógica y estadística de nuestras actuales dificultades económicas, ni la visión de perspectiva para reconocerlas y encararlas.

Han sido tratadas, en la exposición ministerial que nos ocupa, con criterio financiero y sentido social, tras el doble objetivo de estabilizar nuestra economía y otorgar a la ciudadanía los medios efectivos para crear un nivel de vida acorde a sus anhelos de progreso humano, pero en relación con las verdaderas posibilidades y recursos del país.

Se destaca en este trabajo el esfuerzo consciente y ordenado del Gobierno para combatir la inflación, hacia el cual reclama la indispensable y activa colaboración de toda la población. Esta colaboración no puede ser otra que reducir y controlar las decisiones infladas de gastos e inversiones, ya sea del sector asalariado como del capitalista.

El Gobierno, por su parte, está dispuesto a planificar severamente su política económico-financiera, conforme a un programa armónico de medidas de emergencia dirigidas contra el proceso inflacionario, cuya aprobación legal ha de corresponder al Congreso Nacional. Como iniciativa preliminar, en pos de esta finalidad, el Ministro de Hacienda ha propiciado la creación de la Comisión Tripartita, para el estudio y resolución conjunta de este problema, en la cual están representados los grupos afectados por la inflación, y que paralela e indirectamente la influyen. A base de estudios serios y técnicos, esta comisión podrá presentar un cuadro integral de restauración económica que sirva al Gobierno y a la opinión pública de sólida información y apoyo para la acción solidaria y eficaz que el país requiere en su lucha contra el inflacionismo.

La integración y correlación de estas medidas y el decidido y consciente respaldo que la ciudadanía entera les otorgue, son los factores esenciales para el éxito de esta campaña de beneficio general y patriótico. Y como una anticipación de este plan de acción económica, el Ministro de Hacienda ha esbozado en su exposición los puntos principales que, a su juicio, deben encararse para un efectivo ataque a la inflación, y que son los siguientes:

1) Regulación de sueldos y salarios de empleados públicos, particulares y obreros, de manera que se alcen solamente en la medida de lo indispensable para compensar el alza del costo de la vida; 2) Regulación de utilidades y precios, con el mismo objeto; 3) Racionalización de la administración pública para evitar duplicación de funciones y funcionarios, incluida la distribución de ministerios que actualmente varios de ellos intervienen en la misma materia, dificultando así una eficiente administración; 4) Coordinación y orientación de las inversiones gubernamentales, fiscales y semifiscales, mediante la preparación anual de un presupuesto de inversiones públicas; 5) Restricción de los proyectos de inversión privados, destinados a producciones y construcciones suntuarias que son incompatibles con la realidad que vive la nación: 6) Reforma del régimen de cambios; 7) Restricción de todas las importaciones que tengan un carácter innecesario; 8) Orientación del crédito a bajo interés a la producción y otorgamiento de toda clase de estímulos que fomenten la producción total del país y, por lo tanto, de la capitalización y, 9) Coordinación de la política monetaria del Banco Central con la política fiscal y la de la Caja Nacional de Ahorros

Tales son los puntos básicos para el programa de estabilización económica nacional que el Ministro de Hacienda ha elevado a la consideración del Parlamento en su exposición presupuestaria y sobre el estado de la Hacienda Pública, contribución de trascendental categoría y sentido gubernamental a la patriótica tarea de resolver los conflictos y dificultades por que atraviesa el país en la hora presente

CARTAS AL DIRECTOR

("Quisiera tener un diario escrito por el público".- Ibsen)

Aplaude excepcional honradez de chofer

Señor Director: Agobiada por el dolor que me produjo la muerte de una sobrinita, tomé precipitadamente un billete de 500 pesos, de la nueva emisión, que se parecen mucho a los billetes de 5 pesos, en el color y en el tamaño, y lo dí en pago como si fuera de estos últimos, al chofer José Pizarro, del recorrido Los Leones, quien, confundiéndolo también como de 5 pesos, me dió el correspondiente boleto y $ 3.40 de vuelto. Al darme cuenta de mi error acudí a la garita de microbuses Los Leones, dos días después. El chofer Pizarro ya se había gastado el dinero, festejando a unos amigos con un almuerzo, en vista de que nadie había reclamado el dinero; sin embargo, no tuvo inconveniente en devolvérmelo. Quiero, señor Director, agradecer por intermedio de su diario este gesto del chofer don José Pizarro, modesto microbusero del recorrido Los Leones, **quien se merece la confianza y respeto del público.— Elsa Muñoz Maureira, Avenida Holanda 448.**

Pide ayuda para pierna ortopédica de su hijo

Señor Director: Soy un hombre de muy escasos recursos, y tengo un hijo de 18 años que usa pierna ortopédica desde hace algún tiempo. Es el caso, señor Director, que esta pierna necesita un arreglo de importancia, que cuesta alrededor de $ 1.500.

Le ruego, por intermedio de su sección "Cartas al Director", solicitar de las personas caritativas una ayuda para la pierna de mi pobre hijo. Las personas que deseen ayudarme, pueden dirigirse por el momento al diario LA NACION, "Cartas al Director". Muchas gracias.— **René Espinoza, Santiago.**

Riñas de gallos funcionan clandestinamente en Talca

Señor Director: Con referencia al debatido tema de las riñas de gallos y a su autorización o no, me permito informarle que en esta ciudad de Talca existen, con conocimiento de toda la población, varios reñideros de gallos, que nadie ha autorizado, pero que funcionan clandestinamente.

El más conocido de estos reñideros, que agrupa domingo a domingo centenares de personas, es de propiedad de un individuo de apellido Orellana, a quien se le conoce más por el apodo del "Manteca de chancho". Este reñidero está ubicado en 3 Sur y 2 Poniente N.o 648, y los galleros y apostadores llegan desde todos los lugares cercanos, permitiéndose hasta la entrada de niños a presenciar el salvaje espectáculo.— **L. O. P.**, carnet 96543, Talca.

Los alumnos del Pedagógico organizan Grupo Preparación

Señor Director: En consideración al subido precio de las clases privadas, un sector de los últimos cursos del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile ha formado el "Grupo Preparación", compuesto por futuros profesores de Estado, que tendrá como fundamental objetivo hacer clases de recuperación, repaso, preparación de bachilleratos, exámenes de admisión a los liceos y, en general, todo aquello que diga relación con el estudio de las diferentes asignaturas.

Dichas clases se realizarán a domicilio o en nuestras oficinas de Ahumada 236, oficina 319, tanto en forma individual como en grupos, a estudiantes de ambos sexos. Este Grupo tendrá la ventaja de contar con profesores eficientes para la enseñanza.

Solicitamos al señor Director que se sirva visitarnos personalmente, para que se informe sobre la labor de verdadera ayuda al estudiantado que realizaremos. — **Víctor H. Riedeman**, Ahumada 236, oficina 319.

Insinúa medida para comodidad en micros

Señor Director: Con profunda satisfacción he constatado que ya hay en circulación numerosos microbuses con puertas centrales, con lo que se evitan las congestiones de pasajeros que en cada esquina se advierte en aquellos vehículos más viejos, que sólo tienen puerta delantera por donde bajan y suben desordenadamente los pasajeros.

Quisiera insinuar a las autoridades pertinentes una idea para que ojalá se tome en consideración en futuras reglamentaciones, y consiste en que se les exija a los microbuses una altura mínima. Casi todas las máquinas que actualmente circulan son sumamente bajas, y los pasajeros que miden más de 1.70, cuando viajan de pie, aparte de las apreturas, tienen que doblarse en forma no sólo incómoda, sino que también dolorosa. Yo, tal vez por capricho de la naturaleza, mido 1.92 y debo hacer cuatro viajes diarios. Imagínese cuáles serán mis tormentos. El sombrero, que era mi prenda predilecta, he tenido que relegarlo, a fin de abreviar unos pocos centímetros en mi longitud.

Ojalá que mi observación, cuando sea prudente, sea considerada.— **Kurt Heslein.**

Los obreros municipales buscan perfeccionamiento

Señor Director: Por su digno intermedio, deseo dar públicamente los agradecimientos al señor Alcalde y regidores, por la iniciativa tendiente a que los obreros se inscriban para un curso en la Escuela de Artes y Oficios.

Esta iniciativa viene a colmar una antigua aspiración de muchos obreros, que, como el que escribe estas líneas, deseamos hacernos profesionales dentro de las mismas Municipalidades y así servir mejor a la colectividad.

Deseo que el señor Alcalde sepa que no lo defraudaremos, porque tenemos ansias de aprender más para alcanzar el bienestar de nuestras familias. Muchas gracias, Alcalde.— **Francisco Serey**, obrero municipal, Santiago.

Asignación familiar para los jubilados

Señor Director: En estos días se estudia la posibilidad de nivelar las jubilaciones y las pensiones de montepío, con relación a la desvalorización que han sufrido con el alza del costo de la vida. Digo nivelación, porque esa palabra la considero la más apropiada, para dar a entender que las jubilaciones y montepíos deben ser iguales a los sueldos de los funcionarios en actividad, es claro, guardando las debidas proporciones de los años servidos, grado último desempeñado y, lo más importante, considerando a todos los que jubilaron con anterioridad a la ley 9,629 (Ley Vial), que reajustó las jubilaciones a los que se retiraron con posterioridad a su vigencia (1.o de ma[...] 1950).

Pero hay una situació[n] ya tiene el apoyo de [...] ciones gremiales, e [...] S. E. el Presidente de la [...] blica, Ministro de Hacie[nda] parlamentarios, quienes la [han] aprobado entusiastamente: [...] conceder el pago de la [asigna]ción familiar a los jubil[ados y] pensionados que tengan [...] menores, porque en la [...] dad es verdaderamente [mons]truoso lo que acontece con [aque]llos funcionarios que se [...] a su derecho de jubilar y [de la] noche a la mañana los hijos [...] cuentan con los recursos [nece]sarios para adquirir una [alimenta]ción adecuada.

El señor Ministro de Ha[cienda] que ha demostrado que [...] los problemas, tiene la [...] —**Un jubilado con seis [...] familiares.**

CRITICA TEATRAL

"Sombra y substanc[ia]"

El título de la obra de Paul Vincent Carroll es un [...]go. Parece que el autor aludiera con ello a una dual[idad an]tagónica e irreductible: las apariencias inasibles, in[...]cias de sentido, es decir, las sombras, y una esen[...]tud nacida de lo hondo de nuestra conciencia, es [...] substancia.

¿Centra Carroll ambas antinomias respectivamen[te en el] profesor O'Flingsley y en el canónigo Skerritt? De[...] como también parece señalarlo el proemio del progr[ama que] habla de las "posiciones extremas" de ambos person[ajes. ...] bría pensar que el designio del autor se malogra, p[...] to la pugna, el contraste y la colisión se producen, [desde el] punto de vista teatral, no entre el profesor y el c[anónigo] sino entre éste y esa pareja de energúmenos que é[l mis]mente, califica de "neoteólogos y pateadores de pel[ota"...] aún debe añadirse que una nueva forma de oposici[ón ...] entre los éxtasis quiméricos de Brígida y el racional[ismo del] sacerdote.

No negamos la existencia de dos posiciones disti[ntas en] los personajes más cargados de ideología de la ob[ra ...] esa pugna, más aparente que real, parece perder [...] a los ojos del espectador. Piénsese que el profesor [...] cena cortos momentos en el primero y el cuarto [...] carecería de importancia si no advirtiéramos que [...] más los personajes se independizan y toman una [...] que el autor no pudo tal vez sospechar.

Más todavía. El conflicto dramático tiene su raíz [...] guna insinuación primera sobre las actitudes respec[tivas de] O'Flingsley y Skerritt, en la lucha del canónigo co[n la] intransigencia y la postura tribal de los aldeanos [...] sacerdotes jóvenes hacia el profesor liberal. Es est[a ...] precisamente, la que provoca el desenlace con la m[uerte de] Brígida.

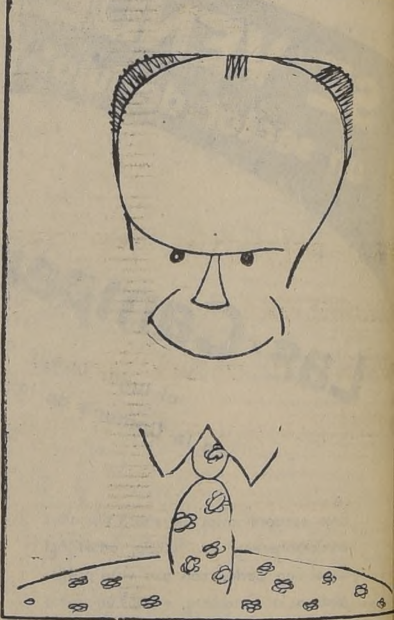
El problema que plantea Vincent Paul Carroll no e[s ...]gal, como algunos han querido ver, sino —a mi modo [de ver—] de simple crítica social, lo que está dentro de una [...] casi constante en la dramaturgia irlandesa. Se trata [de po]siciones y actitudes que se toman frente a una realid[ad ...]lar y no de casos de conciencia, de fe o creencia. A [...] el canónigo apunta un rebrote de lucha interior, d[e ...] día —no resuelta— frente al catolicismo guerrillero [...] cristiano de los dos vicarios. Estamos, pues, lejos de la[s preo]cupaciones hondas y trascendentales de Calderón y [...]so, incluso del conflicto punzante de aquel sacerdo[te una]muniano de **San Manuel Bueno, mártir.**

Insistamos. **El Condenado por Desconfiado** de Tir[so —pa]ra buscar un ejemplo ilustre— es un drama religioso [...] plantea peripecias espirituales que atañen a sentimi[entos y] normas en relación con la divinidad. Es decir, al c[...] con esa vida de segundo plano, al mundo de la fe y [las] creencias. Por el contrario, en **Sombra y Substancia** [...] tema dramático, las coordenadas vitales, la acción [...]rante a veces por el lado de lo grotesco, se afincan [en la] reacción que en los distintos personajes produce la [publi]cación de un libro en donde se ataca al clero y a l[os ...] educativo irlandeses. Nada más.

Debemos ver ahora cómo está desarrollada la tes[is desde] el punto de vista teatral. Pero a ello —si el lector lo [permi]te— dedicaremos otra crón[ica].

CRI[...]

La figura del d[ía]



El Consejero de la Embajada de Chile en Lima, don Hum[berto] Díaz Casanueva, que ha disertado en Radio Nacional del [Perú] sobre la Fundición Nacional de Paipote, como parte de su [cam]paña de divulgación de las actividades nacionales.

CHAYA

Después de la Fiesta de Primavera, los únicos [que] han salido ganando son [los] oculistas.

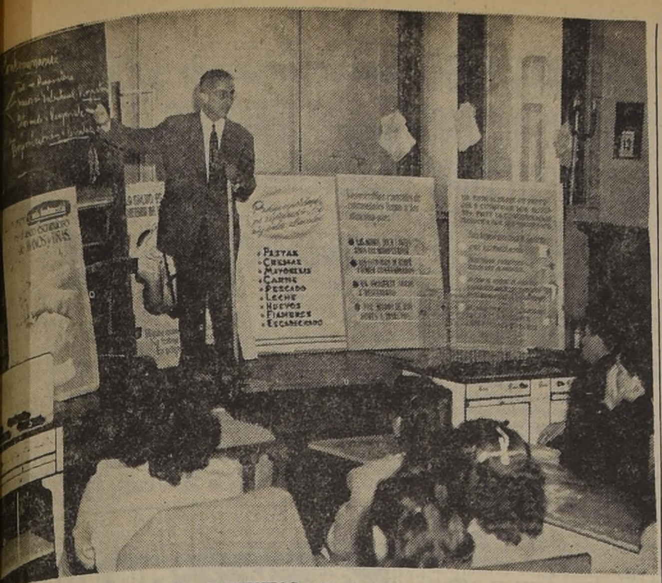
Máximo Severo

EL HOMBRE DE BLA[NCO]

Radioteatro de la B. B. [C.]

Un paño que no se [...] se ensucie nunca. Esto es [lo que se] trataba, aparentemente, [...]no, de inventar un joven [hom]bre de ciencia, un tanto [excén]trico, que era despedido de [una] tras otra fábrica de [tejidos] cuando los iracundos dir[ectores] descubrían los complicados [apa]ratos que el joven había [...] reunir en los laboratorios [de las] fábricas.

Este tema fué tratado [recien]temente en una película [...] que protagonizó Alec Gu[inness.] Ahora, el servicio en [castellano] de la BBC transmitirá una [ver]sión radial de esta divertida [come]dia, en su programa [...] ñana a las 21. hora ch[ilena].



...SOS A MANIPULADORES DE ALIMENTOS.—Prosiguieron ayer los cursos sobre manipula... de alimentos e higiene auspiciados por el Departamento de Educación Sanitaria de la Direc... General de Sanidad.—La presente fotografía fué tomada durante una de las clases, en los mo... en que un inspector sanitario detalla diferentes aspectos de la materia a sus alumnos.— ...s cursos proseguirán en las próximas semanas, en los barrios Independencia y Estación Central, ...pliéndose de tal manera el amplio plan sanitario en este interesante capítulo, que viene a llenar una sentida necesidad para preservar de enfermedades a la población

MINISTRO MOLLER IRA A EXPOSICION DE LOS ANGELES

El Ministro de Agricultura, don Fernando Moller, asistirá, en representación de S. E. el Presidente de la República, a la Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial de Los Angeles, el 23 del corriente.

El Excmo. señor González Videla se excusó de asistir y pidió excusas por ello al presidente de esa Sociedad Agrícola, don Francisco Vial Freire, que lo invitó.

A ese importante torneo agrícola concurrirán delegaciones de la Sociedad Nacional de Agricultura, de la Corporación Vitivinícola, de la Cooperativa Lechera "Soprole" y de todas las instituciones de agricultores del país.

ANTOFAGASTINOS SE REUNEN EL SABADO

El sábado los ex alumnos del Liceo de Antofagasta, que se encuentran residiendo en la capital se reunirán en una comida de camaradería, que se llevará a efecto en la sede social del Club Deportivo de la Universidad de Chile, Bernardo O'Higgins N.o 1902, a las 21 horas.

En esta oportunidad, la directiva del Círculo de Ex Alumnos del Liceo de Antofagasta dará cuenta de la labor realizada en el curso del presente año, y para lo cual ha confeccionado la siguiente tabla: a) Cuenta del directorio provisorio; b) Elección del directorio en propiedad y c) incidentes.

Las personas encargadas de recibir las adhesiones para esta comida son los señores Rodolfo Ugarte y Mario Simunovic Y..

Beca en Estados Unidos a estudiantes de inglés

El Instituto Chileno Norteamericano de Cultura ofrecerá una beca a uno de sus alumnos, que consistirá en viaje de ida y vuelta a los Estados Unidos, y quinientos dólares, más la oportunidad de seguir un curso a su elección en los establecimientos educacionales de Norte América. Para optar a esta beca es necesario que los postulantes hayan seguido dos semestres de inglés en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, que estén capacitados para rendir satisfactoriamente el examen de inglés, que recomienda el Departamento de Estado, que deseen perfeccionar sus conocimientos en un colegio o universidad norteamericana, y que posean las condiciones de seriedad, constancia e interés en sus estudios.

quienes pueden ser llamados a los teléfonos 67296, 83718 y 74568.

HUELGA PARCIAL EN EL MINISTERIO DE OBRAS

El personal del Departamento de Riego de la Dirección General de Obras Públicas, sólo trabajó ayer cuatro horas, como un acto de protesta por no habérsele solucionado los problemas económicos planteados a los organismos superiores.

A este movimiento se plegaron los personales técnicos de los Departamentos de Hidráulica y Caminos. Los dirigentes buscan también la adhesión de los técnicos de la Dirección de Ferrocarriles, de Puertos y de los empleados administrativos del Ministerio.

Se informó que mientras no sean atendidas las reivindicaciones planteadas, el personal trabajará únicamente media jornada por día.

SE PAVIMENTARAN CUATRO CAMINOS

El camino pavimentado que se construirá entre Constitución y San Javier costará 22.270.000. Deberá quedar terminado en un plazo máximo de 24 meses. El Ministro de Obras Públicas señor Merino Segura, firmó ayer la correspondiente propuesta.

Asimismo el señor Merino Segura aceptó la propuesta por 12.236.000 para pavimentar el camino de Puerto Montt a Calbuco el que deberá quedar listo dentro de 20 meses.

Finalmente, el señor Merino Segura aprobó el proyecto de construcción de los caminos de Parral a Puente Perquilauquén y del Salto del Laja a Puente Huaqui, con un costo de 13.000.000 y 18.000.000 de pesos, respectivamente.



FUTUROS MECANICOS DE AUTOMOVILES.— En el gran taller de la Escuela Industrial N.o 1 se arreglan gratuitamente los autos. Los alumnos, dirigidos por el profesor Alberto Martínez, arman y desarman los chocados coches que llegan para ser atendidos. No se cobra nada, excepto los repuestos. El grabado muestra la forma cómo trabajan los muchachos.

Estudiantes reparan gratis automóviles

Gratuitamente un taller arregla en Santiago los automóviles sin mayor costo para sus dueños. No se trata de un "Increíble pero Cierto", sino de la Escuela Industrial N.o 1, que desde hace once años funciona en el barrio Mapocho preparando a la muchachada para la lucha por la vida. Ahí, cuatrocientos jóvenes son recibidos anualmente para que estudien y se dediquen a las instalaciones sanitarias, a la refrigeración, calefacción o mecánica de automóviles. "LA NACION" visitó el establecimiento que dirige el maestro don Sergio Urbina. Se palpita ya la actividad precursora de los exámenes finales. El Inspector General don Raúl Acevedo, y el Jefe de Técnicos, don Vladimiro Alarcón, revisan las notas del último trimestre de los educandos de los cuales hay 75 internos.

"Necesitamos ampliar nuestros talleres, que han sido levantados con nuestras manos y con la espontánea cooperación de alumnos y maestros", dijo el Director, señor Urbina. La Escuela Industrial funciona en dos locales separados. Uno contiguo a la Vega, propio, y otro a una cuadra, en terrenos arrendados, pero susceptibles de compra. El Director quiere a su escuela. La ha visto nacer, desarrollarse y transformarse en la única que actualmente prepara a esta clase de técnicos dentro de la Universidad Técnica del Estado.

En el gran garage de la Escuela había en ese momento diez automóviles, esperando ser reparados. El profesor Alberto Martínez dirigía a los muchachos. "Sólo exigimos paciencia de los dueños de los coches, pues los arreglos se demoran", declaró. "Sólo se cobran los repuestos, y los jóvenes aprenden trabajando su profesión.

El maestro carpintero Emeterio Donosc ha cooperado y dirigido los trabajos de construcción de los diversos pabellones de estudio. Durante la visita de los reporteros del diario, un grupo de muchachos, integrado por Patricio Larraín, Héctor Garrido, Otto Frelijj, Hernán Liberona, Hernán Hernández, Carlos Cerda, Samuel González, Juan Iturriaga, Gerardo Leiva, construían un galpón de dos pisos para herrería.

NECESITAN CINCO MILLONES PARA TERRENOS

"Con cinco millones de pesos nuestra Escuela crecería en terrenos propios y podría recibir mayor número de alumnos que año en año deben rechazarse por incapacidad del edificio" dijo el Director Urbina.

La Escuela Industrial, pese a su pobreza desarrolla una intensa labor educacional y artística. Hay una Orquesta Afónica, dirigida por Moisés Miranda, que ha realizado jiras por Quillota, San Fernando, Arauco. El Centro de Alumnos está presidido por Raúl Carvallo.

Cerca de cincuenta profesores trabajan en la Escuela. De ellos dos son damas: Victoria Cornejo e Irma Covarrubias. También hay una bibliotecaria, doña Raquel Rodríguez, y una secretaria, Elena Salgado.

El alumno más pequeño de la Escuela es Leonardo Vera, que sólo tiene 12 años. Su padre es gásfiter, y él aspira dedicarse a la refrigeración.

Alumnos y profesores han hecho una gran piscina en la Escuela Industrial. Actualmente les falta agua, pero van a construir un pozo que se la suministrará. Trabajando en la terminación de la piscina, encontramos a los jóvenes Jorge Moscoso, Rolando Rebolledo, Rubén Garrido, Ricardo Ramírez y Bernardo Maschalsky.

El Director Urbina recordó durante la visita que numerosos alumnos egresados del establecimiento se han destacado posteriormente. Entre ellos figuran Gilberto Castro, presidente del Centro de Obreros Católicos; Wilfgan Vogler, que ha viajado por Europa, y Raúl Poblete, actual profesor en la Escuela.

CONCURSO SOBRE URBANISMO PARA UNIVERSITARIOS

Un original concurso, que irá en directo beneficio de los mejores alumnos de las Facultades de Arquitectura de la Universidad de Chile y Católica, abrió ayer la Municipalidad de Santiago. En efecto, un decreto firmado por el Alcalde destina premios de 50.000 pesos anuales, como estímulo para aquellos estudiantes universitarios que presenten los mejores proyectos y planos sobre el mejoramiento urbanístico de la capital. Estos trabajos deberán ser entregados antes del 15 del próximo mes, y en los años venideros antes del 1.o de agosto.

El reglamento dispone el nombramiento de una comisión, que informará sobre los trabajos, la cual estará presidida por el presidente del Departamento de Urbanismo y Obras; por el Director de Obras de la Municipalidad; los decanos de ambas Facultades; un representante del Colegio de Arquitectos y por un profesor de la Cátedra de Urbanismo de la Universidad.

JEFE DE ADUANAS DE PISTARINI, EN CHILE

Vía "El Interamericano" de la Panagra llegó ayer a Santiago el señor Santos Astorino, jefe de Aduanas del Aeropuerto Pistarini, de Buenos Aires. En Los Cerrillos fué recibido por el señor Guillermo Guerrero Santa Cruz, 2.o jefe de Aduanas del Aeropuerto de Cerrillos. El señor Astorino estará varios días en nuestra capital.

AUDIENCIAS DE AYER EN LA PRESIDENCIA

S. E. el Presidente de la República concedió ayer las siguientes audiencias:

Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción, don Julio Ruiz, con el vicepresidente de la Caja de Colonización Agrícola, don Enrique Besa; Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor Claude G. Bowers; vicepresidente de la Corporación de Ventas de Salitre, don Alberto Baltra; senadores señores Angel C. Vásquez y Pedro Opitz, con dirigentes de los Centros para el Pro-

PENDIENTE FIJ[...] DEL NUEVO H[...] EN COMERCIO

Continúa pendien[...] del nuevo horario [...] luego de una exte[...] sostenida ayer po[...] con seis represent[...] empleados. Durant[...] vista los empleados [...] a un acuerdo concre[...] impedido la fijació[...] por parte del Alcal[...] bargo, la primera a[...] nicipal, reveló [...] llegar a una solució[...] so de los próximos [...] rándose que en el [...] próxima semana que [...] te nuevo horario.

greso de Taltal, Toc[...] lama; Ministro de [...] cional, general do[...] Barrios Tirado; jefe [...] tamento de Tran[...] mandante don Mar[...] y ex Ministro don [...] Claro.

PAVIMENTACION DE SAN ANTONIO PROSIGUIO AYER

En forma transitoria quedó arreglado ayer el conflicto planteado entre el Director de Pavimentación de la Municipalidad, Sr. Enrique Renard, y los 22 obreros, que habían iniciado la pavimentación de San Antonio, declarando posteriormente una intempestiva huelga. Durante una reunión celebrada en las primeras horas de la mañana de ayer, los obreros accedieron a trabajar las horas extraordinarias exigidas por el señor Renard, siempre y cuando se apresure la cancelación de este sobretiempo.

Por su parte el Sr. Renard dejó pendiente el decreto de suspensión que había aplicado a los 22 huelguistas, esperando el cierre del sumario, que instruyen los abogados del Servicio. Los obreros reanudaron a las 10.30 horas, la pavimentación de San Antonio, trabajando hasta las 17.30 horas. Hoy comenzarán sus labores a las 7 y media de la mañana, esperándose que con este trabajo intensivo la pavimentación de San Antonio quede lista a fines de semana.

SE PUEDEN REALIZAR CARRERAS DE AUTOS, DICE M. DEL INTERIOR

"No hay impedimentos legales para que se realicen carreras de automóviles", nos declaró anoche el Ministro del Interior, don Alfonso Quintana.

Nos agregó que hoy contestará una comunicación de la Asociación de Volantes dándoles a conocer esa resolución, a la que llegó después de conocer los informes que solicitó a la Intendencia de la provincia y a la Prefectura de Carabineros.

"Sólo pediré a los automovilistas que tomen las precauciones del caso para evitar que se produzcan accidentes", terminó diciéndonos el Ministro del Interior.

REPARTO DE PREMIOS EN EL SAN PEDRO NOLASCO

El sábado a las 16 horas se efectuará en el colegio San Pedro Nolasco la ceremonia de la repartición de premios a los alumnos que se han distinguido durante el año escolar.

Por otra parte, el sábado 24 será celebrado el Día del Ex Alumno.

PANIFICADORES DEL PUERTO ACEPTARON AYER EL ARBITRAJE

Los industriales y obreros panificadores de Valparaíso, que mantienen un conflicto legal que afecta a 600 trabajadores, llegaron ayer a un acuerdo en el sentido de aceptar el arbitraje del Ministro del Trabajo, don Alejandro Serani, para la solución del conflicto.

NUEVO SERVICIO INAUGURA LA LAN

La Línea Aérea Nacional inaugura el lunes un servicio internacional entre Punta Arenas y Río Gallegos, en la Patagonia argentina. Con este propósito viajan hoy el segundo jefe de la Agencia Internacional, don Sergio del Río Verdugo y el jefe de prensa y propaganda de la empresa, don Ramón Maluenda Merino.

Dos veces por semana —lunes y viernes— un Electra de la LAN unirá en 55 minutos de vuelo, las dos ciudades australes, lo que permitirá empalmar las redes aéreas nacionales de la LAN y de Aaerolíneas Argentinas (Aeroposta).

Desde 1946, año en que se comenzó el servicio regular, a Punta Arenas, la LAN ha mantenido la ruta austral con franco éxito, tanto que la demanda de pasajes ha sido superior a las disponibilidades y en la parte operativa ha mantenido el mismo índice de seguridad de sus demás rutas que ha merecido, para esta empresa chilena, el pasado año, el premio de seguridad por séptima vez.

Algunas estadísticas dan idea de la labor desarrollada por la LAN en beneficio de esta apartada región del país: en 1946, se realizaron 24 viajes redondos —de ida y regreso—, transportaron 170 pasajeros, 3.845 kilos de carga, de los que 652 kilos, correspondieron al correo. En 1950, las cifras anteriores fueron aumentadas en forma notoria, así tenemos que fueron transportados 1847 pasajeros y 14.904 kilos de carga, de los cuales 4.307 fueron de correspondencia. Este año, las estadísticas correspondientes al primer semestre resultan halagadoras si se considera que ellos no corresponden a los de mayor tráfico; así es que tenemos que al 30 de junio se transportaron 1.560 pasajeros y un total de 6.980 kilos de carga que incluye 2.030 kilos de correspondencia.

OTROS SERVICIOS

La LAN, en su nuevo itinerario de verano, ha establecido un servicio regular a Copiapó, tres veces por semana —martes, jueves y sábado— con aviones Lodestar. De esta manera la LAN, coopera estrechamente con el propósito del Gobierno compenetrado en la importancia de dicho centro minero donde se halla la Fundición de Paipote.

En la mañana de hoy sale un avión Martin de LAN, con destino a Arica, ciudad en la que combinará, a mediodía, con el DC-4 de Faucett del Perú. En esta forma queda inaugurado el servicio que, en el día, unirá la "Ciudad de los Virreyes" con nuestra capital.

La perfecta sincronización de LAN y Faucett permitirá, una vez por semana los jueves, habiendo salido en la mañana de Lima o de Santiago, llevar en la tarde a los pasajeros con destino a cualquiera de dichas capitales.

En el avión de hoy, que viaja con pasaje completo, van 28 personas a Lima y el resto con destino a Antofagasta o Arica, únicas escalas del viaje.

SERVICIO TELEFONICO DE SANTIAGO A QUELLON SERA INAUGURADO HOY

En la sala de despacho del Ministro del Interior se efectuará hoy, a las 11 horas, la inauguración oficial del nuevo servicio telefónico entre esta capital y el alejado pueblo de Quellón, en la Isla de Chiloé.

En esta oportunidad utilizarán este servicio de larga distancia el Ministro señor Alfonso Quintana y el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, general señor Aurelio Celedón Palma. Como se sabe, el nuevo servicio ha sido posible gracias a la colaboración de la Fuerza Aérea, por intermedio de su radioestación de Quellón.

ABSUELTO OBRERO QUE ASESINO EN DEFENSA PROPIA

La absolución de un homicida, que mató en defensa propia, confirmó la Corte de Apelaciones ayer, al dejar a firme la sentencia dictada por el 7.o Juzgado del Crimen, en la causa seguida contra el albañil Domingo Humberto Hidalgo Salinas.

El hecho ocurrió la tarde del 22 de septiembre de 1949. Por diferencias familiares y políticas, Hidalgo era continuamente molestado por los amigos y parientes de Manuel Recabarren Vega, su víctima, también obrero. El día indicado las cosas llegaron a las vías de hecho y cuando aquél regresaba de su trabajo fué asaltado por tres individuos, entre los cuales estaba Recabarren. La población Java, de Renca, se había ya transformado en un verdadero "Far West" por las rencillas entre estas familias. Hidalgo, viéndose agredido a pedradas, hizo uso de un revólver que fué a buscar a su pieza, disparando a boca de jarro. Cuatro proyectiles alcanzaron a Recabarren, muriendo instantes después. Durante el proceso quedó fehacientemente comprobado que el reo actuó en defensa propia.

Instruyó esta causa el juez señor Wenceslao Olate.

EMPLEADOS SEMIFISCALES
CONCENTRACION TEATRO CAUPOLICAN
VIERNES 16, A LAS 17.30 HORAS

Todos los Empleados Semifiscales deben concurrir a la gran concentración que en el Teatro Caupolicán celebrarán el viernes 16 a las 17.30 horas los Profesores, los Empleados Públicos y la ANES.

Esta concentración pública conjunta reemplaza, por el momento, la concentración que la ANES estaba preparando para el miércoles 21 del presente.

Empleado semifiscal concurre a gritar tu angustia económica y tus peticiones de mejoramiento junto a los compañeros de los otros gremios Fiscales y Profesores.

Empleado Semifiscal, todos al Caupolicán.

Planteará las reivindicaciones de los semifiscales, el presidente nacional, don Jorge Ramírez, el viernes 16, a las 17.30 horas.

HOSPITALES VISITA HOY LA CRUZ ROJA

Durante el día de ayer se dictaron charlas educativas sobre lucha antituberculosa y autoridades médicas visitaron policlínicas y vacunatorios, como números correspondientes al Día de Campaña Antituberculosa en la Comunidad, de la Semana de Salud, organizada por la Cruz Roja de Chile. En las diferentes policlínicas atendidas por esta institución se practicaron reacciones con tuberculina con el fin de determinar si una persona es propensa a la TBC.

Hoy es el "Día de la Cruz Roja". Las diferentes Asociaciones harán visitas a los hospitales y sanatorios, donde repartirán material de propaganda antituberculosa.

PROFESOR FRANCES SERA CONDECORADO

El Comité Central de la Cruz Roja ha acordado conferir la ... de Primera Clase de la institución al distinguido profesor ... Dr. Camilo Guérin codescubridor de la vacuna B. C. G. ... distinción le será otorgada durante un acto que se realizará en el Teatro Central a las 11 horas. A este acto han sido invitados el Ministro de Salubridad, quien hará uso de la palabra; el Encargado de Negocios de Francia, el Intendente de la provincia, el Alcalde de Santiago autoridades médicas y otras distinguidas personalidades. El programa consulta diferentes números musicales. Harán uso de la palabra, además del Ministro de Salubridad, el Encargado de Negocios de Francia, el presidente de la Cruz Roja y el Dr. Miguel Etchebarne.

En los locales de las diferentes asociaciones de Santiago se proseguirá con la campaña de vacunación con B. C. G.

FELICITADO MEDICO DE INVESTIGACIONES

La Dirección General de Investigaciones felicitó con anotación en su hoja de vida, al médico de los servicios, don Salvador Marín Tagle.

Esta distinción fué motivada por la eficiente y dilatada actuación del citado profesional. Acordó la felicitación, por unanimidad, el Consejo del Departamento de Bienestar, en el cual forman parte los más altos jefes de la institución. Plantearon este justo reconocimiento el Inspector Oscar Lenón y el Subinspector Gustavo Segura, ambos representantes del personal ante el Consejo.

INTERVENCION DEL MINISTRO DE ECONOMIA PIDEN AUTOBUSEROS

El Sindicato General de Dueños de Autobuses envió una nota al Ministro de Economía y Comercio a quien piden su intervención para obtener que el Consejo de Comercio Exterior reconsidere su resolución de no conceder divisas preferenciales para la importación de repuestos y accesorios. Hace notar que estos elementos se encuentran ya en aduana. Los autobuseros piden divisas a razón de 30 pesos por dólar.

FESTEJARA EL DOMINGO A SU CONSEJERO, GREMIO DE LOS FOTOGRABADORES

El Sindicato Profesional de Fotograbadores de Chile ofrecerá el domingo próximo un almuerzo a don Carlos Valdeavellano Solís, consejero representante de este gremio y de los personales técnicos en el Consejo de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

Esta manifestación es un justo reconocimiento a la brillante y efectiva labor que ha desarrollado en el período que termina. Se llevará a efecto en el casino de la Quinta Normal.

S. E. apoya el proyecto que crea Colegio de Periodistas de Chile

Impulsará pronta terminación de la casa del gremio

El Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla, prometió ayer, al directorio del Círculo de Periodistas de Santiago, incluir en la convocatoria del actual período de sesiones del Congreso el proyecto de ley que crea el Colegio de Periodistas de Chile, que se encuentra pendiente en la Subcomisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados. Manifestó S. E. que acogía con todo interés esta petición, porque asigna una importancia extraordinaria a la función del periodista en la sociedad moderna, y en atención a que el proyecto de Colegio tiende al perfeccionamiento de la profesión, tanto en el aspecto ético como profesional.

LA CASA DEL PERIODISTA

El presidente del Círculo, don Juan Emilio Pacull, y el arquitecto señor Jorge Vidal Vargas mostraron a S. E. los planos de la Casa del Periodista, que se levantará en la calle Amunátegui al llegar a Alameda. El Jefe del Estado se manifestó muy interesado por ese proyecto, y dijo que desde ese mismo instante hacía suyo este anhelo del gremio. De inmediato concertó una entrevista para hoy con el vicepresidente de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, don Guillermo Labarca, para solicitarle que el edificio quede terminado cuanto antes, pues, dijo, "es mi deseo inaugurar personalmente la sede de los periodistas antes de terminar mi período".



S. E. Y LOS PERIODISTAS.— El Excmo. señor Gabriel González aparece aquí rodeado de los periodistas, a quienes prometió ayer incluir en la convocatoria del Congreso el proyecto que crea el Colegio de Periodistas de Chile, impulsar la construcción de la casa del gremio y facilitar fondos para becas de intercambio internacional

BECAS DE RECIPROCIDAD INTERNACIONAL

También los periodistas plantearon al Presidente la necesidad de establecer becas de reciprocidad internacional, para acentuar el intercambio de periodistas, ya iniciado con Francia, adonde parte hoy Lenka Franulic. S. E. se mostró muy complacido de esta iniciativa expresó que la apoyaba entusiastamente, y de inmediato se puso en contacto con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Fernando García Oldini, a quien pidió que estudiara, conjuntamente con el directorio del Círculo, la posibilidad de consultar en el presupuesto de ese Ministerio, para el próximo año, una partida destinada a concretar este justificado anhelo de los hombres de prensa.

AGRADECIMIENTOS

La directiva del Círculo expresó al Excmo. señor González Videla, sus agradecimientos por la dictación de la ley 9.866, que ayudó a financiar la ley 7.790, de modo que los periodistas mejoraron su previsión, al mismo tiempo que financió el déficit que arrastraba el Departamento de Periodistas de la Caja.

La entrevista fué singularmente cordial, retirándose los periodistas sumamente complacidos de la amplia acogida encontrada en el Presidente de la República. Inmediatamente pasaron a la Cancillería a conversar con el señor García Oldini sobre los medios económicos para materializar el anhelo de las becas de reciprocidad, que permitirán invitar a periodistas extranjeros a conocer nuestro país.

A PENCO IRA EL MINISTRO SERANI

Esferas bien informadas del Ministerio del Trabajo dijeron anoche que el señor Alejandro Serani se dirigirá a fines de semana a Penco, a fin de dar una solución definitiva al conflicto en la Fábrica de Lozas de esta ciudad. Esta misma fuente dijo que aún no se ha fijado la fecha definitiva del viaje del Ministro del Trabajo.

BAILE A CANDIDATA DE HOTEL CARRERA OFRECERA ASPROMAN

Extraordinarios contornos promete alcanzar el baile y festival artístico que "ASPROMAN" ofrecerá el próximo sábado a las 22 horas en los salones del Círculo Francés, Agustinas 719, a la candidata del personal del Hotel Carrera, señorita Minerva Panussis Berríos, con motivo de haber obtenido la primera mayoría del último escrutinio del certamen de "Reinas del Trabajo", quedando en consecuencia clasificada como finalista en este singular concurso de exaltación a la mujer que trabaja.

El baile será amenizado por las orquestas de Wilo Gamboa y Afro-Caravana, actuando en las variedades artísticas conocidas figuras de la radio y teatro nacionales, entre las cuales se cuentan Kika, el conjunto de Los Quincheros, Manolo González, "El hombre pájaro", etc.

Especialmente invitadas concurrirán las demás candidatas a Reinas del Trabajo en las categorías de empleadas fiscales y semifiscales, particulares y obreras.

El valor de las entradas será de cincuenta pesos para los caballeros, y cien pepitas de manzanas para las damas.

A los asistentes se les obsequiarán chayas, serpentinas y otros juegos primaverales.

Como invitadas de honor asistirán las Reinas de los Estudiantes de 1950 y 1951, Gloria Legisos y María Vilma, respectivamente, ex compañeras de estudios de Minerva Panussis.

FILOSOFIA COMO HECHO FILOSOFICO ABORDO M. CIUDAD



Ayer disertó en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile el profesor y periodista don Mario Ciudad Vásquez, sobre "La filosofía como hecho filosófico".

En primer término, se refirió a la natural inclinación del pensamiento racional al formalismo. Esta tendencia excesivamente especulativa es considerada como un peligro por la filosofía contemporánea. Para evitar la rarefacción conceptual, es necesario darle un contenido concreto a la razón, y en este sentido puede ser una ayuda efectiva enfocar la filosofía misma como un hecho filosófico.

Esta perspectiva difiere de la adoptada por la filosofía perennis y por las consideraciones de tipo psicológico e histórico-cultural. "Una concepción filosófica puede ser examinada no sólo como producto ya constituido... también puede ser, más que estudiada, explorada en el proceso mismo que condujo a su formulación". No hay que considerarla de acuerdo con la posición tradicionalmente atribuída al filósofo, sino en su despliegue total, incluso con los elementos contradictorios que pueda contener. Aparecen así elementos antinómicos, intuiciones que el filósofo no ha desarrollado. En suma, ideas inmaduras, de apreciable valor para la reflexión filosófica.

El conferenciante ilustró su posición metodológica analizando un texto del Tratado de Moral de Malebranche. Demostró que si se adopta la actitud corriente, en el pensamiento del filósofo francés aparece una concepción racionalista del hombre. En cambio, si se ahonda, situándose en la perspectiva del hecho filosófico, entonces aflora de las ideas de Malebranche un trasfondo irracionalista, que equivale a una muy distinta concepción del ser humano. La doctrina de Malebranche muestra entonces elementos antinómicos yuxtapuestos, que se excluyen por ser contradictorios.

¿Cómo entender esos antagonismos? Si son puestos por el filósofo, corresponde desarrollar una tipología característica de los filósofos. Si proceden de la realidad misma, puede encontrarse en los elementos antinómicos una fuente de datos de positivo valor metafísico. También correspondería realizar una teoría de esos antagonismos, o sea, una dialéctica del pensamiento y del ser.

Finalmente, siempre refiriéndose al contenido objetivo del hecho filosófico, expresó que la abundancia de problemas que esa posición metódica engendra supone un signo cierto de su verdad, por cuanto en filosofía más se progresa descubriendo nuevos problemas que resolviéndolos. Una perspectiva que enriquece la problemática filosófica, por eso, que muestra la existencia de problemas allí donde no se les divisaba, es legítima y está justificada por ello mismo.

TERMINO TRABAJO DEL COMITE EJECUTIVO DE LAS MUNICIPALIDADES

En el día de ayer se clausuraron las sesiones de trabajo del Comité Ejecutivo de la Conferencia Nacional de Municipalidades, con un almuerzo al que concurrió especialmente invitado el Director de Transporte y Tránsito Público, mayor Orlando Becker.

Los representantes de los Municipios hicieron entrega al Ministro de Hacienda de un proyecto de financiamiento de las Municipalidades que solicita la restitución de aquellas rentas que percibían anteriormente y que, en la actualidad, son de beneficio fiscal.

Respecto del Código del Tránsito se ha llegado a un principio de acuerdo con la respectiva Dirección sobre de la base de conciliar las atribuciones municipales sobre esta materia, con el interés del Gobierno, de mantener un control sobre los servicios de movilización colectiva.

En lo que se refiere al problema de subsistencias, el Comité Ejecutivo de las Municipalidades entregó al Ministro de Economía un memorándum que consulta la restitución a los Municipios de sus atribuciones sobre materias que en la actualidad son de exclusiva incumbencia del Comisariato de Subsistencias. Las Municipalidades consideran que pueden cumplir mejor la función de controlar y regular el comercio local, que un organismo central que no puede conocer las necesidades y conveniencias de cada zona.

El Comité Ejecutivo acordó reunirse a fines del próximo mes para abordar problemas que dicen relación con la reforma de la Ley de Organización y Atribuciones de las Municipalidades.

ACELERAN AUXILIOS A ZONA DEL TIZON

Con el Ministro de Agricultura, don Fernando Moller, se entrevistó en la mañana de ayer el Director General de Agricultura, don Osvaldo Barraza, acompañado del Director del Departamento de Sanidad Vegetal, señor Luis Belmar, para darle cuenta de las medidas adoptadas para combatir el tizón de la papa en Chiloé.

Expusieron al Ministro que las bombas pulverizadoras no se habían enviado todavía a la zona afectada, debido a que las que se habían adquirido en los EE. UU. no se despacharon oportunamente por la huelga de los estibadores en los puertos de ese país, pero que para subsanar en parte esta falta de equipo se ha logrado la compra de 100 equipos en el comercio nacional, los que serán enviados en un transporte de la Armada que zarpará el lunes llevando el personal necesario.

El señor Moller insistió ante el Director General en la necesidad de apurar esta ayuda a los pequeños agricultores de Chiloé con todos los medios necesarios, y pidió también que se llevaran semillas de arvejas, trigo, centeno, avenas, etc. para hacer los ensayos de aclimatación de estos nuevos cultivos.

NO SE CELEBRARA CONGRESO DE PAZ, INSISTE QUINTANA

"La experiencia nos demuestra que esos Congresos de Paz, inspirados por Rusia, aun cuando al frente de ellos aparezcan por táctica muy inteligente, personas de gran prestigio internacional o simplemente local, siempre son utilizados para desacreditar el régimen democrático en que vivimos, y para atacar con vehemencia e injusticia a los grandes países que son nuestros aliados y con los cuales estamos ligados por vínculos de toda clase", dice el Ministro del Interior a un grupo de damas que le pidió que autorice la celebración de un Congreso Interamericano de Paz, en Santiago.

"Chile, agrega el señor Quintana en su nota respuesta, no podría permitir la celebración de un Congreso de Paz como el que se proyecta, sin caer en un grave renuncio, y sin aparecer como desleal ante los países que de buena fe han dado lugar al nacimiento del organismo mundial conocido como las Naciones Unidas. Convencido como está el Gobierno de Chile de que el Congreso de Paz cuya celebración Uds. patrocinan es obra del Partido Comunista, declarado al margen de la ley, no puede sino mantener, en forma inquebrantable, su resolución de prohibirlo".

MINISTRO INFANTE PROPONE QUE INSA TRABAJE DOMINGOS

Existen serios impedimentos legales para acceder a las peticiones formuladas por los dueños de microbuses particulares. Próximamente se efectuará una reunión en el Ministerio del Interior, con el objeto de resolver el problema planteado, dijo anoche el Ministro de Economía y Comercio, señor Infante Larraín, refiriéndose a la anunciada paralización de los servicios de locomoción colectiva particular por falta de neumáticos.

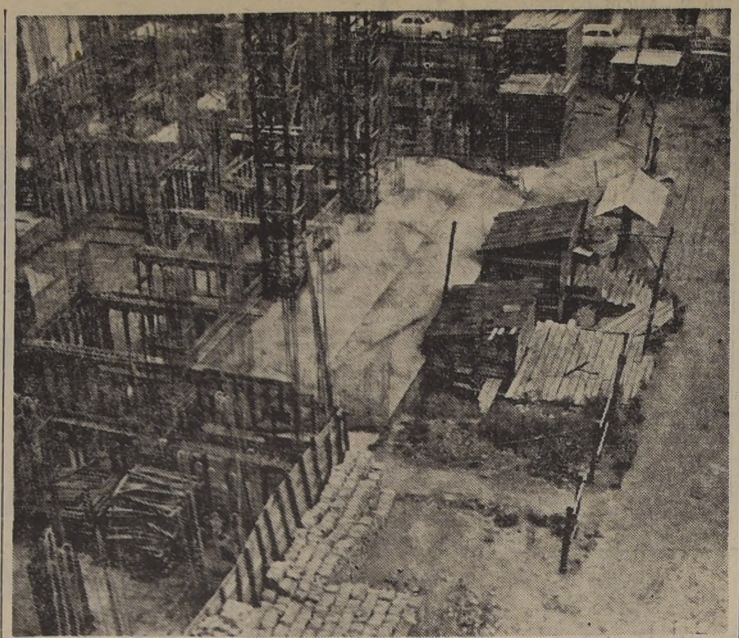
A continuación expresó el Ministro de Economía y Comercio que había visitado la Fábrica INSA, comprobando que las actividades de esta industria se encontraban perfectamente normalizadas. Agregó que había propuesto, con el objeto de aumentar la producción de neumáticos, que la fábrica funcionara los días domingos. Esta sugerencia fué rechazada por los trabajadores, quienes la condicionaron al reingreso a la firma de varios obreros despedidos anteriormente por diversas causas. "El Gobierno —dijo el señor Infante— no puede aceptar este procedimiento. Si la INSA —declaró finalmente— estuviera en condiciones de producir los días domingos, el problema quedaría resuelto en corto tiempo".

INCENDIO EN BARRACA HUBO ESTA MADRUGADA: DAÑOS SON CUANTIOSOS

Daños de consideración provocó un incendio que estalló esta madrugada en una barraca ubicada en Libertad 1597, de propiedad de la firma Fontanet y Miranda Limitada.

El origen del fuego no logró ser establecido, consumiéndose parte del edificio. Hay seguros comprometidos por cuatro millones de pesos, revelándose que el fuego había provocado también serios perjuicios en el edificio de la Sociedad Protectora de Animales, ubicado en Libertad 1540.

En el siniestro resultó con quemaduras graves el menor Guillermo Cáceres Reyes, de 17 años de edad, que fué hospitalizado en la Posta 3. Al entrar en prensa esta edición, los bomberos ya habían dominado la mayor parte de las llamas.



OBRAS CUYA PARALIZACION NO SE JUSTIFICA.— Desde hace más de 3 años se encuentran paralizados los trabajos del nuevo edificio para la Tesorería. Su terminación será de positivo beneficio, pues descongestionará el movimiento que hay actualmente en el Ministerio de Hacienda.

MAS DE 3 AÑOS SIN TERMINAR EDIFICIO PARA LA TESORERIA

La enorme congestión de público que se produce actualmente en las oficinas del Ministerio de Hacienda, especialmente en épocas de pago de contribuciones, exige la pronta prosecución de las obras del nuevo edificio que se levanta detrás de este Departamento de Estado, en calle Moneda, y que se encuentran paralizadas desde hace ya más de tres años.

El Director General de Obras Públicas, don Eduardo Aguirre, informó ayer a LA NACION, que en los presupuestos ordinarios para el año 1952 no se consulta ninguna suma para proseguir los trabajos de dicho edificio, que actualmente está siendo utilizado en sus cierros como "vespasiana pública". No obstante, es probable que en la distribución de fondos para obras públicas, provenientes del impuesto al cobre, sea consultada alguna suma con este objeto.

No se conocen las razones que el año 1950 existieron para dejar sin efecto la suma de 10 millones de pesos que se había consultado para proseguir la construcción de ese edificio de tanta necesidad pública. El jefe de construcciones del Departamento de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, don Hernán Concha Contreras, opinó ayer, como el Tesorero General de la República, don Armando Lorca, que su construcción será de positivo beneficio para el público que a diario debe concurrir a las oficinas del Ministerio de Hacienda, que actualmente no tiene las comodidades mínimas que requieren para su funcionamiento.

EXAMENES DE A[...] A ESCUELAS TEC[...]

La Sección de [...] Profesional, dependiente de la Dirección General de [...] Profesional ha fijado [...] en que se realizarán [...] nes de admisión para [...] lantes a seguir cursos [...] ferentes escuelas [...] de Santiago.

Las fechas fijadas [...] diversos establecimientos [...] siguientes:

ENSEÑANZA TEC[...] MENINA.— Escuela T[...] perior N.o 1, 10 y 11 [...] bre de 1951; Escuela T[...] menina N.o 2, 10 y [...] ciembre.

ENSEÑANZA COM[...] Instituto Superior de [...] 13, 14 y 15 de diciembre [...] tituto Comercial Fem[...] 14 y 15 de diciembre; [...] Comercial N.o 2, 13, [...] diciembre, e Instituto [...] N.o 3, 13, 14 y 15 de [...]

ENSEÑANZA INDU[...] Escuela de Artes y O[...] y 21 de diciembre; E[...] dustrial de Ñuñoa, 20 [...] diciembre; Escuela Ind[...] Quinta Normal, 20 y [...] ciembre; Escuela Indu[...] San Miguel, 20 y 21 de [...] bre; Escuela Nacional [...] Gráficas, 20 y 21 de [...] Escuela Industrial de [...] 20 y 21 de diciembre [...] Nacional de Instalacio[...] tarias, 20 y 21 de dic[...]

Repatriarán restos... *(De la 1.a página)*

ser discutido ante los méritos del poeta peruano, "que es uno de los mayores del habla castellana".

LA TRAGICA MUERTE DE JOSE SANTOS CHOCANO

Chocano había realizado en Chile una brillante labor literaria, como asimismo de estrecho acercamiento entre ambos pueblos al través de su palabra florida, inspirada y vibrante.

Soñador, romántico, poseedor de una fina sensibilidad, ameno y original charlador, escribía continuamente en LA NACION y revistas literarias de ese tiempo. Era casado con la distinguida poetisa costarricense doña Margarita Aguila Machado, emparentada con los célebres poetas españoles Manuel y Antonio Machado.

A raíz de la búsqueda de un tesoro de los jesuitas, en las márgenes del Mapocho, por Miraflores, entró en relaciones comerciales con Martín Bruce Padilla, individuo que en el curso de las exploraciones se trastornó por la perspectiva de la inmensa fortuna que se creía sepultada bajo los subterráneos que, según los antecedentes históricos, comunicaban los templos jesuitas con el río. Las dificultades entre ambos culminaron cuando Bruce inició una querella ante los tribunales, reclamando lo que estimaba su derecho al tesoro. Eran las seis de la tarde del 13 de diciembre de 1934, ya mostraban las vitrinas de Santiago su rostro de Navidad, y José Santos Chocano viajaba en un quejumbroso tranvía 34. Bruce, que lo había seguido dispuesto a exigirle dinero, o en caso negativo, darle muerte, ocupó el mismo vehículo. Al enfrentar éste el cruce de Pedro de Valdivia con Bustos, luego de algunas groseras imprecaciones, atacó al poeta con una afilada daga. El hechor pretendió huir, pero los pasajeros se lo impidieron. En camino a la Asistencia Pública de Ñuñoa, a donde era llevado en automóvil, se apagó la vida del "Cantor de América". Su muerte conmovió al continente. Los funerales, efectuados el sábado 15, constituyeron una impresionante manifestación de pesar y en ellos se hicieron presentes el Gobierno, los círculos intelectuales, el Cuerpo Diplomático y numerosas otras personalidades del mundo social y político de Chile. La prensa, sin excepción, le dedicó páginas recordando su trayectoria como poeta y hombre de sólidas convicciones.

Su viuda manifestó que deseaba que José Santos Chocano fuera trasladado a México, país por el cual el bardo sentía un cariño entrañable, nacido de su gran amistad con el famoso Pancho Villa, y el profundo conocimiento de las costumbres, arte, letras y pueblo mexicanos. Sus hijos, Eduardo y José Santos Chacano Bermúdez, se trasladaron a Chile una semana después para disponer dónde habían de quedar definitivamente los restos, pero con el tiempo esta situación no se resolvió. Se ocupó de los funerales la Sociedad de Escritores, el cuerpo fué embalsamado por el doctor Vidal Oltra, y el bohemio y pintoresco escultor Canut de Bon hizo una mascarilla. El mausoleo de la familia Barzelatto Carandatto, ubicado en el patio Ariztía, abrió generosamente sus puertas para recibir a José Santos Chocano, y allí descansa desde entonces.

Extorsionaban al comercio falsificadores de aceite

Violentos careos se produjeron ayer entre los adulteradores del aceite y 12 comerciantes que adquirieron y vendieron este producto. La situación de algunos de los declarantes se tornó difícil por momentos, cuando Laurentina Olfos pretendió implicarlos directamente en el "affaire", afirmando que "sabían muy bien que compraban un artículo adulterado". Sin embargo, en los contra-interrogatorios quedó en evidencia que los agentes distribuidores de la siniestra organización se sirvieron de los más tortuosos manejos para engañar al comercio, obligando a su clientela a pagar anticipado los tambores de la nociva mezcla, aunque no siempre las partidas completas llegaban a los negocios. A los continuos reclamos que recibieron en diversas oportunidades, los jefes de la "Codiaco" respondían con veladas amenazas, diciéndoles que los denunciarían por "especular". La inmoralidad de los procedimientos empleados por la "maffia" para ocultar sus actividades delictuosas, tratando al mismo tiempo de comprometer cada día a un mayor número de personas, fueron revelados en el curso de este careo, que adquirió contornos impresionantes.

La causa subió nuevamente a la Corte, al presentar una apelación el reo Osvaldo Guzmán Giliberto, obrero de confianza del trío Olfos-Ortega-Vanni, y quien, según se desprende de los antecedentes que obran en poder de la justicia, tenía a su cargo la tarea de efectuar la mezcla,

ASI SE REVELO EN VIOLENTOS CAREOS EFECTUADOS AYER

conforme a la fórmula K2, traída por Ortega desde España. Esta fórmula consistía en adicionar una mayor cantidad de esencia y colorante al brevaje formado por el aceite mineral y la reducida porción de aceite de oleaginosas. El trabajo de Guzmán se simplificó más tarde, por cuanto la organización resolvió, lisa y llanamente, recurrir al uso de "lubricante" cambiando únicamente el color de los tambores.

Toda la mañana y en la tarde se realizaron los interrogatorios y careos. Concurrieron a prestar declaración los siguientes comerciantes: Juan Fau, camino Lo Espejo; Augusto Bacco Patrucco, Plaza Yarur; Constancio Bernardi, Gran Avenida 9008; Francisco Gutiérrez Herrera, Gran Avenida 9002; Otelo Saba, Gran Avenida 9005; Alberto Pachá, paradero 25 Gran Avenida; Lorenzo Zúñiga, Gran Avenida 6396; Alberto Solari, Gran Avenida 5002; Francisco Quemada Pérez, San Diego 2028; Andrés Viacava de Bernardi, Franklin 909; Jorge Bacal Selman, Andrés Bello 730, y David Ronaban Vorkama, Andrés Bello 738.

SE INICIARON LOS ALEGATOS EN CAUSA POR AUTOSECUESTRO

El abogado de Fellenberg, señor Osvaldo Marín, inició en la tarde de ayer los alegatos de la defensa en el proceso por autosecuestro y conspiración. Como terminara el tiempo, se le concedieron diez minutos, durante los cuales completó sus argumentaciones. Hoy ocupará el foro el abogado, Rafael Zúñiga, defensor de Federico Giemza, estimado como el "cerebro" de la conjuración. Le seguirán el profesor Guillermo Izquierdo Araya quien alegará por sí mismo. A continuación el señor Luis Quinteros Tricot, por Domiciano Soto, y finalmente el señor Sabino Awad, representante de Edgardo Maass.

Ante la Sexta Sala de la Corte, integrada por los ministros señores Miguel Barros de la Barra, José Miguel Alzerreca y Ramiro Méndez, el señor Marín comenzó su alegato a las 15.30 horas. En primer término analizó el "delito político", expresando que es el que ha merecido siempre en la legislación mundial positiva, y en derecho internacional, la mayor consideración. Dijo que por esto espera que Chile no haga una excepción con este proceso castigando con presidio, ya que la misma disposición legal fija penas optativas de relegación o extrañamiento que son las más dignas e indicadas para los delitos políticos. Luego se refirió al "fallo en conciencia", que establece la ley de Defensa de la Democracia, manifestando que "no es fallo en defanos sino que es un fallo en derecho". Habló luego del "delito imposible", al sostener que no se produjo ni pudo producirse ninguna revuelta por la ocultación de los reos Maass y Soto. Específicamente haciendo mención a su defendido, el señor Marín expresó que Fellenberg "obró sinceramente convencido que el acto que realizaba favorecía a su patria". Terminó solicitando se le absuelva de toda responsabilidad o en subsidio, apreciando las atenuantes que lo favorecen, se le rebaje la pena, y en todo caso se le aplique relegación o extrañamiento.

DESDE HOY REGIRA EL NUEVO HORARIO DE LOS TRIBUNALES

Los Tribunales de Justicia comenzarán a funcionar desde hoy, en las mañanas, de acuerdo con el horario de verano que se inicia el 15 de noviembre.

Las actividades judiciales serán, en lo sucesivo, de 8.30 a 12.30 horas. Los Juzgados de Policía Local funcionarán con este mismo horario.

EL SENADO NO CELEBRO SU SESION ORDINARIA

Sólo siete senadores concurrieron a la sesión ordinaria que debía celebrar en la tarde de ayer el Senado. Del quórum de reglamento es 11. Conforme a las disposiciones preestablecidas para estos casos, los parlamentarios inasistentes serán multados en la suma de $ 200.

Se nos dijo en la Secretaría del Senado que, virtualmente, la Corporación no tenía tabla para la sesión de ayer, de modo, que la reunión no se justificaba.

DEMOCRATICOS RENDIRAN HOMENAJE A O'HIGGINS EN CHILLAN, EL DOMINGO

Los sectores populares de Chillán y especialmente los del Partido Democrático han recibido con entusiasmo los preparativos del desfile que en homenaje al prócer nacional don Bernardo O'Higgins realizarán el próximo domingo, a las doce horas, los convencionales democráticos del país, con ocasión de la Asamblea Nacional que inaugurarán en esa ciudad la noche del sábado 17, en el Teatro O'Higgins. Esta demostración pública culminará con un acto patriótico al pie de la estatua del héroe, en la cual diversas delegaciones depositarán ofrendas florales, pronunciándose a la vez discursos.

En el desfile, que partirá desde el Teatro O'Higgins, y que encabezarán las banderas de la Junta Ejecutiva Democrática, tomarán parte los Ministros, parlamentarios y dirigentes nacionales del partido, siguiendo a continuación la columna femenina integrada por la representación del Comité Nacional de Mujeres Democráticas (Santiago) y todas las delegaciones femeninas de Valdivia, Concepción, Osorno, San Fernando, Los Andes, La Unión, Temuco, Tocopilla y Taltal, que llevarán en su mayoría, sus respectivos estandartes y banderas, cerrando filas el Centro Democrático Femenino de Chillán.

DEMOCRATICOS NUNCA SERVIRAN INTERESES OPUESTOS AL PUEBLO"

La trascendencia que se atribuye en círculos políticos a la vención General que el Partido Democrático celebrará en este fin de semana, tiene su origen lógico en el hecho de aunque numéricamente pequeño, nuestro Partido resume en programa un sentido político y social de positivo beneficio las clases populares que lo integran", nos dijo ayer el Setario General de dicha colectividad, don Benjamín Aguayo, a responsabilidad ha sido entregada la organización del torque se inicia el sábado en el Teatro O'Higgins de Chillán. Junto a cuerpo de ocho secretarios el señor Aguayo ha trado activamente para obtener que la Convención se desarrodentro de un amplio marco de corrección. Respondiendo acerdel pronunciamiento que puede adoptar el Partido en dicho so, el señor Aguayo afirma:

pronunciamiento no pueser otro que el que señala doctrina. Deberé repetir que Partido es de izquierda y están profundamente equidos los que creen que, si accidentalmente, puede intereses que sean opuesa los del pueblo. Dentro del cepto doctrinario de que haparticiparemos en la Conde Centro Izquierda. Respecto del candidato del tido don Juan Pradenas Mudijo: "Es, sin duda, uno de mejores candidatos como lo conocen muchos enemigos po. Mantendremos su nomhasta el final, porque su ha estado consagrada por al servicio de la colectien general, y de los desen particular. Es el candidato auténticamente lar y, si hubiera espíritu de dad y lucha en el pueblo coen 1938, sería llamado a tir".

Considero —añadió— que en Convención se impondrá la doctrina y dispondrá que Partido cumpla la función que le corresponde en la cerda".

habla de partidarios de candidatos dentro del P. crático, pero el Sr. Aguasostiene: "Se trata de grureducidos. Es fenómeno de pre y humano que suceda. ello no impedirá que las se hagan como deben ha. Afirmo que no habrá dicomo lo anhelan algunos Debo expresar con placencia suma que el Parva aumentando sus huesy son muchas las agrupaque nos han informado numerosos jóvenes están ando a nuestras filas y pocos los soldados que han a reconocer cuartel".

cuanto al programa, el Aguayo informa: Comisión ha redactado mas que son necesarias paactualizar ciertos aspectos. apunta que al seno de esComisión concurrieron nonoche centenares de coionarios, todos con derea voz y pudieron convenuna vez más, de que el grama nuestro es uno de los sólidos y mejor concebidos. dato ilustrativo les daré: el Partido político chileno contiene la idea de la creadel Banco del Estado, es el nuestro. Malaquías Concha se adelantó más de 50 años.

—¿Y la futura orientación política?

—No puede ser otra que la que indica nuestra doctrina. Lo contrario constituiría una traición a todo lo que forma el alma misma de nuestra colectividad, que nació a la vida política en un gesto de rebeldía de su fundador, para defender a los débiles y redimir a los oprimidos.

—¿Y en cuánto al movimiento sindical?

—La Junta Ejecutiva le está concediendo la importancia que tiene, porque sabe muy bien que las bases del Partido están ahí. Presidente del Frente Sindical es el senador, don Julio Martínez Montt, que conoce a fondo la materia y cuyo dinamismo todos aplaudimos.

—¿Y la Juventud Democrática se hará presente en la Convención?

—Una de las satisfacciones más grandes de mi vida de democrático, me la han brindado los jóvenes, con dos hechos de suma importancia: uno, la férrea organización que se han dado y que está marchando en forma admirable; y el otro, como ya les dije, de que son numerosas las asambleas del país que nos han comunicado el ingreso de centenares y centenares de jóvenes a nuestras filas.

Poderes a convencionales democráticos están listos

Se nos ha pedido advertir a los convencionales por derecho propio a la Convención Nacional Ordinaria del Partido Democrático que pueden pasar a retirar sus poderes diariamente a la secretaría general del partido, en donde serán atendidos por el secretario general, don Benjamín Aguayo.

Pueden ser convencionales por derecho propio, de acuerdo con el reglamento aprobado, los miembros de la Junta Ejecutiva, Ministros de Estado, ex Ministros de Estado, parlamentarios, ex parlamentarios, regidores y alcaldes en ejercicio, miembros del Tribunal Supremo, los ex miembros de este tribunal, presidentes provinciales y un delegado por cada agrupación departamental femenina.

En caso de que estos poderes no sean retirados en la secretaría del partido, estarán a disposición de las personas correspondientes en la sede de la Convención, ciudad de Chillán.

"Quién hizo tabla rasa de la Ley no puede hablar hoy de legalidad"

En forma enérgica se atacó procedimientos de candidatura Ibáñez

Sesionó la Cámara ayer, bajo la presidencia de don Astolfo Tapia, con asistencia de 65 diputados y del Ministro de Hacienda, señor Picó Cañas.

En seguida de darse cuenta de documentos de interés general, la Cámara pasó a elegir sus dos representantes ante la Comisión Especial que estudiará la reorganización de los Ferrocarriles del Estado, cargos que recayeron en los señores Mariano Puga Vega y Amilcar Chiorrini.

HOMENAJE A LA CRUZ ROJA

Don Carlos Acharán Arce, pronuncia un discurso para rendir homenaje a la Cruz Roja Chilena recordando sus merecimientos y su innegable abnegación en el desempeño de su misión noble y humanitaria. Al terminar, el señor Acharán pidió la aprobación de un presupuesto especial de gastos para atender al mejoramiento de la institución.

La iniciativa del señor Acharán fué aprobada totalmente.

ORDEN DEL DIA

La Cámara considera el Mensaje que consulta traspaso de fondos entre diversos ítem del presupuesto vigente. Usa de la palabra el diputado informante don Eliecer Mejías, quien expone los fundamentos que tuvo en vista la Comisión de Hacienda, para prestarle aprobación.

Intervienen los señores Mario Tagle y Lucio Concha, para referirse a la inconveniencia de permitir estos traspasos que no hacen otra cosa que desentonar las finanzas nacionales.

Contesta el Ministro de Hacienda, señor Picó Cañas, diciendo que existe un desconocimiento de este proyecto, puesto que no significa mayor gasto y que, los gastos sobre residencias de la Escuadra Nacional en el litoral chileno, son absolutamente indispensables, como igualmente el mayor pago de la moneda extranjera al personal del Servicio Diplomático en el exterior, en lo que se refiere al tipo de cambio, puntos que se consultan en el proyecto en discusión.

Por estimarlo un gasto superfluo, el señor Lucio Concha formula indicación para suprimir las sumas destinadas a la creación de la oficina sobre Servicio Nacional del Trabajo y para suprimir los gastos reservados del Ministerio del Interior, a que alude el proyecto.

Don Oscar Bustos, usa de la palabra para explicar la importancia que tienen las inversiones destinadas a los servicios de Educación Primaria, especialmente para la cancelación de locales escolares.

Don Mario Tagle pide que se acredite por la Oficina del Presupuesto, la existencia de los fondos correspondientes al proyecto en discusión.

Don Pedro Cárdenas, en relación con el debate, manifiesta su complacencia porque pueda ser realidad el proyecto de mejoramiento del personal de la Administración Pública.

Agotado el debate, se vota en general el proyecto, siendo aprobado por 39 votos y 12 en contra. En seguida, se vota la indicación para emitir el 2.o informe, siendo aprobado por 44 votos contra 14.

INCIDENTES

El señor Meléndez Escobar da a conocer la situación angustiosa en que se debaten los jubilados y la necesidad de que se legisle en definitiva en su favor, sin recurrir a medidas esporádicas que nada solucionan.

El señor Enrique Barrientos habla sobre los problemas que afectan a la agricultura, deteniéndose en importantes antecedentes en favor de esta industria.

Don Gilberto Tirado se refiere a la necesidad de ir a la construcción de edificios públicos en Calama, especialmente locales escolares en diversos lugares del Departamento de Loa.

Don Ernesto Torres Galdames dice que sería conveniente que, con las mayores entradas que se obtendrán del cobre y del salitre, el Gobierno fuera en ayuda de las provincias del norte, especialmente Antofagasta, cuyas necesidades se han visto desatendidas.

Don Ernesto Jensen se refiere a la importación de libros argentinos y dice que, en su criterio, las facilidades de cambio que se piensan otorgar perjudicarán a la industria editora chilena.

Finalmente, don Luis Valdés Larraín explica —dando respuesta a la intervención del señor Martones en la sesión anterior— el porqué el Partido Conservador apoyó en 1942 la candidatura del señor Ibáñez. Sobre el particular, dice que en aquel entonces el señor Ibáñez interpretó los puntos de vista de quienes lo apoyaban, según él mismo declaró al expresar que lucharía contra el comunismo en forma de hacerlo desaparecer de la vida cívica del país. Lee un discurso del señor Ibáñez pronunciado en 1942, en el que declaraba que había que poner atajo a la prepotencia comunista. Agrega el señor Valdés que, más tarde, se ha podido dar cuenta de que el señor Ibáñez no fué sincero en sus planteamientos. Agrega que, demagógicamente, se ha mantenido que el país vive al margen del régimen legal, apoyándose en la vigencia de la Ley de Defensa de la Democracia, argumento que no es serio, pues nadie puede sostener que ese cuerpo legal no sea perfectamente constitucional. Estima que el señor Ibáñez y sus partidarios, con sus discursos, están creando un clima de agitación y contribuyendo al desprestigio de nuestro país en el extranjero.

El secretario dió lectura a un oficio del Ejecutivo por el que se solicita urgencia para el Mensaje sobre el traspaso de fondos entre diversos item del presupuesto. La Cámara acuerda trámite de simple urgencia para este proyecto.

ASISTENCIA GREMIAL A CONVENCION DE CENTRO



J. SCHAULSOHN

De la concurrencia de las fuerzas gremiales a la Convención de Centro Izquierda, se ocupará hoy la Comisión Presidencial de los partidos de Gobierno. Fué citada para las 15.30 horas y ha de reunirse, seguramente, en una de las salas del Senado.

Sobre este asunto, los personeros de las diferentes colectividades de la combinación mantienen diferentes puntos de vista. Hay quienes afirman que resulta un contrasentido señalarle una representación particular a los sectores gremiales, puesto que todos ellos, de un modo y otro, están comprendidos en las fuerzas electorales de los partidos, sobre las cuales se determinó en el seno de la Comisión el número de convencionales que correspondería a cada colectividad. Se agrega, que asignarles una representación especial, con todos los atributos otorgados a los partidos, sería lisa y llanamente, contabilizar dos veces una misma fuerza, provocando con ello una falsa situación.

PREVENTORIO PARA EE. DE PRISIONES

Los Gastos del Ministerio de Justicia aprobó en su reunión de ayer la Tercera Subcomisión Mixta de Presupuesto. Del mismo modo, acogió la idea de invertir un millón doscientos mil pesos en la habilitación del Preventorio para enfermos cardíacos del personal de prisiones, en el balneario de Llolleo.

La indicación fué formulada por el diputado, señor Camilo Prieto y apoyada por el señor Simón Olavarría, parlamentario socialista.

ASIGNACION FAMILIAR A PERSONAL JUBILADO DE MARINA MERCANTE

La Comisión de Trabajo y Previsión Social de la Cámara de Diputados aprobó la moción del señor Alfredo Nazar por la cual se establece el beneficio de la asignación familiar para los jubilados de la Marina Mercante Nacional.

TRIBUNAL RADICAL CONOCIO RECLAMOS

En la tarde de ayer se constituyó el Tribunal Supremo del P. R. para conocer las reclamaciones deducidas en la elección de Consejeros Nacionales. Entre las apelaciones presentadas se encuentra la del Alcalde de La Cisterna, don Sergio Ceppi, quien había alegado sobre la legitimidad de su representación en la reunión anterior. El Tribunal no adoptó resolución sobre este caso esperando allegar nuevos antecedentes. Se espera que se emita el fallo, en el curso de la presente semana, atendido el interés que existe en el partido de ver constituído el nuevo Consejo Nacional con anterioridad a la Convención Presidencial.



S. SEPPI

Juventud Radical de Ñuñoa sesiona mañana

La Juventud Radical de Ñuñoa celebrará mañana viernes, a las 21.30 horas, una sesión especial en su local de Irarrázaval 1841, con el objeto de escuchar la cuenta que rendirá el regidor de la comuna y militante de esa agrupación, don Fernando Roa Carrasco, sobre la labor que le ha correspondido realizar en la Municipalidad.

PROCLAMAN A E. FREI EN LA SERENA, HOY

Anoche tuvo lugar en la ciudad de Iquique una gran manifestación popular con que elementos de todas las actividades del comercio y de la industria, así como las fuerzas políticas que sostienen su candidatura, festejaban al senador Eduardo Frei. A este banquete asistieron varios centenares de personas, ante las cuales el candidato desarrolló las principales líneas de sus planteamientos políticos, económicos y sociales.

Hoy, continuando la jira programada por el comando nacional de la campaña, se verificará en La Serena la proclamación del senador por Atacama y Coquimbo, señor Frei Montalva. Harán uso de la palabra, además del candidato, los diputados señores Rogers y Carmona; el vicepresidente nacional de la Falange, don Jorge Pizarro; el presidente provincial de este partido, don Hernán Tirado Ramos, y el regidor señor Jaime Varela Chadwick.

Mañana viernes, la comitiva seguirá a Ovalle, continuando el sábado a Illapel y el domingo a Valparaíso, donde se han ultimado los preparativos para una magna concentración en el Teatro Victoria de ese puerto y un almuerzo popular gigantesco.

Voto de aplauso a diputados radicales



A. ..IOS

El Centro de Profesores Radicales en su sesión última, que fué presidida por la señorita Rebeca Guzmán, y actuando de secretario el señor Víctor Veloso A., continuó tratando el problema económico del magisterio. En relación con esta materia, aprobó el siguiente voto: "El Centro de Profesores Radicales de Santiago ha tomado conocimiento de las auspiciosas gestiones realizadas por los correligionarios y diputados maestros, señores Oscar Bustos Aburto, Gilberto Tirado Gordillo y Alejandro Ríos Valdivia, en la solución del problema económico del profesorado, y por la unanimidad de sus miembros acordó tributarles un voto de aplauso y reconocimiento por el éxito de estas gestiones y por su permanente preocupación por los intereses de la educación y del magisterio".

SESION ESPECIAL TIENE LA CAMARA

Una sesión especial celebrará hoy la Cámara, entre las 16 y las 18.30 horas, con el objeto de ocuparse de los siguientes asuntos:

Mensaje que consulta traspaso de fondos entre diversos ítem del presupuesto vigente; proyecto devuelto con modificaciones por el Senado, que establece el Estatuto orgánico de la Universidad Técnica del Estado.

Mañana verán renuncia de Julio Subercaseaux

En su reunión de mañana, la Junta Ejecutiva de la Juventud Conservadora se pronunciará sobre la renuncia que, con el carácter de indeclinable, presentó el Presidente, señor Julio Subercaseaux.

El señor Subercaseaux ha dicho, explicando su conducta, que ella es el fruto de un acuerdo previo a la Convención Nacional del partido y que fué suscrito por él y otros dirigentes. De acuerdo con este convenio, el señor Subercaseaux renunció a la presidencia, a fin de que la Junta quedase en libertad de acción de proveer el cargo, siguiendo el espíritu de las resoluciones de la Convención.

HOMENAJE A CLEOPHAS TORRES EN SAN MIGUEL

Los radicales de San Miguel ofrecerán próximamente un homenaje a la señora Cleophas Torres de Perry, activo miembro de esa Asamblea, con motivo de haber asumido la presidencia de la colectividad en esa comuna, por renuncia de los señores Jorge Boher y Hené Maffet.



Sra. C. Torres de Perry

La Sra. Cleophas Torres ha tomado la dirección de la Asamblea en su calidad de vicepresidenta. Cabe destacar que es la primera vez que una dama radical desempeña tan delicado cargo dentro del partido.

En la sesión pasada, que fué presidida por la señora de Perry, se tomaron importantes acuerdos relacionados con la concentración que realizará el Tercer Distrito del partido para rendir un homenaje al Presidente don Pedro Aguirre Cerda. Por unanimidad se designó delegado ante el comité que tiene a su cargo dicha concentración al señor Hené Maffet.

JUBILACION DE EE. PP. TRATA EL SENADO EL 20

El martes conocerá el Senado el informe de su Comisión de Trabajo sobre el proyecto de ley que concede los beneficios de la jubilación a los empleados particulares del país. En su reunión de ayer, la Comisión, que fué presidida por don Isauro Torres, consideró las diversas indicaciones hechas a esta iniciativa.

SCHAULSOHN HABLA EN ASAMBLEA ÑUÑOA

El diputado señor Jacobo Schaulsohn dará una charla de carácter político en la Asamblea Radical de Ñuñoa, hoy a las 21.30 horas en el local de costumbre, Irarrázaval 1841.

Dado el interés informativo de esta charla se nos ha pedido encarecer la asistencia de los asambleístas y simpatizantes radicales de la comuna.

MINISTRO DE TIERRAS LLEGO AYER A QUELLON

QUELLON, 14.— Procedente del Aysen, llegó ayer a esta localidad, a las 19 horas, por vía aérea, el Ministro de Tierras y Colonización, señor Ignacio Palma Vicuña, acompañado de los miembros de la Comisión de Agricultura de la Cámara de Diputados, que preside el señor Exequiel González Madariaga.

A pesar del mal tiempo reinante, a las 10 horas de hoy el avión que conduce a esta comitivia despegó con destino a Chaiten, Yelcho, Palena Alto y Futaelfu.

Esta Comisión ha demostrado estar muy bien impresionada acerca de las posibilidades de incrementar la producción agrícola y ganadera en la provincia de Aysen, de acuerdo con el proyecto de que es autor el Ministro señor Palma, sobre administración de esta apartada región de nuestro territorio. —JULIO VERA, corresponsal.

NUEVAS ENFERMERAS DE LA CRUZ ROJA CHILENA JURARON EN SAN FELIPE

SAN FELIPE, 14.— Nueve nuevas enfermeras de la Cruz Roja Chilena prestaron el domingo el juramento de rigor, en una solemne velada efectuada en el Teatro Municipal de esta ciudad. Como delegado de dicha institución concurrió el Coronel don Agustín Benedicto, quien hizo entrega de los diplomas a las siguientes enfermeras: señora Margarita Ahumada de Faine y señorita María Larrondo, Amalia Arredondo, Mireya y Elda Bórquez, Elena Garín, Eliana Leamon, Irene Leroy y Luz Neira.

Terminado el acto, la presidenta de la Cruz Roja local, señorita Marta Carey Bonelli, ofreció un almuerzo en su fundo "El Escorial", a las socias de la Cruz Roja y Cuerpo Médico de San Felipe.— (PALMA, corresponsal).

Protestan por servicio de Correo en Comalle

COMALLE, 14. — Motivo de continuos reclamos es el deficiente servicio que presta al público de esta localidad la Oficina de Correos, donde es frecuente el extravío de la correspondencia y los diarios que se envían desde la capital, vía Teno.

Sería conveniente que el personal que atiende esta Oficina, así como también los encargados de la distribución de la correspondencia en los trenes, pusieran mayor cuidado en las diversas estaciones de destino, toda vez que estos atrasos y pérdidas ocasionan graves perjuicios a los habitantes y a las actividades agrícolas e industriales de la región. — ALVAREZ, corresponsal.

CELEBRARON LA FIESTA DEL RIEL EN RANCAGUA

RANCAGUA, 14. — Con diversos actos y en un ambiente de cordial camaradería se celebró en esta ciudad la Fiesta del Riel, desarrollándose un interesante programa de festejos, que fueron realizados con la presencia de las autoridades locales, representantes de la prensa y un numeroso público.

La Comisión que tuvo a su cargo la organización de esta fiesta estaba integrada por las siguientes personas:

Presidente: señor Hugel Montenegro F.; secretario: señor Juan Núñez; tesorero: señor Angel Carreño; y directores: señores Manuel Donoso Covarrubias, Jefe de Estación; Oscar Núñez Chacón, Jefe de la Casa de Máquinas; Pablo Zimeck, José Sáez, José Silva, Adrián Zúñiga, Guillermo Maclienzie y José H. Soto. — CARDENAS, corresponsal.

FIESTAS PRIMAVERALES EN COMUNA LA GRANJA

LA GRANJA, 14. — La Municipalidad este año les ha entregado a las Juntas de Vecinos la organización de Fiestas Primaverales con el objeto de reunir fondos para la Pascua de los niños de la comuna.

Con gran entusiasmo están trabajando todas las Juntas de Vecinos de las diversas poblaciones en la preparación de programas a realizarse durante este mes y la primera semana de diciembre.

De esta manera este año las festividades de la Pascua y el reparto de juguetes en cada población serán de la absoluta responsabilidad de los directorios de las Juntas de Vecinos de cada Población, para cuyo efecto la Municipalidad les prestará todo el apoyo que le sea solicitado por los dirigentes de las fiestas primaverales.

El señor Roberto Phillips, Alcalde de La Granja por intermedio de LA NACION solicita la cooperación de todos los vecinos para el sano objetivo de que las fiestas rindan el fruto deseado para el bien de los niños de las clases modestas de la comuna.— CARVAJAL, corresponsal.



MARGARITA PALACIOS PADILLA, candidata a reina de las Fiestas de la Primavera de San Bernardo, organizadas por el Cuerpo de Bomberos, con el objeto de reunir fondos para la adquisición de un moderno carro para la Primera Compañía. Es la abanderada del Liceo de Hombres y cuenta con el apoyo de los profesionales y comercio en general y de algunas instituciones deportivas. Estudia en la Escuela de Leyes de la capital y es profesora del Liceo de Niñas N.o 5. Ocupa el primer lugar en los escrutinios y sus numerosos partidarios no escatimarán esfuerzos para ungirla soberana de estas fiestas

LA "SEMANA DEL NIÑO" REALIZAN EN RANCAGUA

RANCAGUA, 14. — Con singular brillo se ha iniciado en esta ciudad la celebración de la "Semana del Niño", organizada por el Rotary Club y con la cooperación de diversas instituciones de la localidad que han querido sumarse a esta plausible iniciativa.

Con este motivo, en todos los establecimientos educacionales se han llevado a efecto actos culturales, tendientes a fortalecer en la mente de los educandos el sentimiento patrio, el amor a la madre, a la naturaleza y a sus semejantes, al mismo tiempo que formar en ellos los hábitos de trabajo, perseverancia, honradez y solidaridad.

Han estado presentes en todos estos actos los miembros del Rotary, en especial su presidente, Dr. Juan Chiorrini A., con el objeto de estimular la labor que llevan a cabo profesores y alumnos. —CARDENAS, corresponsal.

CARECE DE UN ARCHIVO EL JUZGADO DE MOLINA

MOLINA, 14. — En pésimas condiciones funciona el archivo del Juzgado de Letras de esta ciudad. En la sala habilitada para este objeto se encuentran amontonados, sin orden alguno, antiquísimos expedientes y diversas especies diseminadas en el suelo, constituyendo, por lo tanto, tarea de titanes ubicar con la debida prontitud un determinado asunto.

Esta anormalidad que se viene haciendo sentir desde la creación de este Tribunal, resiente considerablemente sus actividades, con grave perjuicio para el público y su personal.

La solución de este problema radica, única y exclusivamente, en la instalación de estanterías y en la designación del personal que lleve a cabo esta minuciosa labor, que demandará varios meses de paciente trabajo.— FAJARDO, corresponsal.

Problemas del comercio y la industria abordará en Curicó, Confederación

CURICO, 14.— El próximo domingo celebrará una importante sesión en esta ciudad el Consejo Ejecutivo de la Confederación del Comercio y la Industria Minoristas de Chile, la que tendrá lugar a las 15 horas, en los salones de la Intendencia.

Esta reunión tiene por objeto conocer en detalle la labor del Consejo, principalmente en lo que se refiere a los proyectos de previsión social del gremio, la reforma de la Ley de Alcoholes, situación económica de la Confederación, adulteración del aceite comestible en diversas ciudades del país, deficiencias en los embarques y despachos de azúcar de la Compañía Distribuidora Nacional (Codina) de Valparaíso, nuevas alzas de los artículos de primera necesidad y sus graves repercusiones en el comercio detallista y los consumidores.

La comisión organizadora ha invitado a las autoridades de la capital y de provincias para que concurran a esta sesión.

Hasta este momento, han ofrecido asistir a este torneo las delegaciones de Coquimbo, Aconcagua, Valparaíso, Santiago, O'Higgins, Colchagua; Talca; Linares, Maule, Ñuble, Concepción, Arauco, Bío Bío, Malleco, Cautín y Valdivia.

Al término de la sesión se ofrecerá una once-comida y un baile social, en el Centro Español, a las autoridades, representantes de la prensa y parlamentarios — CORNEJO, corresponsal.

PESCA CON DINAMITA CAU[SA] NUEVA VICTIMA: TOCO[PILLA]

TOCOPILLA, 14. — Una nueva víctima de la dinamita resultó ayer en este puerto, en circunsta[ncias que] el pescador Humberto Muñoz Muñoz, de 42 años de [edad, se] dirigía a alta mar, acompañado de Eugenio Solís G[...] sus faenas habituales.

Al hacer explotar un cartucho de dinamita, és[te al]canzó a estallar dentro del agua, sino en la mano [de] Muñoz, causándole gravísimas heridas en el cuerpo [y] rostro, poniendo en grave peligro su existencia.

Esta tarde fué operado de urgencia en el Hospi[tal Regio]nal, donde hubo que amputarle el brazo derecho.

Como se recordará, no ha transcurrido todavía [...] que, en iguales circunstancias, falleció el pescador [...] jas Rivera, destrozado por un tiro de dinamita que [...] sus manos al ser lanzado al mar. — ENZO FOLCH[...] ponsal.

Aniversario de radicales de Cauq[uenes]

CAUQUENES, 14.— Con extraordinario éxito se llevó a efecto la celebración del 56.o aniversario de la fundación de la Asamblea Radical de esta localidad.

A este acto concurrieron los parlamentarios señores Ulises Correa y Amílcar Chiorrini y connotados dirigentes nacionale y provinciales de esta colectividad política, entre los que cabe destacar la presencia del delegado de Maule ante el CEN, señor Miguel Gajardo, y el delegado provincial, señor Gustavo Urrutia.

Excusó su asistencia, en conceptuoso telegrama, el candidato del partido a la Presidencia de la República señor Pedro Enrique Alfonso, que había sido especialmente invitado, debido a que sus obligaciones lo retuvieron en la capital.

A las 21 horas se l[levó a efec]to la sesión solemne [...] del Club Radical, [...] en que hicieron uso [de la pala]bra el presidente de [la Asam]blea, señor Héctor G[...] señora María Isabel [...] Silva, quien hizo una [documen]tada relación de la t[ra]yectoria del partido, [...]dor señor Ulises Cor[rea, quien] saludó a la Asamblea [en su ani]versario y se refirió [a impor]tantes aspectos de la política nacional.

A las 22 horas, l[a Asamblea] radical ofreció un ba[nquete en] honor de los parlamen[tarios, di]rigentes y miembro[s de la] Asamblea, que congre[gó a más] de cien personas, des[arrollándo]se a continuación un [...] se prolongó hasta [altas] horas de la madrugada. [...]JAS, corresponsal.

Dirección General de Obras Públ[icas]

DEPARTAMENTO DE ARQUITECT[URA]

Postérgase para el día 30 de noviembre la apertura [de las] propuestas solicitadas para la ejecución de las termin[aciones] del Pabellón Astilleros del edificio destinado a la ES[CUELA] INDUSTRIAL DE VALDIVIA, cuya fecha había sido fij[ada pa]ra el 15 del mismo mes.

Las propuestas se abrirán el día indicado, a las 16 [horas] en las Salas de Despacho de los señores Intendente de V[aldivia] y Director del Departamento de Arquitectura.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico del De[parta]mento.

Santiago, 8 de noviembre de 1951.

EL DIRECTOR DE ARQUITEC[TURA]

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

SORPRENDIDO CUANDO ROBABA EN IGLESIA DE ESPIRITU SANTO

Eugenio Urrutia Cortés, de 38 años, fué detenido ayer a las 13.30 horas cuando huía de la Iglesia del Espíritu Santo, llevándose dos micrófonos y un florero del altar mayor de ese templo, especies que han sido avaluadas en veinte mil pesos.

Este individuo penetró a esa iglesia aprovechando que no había ningún feligrés y que su personal estaba ocupado en otras dependencias y luego de practicar un detenido recorrido por las tres naves del templo, se introdujo al presbiterio donde se apoderó de los objetos con que fué sorprendido.

EL PRESUPUESTO DE MUNICIPIO PORTEÑO ES DE 177 MILLONES

El Alcalde de Valparaíso ha enviado al Intendente de Valparaíso, en su calidad de subrogante de la Asamblea Provincial, para su aprobación, el presupuesto de ese Municipio para el próximo año, cuyas entradas y gastos alcanzan a la suma de ciento setenta y siete millones de pesos.

Espectáculos de hoy

AVENIDA (5184).— Código sangriento, De mala entraña, Dallas y seriales.
COLON (2949).— El caso 880.
CONDELL (2027).— La ninfa desnuda y Angel de venganza.
IMPERIO (4567).— La vida secreta de Nora.
METRO (2111).—El heroico Bonifacio.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739).— Muchos sueños por las calles.
OLIMPO (VIÑA — 81380).— Música en el alma.
ORIENTE (VIÑA — 85679).—Gran programa de aventuras y agregados.
PACIFICO (6057).— Heroico Bonifacio.
REAL (2640).—El general murió al amanecer.
RIALTO (VIÑA 81906).— La invasión de Mongo y agregados.
REX (VIÑA — 85050).— Heroico Bonifacio.
RIVOLI (2268).— Patrulla indómita y Sólo los valientes.
VALPARAISO (5522).— El siete machos.
VELARDE (4654).— Heroico Bonifacio.
VELARDE. (QUILPUE — 342).— Su mujer y el mundo.
VICTORIA (3778).— Un grito en la noche.

REASUMIO SU CARGO COMANDANTE EN JEFE DE LA ARMADA, AYER

El vicealmirante don Carlos Torres Hevia, que regresó de Europa, reasumió ayer su cargo de Comandante en Jefe de la Armada, del que le hizo entrega el Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, vicealmirante don Horacio de la Fuente Valenzuela, que lo subrogó durante su permanencia en el extranjero.

El vicealmirante Torres Hevia reasumirá el cargo de Intendente Subrogante de la Provincia, en cuanto regrese a este puerto el contraalmirante don Gustavo Carvallo Gundelach, que se encuentra en San Antonio por asuntos del servicio.

Cuatro autos radiopatrullas llegan hoy para Carabineros de Valparaíso

Valparaíso será la segunda ciudad de nuestro país que contará con modernos autos radiopatrullas, al recibir hoy cuatro de esos magníficos vehículos que en nuestra capital han prestado servicios de singular importancia.

Esos cuatro radiopatrullas serán enviados por la Jefatura de Carabineros para la Prefectura de Valparaíso, y son esperados en esta ciudad antes de mediodía. Serán recibidos e inspeccionados por el Prefecto Jefe, coronel don Dagoberto Collins Rojas, y por altos jefes de esa repartición.

La planta transmisora para los radiopatrullas está terminándose de instalar en Playa Ancha, en el Cuartel de la Primera Comisaría, en atención a que ese sector ofrece las mayores ventajas técnicas para el mejor funcionamiento de la emisora.

Vapor chileno "Don Luis" que está en Africa, terminará su larga odisea

En círculos navieros de Valparaíso, fuimos informados ayer que el vapor nacional "Don Luis", que ha estado cerca de diez meses en aguas africanas, viviendo su tripulación una singular odisea, iniciaría en breve su regreso a la costa sudamericana del Atlántico, para lo cual está tramitando la obtención de un importante flete de carbón de Sudáfrica para un país vecino del Atlántico. Desde Brasil o Argentina este barco seguiría viaje a nuestro puerto.

Estas informaciones han sido recibidas por la Compañía Naviera del Sur, propiedad del "Don Luis", a través de su representante en Ciudad del Cabo.

Al cristalizarse esta noticia, los oficiales y tripulantes de este barco verán coronado su anhelo de retornar al país. En caso contrario ellos serían traídos por cuenta de la firma naviera, ya que todos han expresado su ferviente deseo de regresar, pues están ausentes de sus hogares desde enero del presente año.

REASUMIERON AYER LOS ALCALDES DE VALPARAISO Y VIÑA

Los Alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, señores Leonidas Leyton y Emilio Court, respectivamente, se reintegraron ayer a sus labores habituales, luego de haber estado algunos días en la capital participando en las reuniones del Comité Ejecutivo de la Conferencia Nacional de Municipalidades.

Como se ha informado, ese organismo estuvo trabajando desde el sábado de la semana pasada en el estudio del problema económico que afecta a los gobiernos comunales de todo el país.

Movimiento de vapores

— LLEGAN —

—Hoy jueves:
MAULLIN, de Iquique, vía San Antonio.
BELLA DAN, de Nueva York.
—El viernes 16:
SANTO DOMINGO, de Antofagasta.
ALONDRA, de Arica e intermedios.
MARTHA KLEPPE, de Talcahuano.
—El sábado 17:
PUTUMAYO, de El Callao.
JUPITER, de Buenos Aires.
SALAMANCA, de Liverpool.
—El domingo 18:
RIO VERDE, de Iquique.
—El lunes 19:
JUNIN, de Iquique, vía San Antonio.
GULF BANKER, de Nueva Orleans.
—El martes 20:
RIO DULCE, de Buenos Aires.
—El miércoles 21:
SKAGERN, de Estados Unidos.
—El jueves 22:
APOLO, de Iquique, vía San Antonio.

— SALEN —

—Hoy jueves:
PILAR, para Antofagasta.
PERU, para San Antonio.
—El viernes 16:
MAULLIN, para Iquique y escalas.
BELLA DAN, para San Antonio
—El sábado 17:
SANTO DOMINGO, para Antofagasta.
MARTHA KLEPPE, para Talcahuano.
—El domingo 18:
ALONDRA, para Punta Arenas.
—El lunes 19:
JUNIN, para Iquique e intermedios.
PUTUMAYO, para Talcahuano.
—El martes 20:
JUPITER, para Antofagasta.
SALAMANCA, para Liverpool.
RIO VERDE, para Talcahuano.
—El miércoles 21:
GULF BANKER, para San Antonio.
—El jueves 22:
RIO DULCE, para Antofagasta.
SKAGERN, para Estados Unidos

Conferencias, exposiciones.-

CONFERENCIAS

Viaje por el cielo.— Mañana a las 18.45 horas, en Moneda N.o 610, el ingeniero don Orlando Gutiérrez disertará sobre Astronáutica. Entrada libre.

Le temps est un songe.— Hoy a las 18.45 horas, en la Sala Le Caveau, Estado 36, el profesor del Instituto Chileno-Francés de Cultura, señor Etienne Frois, dará una conferencia, en francés, sobre esta obra de H. R. Lenormand. Será ilustrada por los actores Carmen Yáñez, Nelly Simon, Gabriele Roepke, Eugenio Dittborn y Raymond Loleseau.

El alcoholismo en la mujer.— En la sala de conferencias de la Universidad disertará sobre este tema, mañana viernes, la señorita Estela Gajardo Contreras. Don Demetrio Salas M. hablará sobre "El maestro y el alcoholismo".

Dr. José Bisquert. — A las 19.45 horas hablará hoy en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, sobre la Clínica Mayo y la organización de los establecimientos asistenciales en Estados Unidos.

D. Hernán Guzmán Iturra. — Habla hoy en la Academia León XIII sobre "El régimen del asalariado y el contrato de sociedad".

Orientación profesional. — Mañana se inicia un ciclo de charlas sobre esta materia. Habla mañana, en el Salón de Honor de la Universidad, el profesor George Nicolai. Será presentado por el Subsecretario de Educación, don Julio Arriagada Augier.

EXPOSICIONES

Quincena del Turismo Francés.— Bajo los auspicios del Comisariato General del Turismo Francés, la Embajada de Francia en Santiago organiza un programa de manifestaciones, que se desarrollarán en esta capital entre el 19 de este mes y el 1.o de diciembre. Durante esta Quincena, los Servicios de Turismo de la Embajada tendrán una exposición permanente en la Sala "Le Caveau", Estado 36, y el Instituto Chileno-Francés de Cultura y la Alianza Francesa organizarán, a su vez, exposiciones consagradas a las obras maestras del arte francés y a los 2.000 años de París. Estas exposiciones serán presentadas en los locales del Instituto, Miraflores 556, y en la "Maison de France", Agustinas 719. Además, charlas acompañadas de proyección de películas francesas se darán tanto en la Sala "Le Caveau" como en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

...DIPLOMATICA.— El Embajador del Canadá, y señora de Mayrand, ofrecieron ayer un almuerzo a un grupo de sus relaciones en su residencia de la Avenida de las Violetas, al que asistieron las siguientes personas: Embajador del Brasil, y señora de Barbosa Carneiro; Embajador de Italia, y señora de Berio; Ministro de Austria, y señora de Hudeczek; señor Enrique Cañas Flores y señora; señor José Viera Gallo y señora; señor M. Sigren y señora.

COMIDA DE DESPEDIDA. — Con motivo de su próxima partida a Roma, los amigos de don Gastón Wilson y señora les ofrecerán una comida de despedida en el Oriente, el sábado a las 22 horas.

Las adhesiones se reciben en la caja de la Confitería del Oriente.

TE-CANASTA EN EL CRILLON.— En celebración del 4.o aniversario de la fundación de Madres del Grimshaw School, se llevará a efecto mañana a las 17 horas un té-canasta, a favor de las obras sociales que mantiene dicha Asociación.

A esta reunión pueden adherir todas las personas que simpaticen con la obra que desarrolla la Asociación de Madres. Las inscripciones se reciben en el Grimshaw School Avda. Miguel Claro 240, fono 40837, y en el Hotel Crillon.

FALLECIMIENTO.— Falleció ayer la señora Mercedes Núñez viuda de Schiaffino. Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 30 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde Santa Rosa 424.

EN LA EMBAJADA DEL BRASIL.— El Embajador del Brasil y la señora de Barbosa Carneiro ofrecieron en el Palacio de la Embajada un almuerzo en honor del Ministro de Relaciones Exteriores, y señora de Yrarrázaval, al cual concurrieron el Excelentísimo señor Embajador de Bolivia, y señora de Ostria Gutiérrez; el Excmo. señor Embajador de Colombia, y señora de Estrada Monsalve; el Excmo. señor Atilano Carnevali, Embajador de Venezuela; el Excmo. señor Ministro de Austria, y señora de Hudeczek; el Excmo. señor Ministro de Yugoeslavia, y señora de Lilic; el Excmo. señor Ministro Fernando Orrego Vicuña, y señora de Orrego; el Honorable Encargado de Negocios de Honduras, y señora de Lozano; el Honorable Encargado de Negocios de Francia, y señora de Charvet; el Subjefe del Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores, y señora de Mardones Restat; el Primer Secretario de la Embajada del Brasil, y señora da Silva Neves, y la señorita Louise Aimée Barbosa Carneiro.

TEMPLO VOTIVO DE MAIPU. — El domingo se efectuará en todas las iglesias de la capital una colecta especial, ordenada por el Arzobispo de Santiago y Primado de Chile, José María, Cardenal Caro Rodríguez, a beneficio de las obras del Templo que se construye en Maipú, en honor de la Virgen del Carmen.

Ya se encuentra terminada la obra gruesa del presbiterio, sacristía, capillas laterales y museo histórico, y se han iniciado los muros de las naves laterales que tendrán una altura de seis metros. Debido al alza que han experimentado los materiales de construcción, se requiere reunir a la brevedad posible los fondos necesarios para que estos trabajos no se paralicen y poder habilitar este grandioso Templo en un futuro cercano.

COMITE DE ENFERMERAS.— Se nos pide citar a las socias de las Asociaciones de Cruz Roja de Mujeres de Chile, Quinta Normal, Los Guindos, San Miguel, Providencia y Estación, al homenaje en honor de los doctores Calmette y Guérin, por la vacuna B. C. G., que tendrá lugar hoy a las 10.45 horas en el Teatro Central. Asistencia obligatoria, con uniforme de salida, con capa azul y medallas.



Señorita ROSA DOMINGUEZ CORREA (Studios Rays)

VIAJEROS.— De Valparaíso, el Sr. Jorge Prat Echaurren y señora Angelina Charlin de Prat.

—De Chillán, el señor Carlos Vergara Valdivieso y señora María Elena Vargas de Vergara.

—De esa misma ciudad, el señor Carlos Izquierdo Edwards.

—De Viña del Mar, el señor Jaime Prieto Vial y señora María Ovalle de Prieto.

—Ha regresado de La Serena, el señor Guillermo Barros Larraín.

AL EXTRANJERO. — A Europa, el señor Róbinson Alvarez Marín.

—A Estados Unidos, el señor José Piñera y la señora Picha Echenique de Piñera e hijos.

SEÑORA PINA BAIGORROTEGUI DE LA BARRA.— Con motivo de cumplirse mañana el primer aniversario de la muerte de nuestra querida e inolvidable hermana, tía y cuñada, señora Pina Baigorrotegui de la Barra, se le oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Iglesia de San Agustín (Estado esquina de Agustinas), y una romería al Cementerio Católico.

ENFERMOS.— Se encuentra enferma la señora Olivia Grez de Errázuriz.

—Mejor, el señor Ernesto Varas de la Fuente.

—De cuidado, el señor Elías Correa Ovalle.

COCTEL CANASTA. — Al cóctel canasta que se realizará hoy día en la Embajada del Perú, a beneficio de la obra de Santa Rosa de Lima y Fray Martín de Porres, del Convento de las Rosas de Santiago, han reservado mesas las siguientes señoras:

Sofía Concha de Aldunate, Uca Valdés de Alessandri, Elena Fabres de Barreda, Elisa Freyre de Barros, Laura Neuhaus de Campos, María Tocornal de Claro, Sofía Izquierdo de Claro, señorita Paulina Correa, señoras Chita Madrid de Cañas Flores, Sofía Rivas de Domínguez Echenique, Luisa Ríos de Domínguez Echenique, Ana María de Berio, María Dolores P. de R. de Doussinague, Graciela Vallarino de Icaza, Nina Rázuriz de Fernández Larraín, Victoria Izquierdo de Armané, Carmen Flesch de Yrarrázaval, María Alcalde de Moller, Emiliana Concha de Meniscalchi, Teresa Amunátegui de Mendes, Cristina Barros de Prat, María de la Cruz Ossa de Ross, Carmela Gibson de Ross, Carmela Olivares de Rodríguez de la Sotta, María Salinas de Eguiguren, Sara de Said, Victoria Hurtado de Urzúa, Oriana Izquierdo de Valenzuela, Victoria Valenzuela de Del Villar, Teresa Gandarillas de Valdés, María Loreto Valdés de Valdés, señora Yrarrázaval de Lira Infante, Aída de Fernández Salazar, Susana Arlés de Lama, Raquel Montagne de Fernández, María A. del V. de Lindley, Sara W. de Richard, Fina Quesney de Viera Gallo, Leonor García de la Huerta, Berta de Barros, Ana Feliú Vásquez, Blanca Melo de Garrido, Carolina Errázuriz de Fernández, Antonia Valech, Ana González de Llona, María Echepare de Maguere, María F. de Cañas, Marta González de Cruz, A. Mujica Díaz Bonilla, señora de Larraín, Gabriela Hurtado de Vives, Luisa de Garretón, Enriqueta Vega de Valle, Eleuteria Larraín, señora de Frías y Olga Latorre.

NACIMIENTOS.— Un hijo del señor Jaime García Huidobro y de la señora Joyce Mac-Auliffe de García Huidobro.

—Un hijo del señor Mario Ossandón Sánchez y de la señora Victoria Cañas de Ossandón.

—Un hijo del señor Joaquín Gormáz Bravo y de la señora Amelia González Olivares de Gormáz.

RECEPCION.— El sábado próximo ofrece una recepción a sus relaciones sociales la señorita Adela Pérez Fernández.

EXPOSICION DE MODAS Y BALLET.— Hoy a las 17 horas se llevará a efecto el té con ballet y desfile de modas, presentado por las señoritas Blanchard en el Club Militar, Avda. Bernardo O'Higgins 1642, a beneficio de las obras sociales de la Comisión de Señoras del Rotary Club de Santiago.

Asistirá a este té la esposa de S. E. el Presidente de la República, señora Rosa Markmann de González Videla.

BAUTIZOS.— Ha sido bautizada Adriana, hija del señor Fernando Egaña Baraona y de la señora Adriana Silva de Egaña.

Fueron sus padrinos el señor Carlos Cea Olivos y la señora Margarita Egaña de Cea.

—Ha sido bautizado Juan Eduardo, hijo del señor Andrés Siebold Burchard y de la señora Alicia Carvallo de Siebold. Fueron sus padrinos el señor Jorge Toro H. y la señorita Irma Mackel.

—Ha sido bautizado Eduardo, hijo del señor Carlos Domínguez Casanueva y de la señora Paulina Vial de Domínguez. Fueron sus padrinos el señor Carlos Eugenio Domínguez Vial y la señora Marta Domínguez de Huidobro.

En la Sala Negra de "Pro Arte".-

Con notorio éxito ha continuado abierta en la Sala Negra de Pro Arte, la exposición de Osvaldo Salas, que presenta una valiosa colección de dibujos, gouaches y monocopias.

En esta misma sala, ubicada en Ahumada 370, inaugurará el lunes su exposición de óleos, el distinguido pintor Carlos Sotomayor, uno de los exponentes más destacados de las artes plásticas chilenas.

NACIONALISTAS GANAN EN ELECCION FILIPINA

MANILA, 14. (U. P.)— Los resultados extraoficiales incompletos muestran que los candidatos del partido nacionalista de oposición llevan ventaja en la disputa de nueve asientos en el Senado, 18 horas después de cerrarse las urnas en las elecciones filipinas, efectuadas ayer en el país.

Sin embargo, los informes llegados desde las provincias, aún son demasiado escasos para indicar tendencias definidas en las votaciones por los nueve asientos —el Senado tiene 24 bancas— y por los cargos provinciales y municipales.

Un vocero de la comisión electoral dijo que la recepción de informes telegráficos desde las provincias demuestra que no podrán esperarse resultados decisivos hasta la noche o posiblemente hasta mañana.

NUEVA OFENSIVA CONTRA REBELDES DE VIET MINH

HANOI (Indochina), 14. (U. P.)— Fuerzas franco-vietnamitas, encabezadas por paracaidistas, han lanzado una nueva ofensiva en grande escala en contra de los rebeldes vietminh comunistas, en la región de Hoa Binh, al sudoeste de Hanoi.

La ofensiva fué anunciada durante una conferencia de prensa dada por el general Jean de Lattre de Tassigny, Alto Comisionado francés y Comandante en Jefe en Indochina.

Hoa Binh se encuentra situada a unos 64 kilómetros al sudoeste de Hanoi, en la ribera izquierda del río Negro, en el centro de una comarca montañosa, y constituye un importante punto de cruce de caminos para todas las comunicaciones de Vietminh, entre la frontera china y la zona central de Annam, entre Tailandia y el delta septentrional de Indochina.

Sólo escaramuzas se registraron en el frente de combate coreano

Encuentros aislados entre los combatientes

TOKIO, jueves 15.— (UP.)— (Por Gene Symonds).— Las fuerzas de infantería de las Naciones Unidas estuvieron virtualmente "de vacaciones" en casi todo el largo frente de batalla coreano durante el día miércoles.

Las operaciones, de acuerdo con los informes del Alto Mando Aliado, se redujeron a escaramuzas de patrullas y al rechazo de pequeños ataques comunistas. Una unidad de infantería de las Naciones Unidas rechazó a una compañía comunista que realizó un ataque de tanteo al oeste de Koranpo, en el sector occidental, donde, por lo demás, no hubo operaciones de importancia.

En el sector central, una patrulla aliada que operaba en la zona de Kumsong hizo fuego contra un pelotón rojo y lo dispersó. En el sector oriental no hubo actividades de importancia. Sin embargo, las fuerzas aéreas aliadas estuvieron activas y en alrededor de 600 salidas dieron muerte o hirieron a más de 350 soldados comunistas.

En el sector occidental, los soldados de las Naciones Unidas, caminando y sin encontrar resistencia alguna, reconquistaron una colina que habían tenido que abandonar el martes en la noche, después de haber dado muerte o herido a centenares de soldados comunistas chinos. Entre 800 y 1.000 soldados rojos, apoyados por once tanques, asaltaron la colina al oeste de Yonchong el martes en la noche y lograron ocuparla después de haber perdido "centenares" de hombres, según declaración de un oficial aliado.

Posteriormente, en un combate librado a la luz de la luna, los tanques norteamericanos atacaron a diez tanques rojos, destruyeron a dos de ellos y obligaron a los restantes a retirarse.

La infantería roja aparentemente sufrió tantas bajas en el asalto de la colina, que tuvo que retirarse y el miércoles los soldados aliados volvieron a instalarse en la cima sin ninguna dificultad.

El sector oriental también se encontraba en calma después que en las operaciones del martes las fuerzas aliadas rechazaron un ataque de alrededor de 4.000 soldados rojos al sur de Kosong, 73 kilómetros al norte del paralelo 38, dando muerte a 618 comunistas, incluyendo a doce oficiales.

El general James Van Fleett, jefe del Octavo Ejército, declaró que su ejército "es mucho mejor que hace seis meses. Respecto al futuro, el Octavo Ejército está dotado de un alto espíritu combativo y determinación, puede lograr y logrará su objetivo. Ese objetivo es rechazar la agresión de los comunistas en Corea".

COMUNISTAS ENTORPECEN GESTIONES DE TREGUA

TOKIO, jueves 15. — (UP). — (Por Peter Kalischer).— Los comunistas invitaron prácticamente a las Naciones Unidas a romper las negociaciones de tregua en Corea. En una explosión de palabras de tono cortante, los comunistas presentaron a las Naciones Unidas un casi ultimátum.

Los rojos previnieron que "no habrá armisticio" si las Naciones Unidas no acceden a suspender las hostilidades en tierra, mar y aire. La repentina belicosidad de los rojos fué disimulada en tal forma por la oratoria, que las Naciones Unidas no han podido determinar la fuerza del golpe.

El portavoz oficial de las Naciones Unidas, brigadier general William Nuckols, declaró que las Naciones Unidas no consideraban en forma alguna la advertencia comunista como un ultimátum. Pero, pese a las palabras de Nuckols, es evidente que las negociaciones de tregua han llegado a su fase más crítica.

El comunicado dado a la publicidad por las Naciones Unidas el miércoles en la noche decía: "No se vislumbra una solución mutuamente aceptable para la única pero fundamental divergencia que subsiste entre los representantes comunistas y las Naciones Unidas".

A pesar de la crisis cada vez más grave, se hizo notar que en julio pasado los rojos insistieron con tanta energía y tono violento como ahora, en que se incluyera en el temario la cuestión de la retirada de las tropas extranjeras. Pero luego, cuando la situación parecía desesperada, los comunistas salieron con el punto cinco del temario, redactado con moderación, en que se hacían "recomendaciones a los gobiernos interesados de ambas partes".

También se cree que quizás los rojos se están quedando sin argumentos. Existe, asimismo, la posibilidad de que los comunistas hayan asumido de pronto una actitud de "dureza" debido al discurso que pronunció en París el Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Vishinsky, en el que pidió la cesación de la guerra de Corea en el paralelo 38 y la retirada de las tropas extranjeras de Corea en el término de 30 días.

El razonamiento en que se funda tal suposición, es que los comunistas quizás desean realmente romper las negociaciones, hacer recaer la responsabilidad en las Naciones Unidas, y luego, reanudar otra vez las negociaciones con condiciones totalmente nuevas, basadas en la propuesta de Vishinsky.

La cosa es cada vez más clara: los rojos, mediante sus propios argumentos, exigen la inmediata cesación de las hostilidades que les dara la oportunidad de "olvidar" otros puntos del temario de armisticio, como las vitales cuestiones de los prisioneros de guerra y la inspección para que se cumpla la tregua.

Durante la sesión del miércoles, de cinco horas y cinco minutos, el mayor general coreano, Lee Song-cho, dijo: "Nuestra inmutable opinión es que una vez fijada la línea de demarcación militar, si vuestro bando es tan sincero como el nuestro en su deseo de paz, tal línea de demarcación militar no debe volver a ser modificada".

El general chino Hseis Fang estuvo muy cerca de la extorsión internacional, al formular su casi ultimátum cuando dijo acerca del punto dos del temario: "Requiere que indiquemos claramente ahora, que lleguemos a un claro acuerdo sobre donde poner fin a la lucha. Si esto no es resuelto, entonces no podrá continuarse con los puntos tres, cuatro y cinco. No se logrará el armisticio".

Para dar una idea de la importancia que tiene, por ejemplo, la cuestión de los prisioneros de guerra, basta citar el anuncio que hizo el Octavo Ejército aliado de que desde la intervención de los chinos en la guerra coreana en noviembre del año pasado, los rojos asesinaron alrededor de diez millones de norteamericanos, "récord de matanza y barbarie, único hasta en el mundo comunista".

Para hoy jueves, se ha fijado una nueva conferencia entre los delegados aliados y comunistas, a las 11 horas.

JOE LOUIS LLEGO A CAPITAL JAPONESA

TOKIO, 14.— (UP.)— El ex campeón mundial, Joe Louis, fué objeto de un caluroso recibimiento al llegar para efectuar un recorrido de tres semanas, dando exhibiciones de boxeo que comenzarán el domingo en esta ciudad contra cuatro alistados que se han presentado voluntariamente.

Más de cien soldados han pedido enfrentarse a Louis en las exhibiciones.

JAPON NO INTERVENDRA EN GUERRA DE COREA

TOKIO, 14. (U. P.)— El Primer Ministro, Shigeru Yoshida, dijo a la Cámara de Consejeros que el Japón no contribuirá con fuerzas voluntarias a la lucha en que están empeñadas las Naciones Unidas en Corea.

Al mismo tiempo, puso de manifiesto que el Tratado de Seguridad nipo-norteamericano fué redactado a pedido del Gobierno japonés y no bajo presión de los Estados Unidos.

Este pacto contempla el establecimiento de guarniciones norteamericanas en islas japonesas, para llenar el vacío militar dejado por la destrucción del ejército nipón.

Yoshida rechazó la sugestión de que el Japón podría verse envuelto en una guerra contra los comunistas en Corea, si los ataques aéreos comunistas son llevados en contra de las concentraciones de tropas de las Naciones Unidas que hay actualmente en el Japón, en represalia a posibles raids aéreos norteamericanos contra la Manchuria. El Primer Ministro, Yoshida, dijo que no veía una probabilidad de que ... ra arrastrado a la ...

TRIUNFO DE SO... CHILENA EN EL ...

LIMA, 14 (UP). — ... diario "El Comercio ... cuenta de la represen... ópera Boheme de Pu... Compañía de Opera I... Teatro Municipal, dic... prano chilena Olinda ... rol de "Mimí", tuvo ... cada actuación por ... escuela y excelente ... que posee.

IMPONENTE DESFILE DE UN MILLON DE EGIPCIOS EN CONTRA DE INGLATERRA

EL CAIRO, 14 (U. P.)— (Por WALTER COLLINS).— Más de un millón de egipcios, según cálculos de la policía, desfilaron silenciosamente por las calles de El Cairo en una manifestación modelo de disciplina, en la que se reclamaba que las tropas británicas abandonen la zona del Canal de Suez. Al mismo tiempo, trabajadores del Líbano, Siria e Iraq declararon huelgas generales en apoyo de la actitud egipcia.

Obreros del Líbano Siria e Iraq, apoyan la actitud egipcia

La manifestación, en la cual participó brevemente el Primer Ministro, Bajá Mustafá el Nahas, de 73 años de edad, marchó lentamente hasta el palacio Abdin, del Rey Farouk, y ocupó una extensión de cinco kilómetros.

Las filas de manifestantes eran tan cerradas, que sufrieron desvanecimientos por lo menos unas diez personas. Al ponerse en marcha los manifestantes, se recibieron noticias de la zona del Canal, que decían que los británicos mataron a un egipcio e hirieron a otros dos, al reprimir un supuesto intento de sabotaje. Pero la mayor parte de la región de Suez permaneció tranquila.

En la manifestación figuraron delegaciones de estudiantes de Palestina. El número de manifestantes lo dió el comandante de policía, Bey Mourad el Kho(li. Los manifestantes llevaban por lo menos diez mil banderas, las más significativas de las cuales eran de unas cinco mil mujeres que insistieron en participar, a pesar de que los musulmanes les pidieron que no lo hicieran. Una de éstas mostraba a un egipcio atacando a la bayoneta a un soldado británico detrás de las alambradas de púas de la zona del Canal.

La población normal de dos millones y medio de esta capital se vió aumentada con decenas de miles de personas de provincias. Al ponerse en marcha los manifestantes, se produjo un impresionante silencio, sólo turbado por el rumor de los pies arrastrándose. Los automóviles se detuvieron, las radios se apagaron, las conversaciones eran sólo un murmullo.

PRESENTACION FEMENINA

Doscientas mujeres vestían el uniforme azul, que ya se hizo la insignia de los luchadores voluntarios contra Gran Bretaña. Sobre las sucesivas líneas de 6 mujeres, aparecían fotografías de un egipcio muerto hace dos semanas en los disturbios en la zona del Canal.

El silencio sólo lo interrumpían los altavoces, diciendo: "Nuestro lema es el silencio". Los manifestantes llevaban carteles con leyendas: "Fuera de Egipto", "Abajo Gran Bretaña", "Libertad o muerte", "No alianza con los imperialistas", "Abajo el Pacto del Mediano Oriente".

Entre los manifestantes figuraban Haj Amim al Husseini, ex Gran Mufti de Jerusalén, con turbante blanco y albornoz negro; el jeque Ibrahim Hamrous, Rector de la Universidad Al Azhar, cuyo Consejo de Ulemas, autoridad suprema del mundo musulmán, declaró el domingo la "guerra santa" a Gran Bretaña y los jefes de las sectas coptica cristiana de Egipto, cristiana y hebrea.

A la cabeza de la manifestación marchaban 15.000 estudiantes descubiertos, vigilados estrechamente por la policía en blancos caballos árabes y motocicletas. En el trayecto se agolpaba una multitud bajo la vigilancia de la policía, con uniformes blancos, y voluntarios con brazaletes. En todas partes ondeaba el pabellón egipcio.

Con excepción de incidentes aislados alrededor del "foco de perturbación" de Ismailia, la zona del Canal está relativamente tranquila por segundo día consecutivo. El incidente, en el que hubo un muerto y dos heridos en un intento de sabotaje, ocurrió en los almacenes de los muelles de Suez y hubo otro que fué comunicado por el corresponsal de la United Press, Peter Webb, desde el cuartel general británico, que dijo que se intentó en Kanta cortar la vía férrea británica de Port Said a Ismailia, pero después de unas horas se restableció el servicio.

BREVES DEL CABLE

LONDRES, 14 (UP). — El Ministro de Alimentos, Mayor Gwilym Lloyd George, dijo a la Cámara de los Comunes que la ración de tocino sería aumentada de tres a cuatro onzas por semana a partir del día dos de diciembre. Añadió que este año se autorizará la cuota extra de té y mantequilla que se concede anualmente con ocasión de Navidad.

LONDRES, 14 (U. P.)—El príncipe Carlos celebró su tercer cumpleaños y recibió numerosos regalos, en ausencia de sus padres, la princesa Isabel y el duque de Edimburgo, que viajan de regreso a bordo del transatlántico "Empress of Scotland", después de su visita hecha a Canadá y Estados Unidos. Sus padres le enviaron un radiograma desde a bordo. Además, se tocó al pequeño príncipe, poco después de despertar, un disco grabado por sus padres antes de su partida.

AKRON, Ohio, 14 (UP).— El presidente de la General Tire and Rubber Company, L. A. McQueen pronosticó que dentro de 5 años en Estados Unidos se usarán solamente reumáticos fabricados con caucho sintético. McQueen afirmó que el caucho sintético será el producto básico para los futuros neumáticos que se fabriquen, los que no necesitarán más de una a tres onzas de caucho natural en su confección.

Piden que se use la bomba atómica en guerra coreana

WASHINGTON, 14 (UP). — Varios parlamentarios pidieron que el Gobierno de Estados Unidos ordene que se use la bomba atómica contra las fuerzas comunistas en Corea y que se suspendan las negociaciones de tregua con los rojos en represalia por el asesinato en masa de prisioneros aliados.

Al mismo tiempo los funcionarios del Poder Ejecutivo advirtieron que los norcoreanos y comunistas chinos tendrán que "rendir cuentas" si llegado el momento no devuelven todos los prisioneros de las Naciones Unidas.

Aunque esos funcionarios no ampliaron sus declaraciones se tiene entendido que se referían a la posibilidad de celebrar juicios por crímenes de guerra cuando termine la lucha.

Los parlamentarios y funcionarios del Gobierno se mostraron indignados por el asesinato de 12.790 prisioneros aliados, inclusive 5.660 norteamericanos, dado a conocer en Pusan por el Cuartel General del Octavo Ejército. El cuartel también anunció que los comunistas han asesinado a más de 250.000 civiles coreanos.

El senador demócrata Edwin Johnson; el representante demócrata Frank Wilson y los representantes republicanos W. Sterling Cole y John Burnes recomendaron que se utilizaran inmediatamente la bomba atómica en Corea. El representante republicano Fred Crawford pidió que "se suspendan inmediatamente las negociaciones y ataquemos vigorosamente para terminar esa guerra".

REPUBLICANOS INTENSIFICAN LUCHA INTERNA PRESIDENCIAL

WASHINGTON, 14. — (U. P.)— (Por Raymond Lahr). — La lucha por la candidatura presidencial del Partido Republicano se intensificó, al anunciar el Gobernador de California, Earl Warren, que aspirará a la misma, frente al senador Robert A. Taft y quizás frente al general Dwight Eisenhower.

Warren, en declaraciones hechas en Sacramento, manifestó que ha decidido autorizar a un grupo de dirigentes republicanos de su Estado, que presenten su candidatura en las elecciones primarias presidenciales que se celebrarán en California, en junio próximo.

Warren, considerado como elemento "liberal" dentro del Partido Republicano, declaró que éste debe presentar un programa constructivo y práctico, pues "no podemos esperar ganar debido solamente a los errores del Gobierno actual, aunque éstos sean muchos".

Hasta ahora, el único dirigente republicano que había anunciado su aspiración a la candidatura presidencial de ese partido, era el senador Robert A. Taft, considerado como "elemento de derecha".

Warren manifestó que expondrá sus opiniones sobre la política nacional e internacional en un discurso que pronunciará el viernes en la noche en San Diego.

Mientras tanto, los partidarios de Eisenhower manifestaron que es probable que la semana próxima quede organizada la comisión nacional que dirigirá la campaña en favor del general, pese a que éste aún no ha dicho concretamente si aspirará o no a la Presidencia de la República.

Sin embargo, sus partidarios, encabezados por el senador republicano James Duff y el Gobernador del Estado de Nueva York, Thomas Dewey, están convencidos de que Eisenhower anunciará, probablemente en enero, que luchará por la candidatura presidencial del Partido Republicano.

Otra "posibilidad presidencial" republicana es el general Douglas MacArthur, quien en un discurso pronunciado anoche en Seatle, atacó duramente al Gobierno de Truman, diciendo que con sus "errores diplomáticos" había contribuido a fortalecer el poderío militar ruso.

Mac Arthur pronunció el discurso en un acto celebrado con motivo del centenario de Seatle, y el representantes demócrata Hugh Mitchell lo censuró duramente y lo acusó de haber convertido un acto cívico en "un acto de política partidista". Mitchell dijo que Mac Arthur estaba tratando de obtener la candidatura presidencial republicana.

DIECISEIS FUERON LOS MUERTOS EN CHOQUE DE TRENES EN EE. UU.

EVANSTONS, Wyoming, 14.— (U. P.)— Al terminarse de levantar los escombros del lugar del choque de tres trenes de la Compañía Unión Pacific, el número de muertos conocidos asciende a 16, y hay un desaparecido, que es el doctor Richard Thomson, cuya esposa se encuentra gravemente herida.

Se creía que había 3 ó 4 cadáveres más entre los escombros, pero esta mañana se anunció que "no había más cadáveres ahí". Un agente de la empresa dijo que los cálculos de los primeros momentos fueron superiores a la realidad, porque algunas personas, que figuraban como pasajeros, no iban a bordo cuando chocaron el lunes en medio de un temporal de nieve los trenes "City of San Francisco", "City of Los Angeles" y un tren de carga.

PACHECO ALTAMIRANO EXHIBIRA EN N. YORK

NUEVA YORK, 14 (UP). — El pintor chileno Arturo Pacheco Altamirano, que acaba de clausurar su exposición en la Unión Panamericana en Washington, inaugurará otra en esta ciudad en las galerías Van Dieman Lilienfeld el próximo lunes 19.

La exposición se realizará bajo los auspicios del Cónsul General de Chile, señor Alfonso Grez. Estará abierta al público hasta el 1.o de diciembre.

Pacheco Altamirano, quien trajo ochenta cuadros de Chile, vendió dieciocho a particulares en Washington, y además cedió uno al Museo Nacional como obsequio del pueblo de Chile al de Estados Unidos. Al Museo Naval vendió uno y al de Bellas Artes otro.

En Nueva York exhibirá 30 cuadros. En su mayoría son marinas que la crítica ha celebrado como obras de brillante colorido y depurada técnica.

El pintor informó que espera tener exposiciones en Filadelfia y Boston durante diciembre, para salir en enero con sus cuadros para Europa para exhibirlos en Francia, España e Italia.

99.226 BAJAS NORTEAMERICANAS EN COREA

WASHINGTON, 14 (U. P.)— El Departamento de Defensa anunció que las bajas norteamericanas en los combates librados en Corea aumentaron a 99.226, o sea, 1,712 más que la cifra dada la semana anterior.

El informe se basa en las bajas notificadas a los parientes hasta el viernes pasado.

INULTIMENTE ESPERO IRAN AYUDA DE EE. UU.

WASHINGTON, 14. (U. P.) — El Premier iranio, Mohammed Mossadegh, dijo al Club Nacional de la Prensa, en un discurso, que pidió inútilmente a Estados Unidos un empréstito para ayudar a pasar el primer año del plan económico trazado por Irán, y, Estados Unidos, que le había "prometido" una ayuda económica después de la pasada guerra, se le negó ahora.

Expresó que la incomprensión que hay en el Oeste del "espíritu nacionalista" que brota en el Medio Oriente, compromete "la paz y seguridad del mundo".

Dijo que Irán, al expulsar a los británicos, desterró cincuenta años de "presión y opresión imperialistas del peor tipo".

Explicó que en Estados Unidos descubrió que toda la política se basa en la lucha contra el comunismo, y se sorprendió que no se comprenda que el comunismo nace del hambre, la miseria y otros males semejantes que deben corregirse.

Dijo, además, que el comunismo se nutre del hecho que el poder colonial no comprende que no puede continuar la misma situación que imperó en el siglo XIX, en el siglo XX.

Círculos diplomáticos dijeron que la visita de Mossadegh a Egipto, en su viaje de regreso, quizás, tienda a unir a ambos países en la lucha contra Gran Bretaña, y que la invitación del Gobierno egipcio sea tal vez parte del plan egipcio para asumir la dirección del mundo mahometano.

ENCARCELARON A 15 MARINEROS POR HABER ABANDONADO SU BARCO

RICHMOND, California, 14. — (U. P.). — Quince marineros británicos fueron encarcelados por haber abandonado el barco, el "Tacoma Star", cuando éste iba a salir sin esperar la llegada de un maquinista británico que se había retrasado en embarcar.

Los marineros se opusieron a esta medida, alegando que el capitán vulneraba el contrato de trabajo, al salir con tripulación incompleta.

Entretanto, el buque permanece anclado, sin poder salir, por falta de personal.

AYUDA MILITAR A YUGOESLAVIA

WASHINGTON, 14 (U. P.)— Estados Unidos y Yugoeslavia firmaron un acuerdo de ayuda militar para entregar armas modernas de Estados Unidos a los comunistas antisoviéticos del Mariscal Tito.

Estos se comprometieron a entregar a cambio materias primas y semielaboradas que tienen disponibles para la exportación.

Ambos países acordaron mantener secretos el material, los servicios o información militar reservados que se faciliten.

Yugoeslavia prometió la "aportación plena" de su capacidad para preparar una fuerza de defensa, cooperar con la "fuerza defensiva del mundo libre y tomar todas las medidas razonables para desarrollar su capacidad defensiva". También accedió al establecimiento allí de una misión militar de Estados Unidos para inspeccionar la entrega y el uso de las armas, pero el personal de la misión será el menor número posible.

Ambos países se comprometen durante la vigencia del acuerdo, a tomar medidas para lograr acuerdos de reglamentación y reducción universal de los armamentos y promover la paz internacional mientras se refuerzan las defensas yugoeslavas.

Hasta ahora Yugoeslavia sólo ha recibido pequeñas cantidades de armas ligeras y recibe ayuda económica. Es el primer convenio entre Estados Unidos y un país comunista garantizando armas norteamericanas.

El Departamento de Estado, al dar el texto del acuerdo a la publicidad, no reveló el importe en dólares de las armas que se enviarán, pero se estima que serán armas modernas además de algún material sobrante de la segunda guerra mundial.

El acuerdo se encamina a fortalecer las fuerzas armadas de Tito ante las continuas y crecientes amenazas de ataque por los vecinos comunistas de Yugoeslavia apoyados por Moscú.

Simulacro de ataque atómico a Nueva York

NUEVA YORK, 14. (UP).— Trescientos treintidós mil miembros de la Defensa Civil participaron en un simulacro de ataque a Nueva York con bombas atómicas como práctica al que se efectuará durante la semana que comienza el 25 de noviembre.

A las 7.30 P. M. sonaron las sirenas avisando que dos sectores de Nueva York "estaban siendo atacados con bombas atómicas". Quince minutos después se anunció la terminación del ataque y los miembros del servicio comenzaron la tarea simulada de evacuar a las víctimas, aislar las zonas afectadas, reparar los servicios de agua y demás tareas que habrían de efectuarse en el caso de un ataque real.

En horas anteriores, 17 remolcadores, ferries y barcazas efectuaron prácticas de cómo evacuar por mar a los enfermos de los hospitales. En los ejercicios tomaron parte helicópteros y lanchas de la policía y servicio de guardacostas.

INHUMANA ACTITUD DE CHINOS ROJOS

NUEVA YORK, 14.—(UP).— Woodrow Chan, presidente de la Sociedad China de Beneficencia, informó que el 90 por ciento de los residentes en Chinatown, barrio de esta ciudad, han recibido peticiones de rescate por familiares y parientes detenidos en la China roja, y que en las notas piden entre 600 y 6.000 dólares.

Chan dijo que el dinero se envía a Hong Kong, donde un agente comunista lo recoge y que, hasta ahora, aquellos que han recibido peticiones de rescate, están pagando el dinero que se les exige.

TERMINO HUELGA DE OBREROS URUGUAYOS

MONTEVIDEO, 14 (U. P.)— Después de una prolongada deliberación, los obreros en huelga de A.N.C.A.P. resolvieron regresar esta noche a sus labores. No obstante, una declaración emitida subordina la normalización de las faenas a la libertad de los detenidos por causa de la huelga o cuestiones gremiales.

ABANDONO LA CLINICA SEÑORA EVA DE PERON

BUENOS AIRES, 14. — (U. P.).— La Subsecretaría de Informaciones anunció que la señora Eva Duarte de Perón fué trasladada de la Clínica en donde fué sometida a una intervención quirúrgica, hasta la residencia presidencial en Palermo, para continuar allí su convalecencia.

Reorganizan Comando...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

pasarán a retiro por haber "en el transcurso del año solicitado sus pases a situación de retiro".

También informó qu ha sido nombrado nuevo Comandante en Jefe del Ejército al General de División Alfredo Andrés Avalos, dando a la vez una lista de los nuevos jefes de otras secciones del Ejército.

En cuanto a los jefes y oficiales de las Fuerzas Armadas castigados por su participación en el levantamiento del 28 de septiembre, son 52 del Ejército, 15 de la Armada y 30 de la Fuerza Aérea. Las penas van de tres meses y degradación a seis años y degradación.

BUENOS AIRES, 14 (UP).— A las 8.30 P. M. el general Perón tenía 4.597.528 votos y Ricardo Balbín, 2.325.500.

Latinoamericanos hicieron un llamado a las grandes potencias para que mantengan la paz

Se propone que los Cuatro Grandes se reúnan en secreto

PARIS, 14.— (UP.)— (Por R. H. Shackford.)— Los delegados latinoamericanos hicieron un llamamiento a las grandes potencias para que se esfuercen en resolver la actual crisis internacional y mantengan la paz, mientras India proponía que los Ministros de Relaciones Exteriores de los Cuatro Grandes se reúnan en secreto y acuerden una "declaración de no guerra", como un primer paso hacia la solución pacífica de los problemas pendientes.

Los delegados de Colombia, Paraguay, Uruguay, Ecuador, Panamá y El Salvador, expresaron junto con otros delegados de pequeños países occidentales, el temor de las naciones pequeñas a una nueva guerra, el temor de que el rearme las arruine económicamente y su deseo de que las grandes potencias traten por todos los medios de llegar a un acuerdo.

El primer orador de la sesión matutina de la Asamblea General de las Naciones Unidas fué el Ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, Gonzalo Restrepo Jaramillo, quien expresó preocupación por la situación de los países poco desarrollados y dijo que la limitación de los armamentos era el único modo como el mundo podría ayudar a esas regiones. Restrepo Jaramillo, expresó: "Colombia considera que debe apoyarse cuanto se haga y se proponga en el sentido de limitar y controlar los armamentos. Debemos trabajar por un sistema de relaciones internacionales que logre la convivencia de los pueblos y permita dedicar a labores constructivas los esfuerzos del hombre".

El delegado de Uruguay, Luis Battle Berres, lamentó el tono de algunos discursos pronunciados aquí, pero agregó: "Es necesario darse cuenta de que no se encontrará la paz en la debilidad o la violencia de tono. La violencia de tono no supone necesariamente ni razón de fuerza ni tampoco de resolución. Nadie fué más violento en sus discursos que Hitler y ahí está el pueblo alemán sufriendo las consecuencias de su violencia".

El ecuatoriano Antonio Quevedo, en uno de los discursos más cortos pronunciados en el actual período de sesiones, pidió a los dirigentes de las grandes potencias que realicen un "esfuerzo supremo para poner fin a la tirantez actual y mantener la paz".

Los delegados de Panamá y El Salvador, los últimos oradores de la sesión vespertina, hicieron manifestaciones en sentido parecido al de sus otros colegas.

El jefe de la delegación india, Sir Benegal Rau, recordó que hace un año en otro período de sesiones de la Asamblea General, había pedido a los Ministros de Relaciones Exteriores de los Cuatro Grandes que se reunieran a puertas cerradas y por lo menos discutieran los problemas que existen entre sus respectivos países. Señaló que el Presidente francés Vincent Auriol ha sugerido este año que esa reunión se celebrara entre los jefes de los Gobiernos de los Cuatro Grandes. Dijo el delegado indio que lo menos que podía esperarse era una declaración conjunta de los Cuatro Grandes, prometiendo resolver sus disputas por medios pacíficos.

Insistiendo en que debe admitirse a China comunista en las Naciones Unidas, Rau, dijo: "Pronto comenzaremos a discutir los planes para una reducción de los armamentos y fuerzas armadas sin ningún representante de un Gobierno que controla uno de los ejércitos más importantes del mundo, es decir, el Gobierno central de la República Popular de China. China es una realidad y si las Naciones Unidas continúan desconociendo este hecho, sus deliberaciones serán algo irreal.

El delegado de la Unión Sudafricana, T. E. Donges, advirtió que "es imperativo eliminar el temor a una guerra", y pidió a la Unión Soviética que modifique su actual política.

Por su parte, el delegado de Irán Nasrollah Entezam, criticó a los Cuatro Grandes por no resolver sus diferencias y dijo que con ello sólo dejaban a las naciones pequeñas la alternativa de escoger entre los dos bloques.

Otros países que expresaron su gran preocupación por la situación actual, fueron Dinamarca, Pakistan y Bélgica.

El Ministro de Relaciones Exteriores belga, Paul Van Zeeland, apoyó plenamente la propuesta occidental en favor del desarme como un medio de aliviar la actual tirantez internacional.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Dinamarca, Ole Bjoernkraft, expresó su asombro por la actitud del Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Vishinsky, que dijo había pasado la noche "riéndose" de la propuesta occidental sobre el desarme. Bjoernkraft dijo: "Estoy seguro de que muchos otros, como me pasó a mí, no pudimos dormir, pero no a causa de la risa sino por el pesar y la ansiedad motivados por la respuesta dada al llamamiento occidental".

Mientras tanto se informó que las delegaciones latinoamericanas se reunirán mañana para seleccionar sus candidatos al Consejo de Seguridad y la Corte Internacional. Esferas latinoamericanas dijeron que los posibles candidatos eran Chile para el Consejo de Seguridad y Uruguay para la Corte Internacional.

La Asamblea General levantó la sesión vespertina a las 5 P. M. GMT y volverá a reunirse mañana a las 9.30 A. M. GMT.



MARQUES DE CUEVAS BARTOLIN.— Jorge Cuevas Bartolín, Marqués de Cuevas, nacido en Chile, acaba de ganar un pleito a un diario de París. En efecto, el periódico "París-Press" afirmó que Jorge Cuevas, ex director de ballet, casado con una nieta de John Rockefeller, había usurpado su nombre y su título. El Marqués demandó al mencionado diario y el tribunal condenó a la empresa periodística a pagar a Cuevas la suma de 250,000 francos.—En el grabado aparece el Marqués de Cuevas rodeado por su esposa, Margaret Strong Rockefeller y sus dos hijos.—El Rey del Petróleo, al morir dejó a los niños Cuevas Rockefeller 25 millones de dólares, cuyos intereses son percibidos por sus padres

CAMARA PERUANA TRATO PLAN DE EXPLOTACION PETROLERA NACIONAL

LIMA, 14. — (U. P.). — Seis diputados intervinieron en el debate de anoche, sobre el proyecto de ley que se relaciona con la explotación petrolera nacional.

Sólo uno de los oradores se manifestó contrario al proyecto de ley que elaboraron las respectivas comisiones de la Cámara y que contiene además, las modificaciones introducidas por el Poder Ejecutivo.

NIÑO DE DOS AÑOS PASO LA NOCHE EN PELIGROSO BOSQUE

HUGO (Oklahoma), 14.— (U. P.).— El niño de dos años, Boyd Covington, mudo de nacimiento, fué hallado sano y salvo en las montañas Kiamichi del sudeste de Oklahoma, después de pasar la noche perdido en los bosques infestados de lobos. El niño fué hallado por su abuelo que era uno de los cien jinetes que recorrieron los bosques buscando a la criatura. El niño fué hallado dormido mientras su pequeño perro jugueteaba en torno del niño.

Crítica rusa al plan de la NU para celebrar elecciones en Alemania

BERLIN, 14. — (UP). — La prensa comunista de la Alemania Oriental dijo que el plan aliado occidental para el control por las Naciones Unidas de la unificación germana, dispone la celebración de "elecciones tipo argentino".

Un diario publicado con autorización soviética expresa que el general Juan D. Perón fué reelegido Presidente de Argentina en una "elección de terror". Señala también que los aliados occidentales están tratando de lograr este tipo de elecciones en Alemania, en vez de la celebración de las elecciones "libres" pedidas por el Gobierno Oriental comunista y la Unión Soviética.

El "Neues Deutschland", diario oficial del partido comunista, dijo: "Se supone que las Naciones Unidas controlarán las elecciones alemanas. Pero en las Naciones Unidas tienen bancas los instigadores de las elecciones argentinas y sus colegas del mismo tipo de todos los estados latinoamericanos".

El periódico señala que Perón lanzó a la calle a 70.000 soldados, para aplastar a la oposición, allanó las sedes de los partidos de oposición y obligó a la gente a votar por él. Expresó asimismo que el occidente desea importar estas "elecciones argentinas" a Alemania.

CERCA DE 50 MUERTOS EN TEMPORALES DE ITALIA

MILAN, 14.—(UP).— El total de los muertos en la semana de tormentas e inundaciones que ha afectado la región septentrional de Italia se acerca a los 50, mientras la restauración de las comunicaciones ha traído nuevos informes sobre las devastaciones habidas en remotas ciudades y aldeas.

Decenas de ciudades aún están bajo el agua, pero las lluvias han cesado casi en todas partes y los ríos están bajando de nivel.

En algunos puntos, sin embargo, el río Po está aún más arriba del nivel de inundación.

El total de los muertos anunciados ayer, de 36, sobre la base de los informes extraoficiales, subió hoy a 47 en las primeras horas de hoy, al recibirse nuevas informaciones desde las localidades del interior en Piamonte, Lombardía, Toscana y las regiones alpinas en torno a Trento.

REDUCEN IMPORTACIONES EN DOLARES EN FRANCIA

PARIS, 14. (U. P.)— El Gobierno francés decidió reducir las importaciones en dólares en unos 200 millones de dólares, en un esfuerzo para cerrar la brecha en cuanto a esa moneda que ha llevado al país al borde del desastre financiero.

El Gabinete francés, reunido en su sesión extraordinaria, escuchó al Viceprimer Ministro y Ministro de Hacienda, René Pleven, delinear el programa que traerá la "austeridad" a este país amante del placer, por primera vez desde los días de 1947 y 1948.

Mayer manifestó a sus colegas que las reservas de oro y dólares han bajado a cantidades inferiores a la línea de peligro de 700 millones de dólares, y que, a menos que se tomen medidas inmediatamente, vendrá la ruina económica.

Mayer fijó la cantidad límite para las importaciones en dólares para el año fiscal que termina el 13 de junio de 1952, en 500 millones de dólares. Los gastos mínimos que se habían fijado hasta esa fecha eran por 700 millones de dólares.

"Creciente desasosiego" causa retraso para lograr armisticio en Corea

LONDRES, 14. — (UP). — Un miembro del Parlamento advirtió que hay un "creciente desasosiego" a causa del retraso en concertar un armisticio en Corea y exhortó a nombrar miembros británicos para el grupo negociador con el objeto de acelerar las gestiones.

Durante el período de incidentes en la Cámara de los Comunes, el laborista George Chetwynd preguntó: "¿Está el Ministro enterado de que existe un creciente desasosiego por la demora en llegar a una solución en las negociaciones de Corea y no contribuiría el nombramiento de un representante británico a acelerar las gestiones y provocar un mayor sentimiento de urgencia?

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Anthony Nutting, no contestó directamente.

Además, Chetwynd pidió también una declaración del Primer Ministro Winston Churchill sobre el nombramiento de Comandante Naval Supremo en el Atlántico, pero el líder conservador en la Cámara, Harry Crookshank, contestó que a pesar de la presión laborista, Churchill no tiene declaración en este momento.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida madre y abuelita, señora

LORETO LAGUNAS vda. de ESPINDOLA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 15 horas, desde su casa habitación, calle Quivolgo 5695 (paradero 16, Población Dávila).

Blanca Espíndola vda. de Salas y nietos.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido padre y abuelito, don

EDUARDO POOLEY LEIGH

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá de su casa, en Compañía 3071, a las 16 horas.

Sus hijos y nietos.

DEFUNCION

Ha dejado de existir mi querido esposo, don

EDUARDO POOLEY LEIGH

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa, en Compañía 3071, a las 16 horas.

Edith Sutherland vda. de Pooley.

EXPRESION DE GRACIAS

Familia Valenzuela Escalante, da sus más expresivas gracias a todas las personas, amigos y familiares que se dignaron acompañar a su última morada, a don

JOSE HONORIO VALENZUELA M.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos los más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañar los restos de nuestro esposo y padre, don

RENE PAREDES OYARZUN (Q. E. P. D.)

Raquel González vda. de Paredes e hijas.

NIEBLA DI... UBICACION ... PERDIDO EN...

LYON, Francia, 14... alpinos franceses en... documento pertenec... los 36 soldados... que iban a bordo... pital de la Fuerza... teme haya caído... montañas de la p... Francia.

El portavoz de la... de Estados Unidos... general de búsque... por Francia y Estad... formó que se trata... mento militar expe... de uno de los solda... dor que trajo el... encontró en el Mo...

Dos escuadrillas d... un grupo de la F... pecialmente adies... inmediatamente en... región montañosa... contró dicho docum... el primer indicio c... suerte del avión des... poco después de h... Francfort para Bur...

La niebla, la llu... vadas dificultaron d... día los esfuerzos de... nes franceses y n... que estuvieron vola... de localizar el avión... que se cree haya c...

INVESTIGA... FISICA N... LLEGO A U...

MONTEVIDEO, 14... El jefe de policía d... coronel Leoncio Ra... la United Press, qu... ciudad el investiga... nuclear Pablo C... Roodenbecke.

(Según la Agencia... Informaciones, Der... ha estado trabaja... tina en los planes... venido a este país... do. En el lado ar... frontera se dijo que... do ayer después de... do con los funciona... argentinos).

TRAGICA MU... ACROBATA C...

BALTIMORE, 14.— ... acróbata trapecista... edad, Eva Arturo, ... trío "Great Arturos"... caer de la cuerda f... ejecutaba una d... durante una función... el National Guard A...

Su padre y herman... socorrerla mientras... pista y le prestaron... lios hasta que llegó... cia, la que la condu... tal general de Mar... murió poco después.

Elección de Miem... del Consejo de Se...

PARIS, 14.— (UP)... jueves a las 9 horas... los delegados del blo... mericano para delibe... candidatos que debe... el Consejo de Segu... Corte Internacional... en las vacantes que... a fines de año.

Círculos latinoame... ron que Chile sería... para ocupar una de... cantes en el Consejo... de la NU, y Uruguay... te de Justicia de La H...

No obstante, hace... las naciones centroame... citaron el apoyo del... noamericano en favor... vador para llenar una... el citado Consejo.

En match entusiasta, Magallanes ganó a "Ferro" 4-2

ESCALAFON 1951 PARA EL PIMPON

En la sesión de Consejo que la Asociación de Pimpón de Santiago celebrará mañana, en calle Manuel Rodríguez 34, a las 21.30 horas, quedarán cerradas las inscripciones para los torneos por el escalafón de 1951 en las categorías varones, damas, juvenil, infantil, dobles y mixtos, como también por equipos en damas, juvenil e infantil.

Los clubes deberán enviar la lista de los jugadores que actuarán en estos campeonatos, que se iniciarán el lunes 19 en diversas canchas. Las inscripciones individuales y por equipos valen diez pesos por jugador.

El sábado 24 irán a San Antonio los seleccionados de Santiago a hacer exhibiciones.

Merecida conquista de los albicelestes

Con su equipo joven, Magallanes conquistó anoche su primer triunfo en la serie "B" de la tercera rueda del torneo de fútbol profesional, al aventajar merecidamente a Ferrobadminton por la cuenta de 4 a 2.

Fué un partido agradable, digno aperitivo de la expectación que existía en torno del match de fondo. Magallanes jugó bien, con un entusiasmo digno de aquelos cuadros formados por elementos nuevos que desean consagrarse y demostrar que valen tanto o más que los cracks. Agreguemos a ello que las acciones se desarrollaron con absoluta normalidad, sin que hubiese ninguna nota discorde que lamentar, lo que, por otra parte, facilitó la labor del juez señor Claudio Vicuña.

En el primer período lo más destacado fueron los goles de Climent. Aunque la "academia" abrió el score por intermedio de Soto a los pocos minutos de iniciadas las acciones, se produjo luego el empate con un violento remate alto que Climent ejecutó desde fuera del área. Este mismo jugador, cuando aun no iban transcurridos 20 minutos, puso a su team en ventajas con otro golazo, esta vez, mediante un tiro libre de más de 35 metros.

Pese a que los cuadros se fueron al descanso con la ventaja parcial de "ferro" por 2 a 1, quedó la impresión en todos, que mejor había jugado Magallanes, y que tarde o temprano haría cristalizar este superior desempeño en la pizarra indicadora de las cifras. Y así sucedieron las cosas. Los "albicelestes" no variaron su modalidad; jugaron tranquilos, como seguros de sus medios y manteniendo su mismo entusiasmo. A los 17' vino el empate, y once minutos más tarde Manuel Vidal decretó la ventaja para sus colores. Nadie discutió esta situación de privilegio en que se colocó la escuadra "carabelera" que, a los 43' como para no dejar dudas acerca de la legitimidad de su conquista, remachó su superior desempeño con un cuarto punto obtenido por el promisorio puntero, Soto.

Se aplaudió a Magallanes al término del match. Su exhibición resultó lucida y evidenció que tiene elementos como para formar un buen equipo en el próximo campeonato. Ahora, le espera su compromiso con la Universidad Católica, otra institución que en esta rueda de los "chicos", ha recurrido a su plantel novicio. Si Magallanes luce igual que anoche y la U. C. lo hace en forma más o menos parecida como cuando ganó a Iberia, tendremos el sábado otro excelente prólogo para los que esperan con ansiedad lo que sucederá entre los cuadros magnates que se están disputando el cetro de 1951.

EQUIPOS Y GOLES

CANCHA: Estadio Nacional.

ARBITRO: Señor Claudio Vicuña.

MAGALLANES (4 goles): Durán; Morales y Cuevas; L. López, J. López y Albornoz; Moya, Valdés, Flores, Vidal y Soto.

FERROBADMINTON (2 goles): Coloma; Zamorano y Huerta; Goyti, Climent y Román; Rodríguez, Abate, Tapia, Villalobos y N. Díaz.

GOLES

PRIMER TIEMPO: A los 7', SOTO finiquitó un avance y abrió el score. A los 15', CLIMENT, con sorpresivo lanzamiento alto de distancia, decretó la paridad. Cinco minutos más tarde el mismo CLIMENT, con tiro libre ejecutado desde fuera del área y de más o menos 35 metros, puso a "Ferro" en ventajas.

SEGUNDO TIEMPO: A los 17,' Soto conectó un corner; perdió la pelota Coloma y arremetió FLORES que desde muy cerca dejó la cuenta 2x2. Cuando se cumplían 28', ante un centro de Soto se hizo presente VIDAL, que "peinando" el balón descolocó a Coloma y ¡gol' Finalmente, restando dos minutos para el término, SOTO aprovechó un centro de Moya y quitó prácticamente con cabeza la pelota de las manos de Coloma y señaló el cuarto punto a favor de Magallanes.



EQUIPO DEL MAESTRANZA CENTRAL.— El cuadro de honor del Maestranza Central de San Bernardo que venció por 2-0 al Walter Müller, en el match oficial por la División Amateur. Aparecen en el grabado, el masajista Ernesto Silva, Hugo Moya, Alberto Rojas, Sergio Palma, Jorge Mella, Héctor Figueroa y José Segovia. Abajo, Hugolino Gutiérrez, Sergio Vendalino, Luis Velásquez, Franklin Valencia y Sebastián Correa.

PUGILES DE PUENTE ALTO EN EL MEXICO

El sábado en la noche, en el ring de San Pablo 1617, tendrá lugar una competencia boxeril entre aficionados del México y de Puente Alto, de acuerdo con el siguiente programa:

Juan Barrios, del México, con Octavio González, de Puente Alto.

Luis Silva, del México, con Mario Vergara, de Puente Alto.

Horacio Martínez, del México, con Rolando Morales, de Puente Alto.

Hernán Leiva, del México, con Estanislao Segura, de Puente Alto.

Luis Pacheco, del México, con Angel Espinoza, de Puente Alto.

Manuel Guerra, del México, con Manuel Chacón, de Puente Alto.

Mario Gómez, del México, con Rubén Carvajal, de Puente Alto.

José Pavez, del México, con Mario Lagos, de Puente Alto.

Carlos Jorquera, del México, con Aladino Saldívar, de Puente Alto.

ARGENTINA CONOCIO EL ARREGLO CON EL FUTBOL COLOMBIANO

BUENOS AIRES (Andi).—Procedente de Lima regresó el doctor Víctor L. Cinollo Vernengo, que actuó en representación de la AFA en el Congreso Sudamericano realizado en la capital peruana, y allí fué designado secretario de la asamblea. El doctor Cinollo Vernengo informó oficialmente aquí sobre las distintas cuestiones tratadas y, especialmente, la que se refiere a la finalización del pleito existente con Colombia.

Según se informó, el convenio resuelto con los colombianos, cuyas dos entidades rectoras del fútbol se han fusionado, autorizó a todos los jugadores que actúan en entidades de aquel país a seguir jugando hasta el 15 de octubre de 1954, en partidos que se realicen dentro o fuera de Colombia. Una vez cumplido ese plazo los futbolistas quedarán automáticamente reintegrados a las asociaciones de origen. Se ha dispuesto también que la Asociación Colombiana remita a cada una de las entidades afiliadas a la Confederación una nómina de los jugadores, inscritos y actuando hasta el 15 de este mes. La Asociación Colombiana no podrá transferir a esos jugadores a ninguna entidad extranjera, salvo convenio mutuo con la asociación de origen. También quedó previsto que la Asociación Colombiana podrá autorizar antes del 15 de octubre de 1954 a los jugadores a retornar a su club de origen. Se dispuso también que para cualquier diferendo que pueda plantearse en la aplicación del convenio, el presidente de la Confederación, doctor Luis Valenzuela Hermosilla será único árbitro, y su fallo será definitivo e inapelable. Se informó también que para llegar a este acuerdo todas las asociaciones y en mayor grado la Argentina, han debido sacrificar sus intereses, ante la total unión del fútbol sudamericano y la seguridad de que, como ocurriera antes con México, ha quedado cerrado el mercado colombiano para los futbolista que intenten actuar sin pase internacional.

HOY SE HARA EL CERTAMEN INTERESCOLAR DE PIMPON

Esta tarde, en el Internado Nacional Barros Arana se realizará la competencia de pimpón que anualmente organiza la Asociación Escolar de Deportes de Santiago, entidad que agrupa a los estudiantes de Educación Secundaria Fiscal.

Se han inscrito en este torneo, los siguientes planteles: Instituto Nacional, Internado Barros Arana, Liceo de Aplicación, Amunátegui, Lastarria, Barros Borgoño y Liceo N.o 6 de San Miguel.

Entre los numerosos participantes, destacan Sergio Gamboa, Jaime Rosas, Sergio Lenz, Boris Morales, Iván Díaz, Eliseo Sanhueza e Ildefonso Lagos.

La primera rueda se iniciará a las 15 horas, con los encuentros del Internado con Liceo N.o 6; Instituto Nacional con Lastarria y Liceo de Aplicación con Amunátegui. En la segunda rueda intervendrán los ganadores.

PREMIO BORAXOL



Señorita Eliana Molina Pérez admiradora del Jabón Boraxol por su exquisita calidad, cobra un premio de $ 500 en el Laboratorio Chile, sin otra condición que haber encontrado una "Capsula de Vidrio" en un pan de Jabón Boraxol, el jabón de abundante y perfumada espuma usado por millones de personas a través de más de medio siglo.

Prefiera durante todos los días del año Jabón y Champú Boraxol en su baño.

La FARMACIA GIROZ, de Franklin 1090, vendió por sexta vez a uno de sus clientes, un pan de Jabón Boraxol premiado.

El HOCKEY al DÍA

CINCO partidos oficiales se han jugado en menos de una semana, lo que demuestra el atraso con que se ha ido desarrollando la competencia de este año. Algunos de estos encuentros se han efectuado como diríamos "en familia"; no ha habido ningún resultado sorpresivo, y los vencedores han sido: Bata sobre Palestino (8-6), U. Católica sobre Colo-Colo (8.2), Audax sobre U. de Chile (6-5), y en los cotejos realizados antenoche se impuso Palestino al Maestranza (9-5) en tanto que Unión Española y Ferrobadminton empataron a 2 tantos. Como puede apreciarse, el único partido en que hasta cierto punto se produjo un desenlace inesperado fué aquel en que los peñaflorinos, siguiendo en su racha, derrotaron al cuadro del Palestino. No nos pronunciaremos tanto sobre la caída del cuadro de colonia, sino que más bien en cuanto a su proyectado viaje a Mendoza próximamente. Y debemos decir en forma bien clara que bajo ningún punto de vista puede salir este conjunto con el plantel de jugadores con que cuenta en la actualidad, pues no hay que olvidar que se trata del prestigio del hockey chileno. Manifestamos esto porque el mencionado elenco carece en absoluto de defensa; su arquero es prácticamente nulo, falto de toda noción de tan delicado puesto y frente a lanzadores de calibre como son los argentinos se expone a goleadas de magnitud; además el back Chávez ha perdido por completo las condiciones que lo hicieron destacarse en la zaga. En la delantera todo el esfuerzo lo hace Bendek, con lo cual anulando a este buen centro el equipo queda huérfano de positivismo. Sus colaboradores inmediatos: Vergara, y Parra pasan por un momento sólo discreto, siendo el más empeñoso de ellos, el alero Vergara. Si se desea hacer un papel honroso en el extranjero, debe la entidad palestina solicitar a lo menos 3 refuerzos de categoría y si esto no se llevara a la práctica entonces tendría que tomar cartas en el asunto la Federación.

EL TEMA de actualidad es el próximo campeonato nacional a efectuarse los días finales de este mes en Osorno. Ya la Santiago tiene su plana de 10 seleccionados, quienes, salvo ligeras variaciones, son los mismos que señaláramos en una crónica de hace más o menos un mes a esta parte. Los elegidos son: hermanos Finalterry (Audax), Hugo del Castillo (Unión), Cordero (Colo Colo), Bendek (Palestino), Rojas (U. Católica), Meza U. C.), O. Ahumada (Ferro), Navarrete (Ferro) y Muga (Audax). Como reserva se ha agregado a Vergara (Palestino).

Rojas, el arquero titular inamovible, no podrá ser de la partida por razones de carácter particular, con lo que se debilitará apreciablemente la escuadra que defenderá los colores de la capital. Creemos que, en su reemplazo, el más indicado, por donde se le mire, es De la Puente, de condiciones muy superiores a Cordero, ya designado como suplente al arco.

Parece ser que la nómina dada, no será la última palabra, porque está expuesta a sufrir algunos cambios a raíz de que la Asociación de Arbitros exigirá, hasta donde sus medios alcancen, que se apliquen sanciones disciplinarias a los jugadores hermanos Del Castillo y Mario Finalterry, por actitudes reñidas con el buen comportamiento deportivo.

En cuanto a los árbitros mismos, sólo podrán actuar en dicho torneo los que tengan condición de oficiales, y según entendemos hasta el momento sólo son Verdugo, Néstor Valenzuela y Valdebenito. Con esto quedaría al margen Chandía, hoy por hoy uno de los más competentes pitos. Se rumorea con insistencia que Villagrán podría incluirse en el equipo de referees; pero reglamentariamente no procedería ni ser considerado en la quina, ya que este árbitro renunció hace algún tiempo.

SANTIAGO MORNING...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

go y su tendencia a contraatacar por cualquier ángulo, aprovechando hasta las más mínimas facilidades que se le presentaron.

Figuras destacadas en el ganador fueron, en primerísimo lugar Expósito, seguido en merecimientos por Grill, Wirth, Meneses, Fernández, Hormazábal y Guillermo Díaz. En Colo Colo gustó el desempeño de José Campos, Osvaldo Sáez y Aranda.

Ahora, Santiago deberá medirse el sábado con Audax, mientras que Colo Colo el domingo actuará en Viña del Mar con Everton.

DETALLES DEL MATCH

CANCHA: Estadio Nacional.
PUBLICO: 23.082.
RECAUDACION: $ 517.390.
ARBITRO: señor Carlos Mac Kenna.
GUARDALINEAS: Rafael Pardo y Germán Díaz.

SANTIAGO MORNING (blancos con V en negro): Alberto Expósito; Luis Grill (capitán) y Fernando Wirth; Jaime Meneses, Guillermo Fernández y Pedro Farías; Mario De Luca, Enrique Hormázabal, Raúl Jofré, Oscar Armando García y Guillermo Díaz.

COLO COLO (azules): Misael Escutti (capitán); Manuel Machuca y José Campos; Osvaldo Sáez, Arturo Farías y Gilberto Muñoz; Juan Aranda, Fernando Campos, Antonio Morales, Manuel Muñoz y Mario Castro.

Antonio Morales, centro delantero de Colo Colo, inició las acciones a las 22.13 horas.

2'— De Luca conecta un centro bajo, que Hormázabal pierde por escasos centímetros.

3'— Insiste Hormázabal y ejecuta un sorpresivo remate que va al cuerpo de Escutti.

7'— Ante un centro de Díaz, el arquero Escutti pierde el control de la pelota, produciéndose una tole tole, a la que pone fin en difícil maniobra Arturo Farías.

8'— Osvaldo Sáez cede el primer corner del partido. Lo conecta Guillermo Díaz en la punta izquierda, recibiendo JOFRE dentro del área, quien se da media vuelta y con lanzamiento bajo, junto a un poste, bate totalmente a Escutti ¡gool!

15'— Se ve mejor el cuadro del Santiago que domina en forma amplia.

18'— Contraataca Colo Colo y un violento remate de Morales dá en la cara de Exposito. Debe detenerse el juego por breves instantes para prestarle atención al arquero.

22'— Manuel Muñoz combina con Fernando Campos, y sólo frente al arquero le envía el balón a las manos.

27'— Mario Castro comete un vistoso foul en contra de Hormázabal, provocando protestas de parte de los adictos del Santiago.

32'— En la única oportunidad en que Manuel Muñoz logra desprenderse de Meneses, tira y la pelota dá en el travesaño; se aprontaba a arremeter Morales y Farías lo contiene con foul. Penal. Tira Manuel Muñoz a una esquina y a media altura y Expósito, en extraordinaria jugada "vuela" y desvía al corner. Cerrada ovación en el Estadio.

35'— Centra De Luca y Guillermo Díaz apenas desvía un remate de cabeza.

40'— Colo Colo ataca con decisión en procura del empate, pero sus delanteros acusan mala puntería en los momentos decisivos.

45'— Termina el primer tiempo. Santiago Morning (1)-Colo Colo (0).

SEGUNDO TIEMPO

3' — Marías foulea levemente a Campos y el árbitro de inmediato cobra penal. Si hubo falta, de ningún modo era para que se sancionara con la pena máxima. Tiró Farías y Expósito nuevamente se hizo aplaudir, al desviar la pelota con un pie.

7' — Después de una intervención, Escutti se lesiona y se detiene el juego para prestársele atención.

10' — Colo Colo está atacando con decisión.

14' — Ante un centro de Castro, Morales queda solo, pero su remate violento sale apenas alto.

16' — Se arranca Jofré y Farías, en vista de la inminencia del peligro, lo toma de la camiseta. Tiro libre. Lo sirve Hormazábal y el balón rebota en la barrera.

18' — Gilberto Muñoz echa deliberadamente la pelota fuera de la cancha para que se atienda a Osvaldo Sáez que se ha acalambrado.

20' — Cambian de puesto Fernando Campos con Aranda.

23' — Contraataca el Santiago y un centro de Díaz lo recoge Jofré, que solo y sin que nadie lo marque, inexplicablemente envía el balón a las manos de Escutti.

25' — Un gol de Fernando Campos es anulado por hand.

27' — Una visible falla de Machuca permite a Jofré habilitar a De Luca, cuyo centro no alcanza a ser interferido por Farías. Arremete HORMAZABAL, que desde muy cerca anula por segunda vez a Escutti. ¡Gol!

30' — Un centro de Manuel Muñoz es recogido en el otro costado por FERNANDO CAMPOS, que desde difícil posición remata y ¡gol!

32' — Lanzamiento de Hormazábal da en el vertical, cuando la chance de Escutti era problemática.

35' — Colo Colo busca afanosamente la paridad y ante un centro de Fernando Campos, Expósito sale de su valla y en espléndida "volada" conjura el peligro.

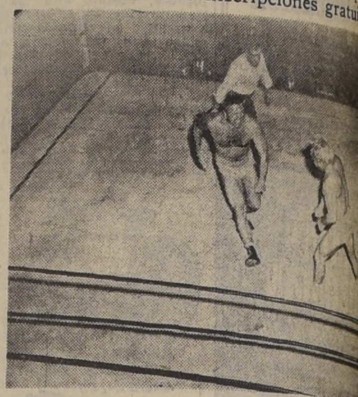
45' — Termina el match: Santiago Morning (2), Colo Colo (1).

Cómputo al

EQUIPOS	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.
EVERTON	23	13	5	5	45
A. ITALIANO	23	13	4	6	46
U. ESPAÑOLA	23	12	5	6	59
S. MORNING	23	12	4	7	52
COLO-COLO	23	11	6	6	46
U. DE CHILE	23	8	9	6	34
SERIE "B"					
MAGALLANES	1	1	0	0	4
GREEN CROSS	1	1	0	0	2
U. CATOLICA	2	1	0	1	7
WANDERERS	2	1	0	1	3
IBERIA	1	0	0	1	4
FERROBADMINTON	1	0	0	1	2

Fundada la Escuela Nacio[nal de] Catchers: Teatro Caupol[icán]

Los populares catchers Humberto Cid [y Renato] Briones enseñarán el viril deporte del [...] como pueda" a quienes deseen ser "romp[ehuesos"] Enseñanza e inscripciones gratu[itas]



Todos los aficionados a la práctica del catch as catch can están de pláceme. En el popular Teatro Caupolicán se ha fundado la Escuela Nacional de Catchers, organización deportiva que tendrá la misión de enseñar, gratuitamente, a los deportistas que lo deseen, el viril catch, que cuenta con sumerosos adeptos en las diferentes clases sociales de nuestro país.

Tendrán a su cargo la enseñanza de los nuevos "rompehuesos", los prestigiosos y aplaudidos catchers nacionales, Humberto Cid y Renato Briones, conocedores profundos de todos los secretos de la colchoneta.

ABIERTAS LAS [INSCRIP]CIONES

De seis a ocho de [...] dos los días, se ate[nderá en el] Teatro Caupolicán, [a los] aficionados que de[seen inscri]birse gratuitamente [para apren]der catch as catch [can. Des]pués de rendir toda[s las prue]bas impuestas por [la Escuela] Nacional de Catch e[n un rápido] y eficaz aprendizaj[e, los apro]bados podrán partic[ipar en un] gran campeonato i[...] representando al p[...] tiendo con estrellas [...] en las principales c[...]

LA NACION

JUEVES 15 DE NOVIEMBRE DE 1951
SANTIAGO DE CHILE

Están muy justificadas las aspiraciones de la Unión para ser campeón; pero antes debe derrotar a la "U"

Juegan el domingo en el Estadio



BACK CENTRO.— Alamos tendrá, en el match del domingo, la misión de cuidar al goleador Mario Lorca. En estos momentos, Unión necesita mucho el triunfo.

Unión Española, según muchos, está indicado para ser el campeón profesional de fútbol de este año. Méritos no le faltan y su campaña última habla con elocuencia de su real poderío, campaña muy parecida, por lo demás, a la que cumpliera en 1950, cuando llegó a disputar la final con Everton. Ahora estos dos equipos están cumpliendo performances que convencen a todos, especialmente el de los viñamarinos, y no sería nada de raro, en consecuencia, que otra vez tuvieran que definir el codiciado título. "Y ahora —dicen los parciales de la Unión— sí que no se nos escapa".

Mientras tanto, el valiente y técnico conjunto ibérico siente la necesidad de ganar dos nuevos puntos, en su compromiso del domingo con Universidad de Chile. No le conviene ni siquiera un empate. Sólo el triunfo le interesa. ¿Cosa sencilla? ¿No hay que tomar en cuenta a la "U" por ser el último de los seis? Cuidado, hay que andar con mucho cuidado. Por el momento y por si no lo saben los parciales de la Unión, el team estudiantil ha entrenado ahora mejor que nunca y jugadores y entrenador tienen el firme convencimiento de que el triunfo será suyo.

Debe ser, quienquiera que venza, un buen partido. La marcación que practica la "U" es de aquellas que desarma al mejor de los ataques; pero, por otra parte, bien sabemos que la línea delantera de los rojos es la más goleadora del actual campeonato. Será un 'duelo" interesante y que habrá que verlo.

La más posible formación de los equipos será ésta:

UNION ESPAÑOLA

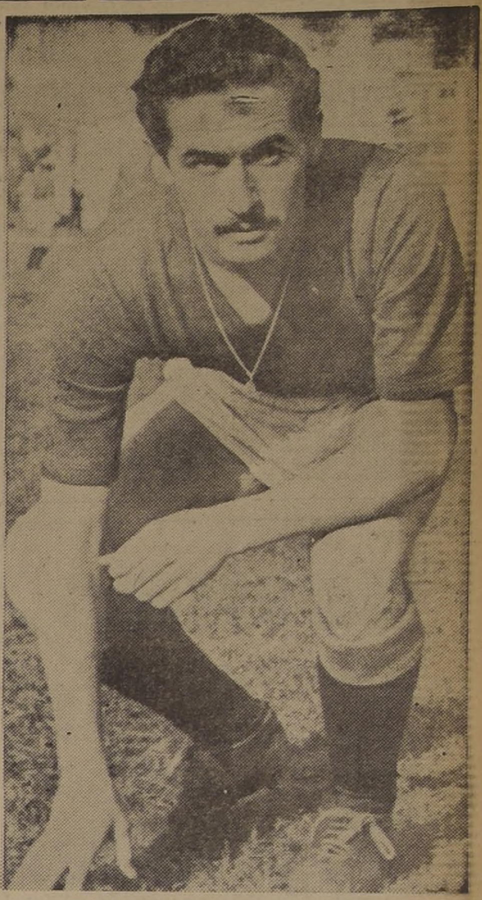
H. Fernandez
Azares — I. Fernández
Ibáñez — Rojas — Beperet
Cárcamo — Lorca — Cremaschi
Río — López

o

Ramírez — Ramos
Cerioni — Peñaloza — Di Pace
Núñez — Ongaro — Busquets
Arenas — Alamos
Mascaró

U. DE CHILE

En el preliminar de la reunión del domingo, en el Estadio Nacional, se medirán Ferrobadminton y Green Cross.



CANDIDATO A SELECCIONADO.— Valentín Beperet, joven y valiente defensor de Unión Española, cuyas actuaciones de esta temporada lo indican como uno de los probables seleccionados del cuadro internacional chileno. Su equipo, que está entre los que aspiran al campeonato profesional, sostiene el domingo un compromiso bien difícil frente a Universidad de Chile.

VUELVE A PRIMERA DIVISION



Rosario Central acaba de ganar en el torneo de ascenso del fútbol argentino. Con este triunfo adquiere el derecho de intervenir en 1952 en la división superior. Forman el cuadro rosarino, los siguientes jugadores: Bottazzi; Virginio y Blanco; Inveninotto, F. Vairo y Fogel; Tisera, Blanco, Di Loretto, J. Vairo e Intini.— (Foto ANDI).

EL SABADO REAPARECE AUDAX

El equipo del Audax Italiano, firmemente dispuesto a rehabilitarse de su inesperada y estrepitosa derrota ante la Unión Española, volverá a jugar el sábado en la noche, esta vez frente a Santiago Morning.

Para este compromiso, los verdes anuncian la reaparición de su arquero titular y capitán Daniel Chirinos, que en los entrenamientos últimos se ha visto bastante bien. Además, en todos los jugadores se advierte el firme propósito de brindar una satisfacción a sus numerosos parciales, y saben que un nuevo contraste le significaría perder gran parte de sus justas aspiraciones al título.

Santiago Morning, luego de su match de anoche con Colo Colo, volverá a concentrarse y en los pocos días que restan para el encuentro, los jugadores sólo harán ejercicios gimnásticos. En cuanto a la constitución del equipo, es posible que ella quede determinada esta noche.

A las 20 horas se iniciará el programa del sábado en el Estadio Nacional, con el encuentro de Magallanes con Universidad Católica, por la serie B de la competencia. Promete alcanzar interés este match, ya que los dos cuadros estarán integrados, casi en su base por elementos jóvenes, vale decir, los que están fogueados para el certamen del próximo año.

FIJARAN FECHAS A TORNEOS DE PIMPON

La Asociación de Tenis de Mesa de Santiago, tendrá hoy sesión de Consejo en calle Manuel Rodríguez 34, a las 21.30 horas para tratar los próximos campeonatos.

Las inscripciones para los torneos de escalafón de 1951 en individuales varon, damas, juvenil e infantil, dobles varón y damas y mixtos, quedarán cerradas en esta sesión.

Los clubes deberán comunicar si participan en los torneos oficiales por equipos en damas, juvenil e infantil a iniciarse la semana próxima.

CITACIONES

CIRCULO SOCIAL Y DEPORTIVO "LOS 14".— Jugadores de los tres equipos, el domingo a las 6 de la madrugada, en San Francisco 668.

DEPORTIVO VICTORIA. — Reunión general, hoy a las 21.30 horas, en el local de costumbre.

EN EL FUTBOL PROFESIONAL

El Tribunal de Penalidades ha citado para mañana, a las 18 horas, a Alejandro Scopelli, entrenador de la Universidad de Chile; a los árbitros Manning y y Crawford, y a los jugadores de Colo Colo, Juan Aranda, Arturo Farías, Manuel Machuca, Osvaldo Sáez y Antonio Valjalo, para que expliquen diversas actuaciones cumplidas en los últimos encuentros, y que no se ajustarían a la corrección, que ese Tribunal desea establecer en las canchas de fútbol.

Sigue sin poder entrenar, el mediozaguero del Everton, Augusto Arenas, que no será de la partida frente a Colo Colo. Su puesto será llenado por Elías Cid.

Se calcula que más de dos mil socios de los albos irán el domingo a Viña del Mar. Para el tren especial, la cifra ya ha sobrepasado los 1.000.

Raimundo Infante, que parte hoy a Francia para realizar estudios de arquitectura, no tiene hasta el presente compromiso con ningún club francés. Es posible, eso sí, que Fernando Riera le tenga listo el contrato para que juegue en el Reims.

Otro de los futbolistas que saldrá de Chile para perfeccionar estudios en el extranjero, será Mario Ibáñez, el arquero de la "U", que durante seis meses seguirá un curso de medicina deportiva en Río de Janeiro.

Entre las transferencias más posibles que se anuncian para el próximo año, figuran las de Hugo Núñez, el mediozaguero de la "U" que pasaría al Colo Colo, y la de Félix Díaz, el interior del Green Cross, que ingresaría a una de las instituciones llamadas "grandes".

Valdenegro, elemento del Lord Cochrane, que firmó para Colo Colo, y que posteriormente fué castigado por su club, deberá seguir perteneciendo al team penquista, ya que la Federación así lo dictaminó.

Los diversos equipos de fútbol profesional trabajan actualmente, en el estudio de sus presupuestos para 1952, y ven las posibilidades de renovación de contratos con sus mejores elementos. Hay varios clubes que ya tienen las listas de players que enviarán a la Bolsa de Jugadores.

CONTINUA HOY CURSO DE JURADOS DE BOX

Esta tarde, a las 19.30 horas continuará desarrollándose el Curso de Arbitros y Jurados de Box que dicta el señor Carlos Mellado, Director de la Asociación de Santiago en su local de Avenida Bernardo O'Higgins 237.

Las sesiones anteriores de este curso se han visto muy concurridas, aún por personas que sólo tienen interés en conocer la reglamentación vigente. En la reunión que se efectuará hoy, se tratarán los siguientes puntos: 1.o Procedimiento para votar; 2.o Formación del Cuerpo de Arbitros y Jurados, y 3.o Asuntos de reglamentos vigentes de la Asociación Santiago.

Delegados de clubes campeones se reúnen

A las 20 horas, en la Administración del Estadio Popular Santiago Morning, se reunirán los delegados de los clubes que obtuvieron premios en los siguientes campeonatos: Torneo Sabatino de fútbol "Alonso e Hijos"; Campeonato Popular de Básquetbol Femenino; Torneo de Fútbol de Fiestas Patrias; Campeonato de Fútbol "Valentín Campos", y Torneo de Consuelo.

Se tomarán importantes acuerdos, relacionados con el festival de entrega de premios que se llevará a efecto el próximo sábado, a las 19 horas, en la cancha del Francisco Arellano, ubicada en Toro Mazzote 284.

MUNICIPAL S. MIGUEL CUMPLIRA DIEZ AÑOS

El Deportivo Municipal San Miguel, celebrará con un banquete, que se hará el domingo, a las 13 horas, en Avenida Euclides 1141, Paradero 2 de la Gran Avenida, los diez años de vida de la institución.

Recorrerán ruta de la prueba ciclista Santiago-La Serena

Activamente preparan los dirigentes del ciclismo la carrera Santiago-La Serena, que se correrá en los últimos días de febrero.

En las próximas semanas el presidente de la Federación, don Humberto Martínez, acompañado de algunos directores, recorrerá la ruta para ver su estado y subsanar las principales dificultades, entre las que se cuenta, en primer término, el alojamiento de los numerosos participantes.

NATIONAL JUNIORS IRA A PEÑAFLOR

El National Juniors se trasladará el domingo a Peñaflor, donde enfrentará con tres equipos, al Deportivo Iris de Pelvín, en disputa de un trofeo y tres juegos de medallas.

El viaje lo hará en microbús que partirá a las 12 horas, desde su secretaría de calle Emilio Vaisse esquina Santa Isabel.

HOY LLEGA EL EQUIPO DE POLO DE OSORNO, PARA DEBUTAR EL DOMINGO

Las finales de las competencias de handicaps libres por las copas "Fernando Luco" y "Consuelo" se disputarán la tarde del sábado próximo en las canchas que el San Cristóbal posee en Lo Castillo.

Por la noche del sábado, en los comedores del casino, se efectuará una comida durante la cual se procederá a la distribución de los premios.

El domingo se iniciará una nueva competencia de handicap libre: la copa "Jorge Besa", torneo que se jugará por eliminación en matches a siete chukkers de siete minutos, en la cual debutará el equipo de Osorno que llegará hoy a la capital.

LA PROGRAMACION

El programa completo de partidos a jugarse el sábado y domingo próximos en las canchas del Club San Cristóbal es el siguiente:

SABADO 17 DE NOVIEMBRE. — 16 horas, final Copa Consuelo. San José con Gorila; umpires señores Juan Unzurrunzaga y Armando Valdivieso; 17 horas, final copa Fernando Luco, Santa Bárbara con Quilapán; umpires, señores Alfonso Chadwick y Fernando Prieto; 21.30 horas, comida de gala con orquesta y reparto de premios.

DOMINGO 18 DE NOVIEMBRE.— Copa Jorge Besa.— 10 horas, Villarrica con Osorno, umpire, señor Gustavo Larraín; 11 horas, Universidad Católica con Graneros, umpires, señores Francisco Astaburuaga y Carlos Gellona; 16 horas, San José con Rancagua, umpire, señor Pablo Moreno; 17 horas, Quilapán con Garila, umpires, señores Julio Zegers y Juan Unzurrunzaga.

Torneo Provincial de Fútbol Copa "La Nación"

Continúa en cinco canchas el domingo

En las cinco canchas del Estadio Santiago Morning, continuará desarrollándose el domingo, durante todo el día, el Cuarto Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios, auspiciado por LA NACION y patrocinado por el Director General de Deportes del Estado, General (R) señor Osvaldo Puccio Guzmán.

Como su nombre lo indica, participan en este importante torneo de carácter popular, los más capacitados clubes de barrios de la capital y alrededores, de donde han salido y siguen saliendo eficientes jugadores que, incluso, han ido a engrosar las filas de los equipos profesionales.

El programa oficial completo que se ha confeccionado para el domingo es éste:

CANCHA N.o 1. — 14.45 horas: Juventud Viel con Iriarte Juniors, segundos equipos; 15.45 horas: Iriarte Juniors con Juventud Viel, cuadros superiores; 16.45 horas: Alonso e Hijos con Maderas Villanueva, primeros equipos, y 17.45 horas: Hernán Moreno con Carlos Avilas, cuadros superiores.

CANCHA N.o 2. — 14.45 horas: Cultural Robles con Población Zelada, segundos equipos; 15.45 horas: Población Zelada con Cultural Robles, cuadros superiores; 16.45 horas: Pizarreño con Lacunza, primeros equipos, y 17.45 horas: Solari con Brasil Juniors, cuadros superiores.

CANCHA N.o 3.— 9.30 horas: Población Ecuador con Francisco Hormazábal, segundos equipos; 10.30 horas: Estrella de Quinta con Juventud Chilena, cuadros superiores; 11.30 horas: Francisco Hormazábal con Población Ecuador, primeros equipos; 14.45 horas: Lacunza con Pizarreño, segundos equipos; 15.45 horas: V. de la Victoria con Juventud Las Rejas, segundos cuadros; 16.45 horas: Juventud Las Rejas con V. de la Victoria, primeros equipos; 17.45 horas: Flecha Juniors con Cóndor de Prat, cuadros superiores.

CANCHA N.o 4.— 9.30 horas: Juventud Chilena con Estrella de Quinta, segundos equipos; 10.30 horas: Defensor Thompson con Alpatacal, segundos cuadros; 11.30 horas: Alpatacal con Defensor Thompson, cuadros superiores; 14.45 horas: Los Tigres de Barrancas con Francisco Javiers, segundos equipos; 15.45 horas: Viñamarina con Chile Brasil, segundos cuadros; 16.45 horas: Francisco Javiers con Los Tigres de Barrancas, primeros equipos; 17.45 horas: Chile Brasil con Viñamarina, cuadros superiores.

CANCHA N.o 5.— 9.30 horas: Sergio Gálvez con Unión Constantino, segundos equipos; 10.30 horas: Tricolor Nacional con Portales, cuadros superiores; 11.30 horas: Constantino con Sergio Gálvez, primeros equipos; 14.45 horas: San Camilo con Durango, segundos equipos; 15.45 horas: Cóndor de Prat con Flecha Juniors, segundos cuadros; 16.45 horas: Brasil Juniors con Solari, segundos equipos, y 17.45 horas: Durango con San Camilo, cuadros superiores.



ENFRENTA AL SOLARI.— Primer equipo del Brasil Juniors y que participa en el cuarto campeonato provincial de fútbol de los barrios, auspiciado por LA NACION. El domingo, en la cancha N.o 2 del Santiago Morning, le corresponde jugar, a las 17.45 horas, con el Solari. En el grabado, el cuadro del Brasil Juniors, integrado por A. Gutiérrez, Muñoz, M. Pizarro, J. Sepúlveda, M. Contreras, A. Flores, R. Armijo, R. Valenzuela, Ortiz, R. Sepúlveda, L. Sepúlveda y Suazo.

SE ORGANIZA ZONAL DE BASQUETBOL EN CANCHA DE QUILPUE

Los dirigentes de la Asociación de Básquetbol de Quilpué, y los miembros de la comisión organizadora del campeonato zonal, prosiguen con entusiasmo los preparativos para el torneo zonal que contará con la participación de las siguientes asociaciones: San Felipe, Los Andes, Viña del Mar, Limache, Quillota, La Calera y Quilpué.

La programación inicial de esta competencia que comenzará este fin de semana, es la siguiente: SABADO, 21 horas, Viña del Mar con San Felipe y 22 horas, Quillota con Los Andes.— DOMINGO, 11 horas, La Calera con Limache.

La selección de básquetbol de Iquique, que adiestra el señor Luis Ureta, está formada por los siguientes jugadores: Quinteros, Marchant, Eduardo Ruiz y Molina del Atlético Villablanca; Miguel Ceis, Juan Daneri y Julio Meillard, de Unión Española; Walter Schubert y Troncoso, del Deportes Quilpué, y Jaime Doggenweiler, Fernando Estay y Héctor Espinoza del Atlético Ferroviario. La comisión que tiene a su cargo este torneo, la integran las siguientes personas: señor Oscar Belmar, recepción delegaciones; señor Humberto Mussato, tesorero general; señor Daniel Azcárate, director de turno y propaganda; señor Sady Garay, jefe de boleterías; señor Jaime Valls Solanas, seleccionador y señores Sergio Gandarillas y Julio Cavagnaro, árbitros oficiales.

13.o aniversario del Club "Unión Pacífico"

El Deportivo Unión Pacífico está celebrando su 13.o aniversario, el que culminará con un banquete fijado para el sábado, a las 20.30 horas, en su secretaría.

El actual directorio del Unión Pacífico está constituído como sigue: Presidente, señor Luis López; primer vicepresidente, señor Rosendo Mandujano; segundo vicepresidente, señor Octavio Cáceres; secretarios, señores Raúl Quilodrán, Antonio Sánchez y Néstor González; tesorero, señor Manuel Romero; protesorero, señor Osvaldo Santelices; directores, señores José López, Domingo Moreno, Oscar Suvic, Iván Cavieres y Fernando Cossio; estadístico, señor Hernán Barthauer; bibliotecarios, señores José Suarzo y Jorge Díaz.

FUTBOL OFICIAL EN LIGA INDEPENDENCIA

La Liga Independencia ha fijado para el domingo, por su competencia oficial, los siguientes encuentros:

CANCHA RODIGHIERO N.o 1. —Santa Teresita con Navarrete y López, tres elencos, a las 9 horas.

CANCHA RODIGHIERO N.o 2. —Río Jachal con Imperial, tres elencos, a las 9 horas.

CANCHA ROBERTO DEL RIO.— Unión Cementerio con Atlético Alborada, tres cuadros, a las 9 horas.

CANCHA O'HIGGINS.— Roberto Mac Clure con Enfield, tres teams, a las 9 horas.

CANCHA EL MOLINO.— Huasco con Vifransil, tres elencos, a las 9 horas.

EL COMERCIO CONTINUA OBSEQU[...] PREMIOS PARA EL MEJOR DEPOR[...]

A mediados del mes próximo se llevará a efecto, en el Estadio Nacional, el festival que prepara el Círculo de Cronistas Deportivos de Chile, para estimular a los mejores deportistas del país en cada rama.

Se ha informado al público, en su oportunidad, que los mejores deportistas no son aquellos que ocupen los primeros lugares en las competencias o pruebas de su especialidad, sino que se considerarán como tales a esos elementos que cuenten con méritos morales, además de técnicos, ya que el espíritu de premiar a los más sobresalientes involucra el comportamiento dentro del campo y fuera del mismo, excluyendo a aquellos que hayan sufrido medidas disciplinarias durante el año.

Las diversas federaciones procederán a entregar al Círculo de Cronistas Deportivos una quina de los mejores deportistas antes del 15 del presente mes, de cuya nomina saldrá EL MEJOR DEPORTISTA de cada rama que será elegido por el directorio de este organismo periodístico. Paralelamente con la elección del mejor en cada rama, se designará el mejor elemento del país, en cuya elección intervendrán, además de los periodistas, el Director de Deportes del Estado; el presidente del Consejo Nacional y los presidentes de todas las federaciones.

El comercio, industria y todas las dirigentes nacionales del deporte, que conocen bien la noble iniciativa del Círculo, han respondido favorablemente al mejor éxito del festival que se realizará el próximo mes en nuestro campo deportivo.

La Compañía de [...] de Chile donó la sum[...] ce mil pesos; el [...] de Negocios de Fr[...] Jean Charvet, envió [...] ceptuosa nota, a la [...] junta una medalla, [...] obra artística, debid[...] de Marcel Renard, u[...] más famosos graba[...] Francia. Por su [...] Embajadores del Per[...] señor Carlos Miró Q[...] de Bolivia, Excmo. [...] berto Ostria Gutiér[...] transmitido a los m[...] de Relaciones Exte[...] sus respectivos país[...] gerencia para obtene[...] de pasajes aéreos a [...] tales de esos países h[...] El Ministro de Yu[...] Excmo. señor Lazar [...] zo llegar un aporte [...] para cooperar a los e[...] la firma Promex, un [...] reloj de velador, y l[...] Chilena S. A., una [...] de afeitar, eléctric[...] premios son los reci[...] timamente, ya que [...] ediciones hemos da[...] nocer la mayoría de [...] mios obsequiados po[...] mercio, entre los qu[...] cluyen varios pasaje[...] nos Aires, Montevideo [...] Río de Janeiro, de [...] greso.

Entre las últimas [...] tratadas por el Círcul[...] nistas Deportivos, hu[...] do para celebrar un [...] blea general extrao[...] para el lunes 26 del [...] en el Club de Septiem[...] tomó nota de la en[...] 7.454.13 pesos, prod[...] sobreprecio en las [...] del festival efectuad[...] Teatro Baquedano, d[...] coronó a la Reina de[...] te. Se aceptaron a los [...] tes nuevos socios: Ca[...] riola Villagrán, del di[...] Segunda de las Últim[...] cias", activo, y Cesáre[...] dondo y Camilo Vidal, [...] mo diario y Jacobo [...] del diario "Acción", d[...] tevideo, cooperadores.

BREVES DEL DEPORTE

BAILE.— A beneficio de sus fondos hará el club Aliro González, el sábado a las 22 horas, en el local de calle Lord Cochrane N.o 323.

DESEA CONCERTAR PARTIDOS.— El Deportivo Marruecos F. C., que dispone de cancha y de tres cuadros adultos de fútbol, desea concertar partidos para el domingo. Dirigirse a calle Thompson 3443, a nombre de don Carlos Salas.

JUGARA EN LAS CONDES.— Con sus tres cuadros adultos de fútbol se trasladará el domingo a Las Condes el Deportivo Bandera Atlética, donde enfrentará al Deportivo Bernardo Latrain. La delegación partirá a las 14.30 horas, desde 5 de abril N.o 3465.

ROMERIA AL CEMENTERIO.— El Unión Arauco efectuará el sábado una romería al Cementerio General, con el objeto de rendir un homenaje a sus socios fallecidos. El punto de reunión será en la puerta del Cementerio, a las 15 horas.

ACTUARA EN SAN BERNARDO.— En San Bernardo actuarán el domingo los tres equipos superiores de fútbol del Deportivo González Videla, donde se medirán con los del San Juan, de Nos.

OBTUVO DOS TRIUNFOS.— El Deportivo Tricolor Nacional venció al Deportivo Defensor Thompson por 1 a 0 con su cuadro de tercera división infantil, y por 2 a 0 con el segundo.

BASQUETBOL DE LA ADIP.— Sigue hoy, con los siguientes partidos que se jugarán en la cancha del Estadio Chile, a las 19 horas, Caja de Colonización con Huelén; 20 horas, Hidráulica con Huelén, primeros elencos; a las 21 horas, Alas de Chile con Tranvías.

DESFILE.— Los efectivos de las Asociaciones de Fútbol y Básquetbol de la cuarta comuna se están preparando para participar en el desfile del deporte que se hará el domingo en el Parque Cousiño.

FESTIVAL.— Esta noche, en la cancha de Toro Mazzote N.o 184, se efectuará un festival preparado por la rama ciclista del club Francisco Arellano, en homenaje a la candidata a reina, señorita Trinidad Torres. El partido de fondo estará a cargo del Green Cross con Colo Colo, primeros teams femeninos.

LACUNZA-PIZARREÑO.— Se medirán en encuentros amistosos de fútbol con dos equipos, el domingo a las 14 horas, en la cancha N.o 1 del Santiago Morning.

VALENZUELA, CASTILLO Y CARCAMO ESTAN MUY FAVORITOS PARA MAÑANA

PROGRAMA TRIPLE DE BOX HABRA EN EL T. CAUPOLICAN

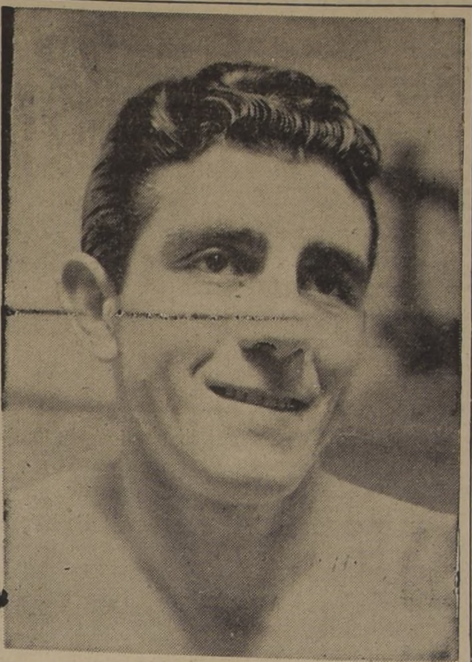
José Valenzuela, el recio peleador curicano que enfrentará al valiente púgil sureño Osvaldo Hernández, será, sin duda, la atracción del programa triple de box profesional que se realizará mañana por la noche en el ring del Estadio Caupolicán.

La presencia de Valenzuela es siempre un motivo de entusiasmo en el público, por cuanto el curicano es un pugilista que sube al cuadrilátero dispuesto a derrochar energías y decidido a superar al adversario. De ahí que su encuentro de mañana con Hernández ha de alcanzar contornos emotivos, máxime cuanto este profesional no aceptará que el curicano logre vencerlo.

La presentación de Manuel Castillo, el campeón nacional de los plumas, contribuirá seguramente a dar mayor brillo a la reunión pugilística de mañana. El campeón reaparece después de haber permanecido ocho meses sin actuar, debido a una lesión que sufrió en una mano cuando peleó con José Garro. Ahora Castillo vuelve enfrentando en un encuentro a diez rounds, al sanjuanino Rubén Dávila, elemento que aunque bajo de estatura, posee un físico recio como que se mantuvo en pie durante todo el encuentro que libró con Bruno Cucusa, la nueva figura del box argentino, que ha conquistado una serie de knock outs. Lecho que viene a demostrar la entereza del joven pugilista transandino.

El primer encuentro a diez vueltas, estará a cargo del ex vicecampeón panamericano, Augusto Cárcamo, aficionado osornino que hace poco debutó de profesional en el sur, venciendo por K. O. a Sergio Catrileo, y que enfrentará ahora a Víctor Iturre, púgil valiente que dispone de ciertas aptitudes para exigir al técnico boxeador de Osorno, que hará mañana su primera presentación como profesional en Santiago.

Se completará la reunión con un encuentro de preliminar a cuatro vueltas, entre Rolando Calderón y José Baeza. Los precios que regirán para esta competencia boxeril, son los siguientes: Ring de primera y segunda filas, 250 pesos; tercera y cuarta filas, 200 pesos; quinta fila, 180 pesos; platea numerada, 150 pesos; platea general, 100 pesos; anfiteatro, 60 pesos y galerías, 30 pesos.



ESTA BIEN.— El campeón nacional de los peso pluma, Manuel Castillo, cuya rentrée en los rings locales ha logrado entusiasmar a los fanáticos. Será su contendor el argentino Rubén Dávila, agresivo y que gusta de la pelea franca.

EN FUTBOL COMERCIAL: METALURGICA-FENSA

El sábado seguirá desarrollándose la competencia oficial de fútbol de la Liga Inter-Comercial de Deportes, con los siguientes encuentros:

SERIE DE HONOR
CANCHA INDUS.— 15.30 horas, Laboratorio Chile con Davis y Cía, dos equipos.
CANCHA MAXIMO GARAY.— 15.30 horas, Mecánica R. C. A. con Montero, dos equipos.
CANCHA BARROS LUCO.— 15.30 horas, Metalúrgica con Fansa, dos equipos.
TERCERAS ESPECIALES
CANCHA CUARTA ZONA.— 15.30 horas, Laboratorio Chile A con Montero.

CICLISMO: ACTUARAN LOS SELECCIONADOS

En el velódromo de San Eugenio se realizará el domingo, un festival ciclista organizado por la Asociación de Santiago, con participación de su conjunto seleccionado al Torneo Nacional de Viña del Mar. El orden del programa es el siguiente:

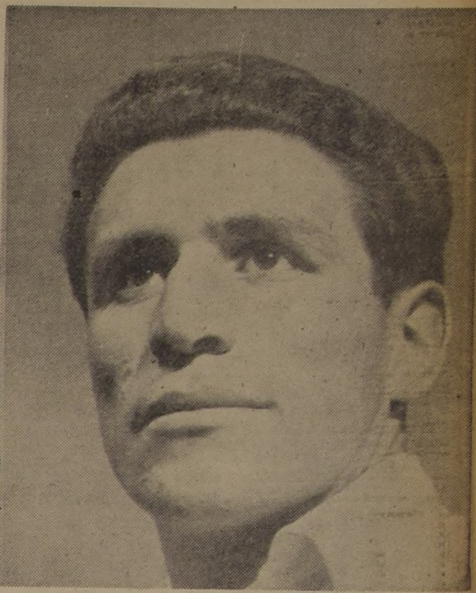
PISTA: Infantiles, 1.000 metros; juveniles, 2.000 metros, 2 llegadas; damas, 1.000 metros, para destacar a la mejor que representará a Santiago; novicios, 5.000 metros, 3 llegadas, series, final australiana; cuarta, 6.000 metros, 3 llegadas, series, final 15 minutos; australiana (selección), tomarán parte: E. Ramírez, Mario Masanés, Alfonso Moreno, W. Muñoz, Jorge Hidalgo, Hugo Ravera, Jaime Acevedo, Federico Canaval, Angel Poblete, Carlos Müller, E. Robino, Juan Garrido y Luis Cornejo; tercera, 10.000 metros, 3 llegadas; 3.000 metros persecución individual, tomarán parte los seleccionados en persecución solamente; 1.a, 2.a y 3.a, 25 millas con 10 llegadas, 1 punto por pasada. En esta prueba participarán todos los elementos que no han sido seleccionados para representar a la capital.

CAMINO: Juveniles, ida y vuelta a Maipú, última selección para destacar al mejor corredor de la categoría en camino.

Novicios, ida y vuelta a Talagante, partida a las 14 horas.

Cuarta, ida y vuelta a El Monte, partida a las 14.15 horas.

Las inscripciones para este torneo extraordinario se reciben desde hoy hasta el sábado 17, en la secretaría de calle Bandera 830 altos, de 18 a 21 horas.



HARA CARRERA.— Augusto Cárcamo, ahora profesional, está dispuesto a hacer carrera en la capital, luego de haber debutado con buen éxito en Osorno. En el programa triple de mañana en el Caupolicán, enfrenta a Víctor Iturre.



FIRMA EL LIBRO DE CUMBRES.— Marcial Authieve, acompañante de Fernando Montenegro, en la ascensión del Piuquencillos, firma el libro de cumbres.

MARCIAL AUTHIEVE Y FERNANDO MONTENEGRO LLEGARON HASTA LA CUMBRE DEL "PIUQUENCILLOS"

Fernando Montenegro, socio del Club Andino Vida Sana, presentó el siguiente informe sobre la ascensión al cerro Piuquencillos, 4,050 metros de altura, que realizó junto con Marcial Authievre, el 1.o de este mes.

"El 1.o de noviembre último, se nos presentó la ocasión de visitar, en segunda tentativa, el cerro Piuquencillos, picacho que se encuentra situado al interior de Lagunillas y cercano a la Laguna Negra.

Emprendimos la ascensión des de San José de Maipo, en mulas, con el arriero Miguel Andrade. Luego de una cabalgata de 3 horas, arribamos a Ojos de Agua (Lagunillas), donde dimos descanso a los animales y preparamos un ligero almuerzo. Reanudamos el viaje a las dos y media de la tarde, mientras el tiempo tendía a descomponerse.

Después de 5 horas llegamos al Plateau, lugar escogido para instalar el campamento alto. En breves instantes la carpa fué tendida dentro de una pirca de piedras y debido a lo avanzado de la hora, el arriero tuvo que pernoctar con nosotros.

Al amanecer del día viernes, saltamos de los sacos de dormir preparamos Milo y a las 6 horas iniciamos la marcha por un acarreo que subía bruscamente hasta chocar con una empinada pendiente de hielo. Aquí nos vimos obligados a colocarnos los grampones.

Después de hora y media de marcha sobre hielo, bordeamos un pequeño campo de Penitentes, para tomar por una empinada cuesta de hielo cuya pendiente fluctuaba entre los 40 y 50 grados. Aquí tomamos precauciones con la cuerda, pues una caída podría resultar fatal. Sobrepasada esta dificultad teníamos ya abierto el camino hacia el Portezuelo, desde donde restan sólo 20 minutos a la ansiada cumbre. Tomamos el filo superior y pisamos la cumbre a las 9 de la mañana, después de 3 horas de ascensión. Luego de felicitarnos nos dispusimos a buscar vestigios de ascensiones anteriores. Fué así como encontramos un banderín de la Universidad de Chile, dejado por Manuel Bazán, Luis Orozco y Radko Sneberger, el 14 de octubre.

Luego de firmar el libro de cumbres y tomar algunas fotografías, emprendimos rápidamente el descenso y después de dos horas nos encontrábamos de nuevo en el campamento, donde nos esperaba el arriero. Después de un corto almuerzo emprendimos la bajada, llegando a San José de Maipo a las 18.30 horas.

Habíamos vencido la cumbre del Piuquencillo en un día y medio ida y vuelta desde San José de Maipo. Estábamos cansados pero contentos de haber dado una nueva cumbre a nuestros clubes.

Nota.— En la cumbre dejamos una caja metálica y un nuevo libro de cumbres, puesto que el que allí se hallaba estaba en mal estado".



LA CUMBRE.— Se pueden observar los testimonios de anteriores ascensiones del cerro Piuquencillos, realizadas por socios del Club Andino de Chile y Universidad de Chile.



DESCANSANDO.— Fernando Montenegro, ya en plena cumbre del Piuquencillos, descansa después de larga y pesada jornada, donde encontró numerosas dificultades.

LA MAYORIA NO JUSTIFICA LA SUSPENSION DE LOS CLASICOS

Entre personas de diversas actividades, LA NACION prosiguió ayer su encuesta acerca de la noticia dada a conocer oficialmente de quien en lo sucesivo no habrá más clásicos universitarios. por lo cara que resulta su organización.

Así opinó el público:

Don René Frías Sanz (Funcionario de la Fábrica de Material de Guerra del Ejército).— "Los "clásicos" se han incorporado ya como una fiesta auténtica del deporte y de la juventud universitaria. No veo el porqué no se puedan salvar los obstáculos que han obligado a ambos planteles a abandonar la organización de los "clásicos". La División de Honor o quien sea, debe buscar la fórmula que no se supriman."

Don Mario Romero Pérez (empleado en el Banco Sud Americano).— "El último "clásico" y la acogida que tuvo en el público, están indicando que su supresión sería una medida precipitada. Si hubiesen perdido el ascendiente que tienen en el momento, logrado tras tantos esfuerzos, sería comprensible. Pero como ha ocurrido y ocurre todo al revés, no veo la razón de esta disposición de las Universidades. Soy hincha de Colo Colo, pero siempre he visto con simpatía la realización de esta fiesta del deporte universitario. Que sigan haciéndose, esa es mi opinión".

Simón Hernández Freitas (vendedor ambulante).— No creo que se vaya a suspender tal espectáculo ni tampoco creo que deje pérdidas. Estimo que la noticia es una especie de "punta de lanza" para alzar el precio de las localidades.

Jaime Gibson Infante (contratista).— "Los clásicos universitarios constituyen un orgullo para el deporte nacional. Me imagino que organizarlos es un gran dolor de cabeza por los múltiples problemas que hay que afrontar; sin embargo, ello no justifica el propósito de suspenderlos.

Francisco González Núñez (comerciante).— "A mí la noticia no me ha dado ni frío ni calor. Yo soy aficionado al fútbol exclusivamente. Por tal razón he concurrido una sola vez a un clásico y como no me pude concentrar en el partido, sencillamente no volví a ir. A mis chicos sí que les gusta, pero lo malo es que llegan exageradamente tarde a la casa, especialmente cuando hay clásicos nocturnos.

Jaime Rodríguez .L. (estudiante secundario).— "No puedo concebir tal noticia. Yo, como hincha de la Católica me apronto con muchas semanas de anticipación para concurrir a los clásicos y constituyen mi principal diversión. Hay que agotar esfuerzos para que estas fiestas sigan realizándose tal como hasta ahora. La acogida más que extraordinaria que tienen en el público, me imagino que es el más sólido espaldarazo para sus organizadores.

Alfonso Montecinos (técnico electricista).— A igual que todos los ya habitués a los clásicos, no creo que se llega a límites tan extremos como suspenderlos. Con un poco de buena voluntad y espíritu de cooperación, todos los problemas se solucionan, máxime en este caso de un espectáculo ya tradicional y que no puede faltar.

Talquinos confían en que su Ran[gers] superará a Trasandino de Los [Andes]

POR LA 4.a FECHA DEL TORNEO DE LA DI[VHA]

La cuarta fecha de la segunda rueda del campeonato de fútbol de la DIVHA a disputarse el domingo próximo, es tal vez, la más nutrida en buenos partidos y la más interesante en cuanto a la calidad de los adversarios.

En primer término está el match que disputarán en Talca, Rangers, de esa ciudad, ganador de la primera rueda del campeonato, con Transandino de Los Andes, otro de los candidatos al campeonato del presente año.

Le sigue en orden de méritos el cotejo que se disputará en Rancagua entre Instituto O'Higgins y Bata, actual puntero del torneo y el que mejor pinta para campeón.

Otro cotejo de cuidado es el que librará América, también puntero del campeonato, y que vendrá a Santiago a enfrentarse con Maccabí en el Estadio Militar.

EL PROGRAMA COMPLETO

El programa completo a desarrollarse el domingo próximo por el campeonato de la DIVHA, es el siguiente:

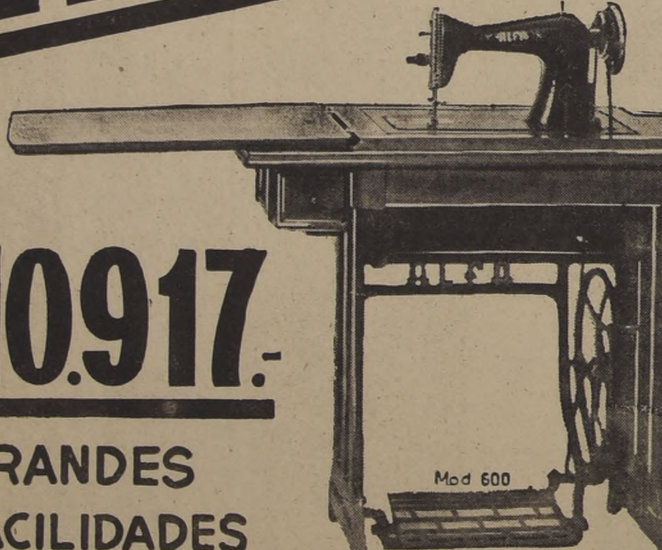
EN SANTIAGO.— 16.30 horas, Alianza con Yarur; cancha, Estadio Yarur; director de turno, Club Rangers; árbitro, señor J. Villagrán. 17 horas, América versus Maccabí; cancha, Estadio Militar; director de turno, señor Teodoro Araya; árbitro, señor O. Fuentes. 17 horas, Luis Matte con Walter Muller; cancha, Estadio Walter Muller; director de turno, Club Instituto; árbitro, señor Ramón Aliaga.

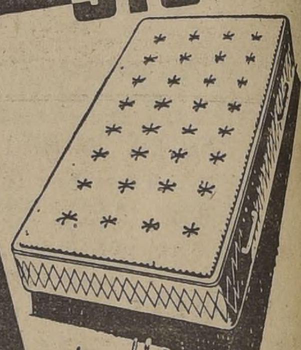
EN RANCAGUA.— Bata con Instituto; cancha, Estadio Braden; director de turno, Club Alianza; árbitro, señor Raúl Tessada.

EN BUIN. — Lau[taro] Maestranza Central; ca[ncha, Es]tadio Municipal; direct[or de tur]no, Club Luis Matte; á[rbitro, se]ñor H. Arredondo.

EN EL MELON.— M[e]lón con Santiago Nati[onal; can]cha, Estadio El Meló[n; direc]tor de turno, Club M[aestranza] Central; árbitro, señ[or] Robles.

EN TALCA. — Tr[asandino] con Rangers; cancha [Estadio] Municipal; director de [turno, se]ñor Pedro Campos; ár[bitro, se]ñor Francisco Rivas.









Everton espera tranquilo a los albos

En Viña del Mar se espera batir el domingo toda clase de records en materia de público y de recaudación, con motivo del importante match que se realizará en el Estadio El Tranque, entre Colo Colo y Everton.

Los viñamarinos creen firmemente que en este partido su equipo se juega casi toda su chance al título. Estiman que si gana a los albos ya no habrá nadie que lo pare en lo que resta del torneo y volverá a ceñirse el título que en forma tan brillante conquistó en 1950.

Colo Colo, consciente de la responsabilidad de este compromiso, volverá a concentrar hoy mismo a sus jugadores y tomará todas las precauciones del caso para no dejarse arrebatar los puntos que le son tan vitales en sus pretensiones. Se calcula que serán miles los fanáticos que acompañarán al cuadro popular a tan decisivo partido. En la sede social de Roberto Pretot 11, se atiende a todos los socios que deseen formar en la caravana que el domingo en la mañana viajará a Viña.

COMISION MEDICA SE CONSTITUYO EN CONSEJO NACIONAL





Los médicos jefes de los Servicios de Medicina de las Federaciones afiliadas al Consejo Nacional de Deportes se reunieron recientemente bajo la presidencia del titular de este organismo, señor Alejandro Rivera Bascur.

El dirigente máximo de este organismo comunicó a los facultativos concurrentes, que era interés imprescindible del Consejo, constituir definitivamente la Comisión Médica del Deporte. Manifestó el señor Rivera que esta Comisión tendrá la autoridad suprema en su género, y el control del deporte en el país, para lo cual el Consejo Nacional dispondrá de algunos fondos para así poder iniciar la obra que se tiene en vista realizar. El presidente del deporte nacional agradeció la cooperación que han prestado los médicos de Federaciones a esta obra, especialmente el Dr. Oscar Castro, sobre quien recayó la presidencia de la Comisión.

El Dr. Castro, en representación de los médicos asistentes, manifestó que el Consejo Nacional de Deportes había dado un paso definitivo hacia la solución del más grave problema que afecta a todos los deportes del país. Luego ofreció la cooperacin de todos los médicos, agregando que aceptaba la presidencia de la comisión, porque sabía que echaba sobre sus hombros una responsabilidad muy grande y aún cuando le significaba un enorme esfuerzo, estaba dispuesto a cumplirlo. El doctor Maralla, por su parte, dió a conocer la creación de un Gabinete de Biotipología, que ha conseguido instale el Departamento de Deportes del Estado, el que será entregado al deporte general. "Desde hace veinte años —dijo el Dr. Maralla— que se viene trabajando por dar una organización definitiva a la Medicina del Deporte, y hasta ahora no se había logrado un resultado favorable". Terminó por felicitar al presidente del Consejo por esta iniciativa que significa un paso decisivo y valioso para el deporte en general.

El señor Rivera, en emocionadas palabras, rindió un cariñoso homenaje al Dr. Ignacio Díaz Muñoz, para quien solicitó el nombramiento de primer miembro honorario de esta comisión, el que fué acordado por aclamación no sin antes hacerse resaltar la obra de este facultativo en beneficio del deporte. Finalmente, se acordó visitar al Dr. Díaz Muñoz.



DEL EQUIPO CAMPEON.— Hurtado, puntero izquierdo, y Casales, centro delantero, jugarán el domingo por el cuadro campeón profesional, Everton, en el match con Colo Colo. Para Viña y sus alrededores este cotejo constituirá toda una fiesta. Naturalmente que los albos, como de costumbre, llevarán también su caravana de fanáticos.

LA "U" ELIGE SU NUEVA DIRECTIVA

Boletín oficial del Club Deportivo de la Universidad de Chile:

MAÑANA SE ELIGE DIRECTIVA DE LA "U" PARA 1952-53.— El Consejo del Club Universidad de Chile está citado para mañana a las 19 hrs., con el objeto de tratar una tabla de especial importancia para la entidad estudiantil. Se conocerán: el informe oficial del clásico universitario; la memoria del año 1951; un estado económico al 31 de octubre. A continuación se procederá a elegir las autoridades para el período de 1952-53 de la Junta Ejecutiva.

REAPARECE MARIO IBAÑEZ.— En el partido del próximo domingo con Unión Española reaparecerá en el arco de Universidad el Dr. Mario Ibáñez, después de haber estado ausente del equipo durante 9 fechas.

También formará en esta ocasión Miguel Flores como half de apoyo, y Miguel Busquets ocupará la plaza de interior.

CINE.— Esta tarde, de acuerdo al programa del Departamento Cultural del Club, proseguirán las funciones de cine sonoro que han despertado tanto entusiasmo en los socios.

PROGRAMA RADIAL.— Desde la semana anterior ha reaparecido en el aire la Cadena Azul, por Radio Cooperativa Vitalicia, todos los días martes, jueves y sábado, de 20 a 20.15 horas. Sus programas son de mucho interés, y ponen al corriente a los asociados de las principales novedades de la institución.

VENCIO EL BASQUETBOL.— Han seguido los preparativos del básquetbol para su clásico con Universidad Católica, que tendrá lugar el día 20 en el Estadio Chile.

El sábado concurrió a Rancagua el primer equipo, y a pesar de no contar con algunos titulares, se impuso a un combinado local por 45 a 37, después de ganar el primer período por 23 a 10. Scorer del match fué Eugenio Luzcando, con 11 puntos.

El programa fijado para el festival del clásico universitario, es el siguiente:

20.30 horas, seleccionado B Universitario-Puente Alto.

21.30 horas, femenino: Universidad de Chile-Seleccionado de Conchalí.

22.30 horas, Universidad de Chile-Universidad Católica.

Los árbitros de este match serán de Valparaíso.

LA VOZ DEL PUBLICO

SOLICITA LA FORMULA PARA HACERSE SOCIO DEL CLUB UNION ESPAÑOLA

Ruego a Ud. tenga a bien indicarme por medio de la Sección Deportes, a donde tengo que dirigirme para tratar de ingresar como socio del Club Unión Española. Gracias anticipadas: (Firmado): Nicanor Pardo, calle Salinas 160, San Felipe.

N. de la R.— La solicitud de ingreso debe ser formulada a la secretaría de esta entidad, que funciona en Alameda Bernardo O'Higgins N.o 911.

MAGALLANES INFANTIL Y SUS ACTIVIDADES

Hoy jueves habrá reunión de los infantiles en calle Dieciocho 314, a las 19.30 horas.

—Los encuentros oficiales con Colo Colo para el domingo 18 quedaron postergados para el 25.

—Se inicia hoy el campeonato de Damas, con premios a los vencedores.

—Empezaron los preparativos para la próxima colonia veraniega de los infantiles del Magallanes. Tendrán la preferencia en esta colonia los jugadores de la tercera división infantil con motivo de la gran actuación en la competencia oficial del presente año, donde se mantienen punteros.

CAMARA DE DIPUTADOS

SESION 5.a EXTRAORDINARIA, EN MARTES 13 DE NOVIEMBRE DE 1951

(Sesión de 19.45 a 21 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR TAPIA

(Versión Oficial)

I.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 19 horas y 45 minutos.

El señor TAPIA (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

—Cuenta: no hubo.

1.—RESPUESTA A UNA ALUSION PERSONAL.— PREFERENCIA PARA USAR DE LA PALABRA

El señor TAPIA (Presidente).— El Honorable señor Salum ha solicitado la palabra para hacer uso inmediato del derecho de contestar a una alusión personal de que fué objeto en la sesión anterior.

¿Habría acuerdo para concederle la palabra en la forma solicitada?

—Acordado.

Puede usar de la palabra el Honorable señor Salum.

El señor SALUM.— Señor Presidente y Honorable Cámara, en una o dos oportunidades el Honorable señor Undurraga ha hecho una alusión personal en la que se ha referido a una presunta ociosidad del Diputado que habla.

Realmente este lenguaje no se compadece con el alto espíritu de deferencia que debe reinar entre los diferentes sectores políticos del Parlamento. Más aún es inadmisible y audaz una afirmación de esta índole porque el Diputado que habla —y lo puedo decir muy fuerte en esta Honorable Cámara— a través de muchos años y en diferentes actividades de carácter industrial y comercial que ha desarrollado conjuntamente con miembros de su familia, se ha ganado un prestigio de incalculable valor moral y podría en estos instantes recurrir, para afirmar lo dicho, al testimonio de parlamentarios, no sólo de los bancos agrario-laboristas, que conocen a su familia, sino al de muchos otros que conocen todas sus actuaciones públicas y privadas.

Toda mi vida he tenido actividades relacionadas con el trabajo. Ahora bien, si esas actividades representan tres, seis u ocho horas de trabajo, siempre ellas han estado amoldadas a un espíritu de moral, de rigurosa moral. No podríamos decir lo mismo, Honorable Cámara, de la crisis que han sufrido el Parlamento y los Partidos Políticos a través de las últimas administraciones, sean de Derecha o de Izquierda.

El señor VALDES LARRAIN.— ¡No se puede generalizar!

El señor SALUM.— Los propios partidos políticos han desprestigiado a los Gobiernos que han apoyado, porque muchos de sus militantes han actuado a la sombra de la Administración en actividades condenadas por la opinión pública.

El señor YAÑEZ.— ¿Por qué no concreta cargos, Su Señoría?

El señor SALUM.— En numerosas oportunidades, señor Presidente, se han hecho, en este Parlamento, denuncias de irregularidades ocurridas en diferentes instituciones fiscales o semifiscales. Estas denuncias se han formulado también a través de la prensa y de la radio; no obstante, los Consejeros parlamentarios han mantenido en esta Sala un silencio total y de ultratumba, sin recordar que fueron designados para velar por los intereses de la República.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VALDES LARRAIN.— ¿No puede concretar sus cargos?

El señor YAÑEZ.— ¿Me permite una interrupción?

El señor SALUM.— Se habló, faltando a la deferencia entre parlamentarios, de la procacidad de un candidato a la Presidencia de la República, que cuenta con el apoyo del Partido Agrario Laborista. Sin embargo, el mismo parlamentario, que así se expresó, ha usado ahora igual forma de expresión, a pesar de que hemos marchado unidos en campañas de fiscalización en muchas oportunidades, coincidiendo en tan alta y patriótica labor con el mismo Diputado que ahora nos ataca y con sus correligionarios.

Me admira que las voces que rechazo vengan de esos mismos hombres, puesto que el Diputado que habla ha sostenido y sigue sosteniendo que los parlamentarios liberales y conservadores inspiran sus actitudes en sentimientos de elevado patriotismo.

El señor YAÑEZ.— ¿Me permite?

Quiero dejar constancia de que el Honorable señor Undurraga no se encuentra en la Sala.

El señor SALUM.— Mi posición política está divorciada de la de ellos; pero esta posición política no es una posición personal.

Por esta razón me he atrevido a pronunciar estas palabras, recurriendo por primera vez —y espero que sea la última— a la disposición del artículo 18.o del Reglamento de la Corporación, que me concede el derecho de contestar alusiones personales.

La sola circunstancia de ser contribuyente del Estado es índice de que desarrollo alguna actividad económica. El ocioso no paga tributos. No creo que sea necesario que los hombres de trabajo necesiten certificados especiales para acreditar esa calidad. Ni mucho menos creo que para ser reconocidos como hombres de trabajo necesitemos ser ratones de la Administración Pública como parece desprenderse de las palabras y de la actitud del Honorable señor Undurraga.

El señor VALDEBENITO.— ¿Por qué ofende a los empleados fiscales, Su Señoría?

El señor SEPULVEDA (don Sergio).— No dejó nada en claro...

2.—ADULTERACION DEL ACEITE COMESTIBLE.

El señor TAPIA (Presidente).— Dentro del objetivo de la presente sesión, corresponde ocuparse del problema relacionado con la adulteración del aceite comestible.

El señor Ministro de Salubridad ha pedido la palabra.

Tiene la palabra el señor Ministro.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Debo empezar por declarar el agrado con que acudo a esta sesión, a que la Honorable Cámara me ha invitado, para tratar de un problema relacionado con la Salubridad y que ha preocupado intensamente a la opinión pública.

Hasta ahora había venido para discutir proyectos de ley y colaborar, en la medida de mis fuerzas, en las tareas legislativas tendientes a mejorar nuestra previsión social y nuestra salubridad; pero nunca había tenido ocasión, señor Presidente, de referirme a un problema de esta naturaleza, que me permitiera dar a conocer el pensamiento del Gobierno, al respecto, sin relacionarlo con un proyecto de ley determinado.

Espero que la oportunidad que hoy se me brinda no sea la única; es decir, que no sea este problema, que tanto ha movido a la opinión pública, el único que preocupe a la Honorable Cámara, al punto de solicitar la información definida de parte de un miembro del Ejecutivo. Creo que existen otros asuntos de extraordinaria importancia, respecto de los cuales también vale la pena intercambiar opiniones y procurar puntos de vista comunes, que nos permitan perfeccionar el estado de nuestra salubridad.

Primeramente, quiero relatar los hechos en cuestión; después analizaré las consecuencias sanitarias y económicas directas, y luego, las consecuencias indirectas que se produzcan en cuanto a la organización y a la línea de nuestra salubridad en general.

Los hechos son los siguientes:

El Servicio Nacional de Salubridad y los Servicios Municipales de Sanidad realizan análisis de los alimentos de un modo sistemático. El aceite es uno de los alimentos objeto de análisis sistemático.

De una manera general, los análisis de aceite que se practican habitualmente —y cuando digo habitualmente estoy entendiendo desde antes del 1.o de septiembre, o sea, condiciones normales—, tienen su origen en reclamos del público o en inspecciones realizadas por funcionarios sanitarios o municipales. Un motivo por el cual se producen análisis de aceite es el cambio de su sabor o de su olor, es decir, la anomalía que puede apreciarse con facilidad, el enranciamiento, que es una alteración espontánea que sufre el aceite no mantenido en buenas condiciones.

El aceite así alterado, que tiene distinto olor o sabor, es llevado a los Servicios de Sanidad para su análisis.

Para dar una idea de la cantidad de exámenes de este tipo que se realizan habitualmente, puedo decir que durante el mes de agosto del presente año se analizaron en los laboratorios de la Dirección General de Sanidad veintidós muestras de aceites. Todas ellas tenían el origen que he explicado: era aceite que alguien había encontrado con sabor o con un aspecto especial atribuidos a enranciamiento. El análisis de las referidas veintidós muestras dió como resultado que eran aptos para el consumo. ¿Y qué quiere decir esto? Quiere decir que, a pesar de que había enranciamiento, que podía cambiar el sabor, esta alteración no era de tal naturaleza que sacara al aceite de los límites de lo aceptable para el consumo.

A principios de septiembre de este año, el Comisario General de Subsistencias y Precios y el Comisario Departamental de Santiago tuvieron informaciones de que distribuidores de aceite habían hecho adquisiciones de aceite mineral, sin que apareciera perfectamente claro el destino que le iban a dar. Hicieron, por consiguiente, esta denuncia a Sanidad, y este Servicio, en colaboración con los denunciantes, comenzó a realizar visitas de inspección a distintos distribuidores de aceite. En el curso de estas investigaciones encontraron muestras que revelaban la presencia de aceite mineral, como también se descubrieron tambores de aceite mineral en los sitios en donde se distribuía aceite comestible.

Se tomaron las medidas necesarias; es decir, se instruyó el sumario correspondiente y se tomaron las declaraciones del caso, y, finalmente, la Dirección General de Sanidad aplicó la más alta de las sanciones que puede imponer, que es la clausura definitiva, aplicando, además, la más alta de las multas que puede decretar de acuerdo con el Código Sanitario, que es de tres mil pesos.

En estas circunstancias, se produjeron entonces las contradicciones respecto de algunos análisis, que son conocidas de todos, porque han sido suficientemente divulgadas por la prensa, puesto que determinadas muestras, que fueron juzgadas como no aptas para el consumo en sus primeros ensayes, las contramuestras, así como muestras tomadas después de los mismos tambores, mantenidos sellados, de donde se sacaron las primeras, demostraron que eran aptas para el consumo. Esta contradicción, que tiene evidentemente gran importancia, ha sido motivo de investigación administrativa dentro del Servicio de Salubridad, y es, en estos momentos, motivo de la investigación que el Poder Judicial, por intermedio de un Ministro en Visita, está haciendo de este asunto.

Toda opinión que se pronuncie sobre este asunto antes de que haya un fallo judicial, evidentemente que es inconveniente. Porque si bien el sumario mismo que ha instruído la Dirección General de Sanidad puede llegar a conclusiones perfectamente definidas, ellas no serán bastantes. He conversado sobre esto con el señor Director General, y acerca de que aun cuando esas conclusiones del sumario interno del servicio sean muy firmes, no era prudente tomar ninguna medida que signifique una sanción hasta que haya fallo judicial. ¿Por qué? Porque los elementos de investigación de que dispone el Poder Judicial para aclarar un problema de esta naturaleza son mucho mayores de los de que dispone el mejor fiscal de un sumario interno. Por consiguiente, "a priori" es necesario pensar que está mejor dotado el Poder Judicial para llegar a saber la verdad.

Pero parece, sí, importante, señalar ante esta Honorable Cámara qué procesos, es decir, cuál es la sucesión de procedimientos, que van desde la toma de las muestras hasta el informe correspondiente, con el objeto de que la Honorable Cámara pueda saber cuáles son las posibilidades que se plantean.

Sobre el particular, no temo entrar en algunos detalles técnicos, porque creo que aún las materias del más alto sentido científico pueden explicarse en forma comprensible para las personas que no conozcan el idioma técnico respectivo. Muchas veces, una explicación técnica resulta difícil e incomprensible, no porque lo sea en sí misma, sino porque la materia a que se refiere se expresa en un lenguaje que no todas las personas están habituadas a manejar.

Por esta razón trataré de explicar este problema en la forma más detallada posible, evitando el empleo de la nomenclatura técnica y exponiéndolo en la forma que me parezca más simple y sencilla.

Las muestras que se extraen de cualquier producto alimenticio se sellan inmediatamente después, es decir, se cierran de una manera que se supone inviolable con sellos también inviolables. Al mismo tiempo se entrega a la persona presunta culpable de la adulteración, una contramuestra, esto es, una muestra preparada exactamente en las mismas condiciones de la muestra y sellada en la misma forma.

Esta contramuestra puede o no ser entregada al interesado, o sea, se entrega a requerimiento de la persona dueña del producto del cual se toma las muestras. El producto se somete al procedimiento ya explicado y se mantiene en poder del afectado para que, en el caso de haya algún error —lo que si bien es improbable no es imposible dentro del concepto de que todo lo humano está expuesto a error— exista algún documento real que permita, en un momento dado, establecer si hubo o no equivocación.

Estas muestras llegan (voy a tomar el ejemplo de lo que ocurre en Santiago, donde el sistema está mejor organizado actualmente) a la Jefatura Sanitaria Provincial.

Allí se cambia la etiqueta que indica la procedencia de la muestra y se reemplaza por otra que tiene un número, de cuya equivalencia se deja constancia en un libro que se mantiene reservado y en el cual se anota que el número tanto corresponde a la etiqueta tal de una muestra determinada. En consecuencia, sellada siempre la muestra, con este cambio de etiqueta es difícil individualizarla directamente, salvo a través del estudio de esta especie de traducción que se emplea en el Servicio Sanitario Provincial, de donde es enviada al laboratorio.

En el caso particular del aceite, ¿qué se hace en el laboratorio? Se analiza y se somete a ciertas reacciones químicas para reconocer si tiene las condiciones "a", "b" o "c". En el problema que ocupa a la Honorable Cámara, ¿qué se investigaba? Se investigaba si el aceite comestible contenía o no aceite mineral.

Es importante señalar que no se pueden hacer todos los exámenes procedentes de cada muestra, que pueden ser cientos, porque no son necesarios para el esclarecimiento del problema específico. Para determinar si las muestras de aceite comestible contenían o no aceite mineral. ¿Qué hace el químico? Aquí, señores Diputados, voy a tener que tocar un poco el problema técnico que vale la pena conocer hasta en sus detalles. Porque no se trata de averiguar si el aceite tiene un color a o b, o si tiene o no dentro una pata de mosca o cualquiera materia visible. Se trata de exámenes químicos en que de determinadas reacciones se deducen ciertas conclusiones y para interpretar estas reacciones es necesario saber en qué consisten.

En primer lugar, es necesario señalar la diferencia que hay entre el aceite mineral y el aceite vegetal. Aparentemente, es muy grande: uno se extrae del petróleo, el otro, de las semillas oleaginosas; uno es aprovechado por el organismo, el otro, no. Son diferencias bastante considerables. Pero, ¿qué diferencia hay en la esencia mismo de estos aceites? Una muy pequeña. Un aceite mineral está formado por una serie de átomos de carbono; es decir, su molécula es una cadena de átomos de carbono. Cada uno de estos átomos de carbono va acompañado de átomos de hidrógeno. Ese es el aceite mineral.

Pues bien, toda la cadena atómica en ambos aceites es igual, exactamente igual, con la diferencia sólo en una punta, a saber, que el átomo de carbono de una punta, en lugar de tener hidrógeno, tiene oxígeno y que en lugar de estar libre, está unido a la glicerina. El resto de la molécula es igual. Es éste un detalle muy importante de señalar, porque establece cierta dificultad para distinguir un aceite de otro: ambos tienen propiedades de mucha semejanza, se manifiestan con la misma vistosidad y el ojo desnudo es incapaz de reconocerlos. Tampoco hay procedimientos físicos capaces de identificarlos.

Se necesita, entonces, de un procedimiento químico que revele esta diferencia en esta punta, es decir, que sólo reaccione sobre esa punta distinta y no reaccione con el resto de la molécula. ¿Cuál es este procedimiento? La substancia química que permite la reacción de la punta solamente, que separa a un aceite del otro, es la potasa cáustica. La potasa cáustica en cantidades excesivas, en caliente y mediante una aplicación durante un tiempo largo, permite la transformación de esa punta distinta, introduciendo un átomo de potasio y convirtiendo toda la cadena en un jabón.

Ahora, ¿qué importancia práctica tiene esta reacción? Mientras el aceite, al estado de aceite, tanto mineral como vegetal, se disuelve en éter de petróleo cuando este aceite es atacado por la potasa cáustica, el jabón resultante no se disuelve en éter de petróleo, y con este éter de petróleo es posible sacar toda aquella materia que no ha saponificado.

Bien, ¿cuándo se dice, entonces, que existe aceite mineral? Se dice que existe aceite mineral cuando, después de saponificar, es decir, de tratar en caliente, durante un cierto tiempo, en presencia de exceso de potasa cáustica, este aceite contiene todavía un residuo soluble en éter de petróleo.

Ese es el procedimiento.

Pues bien, para que el éter de petróleo indique que la materia en examen es aceite mineral, se requiere tener la seguridad de que la saponificación ha sido suficiente, es decir...

El señor MARTONES.— ¿Me permite una interrupción, señor Ministro?

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social).— Honorable Diputado...

El señor MARTONES.— Es muy corta la interrupción que le solicito, señor Ministro.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social).— Si va a simplificar el problema, está bien; pero si lo va a complicar y no va a proporcionarle alguna dósis de claridad, le ruego me permita seguir mis observaciones.

El señor MARTONES.— Es para eso, señor Ministro.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social). — Muy bien.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia del señor Ministro, tiene la palabra el Honorable señor Martones.

El señor MARTONES.— Me permito, señor Presidente, ya que no ha sido la Mesa la que lo ha hecho, recordar al señor Ministro que la Honorable Cámara se ha permitido invitarlo a esta sesión no para que dicte una clase de química, sino para que nos diga que medidas ha tomado el Gobierno frente a este problema de la adulteración del aceite.

—APLAUSOS EN TRIBUNAS Y GALERIAS.

El señor TAPIA (Presidente).— Advierto a las personas que concurren a Tribunas y Galerías que les está prohibido hacer manifestaciones.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social).— Creí, señor Presidente, que la Honorable Cámara quería conocer a fondo el problema.

El señor AGUIRRE.— Eso es lo que deseamos, señor Ministro.

Varios señores DIPUTADOS.— Exacto.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social).— Creo que la manera de estudiar un problema es formándose un juicio de todos sus detalles y no dejando sus elementos en el aire para que ojalá no se entiendan. Por lo demás, no he sido yo el primero en usar la terminología química; ya el Honorable señor Martones usó este lenguaje al hablarnos de ácido clupanodónico y de procesos de hidrogenación. Por eso no creo que sea conveniente usar estos términos como quien echa mano de palabras sin sentido o como quien habla de un procedimiento que no quiere decir nada, simplemente para ocultar algo. Prefiero usar este lenguaje para aclarar el fondo del problema y para que él sea comprendido en todos los detalles y por todas las personas que tienen la intención de conocer la verdad.

Varios señores DIPUTADOS.— Muy bien.

El señor TAPIA (Presidente).— Puede continuar el señor Ministro.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social).— Así establecidas las cosas, ¿existe la posibilidad de error de técnica? Sí, existe esta posibilidad, tanto si la cantidad de potasa es insuficiente como si el calentamiento es insuficiente o si el tiempo en que se hace la reacción es insuficiente. En cualquiera de estas tres condiciones, se puede considerar como aceite mineral algo que no lo es, porque las condiciones de trabajo no han producido la saponificación total.

Este error en que ha incurrido el Departamento de Sanidad, porque evidentemente es un error encontrar un día un resultado y otro día encontrar otro diferente, tiene cuatro explicaciones posibles: o bien, cambio de muestra; o bien, cambio de la contramuestra; o bien error técnico; o bien, dolo del químico que, al haber encontrado un resultado, informa de otro. Estas son, a mi entender, las cuatro posibles causas de este error.

Quien va a determinar cuál de estas cuatro posibilidades ha actuado no es el Ministro que habla. Será el Ministro en Visita, será el sumario practicado por la Dirección General de Sanidad o serán los análisis que se hagan de que se hayan hecho de los aceites, de las muestras y de las contramuestras.

Y las medidas que será necesario tomar, dependerán de cuál de las cuatro posibilidades ha determinado este error y en cada caso serán distintas. No hay ninguna medida que sea eficaz para corregir las cuatro causas probables.

Desde luego, se han tomado otras medidas tendientes a asegurar que todos los exámenes se hagan en lo sucesivo con el maximum de rigurosidad técnica: empleando mayor cantidad de potasa cáustica, dando mayor calor a la materia en experimento y sometiéndola a reacción durante mayor tiempo; pues si hay aceite mineral, por mucha potasa que se use, por mucho calor que se aplique a la materia y por mucho que sea el tiempo que se emplee en la experimentación, nunca producirá la saponificación total.

Es así cómo podemos decir con seguridad que ha habido adulteración de aceite, en todos aquellos casos en los cuales los análisis de muestras y contramuestras, después de repetido el examen, revelen la presencia de aceite mineral.

Con los antecedentes así juzgados, se ha revelado la existencia de la adulteración de aceite. En efecto, puedo informar que hasta el momento se han tomado 1.276 muestras, de las cuales 818 corresponden a Santiago y 458 al resto del territorio. De estas muestras se deduce la existencia de aceite adulterado de una misma procedencia, tanto en Santiago como en el resto del país.

El Ministro que habla no puede informar sino sobre los resultados de la investigación que se ha hecho en la Dirección General de Sanidad.

No tengo antecedentes porque no me corresponde conocerlos, sobre los exámenes que ha ordenado efectuar el señor Ministro en visita que conoce de esta materia, ni tampoco sobre los análisis que ha hecho el laboratorio de la Municipalidad de Santiago, ya que éste tampoco depende del Ministerio de Salubridad. Es posible que la cantidad de muestras analizadas sea mucho mayor, si se agregan éstas a las que ha tomado Sanidad. En consecuencia, con respecto a esta materia, podemos decir que la red de vigilancia está tendida y su acción es efectiva.

Estos son los hechos. En resumen muestran que existe una adulteración de aceite comestible mediante la adición de partes variables de aceite mineral; que esta adulteración ha sido hecha por distribuidores y que este aceite adulterado se encuentra en diversas localidades a lo largo del país.

¿Qué aceite es el que se ha agregado? Para conocer el problema con el máximo de precisión, es necesario referirse a este aspecto. El aceite que se ha encontrado en los locales donde se efectuaba la adulteración o en aquéllos donde se vendía aceite mineral casi puro, es un aceite liviano, de viscosidad semejante a la del aceite comestible; es decir, que en su aspecto físico se comporta como el aceite de consumo doméstico. Los Honorables Diputados saben que al poner boca abajo un frasco con aceite, éste demora en caer, según sea su viscosidad, y que esta condición física permite reconocer los diversos tipos de aceite. Los aceites pesados para automóviles, por ejemplo, demoran mucho en caer y lo hacen en un chorro más grueso que el de los aceites delgados; éstos demoran menor tiempo en caer, pues tienen menos viscosidad.

Pues bien, este aceite mineral usado en la adulteración del aceite comestible, se asemeja mucho en sus condiciones físicas externas a este último. Es un aceite blanco que se vende habitualmente para lubricar maquinarias en que se elaboran alimentos; es decir, se usa para lubricar todas aquellas maquinarias en las cuales existe la posibilidad de que el lubricante se ponga en contacto con las materias alimenticias. Es, por consiguiente, un aceite innocuo. Este aspecto voy a aclararlo en un momento más, cuando, a fin de precisar los hechos al máximo, exponga cuál es el sentido sanitario de la adulteración.

¿Qué proyecciones sanitarias y qué proyecciones económicas tienen estos hechos?

Preguntémonos, primero, por qué Sanidad examina los alimentos. Parece una cosa obvia. Sin embargo, es conveniente puntualizarla. Sanidad examina los alimentos porque pueden ser vehículo de enfermedades. ¿Y cómo pueden ser vehículo de enfermedades? De dos maneras: o porque llevan gérmenes productores de enfermedades o porque llevan substancias nocivas al organismo humano. Esto es lo que hace que un alimento sea causa de enfermedades y por eso Sanidad debe permanecer vigilante.

¿Pero eso quiere decir que, cuando una adulteración revela la adición de un elemento innocuo, ello no le interesa a Sanidad? ¿Se quiere decir que Sanidad debe preocuparse solamente de aquellas adulteraciones que representan en sí o contaminación o tóxicos?

No. Sanidad tiene la obligación de vigilar toda adulteración.

¿Por qué? Porque toda adulteración es en potencia una intoxicación o una contaminación; es decir, todo producto que no es estrictamente aquello que se declara que es, constituye en potencia un tóxico y corresponde, entonces, como cosa secundaria, probar su innocuidad.

Un ejemplo sencillo nos permitirá comprender mejor esta cuestión. Si mañana el té es adulterado mezclándolo con paja de yuyo, por ejemplo, esa adulteración no tiene importancia sanitaria, porque el yuyo no hace daño. Pero, si en vez de mezclarlo con hojas de yuyo —y éste es un ejemplo puramente teórico para explicar el punto de vista, y al proponerlo no quiero decir que haya té adulterado así...

Un señor DIPUTADO.— Pero ha existido té adulterado.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social).— ... el té es mezclado con chamico, entonces se ha incorporado a él una substancia tóxica; es decir, la adulteración pasa a ser nociva.

Es evidente que, desde el punto de vista sanitario (después abordaré el punto de vista económico), la manera de defenderse de una adulteración con chamico (teóricamente posible) es la de defenderse de toda adulteración.

Está claro, entonces, que Sanidad debe defenderse de toda adulteración. No necesita en cada caso analizar si la adulteración es o no innocua. Si es innocua, importa menos. Evidentemente, esa adulteración innocua no va a producir consecuencias; pero, en cambio, es un germen en potencia de una intoxicación, y esto es muy importante establecerlo, porque por eso se analizan todos los alimentos y por eso he señalado que, a pesar de que el aceite mineral del tipo que más se ha empleado en la adulteración que comentamos, es un aceite innocuo, Sanidad debe pesquisar la adulteración, debe preocuparse de ella y, precisamente, por eso, ha tomado las medidas correspondientes.

¿Qué medidas? Aquéllas que señala el Código Sanitario? El Código Sanitario faculta a Sanidad para inspeccionar locales, para obtener muestras de productos, para aplicar multas a los culpables y, por último, para ordenar la clausura de sus establecimientos. La experiencia ha demostrado, sin embargo, que estos elementos de combate contra las adulteraciones no son suficientes; es decir, no es suficiente clausurar un negocio que, por la vía de la adulteración, durante mucho tiempo ha estado haciendo pingües utilidades. Tampoco es suficiente aplicar una multa de tres mil pesos (el máximo que puede aplicarse en estos casos) a quien ha estado ganando millones. ¿Y poco le significa la clausura cuando el negocio ya se terminó? Por eso, dispone Sanidad de la posibilidad de recurrir a la Justicia Ordinaria para lograr algo que aquélla no puede alcanzar. Por eso, Sanidad, cada vez que hay adulteración de alimentos, pasa los antecedentes a la Justicia Ordinaria. Y por eso fué Sanidad la que, una vez que tuvo un concepto perfectamente claro de que existía esta adulteración, entregó los antecedentes a la Justicia Ordinaria. En realidad, el punto de partida de la intervención de ésta en el caso que nos ocupa fué un acto de Sanidad que, al comprobar una adulteración, le entregó los antecedentes y se hizo parte en el juicio, a fin de obtener que la justicia aplique una mayor sanción.

¿Y por qué quiere Sanidad una mayor sanción? ¿Por la satisfacción sádica de castigar a quien hizo la adulteración? No, señor Presidente. Lo ha hecho porque, mientras más importante sea la sanción, menores serán en lo futuro las medidas que será necesario adoptar para precaverse de que esto suceda. Y en este sentido quiero señalar a la Honorable Cámara que las sanciones penales que el Código Sanitario establece son insuficientes; es decir, no alcanzan a frenar el deseo de lucrar indebidamente, ni el deseo de utilizar todos los procedimientos para hacer ganancias ilícitas.

Es necesaria una penalidad más severa, y ésta se hallaba contemplada en uno de los artículos del proyecto de ley sobre delito económico que esta Honorable Cámara estimó que debía ser rechazada...

El señor ARENAS.— Y que contó con el voto en contra del Honorable señor Martones.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social).— Se rechazó hasta la idea de legislar sobre la materia, porque se miró otro aspecto. Sólo se vió que se quería atacar los bolsillos de los comerciantes y fabricantes. No, señor; no era eso lo que se deseaba. El Gobierno es partidario de que se hagan todas las ganancias lícitas posibles. Pero se quiso atacar las ganancias ilícitas; se quiso colocar la condición que frenara efectivamente el deseo de lucro, que es demasiado poderoso e inherente a la naturaleza humana y que no tiene freno, si no se ponen cortapisas, que están basadas también en la naturaleza humana.

Pero estos hechos pueden traer consecuencias. Yo estoy seguro de que después de lo sucedido, no sólo no va a producirse una li-

gera mayoría para rechazar una idea como la de sancionar el delito económico, sino que, después de haber tomado parte la opinión pública y de haber conocido los hechos en detalle, en la Honorable Cámara existirá unanimidad para aumentar la penalidad que sanciona a los adulteradores de alimentos, que en la actualidad no tienen freno de ninguna especie para realizar un lucro indebido, aun a costa de la salud de los habitantes que, en algún caso particular puede no estar dañada, pero que muchas veces se ve efectivamente perjudicada.

El señor ARENAS.— Ojalá para ese entonces contemos con el voto del Honorable señor Martones.

El señor MARTONES.— A continuación contestaré a Su Señoría, tan pronto como tenga el tiempo necesario.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social).— Esto es lo que se refiere a las consideraciones sanitarias de carácter general, al motivo por el cual Sanidad está pesquisando permanentemente los alimentos.

Y, en cuanto a este caso particular (y vuelvo a repetir que tengo la obligación de ser en todo veraz, de decir científicamente lo que existe en torno a un determinado caso), debo declarar que esta intoxicación no es gravemente nociva para la salud. Con esta afirmación no estoy en absoluto justificando siquiera la realización de estos hechos, ni el delito económico, ni la adulteración de un alimento, todo lo cual preocupa siempre a Sanidad. Pero hay que decir que este aceite no es el causante de los trastornos digestivos de que sufre la población de Chile. Es un error, y un error muy grave atribuir al aceite adulterado cuanto trastorno intestinal se presenta en la población.

Y si Sanidad hubiera caído en ese error, si se hubiera dejado llevar por él; si en cada caso de indigestión la hubiera atribuido al aceite, no se habría preocupado de investigar las causas del desgraciado envenenamiento de niños en Tomé, respecto del cual alguna prensa informó como de otras víctimas del aceite adulterado. Y no era el aceite.

Y en muchos otros casos analizados por Sanidad, casos nacidos de denuncias, y esto puedo asegurarlo, han dado como resultado que no se ha encontrado uno solo en que hubiera podido decirse que el aceite había sido el responsable de trastornos orgánicos. No ha habido ni un enfermo ni una muerte que pueda atribuirse con la seguridad que requiere una encuesta epidemiológica al uso de este alimento adulterado. Esto que repito aquí, cuando sostengo que la importancia sanitaria de este asunto es escasa, ha sido interpretado como que yo quisiera encubrir algo o disminuir la gravedad del delito que representa haber adulterado un alimento y haber vendido una cosa por otra. Esto no es efectivo, en absoluto. Yo no pretendo, ni por nada, aminorar el delito que esto representa. Más aún, creo que al establecer la penalidad de la adulteración de alimentos, no debe hacerse gran distingo entre si ello produjo o no enfermedad. Lo único que debe interesar es el hecho mismo de haberse ejecutado la adulteración.

El señor RODRIGUEZ (don Arnaldo).— ¿Me permite, señor Ministro?

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social).— Con todo gusto, señor Diputado.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia del señor Ministro, tiene la palabra Su Señoría.

El señor RODRIGUEZ (don Arnaldo).— En los casos de adulteración de aceite comprobados por Sanidad, ¿aplicó sanciones y después hizo la denuncia a la Justicia Ordinaria? ¿O se conformó con llevar los antecedentes a la Justicia Ordinaria?

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social).— Primero, aplicó sanciones, como son las de clausura y multa de tres mil pesos. Es una sanción mínima, como dije denantes, sanción minimísima y, a la vez, la máxima con que el Código Sanitario pena a los culpables a través de la Dirección General de Sanidad.

El señor RODRIGUEZ (don Arnaldo).— Gracias, señor Ministro.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social).— Quisiera insistir en este hecho: que las consecuencias sanitarias y económicas que esto tiene van un poco más allá de este simple problema.

Quisiera señalar que este problema está exhibiendo cierta insuficiencia de las facilidades de laboratorios que tiene Sanidad. Los laboratorios de Sanidad no tienen todo el desarrollo que debieran haber adquirido; carecen de los medios necesarios para hacer el análisis de todos los alimentos; su personal es reducido y los medios económicos de que disponen son mínimos.

Por ello, la Dirección General de Sanidad se ve en la obligación de jerarquizar los problemas para poner, en un momento dado, mayor atención sobre algunos. Esto hace, en realidad, que la función de Sanidad, que es la de cubrir todos los riesgos al máximo, la posibilidad de tener ojo atento no sólo respecto de determinadas adulteraciones sino de todas, no sea desempeñada con toda la eficiencia que sería de desear.

Pero, hoy por hoy, dado los pocos medios que se consultan para Sanidad en el Presupuesto de la Nación, la obligan a una limitación de sus funciones. Y por esto, desgraciadamente, tiene que poner un sentido de jerarquía en sus actuaciones; no puede elegir al azar; si puede hacer cien exámenes al día, tiene que tomar, dentro de este número, aquellos cuyo estudio y cuya realización tengan el máximo de repercusión sobre la salud pública. Tiene que jerarquizar el problema, y esto, en realidad, no es lo ideal, ni mucho menos. Lo ideal, señor Presidente, sería que el ojo de Sanidad estuviera puesto en todos los alimentos, pero para ello necesita medios, no recursos extraordinarios, sino medios que estamos ahora en condiciones de hacerle llegar.

Quiero manifestar que la necesidad de mejorar y proporcionar el laboratorio, es una cosa conocida por Sanidad desde hace mucho tiempo, y en este sentido no se ha limitado sólo a lamentar esta situación, sino que ha trabajado y está trabajando para obtener cada día su mejoramiento más positivo. En efecto, de los $ 25.000.000 que el Honorable Congreso despachó para el Instituto Cooperativo Interamericano, en una ley dictada recientemente, la misma en donde se aumentaron los recursos para la Corporación de Fomento de la Producción, parte importante de esa suma se ha destinado a mejorar el Laboratorio de Sanidad. Todavía nada se ha recibido de esos fondos, pero, en fin, tenemos siquiera esa posibilidad y ya se han podido hacer encargos de materiales.

Además, dentro de las posibilidades que el Gobierno de Chile ha tenido para enviar técnicos al extranjero a fin de perfeccionar sus conocimientos, ya sea por las becas concedidar por el Departamento de Estado de Norte América o con las de Fundaciones, como la Rockefeller, ha mandado a algunas personas a trabajar en problemas de control de alimentos. O sea, señor Presidente, ha habido necesidad de organizar estas cosas, porque no se puede de la noche a la mañana tener aquí buenos técnicos, gente que conozca la Bromatología bastante bien.

Existe en nuestro país, en la Escuela de Farmacia, tal vez uno de los mejores bromatólogos de habla española, pero, desgraciadamente, no los tenemos en el número que fuera necesario. Por esta razón se está tratando de aumentar el número de ellos con el envío de personas al extranjero para que hagan los estudios respectivos.

Como pueden ver los señores Diputados, se están modificando las cosas en este sentido y considero que dentro de un tiempo no muy lejano vamos a poder hacer funcionar un laboratorio en las condiciones necesarias.

Creo que con los medios a que me acabo de referir y con la ayuda que esperamos obtener también del Presupuesto de la Nación, podremos ir desarrollando y mejorando nuestros servicios de control de alimentos, que tienen una importancia mucho más trascendental que el simple análisis de aceites minerales, porque hay muchos otros problemas de nuestra sanidad, que están ligados a un eficiente y conveniente control de los alimentos.

No ha habido, pues, un retroceso. Esto quiero decirlo con énfasis. No es que la situación sanitaria actual sea peor que la que fué en algún otro tiempo. Nunca Sanidad ha tenido ni dispuesto de los medios necesarios para sus laboratorios; toda la vida ha estado cojeando de esta necesidad. Pero también siempre ha estado solicitando medios y elementos adecuados para ampliar y para mejorar sus laboratorios y sus servicios. Y es indiscutible que está en un camino de progreso. Extraordinariamente grave sería una vuelta atrás en la senda que se ha trazado.

Y las deficiencias que se notan no demuestran una vuelta atrás, sino que no se ha llegado todavía a la buena etapa de progreso.

Pero quisiera decir todavía más, señor Presidente.

Desearía señalar el hecho de que los servicios de salubridad, no sólo de Chile, sino de todas partes del mundo, tienen siempre que afrontar una pesada situación; sus éxitos son invisibles, son negativos. En efecto, sus éxitos son enfermos que no se producen o individuos que no mueren. Ninguno de los éxitos de Sanidad hace que un periodista tome el teléfono o que las linotipias empiecen a trabajar inmediatamente. Por eso digo que sus éxitos son cosas que no se producen: son negativos. Nunca se piensa o se habla de los éxitos de la sanidad; nunca hacen grandes noticias, porque, insisto, son éxitos invisibles, negativos.

Si señalo por ejemplo que la mortalidad infantil el año 1950 bajó a 133, de 150 que era en el año 1949; y que la mortalidad general del país bajó el año 1950 a 88 mil, de 101 mil que era en el año 1949, estoy mostrando éxitos de los Servicios de Salubridad del país.

Pero no son estos éxitos como para que Sanidad cante gloria y se siente sobre sus laureles.

Estas cifras están demostrando que en el camino hacia la perfección, los servicios de salubridad se están superando cada vez más en el cumplimiento de sus funciones. No quiero hacer con esto afirmaciones absolutas, porque puede ocurrir que mañana una epidemia cambie la situación. Sin embargo, podemos ver que, evidentemente, existe una tendencia al perfeccionamiento y que los servicios de salubridad de Chile están elevando paulatinamente el nivel sanitario del país a la altura de los países más civilizados y progresistas.

Al respecto, quisiéramos obtener siempre el apoyo de la opinión pública y del Congreso.

En realidad, agradezco a la Divina Providencia que se haya producido esta situación con respecto al problema del aceite, porque habría sido lamentable que se hubiera presentado algo que significara daño y muerte para la población. Es preferible que haya sido un asunto de esta naturaleza el que ha convencido al país y al Parlamento sobre la necesidad de mejorar nuestros servicios de salubridad.

Alguien ha pedido que se adopten sanciones. No siempre se consiguen de este modo los mayores éxitos. Las sanciones sirven de espectáculo y para satisfacer a aquellos grupos de individuos que quisieran que existiera una víctima. Estos hechos deben servir, más que para la búsqueda de sanciones criminales, para conseguir la mejoría y perfeccionamiento paulatinos de los servicios sanitarios.

Es importante que la sesión de hoy no sólo haya servido para que el Ministro de Salubridad haya mostrado en toda su realidad, llegando a detalles que, probablemente, pueden considerarse inútiles, un problema que ha repercutido en la opinión nacional y conmovido al país. Quisiera que esta sesión fuera más que esto; que constituyera el punto de partida de una colaboración del Congreso con el Ejecutivo, mayor que la que ha prestado hasta ahora. Esto no quiere decir que el Gobierno se queje de falta de colaboración del Parlamento, ni mucho menos. Los progresos que se han conseguido en materia de previsión social y de organización de nuestros servicios de salubridad, con el apoyo del Congreso, son extraordinariamente importantes. Ha habido dos etapas, dos tramitaciones constitucionales. Todavía quedan otras, y estoy seguro que tendremos éxito en ellas, porque existe en el Parlamento el deseo y el propósito de contribuir a este propósito. Lo fundamental es ir más allá de lo que se ha avanzado hasta ahora. No nos bastan estos medios. Necesitamos, además, que haya colaboración para progresar en este sentido.

Toda crítica es útil, porque todos los servicios de salubridad y de salud, en general, no la considerarán como una incomprensión que los haga disminuir su entusiasmo para el trabajo, sino, al contrario, como el estímulo que representa el reconocimiento de la opinión pública sobre la necesidad de mejorar sus medios, estímulo que hará que sus hombres trabajen cada vez con más dedicación y entusiasmo para llevar a nuestro país a las condiciones sanitarias que merece por su nivel de cultura y por el desarrollo que ha alcanzado.

He dicho.

El señor MARTONES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BARRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Martones; a continuación, el Honorable señor Barra.

El señor MARTONES.— Señor Presidente, antes de referirme a la exposición que acaba de hacer esta noche el señor Ministro de Salubridad, quiero tocar un aspecto que dice relación directa con este crimen de la falsificación del aceite. Los diarios de hoy publican una extensa inserción, por cuenta de la Compañía de Petróleos de Chile, COPEC, dirigida expresamente al Diputado que habla.

En la sesión en que intervine para hablar sobre esta materia, dije que la COPEC, en mi concepto, era responsable del delito de adulteración del aceite comestible, pero que, por razones que no me atrevo a calificar en la Honorable Cámara, hasta este momento está libre de responsabilidad, a pesar de que yo afirmo, con documentos que tengo a la mano, de que no sólo es cómplice de esta adulteración, sino que es la instigadora de ella y la principal responsable del delito que se ha cometido.

En esta inserción de la COPEC se dice que ellos no tenían conocimiento de que la venta de su aceite WHICOPEC era destinado a la adulteración del aceite, y que no es efectivo que las ventas de este tipo de aceite hayan aumentado considerablemente en los últimos meses, como yo lo afirmé en la sesión pasada.

Pero, señor Presidente, en la misma inserción, la COPEC me da toda la razón al citar las cifras de venta de aceite en el curso del presente año. Y dice: venta de aceite en el año 1951. Enero, 563 litros; febrero, nada; marzo, 206 litros; abril, nada; mayo, 1.805 litros; junio, 3.609 litros; en julio, ¡34.121 litros!; en agosto, 21.183 litros, y en septiembre, 12.540 litros.

O sea, en los últimos tres meses anteriores a esta falsificación y, precisamente, cuando se descubrió que el aceite comestible se estaba vendiendo con una fuerte dósis de aceite mineral, la COPEC había vendido 67.844 litros.

Ahora, la COPEC dice: "El Whicopec es recomendado por esta Compañía exclusivamente para usos industriales externos". Más adelante agrega: "No existen al respecto cartillas o instrucciones impresas, sino sólo circulares internas, que datan de hace varios años y que recomiendan el producto exclusivamente para los usos industriales a que ya nos hemos referido".

Más adelante dice "que no tiene usos internos". "Nuestra Compañía —agrega— vendió en junio y julio de 1951 un total de 20.059 litros de Whicopec a la firma distribuidora "CODIACO", y en agosto y septiembre del mismo año un total de 20.060 litros de este mismo producto al señor Carlos Vanni, socio principal de dicha firma".

Después de esta confesión pública, señor Presidente, de la COPEC, en el sentido de que ha tenido participación activa en la adulteración del aceite, termina diciendo: "creemos que el Honorable señor Martones ha sido mal informado y confiamos en que sabrá reconocer, honradamente, su equivocación".

Creo que los Tribunales de Justicia deben considerar esta declaración pública que ha hecho la COPEC como un documento más e incluirlo en el expediente del sumario que están instruyendo, para después llamar a esta Compañía a asumir la responsabilidad que le corresponde en este gravísimo incidente del aceite.

El señor TORRES.— ¿Me permite una interrupción?

El señor MARTONES.— Cómo no, Honorable colega.

El señor TORRES.— Para los fines de que este debate sea aclarado, quisiera preguntar a Su Señoría, ¿qué responsabilidad le puede caber a una compañía porque aumenta la demanda de uno de sus artículos? ¿Será justo condenarla por esto como cómplice de una adulteración?

El señor MARTONES.— Voy a contestar a Su Señoría.

El señor TORRES.— Creo que la misma pena se podría aplicar, con ese criterio, a la persona que vende un revólver y porque la persona que compró el arma mata a otra, se va a condenar también al vendedor.

El señor MARTONES.— No sé qué dirán los abogados al respecto, pero la verdad es que la COPEC dice que no sabía para qué se usaba su aceite, pero confiesa que lo vendía y facturaba a la CODIACO, y todos sabemos que esta Compañía es distribuidora de aceite comestible. Y luego después, conocía perfectamente bien al socio principal de esta Compañía; pero esta negativa de la COPEC, señor Presidente, está en contradicción con la circular que yo denuncié, en el seno de esta Honorable Cámara, y que tengo a la mano.

La Compañía envió la circular C. C. L.-N.o 2, que se refiere a los aceites técnicos denominados vaselinas líquidas, Whicopec uno. Esta circular interna, que, como tal, la Compañía creyó que no podía llegar a nuestro conocimiento, dice lo siguiente:

"Nuestra Compañía, en el deseo de alcanzar la distribución de todos los subproductos del petróleo, ha importado y cuenta actualmente con existencias de nuevos productos, como son las vaselinas líquidas y sólidas, que cumplen con las exigencias de la farmacopea chilena.

Con el propósito de difundir su conocimiento y así facilitar su colocación en el mercado: el Departamento de Productos de Petróleos, siguiendo su ciclo de circulares C. C. L., hace por medio de la presente una exposición de las características de los productos mencionados.

Los aceites blancos que desde hace muchos años han sido elaborados y vendidos como aceites medicinales para uso interno, han alcanzado en los últimos años una gran importancia en el campo industrial.

El inmenso desarrollo en el consumo de aceites blancos se debe principalmente a que los industriales han apreciado y comprendido las ventajas que, con respecto a los otros, significa el empleo de este tipo de lubricante".

Ahora viene lo que interesa, señor Presidente. Agrega la circular: "Suscintamente una vaselina líquida es un aceite mineral lubricante que ha sido cuidadosamente refinado y tratado en forma de extraer de él todo los constituyentes que se conocen con el nombre de "carbonizables" o "constituyentes".

El resultado obtenido es que puede ser ingerido sin cuidado, ya sea solo o mezclado con sustancias medicinales".

Escuche bien la Honorable Cámara y el señor Ministro de Salubridad: la Compañía dice que su aceite "Whicopec" puede ser **ingerido**, ya sea solo o mezclado con sustancias medicinales o alimenticias.

O sea, la COPEC niega, en su inserción de hoy, haber tenido conocimiento de que su aceite era usado para mezclarlo con aceite vegetal. La misma inserción dice que este aceite sólo era recomendado por esta Compañía para usos industriales externos, y que no tiene usos internos.

Pues bien, señor Presidente, en una circular interna, la COPEC dió explicaciones a sus vendedores sobre el aceite mineral, y con ella, éstos visitaban las fábricas de aceites comestibles y las panaderías, y hacían especial hincapié en el párrafo que dice: "El resultado obtenido es que puede ser ingerido sin cuidado, ya sea solo o mezclado con sustancias medicinales o alimenticias.

Este asunto, que hoy día preocupa al país entero, tuvo precisamente su origen en un hecho ocurrido en el local de las Fábricas Unidas de Aceite, ubicado en la calle Los Muermos 115. No fueron simples particulares los que encontraron el aceite un poco rancio, ni tampoco hizo la denuncia la Dirección General de Sanidad.

Los hechos son muy distintos: En junio de este año, el Comisariato Departamental de Santiago tomó el control de la distribución del aceite, en virtud de la escasez de este producto. Destacó a diversos funcionarios en las distintas fábricas, a fin de que, en cada una de ellas, hicieran una mejor distribución de este producto. Y en estas Fábricas Unidas de Aceite fué destacado don Víctor Ballas. Se encontraba este inspector en la calle Los Muermos 115, cuando, en los primeros días de septiembre llegó el vendedor de la COPEC, don Ricardo Yrarrázaval Barros.

Este caballero llegó a este establecimiento recomendando, precisamente, este aceite "Whicopec", con la circular a que me he referido en sus manos. Entonces fué cuando el inspector mencionado dió cuenta a su superior, y éste a la Dirección General de Sanidad. Se constituyó una brigada de inspectores de Sanidad y del Comisariato, y ellos fueron, entonces, a buscar muestras a todas las fábricas de aceite. Pero, señor Presidente, nosotros no podemos debatir en el seno de la Honorable Cámara el aspecto técnico de esta materia. Debemos referirnos, fundamentalmente, a la conducta observada por la Dirección General de Sanidad, especialmente en lo que se refiere a este hecho que ha producido extraordinaria curiosidad: ¿Cómo es posible que nueve muestras obtenidas de una partida de tambores den un resultado determinado, y luego nueve contramuestras den otro, completamente distinto?

No quiero creer que una fábrica tenga aceite falsificado; no puedo imaginarme que haya en la industria de este país tantos individuos de sentimientos morbosos y criminales que, a sabiendas que van a producir un daño enorme a los consumidores, adulteren el aceite comestible con aceite mineral. Pero el hecho cierto es que esto fué así. El propio señor Ministro nos ha dado una explicación que yo, señor Presidente, estimo —y esto lo digo con todo el respeto que él me merece—, extraordinariamente infantil.

Hay que encontrar la "punta" del aceite. ¡Y es muy difícil encontrar la punta del aceite, aun cuando la soda cáustica venga a colocar el átomo necesario! Si es indispensable, señor Presidente, colocar soda cáustica hasta descubrir el átomo, no podrá establecerse, entonces, que se estaba en lo cierto cuando las contramuestras dieron un buen resultado, y que por lo tanto, Sanidad estaba equivocada cuando las muestras dieron mal resultado.

¿Cuándo se equivocó Sanidad? ¿La primera o la segunda vez? Esto es lo importante; este es el problema.

Tengo a la mano, señor Presidente, una inserción hecha por la Compañía Industrial. En ella, esta empresa, luego de hacer una relación de los hechos, dice: "Así ha ocurrido en algunos casos, en lo que concierne al error que se cometió en los servicios de Sanidad, al atribuirse a nuestra Compañía muestras de aceite adulterado que, por cierto, no nos pertenecían, error que quedó totalmente aclarado en su oportunidad".

O sea, la Compañía Industrial acusa a Sanidad de tomar muestras de aceite que no le pertenecían. Hasta este momento, la Dirección de Sanidad no ha dado respuesta a este grave cargo hecho por la Compañía Industrial.

Aún más, señor Presidente, el Director Provincial de Sanidad, doctor Ayub, fué personalmente, según reza la exposición de la Compañía Industrial, a presentar excusas a la Compañía por esta equivocación.

Si los aceites no eran de propiedad de la Compañía, ¿a quién pertenecían, entonces?

Sé que hubo una reunión en el Ministerio del Interior, a la cual asistió el señor Ministro de Salubridad, en que se debatió esta materia. Y el señor Ministro sostuvo en ella que no había necesidad de que un funcionario tuviera las muestras previamente lacradas, porque el mismo que las tomaba era quien las llevaba a Sanidad.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad). — Está mal informado Su Señoría...

El señor MARTONES.— Me alegro de estar mal informado, señor Ministro, porque esto me parecía muy extraño.

Pero es costumbre tomar las muestras sin sellarlas y dejar solamente en esta forma las contramuestras. Pues bien, aparecieron estas contramuestras, las que fueron llevadas de nuevo a un examen de Sanid... se realizó con toda la "aparatosid... cesaria: en presencia de un notari... técnicos de la Compañía Industri... los funcionarios de Sanidad. Pre... también se revisaron las firmas est... en el documento correspondiente, y... llos, por si habían sido abiertos.

Pero ocurre, señor Presidente, ... cuatro personas habían firmado el ... rrespondiente. Estas cuatro person... el médico de Sanidad, doctor don A... Bravo; el señor Lobos; el Inspector ... misariato, señor Ballas, y un funcio... la Compañía Industrial. Cuando se ... al notario los antecedentes del ca... que revisara la autenticidad de las ... muestras, no se invitó ni se citó al ... nario del Comisariato, señor Ballas.

Como va a llegar la hora de térmi... sesión, señor Presidente, ruego a Su ... se sirva recabar la benevolencia de ... mara, a fin de que ella se prorrogue ... gunos minutos, con el objeto de termi... observaciones.

El señor TAPIA (Presidente).— ¿... minutos requiere Su Señoría?

El señor MARTONES.— Diez minu... ñor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— So... asentimiento de la Sala para prorr... hora por diez minutos. Advierto a ... ñores Diputados que hay cinco seño... lamentarios inscritos para usar de l... bra.

El señor ARENAS.— ¿Por qué no ... guimos el debate en otra sesión? ... Diputados tenemos deseos de interv... él.

El señor BARRA.— Hay que ir a... del problema, señor Presidente. En est... to se está buscando la responsabili... Sanidad; no es posible, por lo demás ... que los adulteradores del aceite obre... mente.

Por esto, es necesario celebrar otra ... con este objeto.

El señor TAPIA (Presidente).— ... acuerdo para acordar inmediatamente ... lebración de una próxima sesión c... objeto?

El señor OJEDA.— Se podría facult... Mesa para que fije el día y la hora ... esta sesión se ha de celebrar.

El señor TAPIA (Presidente).— Si ... rece a la Sala, se facultará a la Mes... citar a una nueva sesión, a fin de co... el debate sobre esta materia, invit... ella al señor Ministro de Salubridad.

Acordado.

Solicito el asentimiento de la Sal... prorrogar la hora de la sesión por di... nutos, a fin de que el Honorable seño... tones dé término a sus observaciones.

No hay acuerdo.

Puede continuar el Honorable seño... tones.

El señor MARTONES.— De todas ... ras, muchas gracias.

Cuando Sanidad tomó las muestras ... 611 tambores que se encontraban en ... tios de la Compañía Industrial —no ... 486 tambores, como dice la inserción ... me he referido, porque desaparecier... demás tambores—; cuando Sanidad, ... tomó las muestras, dejó allí, en est... decomiso, toda aquella cantidad de ... res. Entonces la Compañía Industri... gió de Sanidad que sacara muestras ... dos los tambores; Sanidad argument... no tenía tiempo para sacar muestr... ellos. Es comprensible que este org... no tuviera tiempo para sacar muest... 486 tambores, que eran los que quedab... los patios de la Compañía, pero pudo ... sacado muestras de 10, 20, 30 ó 40 t... res y haberlas analizado. Y, lo que e... grave, señor Presidente, cuando se h... examen de las contramuestras, éste s... lizó en presencia del notario, de la ... Técnica, de la Dirección de Investiga... de funcionarios de Salubridad y de té... de la Compañía Industrial, en circunst... que los funcionarios de laboratorio de ... rección de Sanidad deben trabajar sin ... cer la procedencia del artículo que ... lleva para su examen. En todo caso, ... permitírseles trabajar con la debida ... va, con el objeto de evitar influencias ... por lo general, suelen ejercerse en cas... tan alta importancia como el que es... tratando.

Señor Presidente, la conducta de l... rección General de Sanidad ha sido, ... parte fundamental, explicada por el ... Ministro y justificada por la falta de ... sonal. Según el señor Ministro, dispo... un personal muy reducido.

¡Pero si son sólo ocho o diez las fáb... de aceite, señor Ministro! Con uno o ... inspectores que revisaran estas fábricas ... da 30 ó 60 días bastaría. Pero el señor ... nistro cree que la Honorable Cámara ... seguir cooperando para proporcionarle ... yores medios a este Servicio, a fin de a... vechar esta situación desgraciada en ... se encuentra la masa consumidora...

El señor TAPIA (Presidente).— Perm... me, Honorable Diputado. Ha llegado ... hora.

Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 21 horas.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS,
Jefe de la Redacción de Sesiones

CLIFTON WEBB EN EL FILM "DEL CIELO VENGO", HOY EN CINE REX

Clifton Webb, uno de los comediantes del cine más famosos regresará a la pantalla, en la graciosa cinta de la 20th Century Fox "Del cielo vengo", que estrena hoy el Teatro Rex. En este film ese actor demuestra una vez más sus dotes y su versatilidad. Se dice en la cinta que viene del Cielo enviado como un ángel, tomando la forma humana de un ranchero, estilo Gary Cooper. La rubia Joan Blondell casi seduce al ranchero y le hace olvidar su misión angelical. Joan Bennett, Robert Cummings y Edmund Gwenn, integran el reparto de esta cinta.

"TROTACALLES", TRAERA NUEVA DISTRIBUIDORA

Un nuevo sello de distribución cinematográfica se ha organizado en el país para traer una serie de producciones desde diferentes puntos del extranjero. A su frente está el conocido impulsador de actividades cinematográficas don Jorge Suárez Orrego. La primera película que presentarán será "Trotacalles" film mexicano de cruda realidad que tiene en su papel protagónico a Miroslava.

"MADRE CONTRA HIJA" DARA CINE CENTRAL

Un drama humano y conmovedor es el que la R. K. O. Radio Pictures presentará el martes próximo en el teatro Central. Se trata de la cinta "Madre contra hija" que plantea un conflicto que puede presentarse a diario en todos los paralelos de la tierra. Dirigida por Ida Lupino, esta película tiene como sus principales intérpretes a Claire Trevor y a Sally Forrest.

"Viento de proa", va hoy en el Teatro Municipal

Hoy en función de vermouth vuelve al Municipal, por penúltima vez, la pieza dramática firmada por Pedro de la Barra, "Viento de proa", producción del Teatro Experimental de la Universidad de Chile, que ha sido insistentemente pedida por el público.

Debido a la ausencia del actor Jorge Lillo —que actualmente se encuentra en Montevideo, enviado por el ITI— su personaje, el contramaestre del "Chipana", será interpretado por Francisco Martínez.

SE ENSAYA "NUESTRO PUEBLO"

Diariamente se vienen realizando los ensayos de "Nuestro pueblo", la comedia de Thornton Wilder, cuya reposición se anuncia para fines del mes.

María Teresa Fricke y Eugenio Guzmán integrarán ahora la pareja joven central de la obra. Los coros de la Iglesia Congregacionista de "Nuestro pueblo" están siendo dirigidos por el maestro Moisés Miranda.

LA MUSICA DE LA ZARZUELA EN UNA CINTA CON JORGE NEGRETE



María de los Angeles Morales y Jorge Negrete, en "Teatro Apolo"

Muchos habían sido hasta ahora los esfuerzos de la cinematografía por revivir, con intensidad y emoción, los tiempo del Madrid de las verbenas clásicas, pero pocas veces se había logrado reproducir el ambiente y el tiempo del género chico, de la zarzuela inolvidable, como en la película "Teatro Apolo". Es la historia del viejo coliseo de historial glorioso, con las voces de Jorge Negrete y María de los Angeles Morales, que será el próximo estreno de Columbia Pictures en los teatro Santa Lucía y Continental. En "Teatro Apolo" se escuchan trozos selectos de "La verbena de la paloma", "El puñao de rosas", "Molinos de viento", "Doña Francisquita", "La Gran Vía", etc.

"Hijos de la violencia", es nuevo film Columbia

Un drama de acción que relate una historia verdadera, es la base argumental de "Hijos de la violencia", que será próximo estreno de Columbia Pictures.

Filmada en tecnicolor cuenta con la actuación de Dan Duryes junto a Gale Storm encabezando un selecto conjunto de figuras artísticas.

LA VISION DEL FIN DEL MUNDO EN UNA PELICULA

Cada día que pasa la ciencia hace nuevos descubrimientos y los sabios vaticinan cómo ha de morir este planeta que hoy habitamos. La Paramount ha filmado una película espectacular basándose en una obra de corte científico e imagitivo. La historia de dos planetas que viajan directamente hacia la tierra, se convierte ahora en una producción en colores. Uno de estos planetas, Bellus, está llamado a estrellarse con la tierra, y cuando ésto ocurra, terremotos y maremotos destruirán a la Humanidad.

"Cuando los mundos chocan", que es el título de esta cinta, se estrenará en el Teatro Rex.

ABBOT Y COSTELLO EN "AFRICA RUGE", HOY EN EL TEATRO MIAMI

Los bufos Abbott y Costello volverán desde hoy a la pantalla del rotativo Miami en la excelente comedia "Africa ruge", que distribuye Artistas Unidos.

Estos dos chiflados del cine hacen de las suyas en una exploración a lo más profundo del continente africano, donde tienen que vérselas con fieras y caníbales. "Africa ruge", se considera como una de las mejores películas de estos cómicos.

La reposición de "Africa ruge" se complementará con el último noticiario Metro y el noveno episodio de la serial "Las aventuras de Búfalo Bill".

GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO

TEATROS

DIEZ DE JULIO (31530). — 19 y 22 horas: Espectáculos Burlesque.

IMPERIO (32627).— 18.30 y 22 horas: Compañía de Comedias de Alejandro Flores: "Aló... aló..., número equivocado", de Julio Assmussen.

L'ATELIER (391074).— 19 y 22 horas: Vidas privadas, de Noel Coward.

MUNICIPAL (31407).— 18.45 horas: Teatro Experimental de la Universidad de Chile: Viento de proa.

PETIT REX (31144).— 19 y 22 horas: Teatro Intimo, de la Cía. de Eduardo Naveda: Noche de equinoccio, de Luis A. Heiremans.

COLISEO (89075). — 22 horas: Ballet del Instituto de Extensión Musical: Coppelia y La danza gitana de Traviata.

CINES

ALAMEDA (91254). — Rotativo: desde 14 horas: Patrulla de Bataan, Los hombres las prefieren viudas, Malaya, Serial, y actuación de Las Mulatas de Fuego, Vilma Valle, R. Cueto, etc.

ALMAGRO (83425). — Rotativo: Mi querido capitán, La casa chica y Agregados.

ALCAZAR (80122). — Vermouth y noche: Rebeca.

AMERICA (52443). — Rotativo: Escándalo en la ópera, El mundo es mío y La selva ruge.

A N D E S (43811). — Rotativo: desde 14 horas: La indeseable, Fama sin gloria, Escándalo en la Costa Azul, y Actuación de las Dolly Sister, Anita Vásquez, Olga Donoso, C. Rayero, etc.

A P O L O (51746).— Rotativo: El ladrón fantasma, El hincha y El gran tenorio.

AUDITORIUM (84688). — Matinée, vermouth y noche: Sin conciencia.

AVENIDA MATTA (51455). — Rotativo desde 15 horas: Los hombres las prefieren viudas, Calles de Laredo y Yo fuí presidiario.

BALMACEDA (88768).— Rotativo desde 14 horas: Mi querido capitán, La casa chica y Agregados.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: Camino de la gloria.

BAQUEDANO (65050).— Matinée vermouth y noche: Mercaderes de la muerte, Hipócrita y Noticiarios.

BLANCO ENCALADA (91787).— Rotativo desde 14 horas: Angel sin alma, Bandidos en la sierra y Malaya.

BOLIVAR (35376). — Rotativo desde 16 horas: Héroes del mar, Conflictos humanos y Carretera 301.

BRASIL (80306). — Vermouth y noche: Calles de Laredo y La indeseable.

CAPITOL (89581). — Rotativo: desde 14 horas: En una isla contigo, Furia, Historia de dos ciudades y La diosa del mal.

CARRERA (86685). — Rotativo desde 14 horas: Mi querido capitán y La casa chica.

CENTRAL (33555). — Matinée, vermouth y noche: Rebeca.

CERVANTES (88569).— Matinée vermouth y noche: Duelo al sol.

CLUB DE SEÑORAS (33550). — Rotativo: La dama de pique y Los muertos hablan.

C O L O N (90577). — Rotativo: desde 13 horas: El secreto de la pelirroja, Bomba, el hijo de la selva y El espadachín de Venecia.

CONTINENTAL (60735) — Matinée, vermouh y noche: El enigma.

COUSIÑO (50657). — Rotativo: desde 14 horas: La furia de los valientes, La mujer que más amé y Prisiones de Mujeres.

CAUPOLICAN (85912).—Rotativo, Calles de Laredo, King Kong y El jorobado de Notre Dame.

C H I L E (60728).— Rotativo: desde 14 horas: Invasión al Planeta Marte, (Serial completa) y La torre de Londres.

D A N T E (494359).— Matinée, vermouth y noche: Qué bello es vivir.

DELICIAS (91941). — Rotativo: desde 14 horas: Serás mi marido La legión extranjera y Salvan al hombre invisible.

D I A N A (95768). — Rotativo, desde 15 horas: Al filo de la noche, Simbad el mareado y Treinta segundos de amor.

DIECIOCHO (83778).— Rotativo: desde 15 horas: Ante todo mujer, Mundo, demonio y carne y Las vírgenes de Bali.

EL GOLF (488 y 257). — Vermouth y noche: El enigma.

ESMERALDA (64303).— Rotativo: desde 13.30 horas: Escándalo en la Costa Azul, Luz en las tinieblas y El secreto de la pelirroja.

FLORIDA (34289). — Matinée, vermouth y noche: Sólo los valientes.

HUELEN. — Próxima apertura.

HOLLYWOOD (42389).— Rotativo: desde 14 horas: Malaya, El espejo y Hagan juego, señores.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo desde 14 horas: Huellas del pasado, Bandidos de la sierra y Destino en las nubes.

IMPERIAL (51112). — Rotativo: desde 15 horas: Patrulla de Bataan, La estatua viviente y Un día de vida.

I R I S (80336). — Rotativo: desde 14 horas: La taberna del camino, La calle sin nombre y Horizontes en llamas.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo; Hagan juego, señores, Los caballeros las prefieren viudas y Ella fué a las carreras.

I T A L I A (41883).— Rotativo: El secreto de la pelirroja, Destino en las nubes y Los caballeros las prefieren viudas.

LIBERTAD (86281). — Rotativo: desde 14 horas: El secreto de la pelirroja, Escuela de sirenas y Luz en las tinieblas.

LO OVALLE (253 La Cisterna).— Rotativo desde 15 horas: Piedad criminal, El Vaticano y Adversidad.

LO FRANCO (92705).— Rotativo: El jorobado, Escuela para casadas y Angeles de arrabal.

LUX (87630). — Rotativo desde 11 horas: Arrabalera y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ (66959).— Rotativo desde 16 horas: Luz en las tinieblas, La indeseable y Bandidos en la sierra.

MAJESTIC (50151). — Rotativo: Fiebre de sangre y Béseme, doctor.

MARCONI (42867). — Rotativo: desde 14 horas: Los hombres las prefieren viudas, Hagan juego, señores y Escándalo en la ópera.

METRO (83361).— Matinée, vermouth y noche: El gran Caruso. (5.a semana).

MIAMI (85815).— Rotativo desde 11 horas: Africa ruge y Serial.

MINERVA (91464). — Rotativo: desde 13 horas: Ojos del crimen, Malaya, El espejo y Serial.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo desde 15 horas: Ella fué a las carreras y Jorge, el magnífico.

MONUMENTAL (91555) — Rotativo desde 14 horas: Luz en las tinieblas, La indeseable y El espadachín de Venecia.

NACIONAL (63558).— Rotativo: desde 14 horas: La indeseable, Luz en las tinieblas y Bomba, el hijo de la selva.

NORMANDIE (87749).— Matinée, vermouth y noche: Alemania, año cero, e Y se hizo justicia...

NOVEDADES (94594).— Rotativo: desde 16 horas: Río Grande, King Kong, y Annie, la reina del circo

Ñ U Ñ O A (43152).— Rotativo: desde 14 horas: Fama sin gloria, Escándalo en la Costa Azul, Corazón de hielo y Serial.

OPERA (30176).— Rotativo desde 11 horas: Dos contra el destino y Cómicas.

O'HIGGINS (86929).— Vermouth y noche: Cía. Comedias de Luchita Botto: La víbora.

ORIENTE (41345).— Vermouth y noche: Rebeca.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique). — Rotativo desde 17 horas: La legión invencible, La vida secreta de Nora y Serial.

PLAZA (84714).— Matinée, vespertina, vermouth y noche: La senda encantada y Agregados.

P R A T (50754). — Rotativo: desde 13 horas: Escándalo en la Costa Azul, La indeseable, y El secreto de la pelirroja.

PORTUGAL (34816).— Rotativo: ...Y se hizo justicia, El amo del arrabal y Serial.

PEDRO DE VALDIVIA (Próxima inauguración).

PRINCESA (85205). — Rotativo: desde 14 horas: La invasión al Planeta Marte (Serial completa) y La torre de Londres.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo desde 11 horas: Noticiarios, Dibujos, Cortos y Momentos musicales

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo desde 14 horas: Un día de vida, King Kong y El mundo es mío.

REAL (65555).— Matinée, vermouth y noche: El caso 880.

RECOLETA (63874).— Rotativo: Destinos en las nubes, El secreto de la pelirroja, Los caballeros las prefieren rubias y Actuaciones de Las Mulatas de Fuego.

REPUBLICA (93613).— Rotativo: desde 14 horas: Malaya, Hagan juego, señores y El espejo.

REX (31143 y 31144).— Matinée, vermouth y noche: Del cielo vengo.

R I A L T O (41667).— Rotativo: desde 14 horas: La llamarada y Tarzán en peligro.

ROXY (80809).— Rotativo desde 11 horas: La mujer renegada y Serial.

SAN MIGUEL (51262).— Rotativo desde 14 horas: Bomba, el hijo de la selva, Bandidos de la sierra y Luz en las tinieblas.

SANTA LUCIA (36666).— Matinée, vermouth y noche: El enigma.

SANTIAGO (32888). — Matinée, vermouth y noche: Perdida.

SELECTA (92194). — Rotativo: Los ojos del crimen, Patrulla de Bataan y El mundo es mío.

VALENCIA (61557). — Rotativo: desde 16.30 horas: Huellas del pasado, Destino en las nubes, Nacida ayer y Actuaciones de Las Dolly Sisters, Anita Vásquez, Olga Donoso y C. Rayero.

VICTORIA (30021). — Rotativo: Cartas venenosas.

CON "COPPELIA" SE PRESENTA ESTA NOCHE EL BALLET EN EL COLISEO

Hoy a las 22 horas el Ballet del Instituto de Extensión Musical ofrecerá una nueva función popular en el Teatro Coliseo, con el ballet en 2 actos de Nuita y Saint-León, coreografía de Uthoff, música de Delibes y escenografía de Hedy Krasa-Héctor del Campo, "Coppelia".

"Coppelia" se presenta esta noche con el siguiente reparto: Coppelia, Ana Blum; Swanilda, Malucha Solari; Coppelius, Willy Maurer; Franz, Joachim Frowin; La Gitana, Lola Botka. En el reparto toman parte Carmen Maira, Elly Griebe, Eva Bihari, Adriana Torres, Eva Pizarro, Nora Salvo, Julia Pérez, Mirka Stratigopoulos, Erika Eitel, Odette Waiss, Octavio Cintolesi, Oscar Escauriaza, José Verdugo, Jean Cebron y Rolando Mella.

Se dará, además, las Danzas Gitanas de la ópera "Traviata", sobre coreografía de Uthoff. Las entradas valen $ 50 platea, $ 30 platea alta y $ 10 galería.

Actúa Víctor Mature en "El cuerpo del delito"

Con un buen reparto de luminarias de Hollywood viene el film de la 20th Century Fox "El Cuerpo del Delito", que estrena el lunes el rotativo Victoria. Actúan en esta cinta, Ann Sheridan, Víctor Mature y David Wayne.

Es la historia de una familia excéntrica que habiendo decidido enterrar al tío que murió accidentalmente, pero en circunstancias que podían parecer sospechosas, se encuentra envuelta en líos en los cuales tiene que intervenir la Justicia.

MIREYA KULCEWSKY ACTUARIA EN FILM CHILENO "EL IDOLO"

Brevemente conversamos ayer con Pierre Chenal, el cotizado director francés que realizará en los estudios de Chile Films una producción, cuyo título es "El ídolo".

Confirmó Chenal que, de acuerdo con Jaime Prades, productor de esa película, se había contratado para su interpretación en los papeles masculinos principales a Alberto Closas, Vicente Cultiño, Edmundo Naveda y Pepe Rojas.

Protagonista femenina de la cinta será la actriz argentina Elisa Galvé.

Integraría el reparto de primeras figuras una nueva estrella chilena, Mireya Kulcewsky, premiada en concursos de belleza y que actuaría en cine con el nombre de Bárbara Inclán.

El rodaje en los Estudios de Chile Films, según dijo Pierre Chenal, se iniciará el lunes próximo.

LA COMPAÑIA FLORES EN LA SALA IMPERIO

Ha seguido llamando poderosamente la atención del público la original comedia del autor chileno Julio Asmussen, "Aló... Aló... número equivocado", que Alejandro Flores está dando con su compañía en el Teatro Imperio.

"Aló... Aló... número equivocado", con actuación de Alejandro Flores, Manola Fernández y Julia Pou, seguirá hoy en ambas funciones del Imperio.

EL MARTES SE DESPIDE ALEJANDRO FLORES

Con un homenaje al primer actor y director de la compañía, Alejandro Flores, se despide el martes del Teatro Imperio ese conjunto que ha desarrollado en esa sala una espléndida y brillante temporada.

Ese día se efectuarán dos funciones en homenaje a este actor, primera figura de la escena nacional. En la tarde se pondrá en escena "El místico", de Santiago Rusiñol, una de las creaciones más aplaudidas de Flores, y en la noche, la obra con que se estrenó la actual temporada, "Mi querido ladrón", de Laszlo y un fin de fiesta en que actuarán destacados artistas, encabezados por la soprano chilena Rayen Quitral.

BING CROSBY EN "EL AMOR VIGILA": MARTES

"El amor vigila" producción Paramount que se estrenará el martes en el Real, está matizada, no sólo de melódicas canciones, sino que de escenas divertidas y a ello contribuyen figuras de méritos como Nancy Olson, Charles Coburn y Ruth Hussey.

Bing Crosby canta ocho temas de las nueve canciones del film, hace chistes con Groucho Marx y enamora a Nancy Olson y Ruth Hussey.



Como su propia tía, aparece Bob Hope en "De pícaro a pícaro".

BOB HOPE MAÑANA EN EL ECRAN DEL PLAZA

"De pícaro a pícaro", es una alegre comedia con el famoso Bob Hope y la hermosa Marilyn Maxwell, que se desarrolla en medio de la vida agitada de los cartilleros clandestinos que trabajan en Nueva York. Bob Hope logra en esta cinta la creación de un personaje cómico que hace reír en cada una de sus divertidas intervenciones en mitad de tantos gangsters y personajes sórdidos. "De pícaro a pícaro", tiene una serie de agradables canciones en el desarrollo de su historia, además de momentos de verdadera emoción cuando Bob Hope es condenado a muerte, a menos que pague cierta cantidad de miles de dólares, por los organizadores de una poderosa banda de cartilleros clandestinos.

"De pícaro a pícaro", será estrenada mañana en el cine Plaza.

ANIMADO TORNEO DE MAMBOS COMENZO EN TEATRO CAUPOLICAN

Gran público se dió cita anoche en el Teatro Caupolicán para presenciar la primera rueda del Campeonato de Mambos 1951.

Más de veinte parejas se lucieron bailando el ritmo del momento acompañadas por la Orquesta Espectáculo de Laito Castro, con sus cantantes Emilio López, Ñanquiñaqui y El Gran Jabao.

El próximo sábado en función nocturna se realizará la segunda rueda con nuevas atracciones artísticas y siempre con Laito Castro y su orquesta espectáculo.

"DOLLY SISTERS" HOY EN DOS NUEVAS SALAS

Repuestas de su enfermedad se presentan nuevamente en público las simpáticas Dolly Sisters, esta vez en dos cines de la Organización Teatral Chilena S. A., el Valencia y Andes, respectivamente.

La compañía de revistas afrocubana, que encabezan esas estrellas del cine, cuenta también con la actuación de Anita Vásquez, Olga Donoso, Carlos Rayero y la Orquesta Cubanacán.

El espectáculo se iniciará en ambas salas con programas cinematográficos.

CONJUNTO DE COMEDIAS HOY EN EL "O'HIGGINS"

En el Teatro O'Higgins se persentará hoy jueves la compañía de comedias que encabeza y dirige la actriz Luisa Botto. Dará a conocer la obra dramática de Arturo Moya Grau, titulada "La víbora", en la cual tienen desempeño sobresaliente figuras como Jorge Quevedo, Dorita Barahona, Mario Ortega, Moya Grau, Rogelio González y otros. Mañana viernes está compañía se presentará en el Teatro Prat y el sábado en el Teatro Libertad.

Tema de Vera Caspary en film "Tres esposos"

Artistas Unidos anuncia en la sala Cervantes el estreno de la comedia satírica "Tres esposos", donde la escritora Vera Gaspary ha vertido todo su talento para poner al descubierto algunos aspectos divertidos del matrimonio. El tema tiene interés para solteros y casados.

Protagonizan el film siete artistas de mérito, que personifican a las tres esposas, los tres maridos, y el amigo de buena voluntad. Ellos son Ruth Warrick, Eve Arden y Vanessa Brown; Howard, Shepperd Strudwick y Robert Karnes, y el actor inglés Emlyn Williams.

"Cortos' de la Fox en nuevo programa del Lux

Una selección de dibujos animados, presentará desde el próximo lunes en el cine Lux la 20th Century Fox.

Como protagonistas de estos dibujos aparecen el Ratón Aéreodinámico, la pareja de Pío y Pía, El Zorro, el Pajarito y el Conejo, en films para mantener el espectador en constante hilaridad.

"El país de los disparates", "Respete a la ley", "Zapatos de baile", "Conejitos con suerte", "Rapto musical", y otros, figuran en este programa que irá al cine Lux.

"Coro Santiago" actuará a beneficio de Viviendas de Emergencia, el lunes

Desde hoy serán puesta a la venta las entradas para el concierto del "Coro Santiago", que se efectuará el lunes 19 del presente en el Teatro Municipal, destinado a allegar fondos para la Fundación de Viviendas de Emergencia que dirige y preside la esposa del Presidente de la República, señora Rosa Markmann de González Videla.

La presentación del "Coro Santiago", ha causado singular entusiasmo en el ambiente artístico, ya que este conjunto desde que fué organizado, en 1947, ha sabido cosechar estruendosos triunfos entre el público amante al buen espectáculo.

La prensa en general, ha comen-

ENTRADAS SERAN VENDIDAS DESDE HOY AL PUBLICO

tado en forma favorable la calidad del conjunto que mencionamos, y en esta oportunidad su directora y compositora, la señorita Lucía Correa, ha organizado un programa especial para la noche del lunes.

El espectáculo será realzado con la presencia del Presidente de la República, su esposa, Ministros de Estado, Cuerpo Diplomático, representantes del Poder Político, Judicial, del mundo artístico, periodistas, etc.

La Fundación de Viviendas de Emergencia realiza este festival con el objeto de reunir fondos para terminar la construcción de una nueva población de 200 casas para gente modesta que vive en los suburbios de la metrópoli, y para habilitarlas con un número superior de camas.

Dado los nobles fines de la función del próximo 19, la Fundación de Viviendas de Emergencia ha recibido el apoyo de numerosas instituciones societarias, que de una u otra forma cooperarán al éxito económico del espectáculo. Ya han sido expendida más de un centenar de entradas, quedando sólo un saldo para el público que desee reservarla en el mismo teatro o en la sede de la Fundación ubicada en el Palacio de la Moneda.

CELEBRARON AYER "DIA DE LOS EMPLEADOS CINEMATOGRAFICOS"

Simpático desarrollo tuvieron los diversos números del programa con que fué celebrado ayer en el Estadio del Llano el "Día del empleado cinematográfico".

Gerentes y altos personeros de las diversas firmas distribuidoras compartieron con sus subalternos la celebración de esta fiesta.

Después de algunas pruebas deportivas se efectuó un concurrido almuerzo, al término del cual se procedió a elegir la mejor compañera del gremio cinematográfico. Obtuvo esta distinción Rosalba Guerrero, de RKO Radio Pictures. Le siguió en votos Amelia Alvarez, del sello Pel. Mex.

"Reyes feos" fueron proclamados Alberto Peralta y Jorge Escobar, también de Pel. Mex.

Un número interesante fué la rifa de una radio de valor de diez mil pesos a beneficio del Servicio Médico Cinematográfico.

Esta fiesta gremial alcanzó pues, caracteres de especial simpatía y auténtica cordialidad.

"QUE BELLO ES VIVIR"

HOY PREESTRENO PARA ÑUÑOA EN EL ELEGANTE CINE DANTE



Dulce, bella, inteligente y gran actriz, Donna Reed se destaca de modo definitivo en "¡Qué bello es vivir!", romántica comedia dramática de Frank Capra que distribuye la RKO Radio, y al frente de cuyo reparto figura James Stewart.

"Qué bello es vivir". véala hoy en el cine "Dante" de Ñuñoa.

VUELVE CANTINFLAS EN "AHI ESTA EL DETALLE"

Vuelve nuevamente Cantinflas en una de sus mejores creaciones cómicas el martes en el Teatro Santiago cuando se presente "Ahí está el detalle" una de las cintas consagratorias del celebre bufo mexicano.

"Ahí está el detalle" es la feliz combinación de comicidad y técnica cinematográfica que se emplea en películas de este género en México. Cantinflas hace su personaje con la gracia que le es característica al lado de Sara García, Joaquín Pardavé, y otros astros de la pantalla sudamericana.

"El gran Caruso" sigue en el ecran del Metro

El éxito que acompaña las exhibiciones del film "El gran Caruso", en la sala del Metro, ha determinado la prolongación de su permanencia en la cartelera del teatro. Mario Lanza, en el papel de Caruso, Ann Blyth, como la mujer amada; la actuación de muchas estrellas de la Metropolitan Opera, los trozos favoritos del público, que se escuchan en la interpretación de Mario Lanza, hacen de "El gran Caruso" una película de categoría.

BUENOS ARTISTAS EN EL "VIOLIN GITANO"

Un brillante espectáculo está presentando la boite "Violín Gitano" a la hora del té y en la noche.

Artistas de Cuba, Brasil, Argentina y Chile, están representados en estos desfiles. Actúan Eva Flores, chispeante intérprete de la música tropical; Marion Pontes, vedette carioca; Elder Barbero, simpática intérprete de las canciones melódicas internacionales; Elena de Torres, y su acompañante el fantasista en piano Juan Carlos Correa, y el gracioso humorista chileno Alejandro Lira.

Atracción que se destaca con atributos propios es la orquesta de Lorenzo D'Acosta y Jakie Cohan con su cantante Kike González, que anima las veladas bailables.



Elder Barbero, simpá[tica intér]prete de las canciones internacionales.

Lujosos escenarios hay en el film "Cleopatra"

Claudette Colbert, estrella que ha recibido tantos elogios de la crítica mundial y a quien el público ha seguido a través de su ya larga carrera cinematográfica, logra en "Cléopatra", una de sus mejores creaciones cinematográficas. Realizando el papel de la bella princesa y conquistadora, Claudette Colbert ha contribuido a darle más brillo al cine y al trabajó de los artistas en la pantalla. Bajo la hábil y siempre espectacular dirección del famoso Cecil B. De Mille, se logró realizar en los estudios de la Paramount una copia fiel de lujosos escenarios exóticos que rodearon la historia y los amores de Cleopatra. Esta cinta será exhibida desde ma[ñana en el] Teatro Roxy.

SANTOS DE HOY
ALBERTO MAGNO y EUGENIO

SANTOS DE MAÑANA
GERTRUDIS y EDMUNDO

BOLETIN DEL TIEMPO
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 14 de noviembre de 1951).—

En las últimas horas, la zona de lluvias se ha desplazado hacia la zona central, localizándose entre Santiago y Llanquihue, donde se han estado observando lluvias débiles y chubascos aislados.- Más al sur y en la zona norte hay buen tiempo, con nublados locales. Desde las últimas horas de ayer la región Artártica ha estado afectada por violentos temporales.

APRECIACION GENERAL

Seguirá con lluvias y chubascos locales en las provincias del centro y del sur, los que comenzarán a declinar en las próximas 24 horas. El resto del país se mantendrá con nublados locales.

ARICA A COQUIMBO.—Bueno. Nublados locales. Vientos del suroeste.
ACONCAGUA A MAULE.—Variable. Chubascos. Tendencia a mejorar Vientos del suroeste.
CORDILLERA CENTRAL.—Nevada. Tendencia a declinar.
ÑUBLE A CHILOE.—Lluvias y chubascos locales. Tendencia a declinar. Vientos del oeste y suroeste.
GUAFO A EVANGELISTAS.—Nublados locales. Chubascos aislados. Vientos del oeste y suroeste.
PUNTA ARENAS.—Nuboso.

OBSERVACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 14).—Máxima: 15,4 grados C. a las 16 horas y 30 minutos.—Mínima: 8,0 grados C. a las 5 horas.
HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Día 14).—Máxima: 81 por ciento a las 6 horas y 30 minutos.—Mínima: 54 por ciento a las 13 horas y 30 minutos.
SOL. (Día 15).—Sale: a las 5 horas y 32 minutos.—Puesta: a las 19 horas y 22 minutos.
LUNA (Día 15).—Sale: a las 21 horas y 43 minutos.—Puesta: a las 7 horas 18 minutos del día 16.—Fase: Cuarto Menguante el 21 del presente.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE
Sección Previsión del Tiempo.
(FONO 90753).

TURNO DE BOTICAS
(SEMANA DEL 10 AL 17 DE NOVIEMBRE)

FARMACIAS:	UBICACION:	FARMACIAS:	UBICACION:
Puente	Puente 616.	Tucapel	San Alfonso 1005.
Imperial	Ferm. Vivaceta 2602.	Blanco	San Ignacio 702.
Sta. Laura ..	Santa Laura 1183.	Caupolicán ...	Avda. Matta 994.
O'Higgins ...	Ferm. Vivaceta 899.	Maule	Maule 310.
La Paz	Avda. La Paz 402.	Victoria	Salas 260.
El Salto ...	Recoleta 1301/07.	Escobar	Arturo Prat 2077.
Paes	Avda. El Salto 5502.	Asturias	Gran Avenida 4364.
Sta. María ...	Av. S. María 1140/Rnc.	Lo Ovalle ...	Fuenz. Urrejola 472.
Bélgica	Mapocho 6001.	Espejo	Gran Avenida 9303.
Lourdes	San Pablo 4311.	Baquedano ...	Vicuña Mackenna 2.
Unión	Av. B. O'Higgins 3998.	Los Leones ...	Providencia 2415.
San Rafael ..	Matucana 969.	Neptuno	Irarrázaval 2702.
Profesional ...	San Pablo 2303.	Julca	Condell 1278.
Agustinas ...	Agustinas 1096.	Peñalolén ...	Avda. Egaña 523.
Esperanza ...	Esperanza 39.		

NOTA.— De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

1.—ALHAJAS, JOYAS.

COMPRAMOS ORO, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas, supero cualquiera oferta. Ahumada 68. 7—E-52

AROS bolitas oro: precios por la docena: chico, $ 540; mediana, $ 600; grande, $ 120; lágrimas, $ 240; con clips, $ 280; con arco plata, $ 300; aros última moda, con perlas, $ 180; piedras fantasía todos tamaños, todos colores. Despachamos provincias reembolso. "Casa Ignacio". Rosas 1184, casi esquina Morandé H|A.

¡NOVIOS! para argollas, Fábrica Bostin, Nueva York N.o 66. 4-D

JOYERIA, RELOJERIA, Francisco Pons M., Moneda 1168. Teléfono 81837. H|A.

AROS bolitas oro: precios por la docena: chico, $ 540; mediana, $ 600; grande, $ 720; lágrimas, $ 240; con clips, $ 280; con arco plata, $ 300; aros última moda, con perlas, $ 180; piedras fantasía todos tamaños, todos colores. Doramos, plateamos, arreglamos toda clase fantasías. Hilamos collares con hilo Nylon. Hacemos modelos de collares. Despachamos provincias reembolso. "Casa Ignacio" Rosas 1184, casi esquina Morandé H|A

NOVIOS, lindas argollas, cinceladas, 18 kilates, $ 2.000 par. Compro oro, plata, joyas usadas. Alameda 846. 18-N

¡NOVIOS! argollas oro 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 4-D.

3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

CAÑAS, lineas, carretes, accesorios para pesca. Armería "San Diego". San Diego 59. 1.o_Mz.-52

COMPRO ARMAS, ocasión: San Diego 59. 1.o_Mz.-52

CAÑAS americanas, japonesas y nacionales, toda clase pesca en el mar, lagos, ríos; carretes, lienza, anzuelos. Esto y mucho más donde su importador: Luis Castro Grilliot. Avda. República 78 1.o_D

RIFLES y carabinas calibre 22, con y sin telescopio; balitas calibre 22; balas para revólver y pistola. Visite la Sección Ventas o escriba solicitando informes sobre esto y mucho más, a su importador, Luis Castro Grilliot. Avda. República 78. 1.o D

SURF-CASTING. La pesca de mar con caña de lanzamiento. Practíquela cualquiera playa, adquiriendo su equipo donde su importador: Luis Castro Grilliot. Av. República 78. 1.o_D.

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

SUS CAMISAS gastadas las dejamos nuevas. Clínica de Camisas "Rex" 470. San Antonio 470 H|A



4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

BOTERIA "SAN AGUSTIN". Miraflores 421. Calzado hecho mano para damas, caballeros. Especialidad: botas montar. Teléfono 35171 H|A

5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

DELANTALES tipo jardineras, todos cerrados, $ 140. Batas, $ 180. Fábrica "Checostyl". San Diego 645. Reembolsos. H|A.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

SAN ANTONIO 650: muebles, living, comedor, dormitorios. Créditos. H|A.

CREDITOS: muebles. San Antonio 650. H|A.

MUEBLES. Créditos. San Antonio 650. H|A.

COMEDOR, living, dormitorios, muebles sueltos. Créditos. San Antonio 650. H|A.

CREDITOS: comedor, living, dormitorios. San Antonio 650. H|A

MUEBLES: living, comedor, dormitorios. Créditos. San Antonio 650. H|A.

"CASA PRIMUS", mantiene taller reparaciones, anafes, usando exclusivamente repuestos legítimos "Primus". No confunda: San Diego 59, exclusivamente. 1.o-Mz -52

LIVING, comedor, dormitorios, muebles sueltos. Créditos. San Antonio 650. H|A.

SAN ANTONIO 650: comedor, living, dormitorio. Créditos. H|A.

BUENO, barato, mercería. Ahumada 42. H|A.

CREDITOS, dormitorios, comedor living. San Antonio 650. H|A.

DORMITORIOS, comedor, living, muebles sueltos. Créditos. San Antonio 650. H|A

CREDITOS: muebles, living, comedor, dormitorios. San Antonio 650 H A

SAN ANTONIO 650: living, dormitorios, comedor. Créditos. H|A.

SAN ANTONIO 650: muebles. Créditos. H|A

CREDITOS: living, dormitorios, comedor, muebles sueltos. San Antonio 650 H|A

TE IMPORTADO reemplaza el delicioso "Mi Mi", en el desayuno, almuerzo y comida. Paquete: $ 4 Santo Domingo 1022. 31-D.-51

TEÑIDOS de ternos, batas, trajes, abrigos, sobretodos, batas de casa. En todos los colores. Tintorería "Las Novedades", San Francisco 425, fono 60935, 86535. Servicio a domicilio. 18-N

LUTOS rápidos. Teñidos con el famoso negro "Oratan", en pocas horas. Tintorería "Las Novedades" San Francisco 425, fonos 60935 86535. Servicio a domicilio. Reembolsos a provincia, dirigirse a casilla 2959. Atención rápida. 18-N.

SECCION especial de teñidos de cortinajes, amoblados, cubrecamas. Tintorería "Las Novedades", San Francisco 425. Servicio a domicilio, fonos 86535, 60935. 18-N.

LIMPIEZA en seco, en pocas horas, ternos, batas, trajes, abrigos, sobretodos. Tintorería "Las Novedades" San Francisco 425. Servicio a domicilio, fonos 86535, 60935 18-N.

LIMPIEZA al vapor de trajes, ternos, batas, en pocas horas. Tintorería "Las Novedades", San Francisco 425. Servicio a domicilio, fono 86535, 60935. 18-N.

LIMPIEZA de trajes blancos, abrigos, ternos y trajes de fiestas. Tintorería "Las Novedades", San Francisco 435. Servicio a domicilio. Fonos 86535, 60935. 18-N.

LIMPIEZA de vestidos de Primera Comunión, entrega rápida. Tintorería "Las Novedades", San Francisco 435. Servicio a domicilio, fono 86535, 60935. 18-N

7.a.—ARTICULOS PARA EL CAMPO

SAN ANTONIO 650: dormitorios living, comedor. Créditos H|A

PARA SU HOGAR: San Antonio 650 H|A

"LA SURENA" de Jilberto Zúñiga Vende monturas chilenas e inglesas Avda Matta 847 20-F 52

TARZAN — (3153) — Hermanos — Por Edgar Rice Burroughs



RAMONA — Por Lino Palacio



8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

ARRENDARE casitas, piezas, matrimonios niños; derecho cocinar. Tengo excelentes arrendatarios. Chiloé 1209. 25-N.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS.

¿QUIERE vender su coche, señor, o comprar otro? Alameda 1340. H|A.

11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

EXTRACTORES para miel, colmenas, abejas, cera estampada. Escriba a su representante "Colmenares Santa Inés". Casilla 1574. Santiago 9_Mz.-52

13.—COMPRAVENTA.

COMPRAMOS dentaduras, dientes sueltos, usados, oro; joyas, plata y monedas antiguas. Ahumada 68. 7-E-52

COCINA gas, esmaltada, 4 platos, lateral. Vendo ocasión. Gran Avenida 4739. 16-N.

VIDRIERA 3 mts. largo, puertas correderas, con vidrio, especial para tintorería o modas. Se vende en San Francisco 435. 17-N.

14.—CONSEJOS UTILES.

LIMPIO certificados antecedentes Chiloé 1209. 25-N.

PARCHES invisibles, en calzado. Eleuterio Ramírez 1136. 9-E-52

16.—DOCUMENTOS.— EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado los certificados N.os 342, 2757, 4365, 4417, 4732, 5694, 6189, 8138 y 9777, de la Caja Nacional de Ahorros, Oficina Central, a nombre de don Roberto Lazo Rodríguez, correspondientes a custodia de bonos de la Caja de Crédito Hipotecario, serie 6 3|4, por un valor nominal de $ 792.000 quedan sin efecto por haberse dado el aviso del caso. 16 N.

HABIENDOSE extraviado la letra aceptada por doctor Mariana Riveros Sepúlveda, por $ 11.100, sobre plaza de San Javier, con vencimiento al 10 de diciembre de 1951, girada por don Miguel Aguad Yarur, queda nula y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. 17-N

HABIENDOSE extraviado la letra aceptada por don Guillermo Janett Madariaga, por $ 17.500, sobre plaza de San Antonio, con vencimiento al 6 de diciembre de 1951, y girada por don Miguel Aguad Yarur, queda nula y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. 17-N.

17.—DIVERSOS.

ARRIENDO silla de ruedas, fono 30267. 17-N.

18.—EDUCACION.

MATRICULA abierta, cursos rápidos. Modas, Corte Confección, Enseñanza perfecta, garantía. Sistema moderno, facilísimo aprender, atención esmerada por profesoras especializadas. Solicite prospectos. Academia Fénix. Santo Domingo 1030. 22-N.

18.—EDUCACION.

TAQUIGRAFAS, dactilógrafas, contabilidad, aritmética, redacción, escritura máquina. Cursos especiales alumnas sin humanidades, diurnos, nocturnos. Enseñanza completa, eficiente. Propectos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 22-N.

INSTITUTO Venegas Salas. Da certificados mereciéndolos; garantizándolos. Chiloé 1209. 25-N

"ARMANDINI", únicas academias realmente especializadas en todo lo relacionado con la peluquería de señoras. Peinados. Permanentes Tinturas, Manicure, Cortes, Belleza. Ultimos adelantos. Sistema práctico en auténtico instituto de belleza. Nuestra experiencia de más de 14 años, garantizan el éxito de cada alumna. Clases todo el año. Profesorado muy especializado. Ambiente decente. Enseñanza rápida, perfecta, para alumnas de provincias. Diplomas válidos legalizados. Amplias facilidades Academias Profesionales del Peinado Armandini. Chile-Argentina Ahumada 131, 7.o piso. Oficina 714. teléfono 63775. Casilla 4738 Santiago 20 F -52

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especializada. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353. Teléfono 87174 C

CURSOS rápidos dactilografía, 15 días, 1 mes. Taquigrafía, Contabilidad, Redacción, Castellano, Aritmética. No se cobra matrícula. Puente 576, 4.o piso. 20-N.

18.—EDUCACION.

PELUQUERIA señoras, enseñamos rápidamente, desde 300 mensuales; facilitamos herramientas. Diplomas. "Instituto Americano de Peinados. Independencia 1612. 20-F 52

INSTITUTO "Alonso Figueroa". Catedral 1257. Preparación rápida, oficinistas, dactilógrafos, contadores, taquígrafos. 30-N

APRENDA escritura máquina, quince días, un mes, dos meses cursos taquígrafas, dactilógrafas, contabilidad, redacción, aritmética. Enseñanza completa, eficiente. Prospectos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 24-N.

"ESCUELA Peluquería" Catedral 1257. Enseñanza completa, Diplomas. 17-N.

ACREDITADO "Instituto Técnico", Arturo Prat 74. Ramos Comerciales, Dactilografía en 15 días, Telegrafía, Modas, Sastrería, Peinados, Diplomas legalizados. 11-D.

PELUQUERIA de señoras. Aprenda rápidamente en "Academias Armandini", facilitamos todas las herramientas. Enseñamos todo el día. "Academias Armandini", Chile-Argentina. Ahumada 131. 7.o piso. Pleno corazón Santiago 20-F 52

"INSTITUTO Moderno", Mac Iver 540. Comercio, Modas, Belleza. 22-N.

19.—ELECTRICIDAD.

ARREGLOS planchas. Reparaciones artefactos eléctricos. Casa Eléctrica "TORRES". San Pablo 1115. H A

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Abogado.
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Huérfanos 1164, 3.er piso Depto. 50. C

ABOGADO
Felicitas Klimpel Alvarado. Ahumada 312, of. 305, tel. 66143. S|C

LETRAS - CHEQUES
Cobramos. Asuntos comerciales
ESTUDIO ABOGADO FRANKLIN SOLAR V.
Ahumada 312, oficina 419 teléfono 84932 H|A.

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Abogado.
Estado 33. Oficina 45. Teléfono 88387 20-XI

AIDA SEPULVEDA
Abogado.
Asuntos y juicios civiles, comerciales, criminales, del trabajo, de menores. Cobranza cheques, letras. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408, teléfono 63137. 13-D.

MEDICOS

DR. GORGEWSKY
Broncopulmonares. Estómago Hígado. Diabetes. Rayos X. de 2 a 5. Almirante Barroso 57. 20_XII

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños. Huelén N.o 290. Providencia. S|C

DR. HUBERTO BERG FONTECILLA
Enfermedades de señoras. (Hemorragias, Tumores, Esterilidad, etc.), Partos
Agustinas 972. Oficina 607. 6.o piso. Teléfono 80554. Horas: 3-5. Se ruega pedir hora. C.

Dr. IGNACIO GONZALEZ DIAZ
Enfermedades de la piel. (Adultos y niños)
Corregidor Zañartu 716, Of. 22. (Por Esmeralda, entre San Antonio y Mac Iver), Consulta: 14 a 15,30 horas. Teléfonos: 37725-494100. C.

FEFERHOLTZ
Obesidad, diabetis, psico sexuales, esterilidad. Metabolismo basal. Avda. B. O'Higgins 865 De 3-5. 28-XI

DR. JAIME MOTLIS J.
Trasladó su estudio a Marín 060, teléfono 37806. 31-XII.

CLINICA GRACIELA AGUILERA
Ginecología, enfermedades señoras, Hemorragias. Diagnóstico del embarazo. Tratamientos, inyecciones, curaciones. Consulta diaria 4 8. Fono 82910. Rosas 2317 31. XII

Dr. EGIDIO GUTIERREZ
Riñón — vejiga — próstata — venéreas
Presidente Ríos 33, oficina 22 (Alameda entre San Francisco y Santa Rosa)
5-6 30 — 37981 10 XII

DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente Enfermos del corazón. Providencia 309 Fono 491402. Consultas: 2 6 P. M. 2-XII

MEDICOS

DR. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269, 4.o piso. Fono 82222. Horario: 15,30-17,30. S|C.

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. H|A

DR. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269. Edificio LA NACION S.C.

DR. CLAUDIO COSTA
Regresó
Cardiología, Electrocardiograma Rayos X. Horario: 3 a 5. Monjitas 350, 2.o piso, departamento 1. Fono 31813. S|C

PROF. GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas.
Carmen 703. 34848. 4-XII

ROGEL LAMAS
Piel-Venéreas.
Puente 776, 2-4. 6XII

DOCTOR CANDIANI
Exclusivamente sexología y glándulas.
Pedir hora de 3 a 6 P. M. Fono 02229 — Catedral 2871. 14 XII

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños.
Rayos X. Agustinas 1269, 4.o piso, fono 82222. De 11 a 1 de la tarde. Domicilio, Capitán Fuentes 345. Fono 41133. Se atiende a domicilio S|T

DOCTORA LONNBERG
Señoras
Nataniel 658 — 64562. 3-6. 24-XI

DR. RAUL GALLEGUILLOS ROJAS
Rayos X.
Aparato Digestivo, Hígado, Corazón, Pulmón. Consultas: 5-6. Nataniel 457. Teléfono 80691. C

DR. ERNANI PARODI
Piel-Venéreas
Serrano 333. Teléfono 89693. 4-XII

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano.
Señoras y niños. Consultas de 4 a 6 1|2. Nataniel 475. Fono 86762 S|C.

CONSULTORIO MEDICO
Medicina Psico-somática; Ulceras estómago, Corazón, Impotencia, Diabetes Reumatismo, Cáncer, Asma; Alcoholismo. Franklin 1061, fono 51816. 3XII.

DR. T. GONZALEZ PLATA
Médico-cirujano
Várices, Ulceras y Eczemas rebeldes de las piernas. Enfermedades de señoras.
Rayos X. Ultratermia
Carmen 78, teléfono 36638. 30-XI

INSTITUTO DE ENFERMEDADES DE SEÑORAS
Tratamiento de la esterilidad, etc. Servicio de emergencia permanente. Atención especializada. Afecciones ginecológicas Solicite folleto explicativo sobre su afección. Precios convencionales. Atención de 3 a 7.30 P. M. Carmen 78. teléfono 36638. 30-XI

MEDICOS

DARRIGRANDI
Tratamientos rápidos, blenorragias, sífilis, cirugía. Pida hora 67336. Rayos X Nebulizaciones. Serrano 20-B. 20-XI

OCULISTAS

DR. MARCELO ZIMEND
Oculista.
Huérfanos 757, Of. 510. Consulta: 4-6, fonos: 37296-47172. 6-XII

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos. 9,30-6.
AMENABAR PRIETO
3-7. Moneda 973. Oficina 531. 82792. 13-XII

DENTISTAS

DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista
Prótesis. Puentes. Ahumada 312. Of. 717 Teléfono 67815. C.

CLINICA DENTAL DR. TEODORO RIMSKY G.
Cirujano dentista. Maruri 329 Fono 68530. 30-XI

CLINICA DENTAL DR. DRA. GUILLERMINA MONTENEGRO
Dentista.
Extracciones niños, anestesia general. San Antonio 510. Dpto 404. fono 33402 C.

Dentaduras rápidas, reparaciones, precios bajos, dentista Rosas 2035. 6-XII

ANA ANSELMO G.
Cirujano-Dentista
Rosa Eguiguren 913, 4.o piso. Oficina 46. San Antonio 28. 4-XII

CLINICA DENTAL
San Pablo 3255 casi esquina de Matucana. Atención diaria de 10-12 y de 3-9. 30-N

DR. ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano dentista
Prótesis. Cirugía Compañía 1852, fono 85779. 20 XI

DR. A. RODRIGUEZ
Dentista.
Coronas, fundas para corrección estéticas. Dentaduras artificiales inmediatas. Clínica Dental "Edwards" Pasaje A. Edwards 29. por Ahumada 312. Entrepiso. 111 Fono 67378 H|A

DR. JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-Dentista.
Cirugía, Prótesis, Rayos X. Serrano 419. 1.er piso. teléfono 62992. De 10 a 12 y de 3 a 7. Sábado de 2 a 5. 15-II-52.

MECANICOS DENTALES

LABORATORIO DENTAL "RAPIDO"
Composturas ultrarrápidas. Pasaje Matte 81. Oficina 222. H|A

Puente 681.
Composturas rápidas de placas Teléfono 87035 3 a 7 30-XI

KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia médica. masaje reeducación. Guayaquil 45 Departamento 1 Fono 35979 Domicilio. 34191 C

PRACTICANTES

ELBA DE VALLS
Practicante autorizada por Sanidad.
Inyecciones, curaciones, tratamientos en general. Diatermia. Atención diaria: 15 a 20 horas. Moneda 875, 2.o piso. Teléfono 64650. 31-XII

REYES
Tratamientos.
A. Prat 763. Teléfono 66532. 3-I-52.

RAMIREZ
Inyecciones — Curaciones
Nebulizaciones: penicilina, estreptomicina. Moneda 1035. Teléfono 65966 H|A

LUIS ALDUNATE
Practicante masajista.
Previa indicación médica, curaciones vías urinarias e inyecciones. Atención domiciliaria. Enfermeras para atención señoras. Teatinos 248. Deptos 100-101. Fono 60828 (lado Hotel Carrera) S|C

MATRONAS

CARMELA TORO
Matucana 640. Fono 92206. 15-E -52

GERALDINA CARRASCO
Embarazos casos urgentes. Arturo Prat 1633. 10-XII

SEÑORA PHERINY
Atiendo enferma provincia Lord Cochrane 95. 20-XI

SRA. MASSNU
Atención permanente, precios módicos. Consulta gratis. San Diego 267. 4-XII.

SEÑORA MORAL
Regreso de Estados Unidos. Embarazos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Avenida Santa María 435. Depto. 311. Teléfono 38738. 27-XI

FILOMENA YEVENES
Atención permanente. San Ignacio 380. 4-XII

MATERNIDAD ZAVALA
A. Prat 1722. Fono 51056. Ex jefe Ginecología Hospital Barros Luco: Diagnóstico precoz del embarazo. 31 XI

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203 - 37662. 11-XII

CLINICA SARA SAN MARTIN
Regresó extranjero. San Francisco 208 88585 28-XI

AZUCENA NAVEAS
Embarazos — Casos urgentes. Consultas permanentes. Arauco 1070-B, altura San Diego 2000. 14 XII

ENFERMERAS

PROSPERINA FLORES IBAÑEZ
Enfermera titulada
San Cristóbal 515 31-XII

MASAJISTAS

LUIS MUGA
Masajista titulado
Bandera 883 Depto 902 fono 31265 C.

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

¡¡LAPICEROS cargamos, tinta pasta, al momento!! Todos colores Garantía. Pasaje Matte 50-B Quiosco medias. Lado Casa Japonesa. H|A

PLUMA fuente, encendedores, lápices, arreglo. Galería Alessandri N.o 30. 4-D

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PUERTAS, ventanas, gran existencia en medidas standard, los precios más bajos. Fábrica Récord. San Diego 743. 7-D

PINTURAS, pasta Sack. 4-D.

FIERRO redondo para construcciones. Sack. 4-D.

FIERRO galvanizado, liso, Sack. 4-D.

FIERRO galvanizado, liso, Sack. 4-D.

SACK. Barraca fierro, San Pablo 1179. Moranré 617. 4-D.

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

COMPOSTURAS máquinas escribir sumadoras, calculadoras. Banders 517. 85479. H|A

28.—MUSICA.

¡PIANOS! Llegaron de Alemania e Inglaterra pianos. Precios desde 55.000 pesos con facilidades. Pablo Gallyas. Merced 617, fono 33491. H|A.

29.—MODAS Y CONFECCIONES.

GUARDAPOLVOS seda, mongol, raso, $ 420. Fábrica "Checostyl". San Diego 645. Reembolsos. H|A.

30.—MUEBLES Y MENAJES.

CREDITOS: dormitorios, comedor living. San Antonio 650. H A

MUEBLES. Créditos. San Antonio 650. H|A

30.—MUEBLES Y MENAJES.

SAN ANTONIO 650: muebles. Créditos H|A

DORMITORIOS, comedor, living, muebles sueltos. Créditos San Antonio 650. H|A

SAN ANTONIO 650: muebles, living, comedor, dormitorios. Créditos. H|A

COMPRO, por encargo de un cliente para fuera de Santiago, muebles antiguos, cualquier estado, alfombras grandes, otros objetos: fono 35415. 13-N

CREDITOS: muebles. San Antonio 650 H|A

MUEBLERIA "La Ideal", San Diego 873. Surtido completo. Amplios créditos H|A

CREDITOS: muebles, living, comedor, dormitorios. San Antonio 650. H|A

LIVING, comedor, dormitorios, muebles sueltos. Créditos. San Antonio 650. H|A

CREDITOS: comedor, living, dormitorios. San Antonio 650 H|A

COMEDOR, living, dormitorios, muebles sueltos. Créditos. San Antonio 650. H|A

MUEBLES: Living, comedor, dormitorios. Créditos. San Antonio 650 H|A

CREDITOS: Living, dormitorios, comedor. Muebles sueltos. San Antonio 650. H|A

SAN ANTONIO 650: comedor, living, dormitorio. Créditos. H|A

SAN ANTONIO 650: living, dormitorios, comedor. Créditos. H|A

SAN ANTONIO 650: dormitorios living, comedor Créditos H A

¡¡¡OCASION!!!! Vendo amoblados dormitorios, comedor, hall muebles sueltos. Delicias 2456 4-D.

COMPRO, por encargo de un cliente para fuera de Santiago, muebles antiguos, cualquier estado, alfombras grandes, otros objetos: fono 35415. H|A

36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

OFRECESE joven de 30 años, mozo, ayudante de cocina o camarero, para dentro o fuera de Santiago. Escribir: Esperanza 66; Luis Villalobos. 16 N

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

VITALES mereciéndolos; porcentajes, aprendices. Chiloé 1209 25-N

DENTISTA experto necesitamos para atender Clínica Dental en el centro de Santiago. Buena renta asegurada. Casilla 13314. Correo 15 Santiago. H|A

37.a.—PELUQUERIAS.

PERMANENTES, tratamientos de belleza, sólo a domicilio. Irma Garcés, profesional titulada. Morandé 291, oficina 51, teléfono 87262.

AL COMERCIO

Con motivo de la revista económica que se pasará al Estado Mayor General del Ejército, el día 5 de diciembre de 1951, se solicita al comercio la presentación de las cuentas pendientes con el Instituto, hasta el día 30 de noviembre de 1951.
EL CORONEL SUBJEFE

45.—RADIOS.

REPARACIONES, radios, domicilio. A. Prat 20 A., Teléfono 67330. 25 E -52

MUEBLES para radio-electrolas, ordénelos a su gusto, en Temuco 1239. Hay técnico. 15-N.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

PIEZAS. Pensión Mesa. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. 8-E-1952

"RESIDENCIAL Plencia". Tarifas invierno Avenida Argentina 264 teléfono 6879 Valparaíso. C

ARRIENDO con pensión, cómodo departamento independiente, a la calle, fono 94984. Moneda 2160. 19-N.

49.—SASTRERIAS.

RODRIGUEZ "su sastre". Hechuras finas. Materiales solamente de primera. Trajes sastre. Géneros nacionales e importados. Seriedad. Puntualidad. Facilidades de pago. Catedral 2610. Teléfono 95782. H|A.

¿QUIERE PERFECCION en su traje? Diríjase a Sastrería "El Viraje". Unica antigua y acreditada casa, especialista en viraduras perfectas, zurcidos inimitables. Transformaciones trajes sastre de señoras. Técnicas hechuras para los gustos más exigentes. San Diego 218 Fono 81232 10 Mz.-52

¡CREDITOS! Sastrería González. Moneda 816, interior. Hechuras caballeros. Especialidad trajes sastre H|A.

SASTRERIA Salazar, caballeros niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 4-D.

CASIMIRES nacionales, desde $ 240 metro, importados, $ 415. Depósito directo de Fábricas. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 4-D.

GUENDELMAN, sastre. Hechuras finas. Créditos. San Diego 852. Edificio Teatro Caupolicán. 4-D.

CASIMIRES importados, llegaron a precios rebajados. Casa Salazar. Alameda Bernarro O'Higgins 2783, esquina Libertad. 4-D.

SASTRERIA Juan José Jara. Hechuras $ 1.300. Virados $ 600.— Recibo composturas y transformaciones. Puente 638. Teléfono 87558, altos de Casa Costova 8 Mz -52

PAVEZ, sastre modisto, hechuras 1.200, virados 560, transformaciones ternos en trajes sastre, 660; vestidos 300. Esmeralda 869, local 20. H|A.

51.—TALLERES.

TORNERIA, carpintería. Libertad 1401. 1.o-E.52.

POLEAS Maderas. Libertad 1401. 1.o-E.-52.

TALLER "Rápido", para soldaduras difíciles, objetos arte, joyas, dentaduras artificiales, especialmente material plástico (Nylon), metales preciosos, porcelanas. Dentaduras rotas componemos en una hora. Pasaje Matte 81. Oficina 222 H|A

52.a.—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

¡¡VERANEANTES!!, "Colchonería Francesa". Refacciona colchones, domicilio. San Diego 9, fono 86259. 13-D

53.—JUDICIALES.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia testada doña Rosa Herrera Riveros de Ferrero, a cónyuge y heredero testamentario, don Juan Ferrero Baudino. Practicaré inventario 16 presente, once horas. 15 Nv.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de Víctor Manuel Silva Guerra a Mario Miguel Silva González, sin perjuicio derechos cónyuge, Sabina González Ortiz. Inventario solemne practicaré 16 actual, diez horas.—Secretario. 15 Nv.







ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 28 páginas.— Precio: $ 4.—

LA NACION

JUEVES 15 DE NOVIEMBRE DE ...
SANTIAGO DE CHILE

DICK TRACY

Por Brent and Wells



53 —JUDICIALES.

QUIEBRA ELADIA QUINTANA DE Veloso.— Por resolución de 13 de septiembre de 1948, del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fué declarado en quiebra doña Eladia Quintana de Veloso, profesora, domiciliada en Morandé N.o 243, departamento 510, de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".—El Secretario. 17 Nv.

QUIEBRA: JORGE SIMKER —QUINto Juzgado Civil. Por resolución de fecha 9 de noviembre de 1951, túvose por propuesta como fecha de cesación de pagos del fallido el día 5 de febrero de 1951, la que se tendrá por aprobada si no se objetare en el plazo legal.—El Secretario. 15 Nv.

REMATE.— EL 17 NOVIEMBRE EN curso, diez horas, ante Juez Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, remataránse derechos de Leopoldo Maggiolo Aste sobre propiedad Estrella Polar 846 y 848. Mínimo: $ 325.000. Juicio "Bobadilla-Maggiolo", Cuaderno Litis Expensas. 15 Nv.

REMATE.— EL 17 NOVIEMBRE EN curso, diez horas, ante Juez Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, remataránse derechos de Leopoldo Maggiolo Aste sobre propiedad Estrella Polar 846 y 848. Mínimo: $ 325.000. Juicio "Bobadilla-Maggiolo", Cuaderno Ejecutivo de Alimentos. 15 Nv.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 17 noviembre, 10.30 horas, San Martín 148: dos Complegs, juicio Empresa "La Nación" con Calvanesse, ordenado Tercer Juzgado Menor Cuantía. 16 Nv.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 17 noviembre, 10.30 horas, San Martín 148: velador y estante normando, juicio Sociedad Manufacturera con Bañados, ordenado Tercer Juzgado Menor Cuantía. 16 Nv.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 17 noviembre, 10.30 horas, San Martín 148: aparador, dos trinchas, juicio Matus con Artigas, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. 16 Nv.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 17 noviembre, 10.30 horas, San Martín 148: amoblado hall, lámparas, silla y varios, juicio Ausset con Dienes, ordenado Cuarto Juzgado Mayor Cuantía. 16 Nv.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 17 noviembre, 10.30 horas, San Martín 148: extinguidor y máquina jugos, juicio Schapiro con Olivares, ordenado Segundo Juzgado Menor Cuantía. 16 Nv.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 17 noviembre, 10.30 horas, San Martín 148: ropero, buffet, mesa, sillas, juicio Guendelman con Novoa, ordenado Segundo Juzgado Menor Cuantía. 16 Nv.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Manuel Lobos Pérez a Manuel Segundo, María Teresa, Luis Alberto, Josefina Ester, Francisco Guillermo, José Miguel, María Elena y Juan Manuel Lobos Pérez, sin perjuicio derechos cónyuge, María Pérez Quilodrán.—Secretario. 15 Nv.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción doce noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada José Miguel Quijada Manríquez a Carlota Aída Eugenia, Salvador Ricardo, Napoleón, Washington Milton y Miguel Ramón Quijada Benussi, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Aída Benussi Patroni.—El Secretario. 15 Nv.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia de José Ares Rodríguez a heredera testamentaria su hija Josefina Rosa Ares Soto, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Amelia Soto Vásquez.—Secretario. 15 Nv.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Francisco Wong Lee a Francisco Ubaldo, Fernando Enrique y Nora Raquel Wong Salinas, sin perjuicio derechos cónyuge, Raquel Salinas Marín.—Secretario. 15 Nv.

AMPLIACION INVENTARIO SOLEMne.— El 13 del presente, diez horas, Bandera 342, Primer Juzgado Civil, practicaré ampliación inventario solemne bienes quedados fallecimiento Jacoba Tilia Sabioncello Barbaste.—El Secretario. 15 Nv.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, dieciséis actual, once horas, practicaré inventario solemne bienes menor Luis Fernández Almarza, sujetos curatela Banco Chile, Bandera 342, Secretaría Juzgado.—Secretario. 16 Nv.

ORDEN SINDICATURA DE QUIEBRAS (Ley 4702), autos Guzmán con Márquez, remataré 16 noviembre, 12 horas, Castillo 2742: chassis. Mínimum $ 207.154.26.— Miguel Herrera, Martillero. 15 Nv.

AMPLIACION INVENTARIO.— EL 19 de noviembre presente año, diez horas, Bandera 342, practicaré ampliación inventario solemne bienes quedados fallecimiento Juan Hortal Aparicio, ordenado expediente N.o 6815, del Primer Juzgado Civil.—El Secretario. 15 Nv.

QUIEBRA SOCIEDAD COMERCIAL Minoletti y Cía. Ltda.—Por resolución de 10 de octubre de 1951, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fué declarado en quiebra la Sociedad Comercial Minoletti y Cía. Ltda., domiciliada en Avda. Salvador números 17 y 23 de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El Secretario. 19 Nv.

NOTIFICACION. — PRIMER JUZGAdo Civil de Mayor Cuantía Santiago. En causa 8352, sobre Nombramiento Juez Partidor bienes quedados fallecimiento Delfina Cerda de Frías, ordenóse notificar por avisos extractados solicitud citación comparendo nombrar Juez Partidor, señalándose por resolución 19 octubre pasado comparendo 23 noviembre próximo, diez horas. Peticiones notificación por avisos y fijación domicilio, Juzgado, por resolución 3 octubre pasado ordenó publicación "La Nación", "El Imparcial" y "Diario Oficial", dando lugar fijación domicilio urbano interesados. En consecuencia, notifícase a la Sucesión aludida que se compone: Adelaida, Delfina y Doraliza Frías Cerda, representada esta última por su marido Guillermo Jaramillo, Adonía del Carmen Frías Cerda, o quien sus derechos represente; Juan de Dios Frías Cerda, representado por sus hijos Eduardo Gregorio, Heriberto Alcibíades, Elcira Bertina Frías Gross, representada esta última por su marido, Angel Vicuña, y Leontina Frías Gross, representada por don Juan Francisco Machiavello y por Zoila Cross de Reyes, representada por su marido Francisco Reyes; Serafín Frías Cerda, representado por Oscar Frías Carmona; Nicanor Frías Cerda, representado por sus hijas María Luisa, Griselda, y Ernesto Frías Huerta, representado éste por sus hijas Laura, Ana, Sara de las Mercedes y Oriana Frías Viera, representada esta última por sus hijos Oriana y Jorge González Frías y cónyuge sobreviviente, Raúl González González; Lorenzo Frías Cerda, representado por sus hijos Enrique, Emma y Laura Frías Torres; Zoila Frías de Frías, representada por sus hijos Dora, Juana y Sergio Frías Frías, Domitila Frías Cerda v. de Saló, fallecida y representada por todas las personas anteriormente indicadas. Notifico para fines legales.— Santiago, 30 de octubre de 1951.—Secretario. 17 Nv.

SOLICITUD DE CONCESION DE merced de agua para regadío.—Señor Intendente de Bío-Bío: Elena Arriagada v. de Fuenzalida, domiciliada en Eulogia Sánchez N.o 17, Santiago, por sí y por Celmira Arriagada García, viene en solicitar una merced de agua para regadío de los ríos Huaqui y Bío-Bío. Esta corriente atraviesa el departamento de La Laja. La cantidad de agua que solicito es de ciento cincuenta (150) litros por segundo. La ubicación precisa de la captación o bocatoma es la siguiente: Río Huaqui en la desembocadura y río Bío-Bío tres kilómetros arriba de la estación Diuquín. La extensión total de los terrenos que se trata de regar es de sesenta cuadras, o sea, setenta y cinco Hás. (75). La calidad de estos terrenos es la siguiente: 50 por ciento trumao arenoso, y 50 por ciento tierra firme. Estos terrenos se encuentran ubicados en la comuna de Los Angeles, subdelegación Santa Fe. Los canales situados aguas abajo, y la cantidad de agua aproximada que extraen son: no hay. Acompaño los siguientes documentos: Un estudio preliminar de las obras por duplicado, que consta de lo siguiente: Un plano de situación de las obras proyectadas, y de los terrenos por regar a la escala de 1:25.000, con puntos de referencia conocidos. Una memoria explicativa con las principales características de las obras en proyecto. El presupuesto aproximado de las obras. Comprobante de ingreso de la Tesorería Comunal de Los Angeles respectiva N.o 2504, de 24 de octubre de 1951, por la suma de $ 38. Ruego a US. ordenar la publicación de esta solicitud por mi cuenta y por tres veces consecutivas en un periódico de la cabecera del departamento, en uno de la cabecera de la provincia y en uno de Santiago, y elevar estos antecedentes al Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, pasado treinta días después de la última publicación en caso de no haber oposiciones, y si las hubiera, ponerlas en mi conocimiento para poderlas contestar. Solicito además darme por Secretaría un recibo en que se exprese el día y hora de la entrega de esta solicitud y de los documentos que se acompañan.— Dios güe. a US. — (Fdo.) Elena Arriagada v. de Fuenzalida.— Los Angeles, 25 de octubre de 1951.— N.o 682.— Por presentada la solicitud de merced de agua que antecede publíquese por tres veces consecutivas en el diario "Las Noticias", de esta ciudad, y en "La Nación" de Santiago.—Anótese y comuníquese.— René Petersen S. — Humberto Torres Moya. 17 Nv.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Raquel Inostroza Donoso a Hernán René López Inostroza. Inventario solemne practicaré Secretaría 16 actual, diez horas.— Secretario. 15 Nv.

REMATE JUDICIAL.—ANTE EL TERcer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago se rematará el cuatro de diciembre del presente año, a las diez horas, el fundo "Santa Emma", ubicado en la comuna de Puerto Saavedra, departamento de Nueva Imperial, formado por las hijuelas 256, 257 y 258 del plano de Carahue, con una superficie total de 1,395 hectáreas más o menos.— Minimum: $ 533.333.34. El precio que se obtenga se pagará: reconociendo por su valor nominal dos deudas a favor de la Caja de Crédito Hipotecario en bonos del 6 por ciento de interés con 3/4 por ciento de amortización, primitivas en total de $ 175.000, y que actualmente están reducidas a $ 149.910.85, y con el saldo al contado. Más bases en juicio "Mujica Ester con Núñez Humberto", Secretaría del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Títulos en la Caja de Crédito Hipotecario.—El Secretario. 18 Nv.

ORDEN TERCER JUZGADO MAYOR Cuantía.— Juicio "Bruder y Zelman Ltda. con Zelada", remataré 17 de noviembre, a las once de la mañana, en Avenida Bulnes 325, al mejor postor: dos catres cromados, con sommier; 2 colchonos, 1 sofá y 2 sillones, 1 licorera y una mesita centro.— E. Martínez, Martillero. 15 Nv.

ANTE TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía rematarése 1.o diciembre, diez horas, propiedad calle Moneda 1579. Minimum: $ 800.000. Bases y antecedentes, Secretaría, juiciu "Miranda con Palma". 18 Nv

REMATE JUDICIAL.— ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía esta ciudad, el 1.o de diciembre próximo, a las 10 horas, se llevará a efecto el remate de la propiedad ubicada en calle Matilde Salamanca N.o 637 de esta ciudad. Mínimum: $ 600.000. Boleta del 10 por ciento del mínimum. Demás bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado, expediente N.o 105888, "Hamule K. Alberto con Zeballos N. Fidel". Ejecutivo.— Puyó, Secretario. 15 Nv.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL REmataráse 1.o diciembre, diez horas, propiedad Antonio Varas 184 (Providencia). Mínimum: $ 326.667. Bases y antecedentes, Secretaría, juicio "Cambou con Lynch". 15 Nv.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción trece noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Juan de Dios Hurtado Segovia a Jaime del Carmen Hurtado Gaillard, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Elsa Gaillard. Tramítase conforme Arts. 40 al 44, Ley 5,427.—El Secretario. 16 Nv.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción trece noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada, con beneficio inventario, de Michael Harry Abrahams Webster a Enrique Abrahams Barraza, sin perjuicio derecho cónyuge sobreviviente, María Jesús Barraza. Practicaré inventario solemne 20 del presente, 11 horas, Bandera 342.—El Secretario. 17 Nv.

SEGUNDO JUZGADO AMPLIO AUTO posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Jorge Rozas Osses, en favor María y Juan Rozas Covarrubias, con beneficio inventario.—Secretario. 17 Nv.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió a Luisa, María, Teresa y José Contreras Gajardo, posesión efectiva herencias intestadas quedadas fallecimiento su padres, José Tomás Contreras Vera y María de la Cruz Gajardo Rojas.—Secretario. 17 Nv.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia testada don Guillermo Küpfer Belser, a hija legítima Elsa Carolina Küpfer Pumpin de Wernli, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Elisa Pumpin viuda de Küpfer. Practicaré inventario, 16 presente, diez horas. 15 Nv.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de José Prades Beti a Juan, Isabel Antonia y Luisa Antonia Prades Gaus, sin perjuicio derechos cónyuge, Isabel Gaus Radressa.— Secretario. 17 Nv.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Nora Eugenia Donnay Parodi a padres legítimos, Adriana Parodi Penjean de Donnay y Rafael Donnay Chappuzeau.—Secretario. 17 Nv.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Crescente Dimas Pavez Valenzuela a Abel, Guillermina, Yolanda Escolástica, Guillermo Víctor, Ruth Violeta, Raúl Antero y Fortunato Pavez Valenzuela, éste fallecido y representado por Gabriela Antonieta, Laura María Luisa y León Abel Pavez Pavez, y cónyuge, Fidela Graciela Saa Núñez. Inventario solemne practicaré Secretaría 19 actual, quince horas.—Secretario. 17 Nv.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Carlos Pacheco Miranda a Carlos Salvador, Wladimiro Esteban y Marina del Carmen Pacheco Morales, sin perjuicio derechos cónyuge, Laura Marina Morales Contreras. Tramítase conforme Arts. 40-44, Ley 5427. — Secretario. 16 Nv.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia de Enrique Ernesto Gigoux Vega a herederos testamentarios Hugo, Zurla y Byron Gigoux James y cónyuge sobreviviente, Ana María Pope James viuda de Gigoux, sin perjuicio sus derechos como tal.—Secretario. 17 Nv.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Constancio González Quintana a Evadio, Ester de las Mercedes y Berta Isaura González Tillería.—Secretario 15 Nv.

"CARLOS DE VIDTS LTDA.". QUIEbra.—Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, por resolución de fecha 3 del mes en curso, ordenó tener por verificado el crédito ascendente a la suma de $ 922.599.45, verificado por el Instituto de Crédito Industrial de esta ciudad, y proveniente del no pago de préstamo y letras protestadas.—Puyó, Secretario. 16 Nv.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Luis Pelayo Díaz Avilés a su madre Lucía Avilés Díaz y a cónyuge Malvina Elena Rousseau Janet.—Secretario. 16 Nv.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Marta López Bate a hijo natural, Raúl López. Tramítase conforme Arts. 40-44, Ley 5427.—Secretario. 15 Nv.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia de Luisa Humeres Zilleruelo viuda de Dávila a herederos testamentarios, sus hijos Celia, Ester, Enrique y Carlos Dávila Humeres.—Secretario. 16 Nv.

REMATE —EL VEINTIDOS NOVIEMbre, a las diez horas, Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, rematarése sitio 330, ubicado Población "Santa Julia", comuna Ñuñoa, departamento Santiago. Minimum: $ 50.000. Boleta 10 por ciento. Pago será al contado. Bases y antecedentes, Secretaría Juzgado. Juicio "Vicuña con Yáñez". —L. Suárez, Secretario. 15 Nv.

REMATE.—POR RESOLUCION QUINto Juzgado Civil Santiago se rematará, primero diciembre próximo, diez horas, Parcela N.o 368, fundo "La Reina, comuna Ñuñoa, este departamento. Mínimo posturas: $ 120.000. Garantía: boleta bancaria o valevista orden Tribunal, 10 por ciento del mínimo. Bases, antecedentes, juicio Caja Previsión Empleados Particulares con Messen, Alejandro. Ejecutivo. —Secretario. 17 Nv.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Berta del Canto Erazo a Violeta del Carmen, Isabel Ismenia y María Norma Iris Cataldo del Canto.—Secretario. 15 Nv.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencias de Emilia Melej de Nazif y de Ignacio Nazif, a Olga Nazif Melej.—El Secretario. 14 Nv.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Federico Alfonso Guillermo Muñoz Lemus a Carlos Federico, René Han Hay, Andrés Guillermo y Francisco Federico Muñoz Emparan, sin perjuicio derechos cónyuge, Rosa Emparan Lemus. Inventario solemne practicaré Secretaría 19 actual, 15 horas.—Secretario. 17 Nv.

QUINTO JUZGADO CIVIL DECLARO yacente herencia de Laura Moreno Agurto, y nombró curador a don Sergio Santa María.— Secretario. 17 Nv.

BOMBAS.—

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Quinta Normal (Bomba "Manuel Rodríguez"). — "Acción, Lealtad y Sacrificio". — Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 18, a las 7 horas, en el Cuartel, con uniforme de Trabajo.—El Ayudante. 18 Nv.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Quinta Normal (Bomba "Manuel Rodríguez"). — "Acción, Lealtad y Sacrificio". — Cito a la Compañía para el domingo 18, a las 10.30 horas, en Santo Domingo esquina de Lourdes. Tenida: uniforme de parada. 18 Nv.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Salvadores y Guardia de Propiedad" —Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el jueves 15, a las 19.30 horas. Tabla: Presupuesto de entradas y salidas para 1952, y fijación de cuota extraordinaria.— El secretario. 15 Nv.

12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. — "Chile - Excelsior".— Cito a la Compañía a sesión extraordinaria para mañana jueves, a las 20.15 horas. Tabla: Aprobación del presupuesto de gastos para 1952; calificación de Honorarios, y otros asuntos a que haya lugar.—El Secretario. 15 Nv.

BOLSA DE VALPARAISO

PRIMERA RUEDA

50.000 Hipotec. Valpso. 6-1 57 1|2
440.000 Hipotec. Valpso. 6-1 57 1|2
400.000 Deuda 7-1 84
2.000 Carozzi 57
200 Cisnes Nov. 22 136
500 Pap. y Cartones 58
1.000 Copec 25 5|8
5.000 Copec Dic. 13 26
2.000 Copec. Nov. 22 26
1.000 Merceditas 6 1|2
1.000 Merceditas 6 3|4
500 Merceditas 7
2.500 Merceditas 7 1|4
2.000 Merceditas 7 1|2
800 Cervecerías 110 1|2
500 Vapores Dic. 13 214
3.000 Lautaro Nov. 22 126
500 Refinería de Viña 56 1|2
200 Oruro Dic. 13 278
300 Oruro Dic. 13 280
100 Oruro Dic. 13 281
100 Tocopilla Dic 13 267
1.000 Envases 12

SEGUNDA RUEDA

15.000 Hipotec. Chile 6-1 56
5.000 Hipotec Chile 6-1 56 1|2
1.000 Hipotec. Valpso. 6-1 57
6.000 Dólares 93
300 Banco Israelita 85 3|4
1.000 Punitaqui Dic. 13 148
94 Madeco 40
2.000 Gas Valpso. 29 1|2
2.000 Medceditas 7 1|2
500 Pap. y Cartones 57 3|4
55 Cía. Industrial 31 1|2
100 Tarapacá Nov. 22 130
300 Tocopilla Dic. 13 259
1.000 Fiap 32 1|4
100 Cemento Melón 98 1|2

INDUSTRIAS Y COMERCIO

COTIZACIONES AL CIERRE

CAMBIOS:
Dólares 93 c
Nacionales 3.44 t
Oro 2.570 v
Oro Export. s/tr.
BONOS:
D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Paviment. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 70 n
Caja 6-3/4 56 t
Hipotec. 6-1 56 t
Deb. m/cte. 48 n
Deb. Iquique 91 n
Deb. Taparacá 54 t
Beb. P. Alto 57 t
BANCARIAS:
Chile 798 t
Concepción 108 n
Crédito 64 n
Curicó 123 n
Edwards 165 n
Español 204 c
Hipotecario 390 t
Israelita 86 t
Italiano 114 c
Osorno 138 n
S. Americano 115 t
MINERAS:
Amigos 2 3|4 c
Aucanquilcha 105 tp
Alhué 2 1|2 v
Carmen 8 1|2 c
Cerro Gde. 24 1|4 n
Condoriaco 4 n
Chañaral 5 t
Disputadas 188 vp
Galleguillos 8 c
Huanchaca 280 c
Lota 81 t
Manganesos A 190 n
Merceditas 7 1|2 t
Monserrat 14 v
Patiño 1.490 tm
Oruro 283 tp
Punitaqui 149 cp
P. de Lobos 20 1|2 tp
Schwager 198 n
Tocopilla 267 vp
Totoral 15 t
AGRICOLAS y GANADERAS:
Cisnes 135 c
Colcura 54 vm
Gente Grande 288 n
Lag. Blanca 265 n
Rupanco 262 t
Sofruco 26 t
T. del Fuego 254 t
Viña Concha y Toro 50 t
Viñas Unidas 23 cp
SALITRERAS:
Anglo Laut. C. 126 c
Iquique 88 1|2 cp
Tarapacá 131 tm
TEXTILES:
Caupolicán 27 3|4 t
Chiteco 34 n
FIAP 32 t
Lino 280 n
Paños Bellavista 77 n
Paños Concepción 14 1|2 n
Paños Tomé 35 n
Sumar 62 c
Sedylan 26 c
Tej. El Salto 16 1|2 v
Vestex 17 v
Vict. P. Alto 13 cp
Yarur 118 t
INDUSTRIALES y VARIAS:
Ag. Graham 52 n
Alcoholes 14 cp
Alpargatas 32 n
Arrocera Ega 24 1|4 n
BIMA 110 vp
Carozzi 57 v
Cem. Melón 98 vm
Cervecerías 111 c
CIC 35 1|2 t
Cintolesi 16 c
Club Golf 17.000 t
Club Hípico 90.000 n
Club Polo 5.500 t
Codina 50 c
Cola 36 1|2 n
Colorantes 52 n
C. Industrial 32 1|2 v
Corchera 20 n
Copec 26 t
Cristalerías 24 t
Chil. Electricid. Pref. 70 c
Ed. y Viña Undurraga 145 n
Electr. Ind. 23 1|2 v
Enlozados 17 c
Envases 12 c
Farmo Quím. 63 1|2 n
Fósforos 34 n
Gas Stgo. 31 1|2 t
Ind. Varias 28 n
Indac 22 n
Ingelsac 14 n
INSA 280 n
Interamericana 26 n
Interoceánica 49 vp
Lamifún 10 1|2 tp
La Rural 100 n
Lozas Penco 31 tm
Madeco 43 1|2 cp
Mademsa 14 1|4 tm
Mecánica Ind. 30 n
Mol. Koster 130 c
Mulles P.V. 17 n
Organa 23 c
Pap. y Cart. 58 t
Pesq. Iquique 9 tp
Pizarreño 21 c
Ref. de Viña 56 1|2 n
Renta Urbana 58 t
Saavedra Ben. 145 n
Sanitas 53 c
Socometal 50 c
Sonavela 14 n
Tabacos 44 c
Tattersall 138 t
Teléfonos 47 n
Termas Panimávida 91 n
Vapores 214 cp
Vidrios Pls. 50 vm
Volcán 29 n
SEGUROS:
Chil. Cons. Grles 91 1|4 n
Marítima 43 1|2 n
Nacional 135 t
TRANSACCIONES:
Nacionales . 37.000
Bonos 2.564.500
Acciones . . . 681.208

MOVIMIENTO BURSATIL

RUEDA DE LA MAÑANA

990.000 Paviment. 7-1 84
400.000 Caja 6-3/4 56
24.000 Hipotec. 6-1 56
300 Deb. Puente Alto 57
2.000 Merceditas 6
3.500 Punitaqui Dic. 13 148
2.000 Punitaqui Dic. 13 OD. 148
100 Viña Concha y Toro 49
1.000 Iquique Dic. 13 88 1|2
2.500 Iquique Nov. 22 89
1.000 Iquique OD. Dic. 13 89
1.300 Iquique Dic. 13 89 1|2
1.000 Iquique Nov. 22 88
1.200 Tarapacá OD. Dic. 13 128
1.000 Tarapacá Dic. 13 130
3 Club de Polo 5.500
1.900 Pap. y Cartones 58
276 Tattersall 138
200 Seg. Nacional 135

OPERACIONES FUERA DE RUEDA DE LA MAÑANA

2.000 Nacionales P.H. 3.45
10.000 Nacionales 3.45
20.000 Nacionales P.H. 3.45
288.000 Caja 6-3/4 56
400 Banco Chile 798
200 Deb. Tarapacá 55
100 Banco Hipotecario 390
100 Banco Italiano 112
300 Banco Israelita 86
500 Banco S. Americano 116
500 Amigos 2 1|4
500 Aucanquilcha Dic. 13 105
500 Aucanquilcha Nov. 22 104
200 Aucanquilcha Dic. 13 105
1.000 Carmen 7 1|4
300 Carmen 7 1|2
1.000 Carmen 7 1|4
28.000 Carmen 8
3.000 Carmen 7 3|4
7.000 Chañaral 5
2.500 Disputadas Dic. 13 187 1|2
1.000 Disputadas 184 1|2
10.000 Merceditas 6.10
3.000 Merceditas 6 1|2
49.000 Merceditas 7
5.000 Merceditas 7 1|4
145.000 Merceditas 7 1|2
8.000 Merceditas 7 1|4
2.000 Merceditas 7 1|8
57.000 Merceditas 7 1|4
200 Oruro Dic. 13 278
400 Oruro Dic. 13 281
100 Oruro Dic. 13 283
600 Oruro Dic. 13 285
200 Oruro Nov. 22 284
700 Oruro Nov. 22 285
500 Oruro Dic. 13 284
1.100 Oruro Dic. 13 283
500 Punitaqui Nov. 22 147
500 Punitaqui Dic. 13 148 1|2
2.000 Punitaqui Nov. 22 147
1.000 Punitaqui Dic. 13 148 1|2
2.500 Punitaqui Dic. 13 148
1.000 Punitaqui Dic. 13 147 1|2
10.000 P. de Lobos Dic. 13 20 1|2
600 Tocopilla Dic. 13 272
1.400 Tocopilla Dic. 13 271
2.000 Totoral OD. 15
1.300 Colcura 52 1|2
2.700 Colcura Nov. 22 53
500 Colcura Dic. 13 53 1|2
1.000 Colcura Dic. 13 54
200 Rupanco 262
100 Fuegos 254
200 Fuegos Nov. 22 255
500 Fuegos 254
1.900 Viña C. y T. Dic. 13 50
2.000 Lautaro Dic. 13 128
500 Lautaro 126
4.400 Lautaro Nov. 22 126
2.000 Iquique Dic. 13 89 1|2
1.500 Iquique Nov. 22 88
1.000 Iquique Nov. 22 87
100 Iquique 87
3.000 Iquique Dic. 13 89
200 Tarapacá Dic. 13 132
500 Tarapacá Dic. 13 134
1.000 Tarapacá OD. Dic. 13 135
700 Tarapacá Dic. 13 135
500 Fiap 32
200 Sumar 32
3.500 Vestex 17
300 Yarur 118
1.600 Cic 35
3 Club de Golf 17.000
400 Interoceánica Nov. 22 49 1|2
800 Lozas de Penco 31
1.000 Madeco Dic. 13 43 1|4
1.000 Madeco 42 3|4
1.000 Madeco Dic. 13 43 1|4
1.500 Mademsa Dic. 13 14 1|4
3.600 Mademsa Nov. 22 14
3.600 Mademsa Nov. 22 14 1|4
1.600 Papeles y Cartones 58
500 Vapores Nov. 22 212
3.600 Vapores Dic. 13 214
3.300 Vapores Dic. 13 215
200 Vapores 211
200 Vapores 210

OPERACIONES DE 15 a 15.15 HORAS.—

9.000 Mun. Stgo. 8-1 70
500.000 Caja 6-3/4 56
3.000 Deb. Tarapacá 54
200 Banco Chile 798
3.000 Banco Sud Americano 115
300 Banco Sud Americano 116
12.000 Amigos 2 1|2
3.000 Disputadas Dic. 13 187
2.000 Disputadas Dic.13 187 1|2
1.200 Disputadas Dic. 13 188
8.000 Merceditas 7 1|4
22.500 Merceditas 7 1|2
100 Patiño Nov. 22 1.490
100 Viña Concha y Toro 50
600 Iquique Dic. 13 89
100 Tarapacá Dic .13 143
2.000 Copec 25 3|4
10.200 Copec Nov. 22 26
1.900 Copec 26
1.400 Gas Stgo. 31 1|2
1.000 Lamifún Dic. 13 10 1|2
500 Madeco 42 3|4
100 Vapores 210

OPERACIONES DE 15.15 a 16.15 HORAS.—

5.000 Nacionales 4
60.000 Deuda 7-1 84
180.000 Caja 6-3/4 56
110.000 Hipotecario 6-1 56
500 Banco Sud Americano 115
100 Banco Hipotecario 390
20.000 Amigos 2 3|4
5.000 Carmen 8
1.000 Carmen 8 1|8
4.000 Carmen 8 1|2
1.000 Disputadas 188 px
2.000 Disputadas 189 px
500 Disputadas 188 px
400 Lota 81
3.000 Merceditas 7 1|2
16.000 Merceditas 7 3|4
300 Merceditas 8
3.000 Merceditas 7 3|4
3.000 Merceditas 8
15.000 Merceditas 7 3|4
2.000 Merceditas 7 1|2
2.400 Oruro 282 px
500 Oruro 283 px
1.000 Oruro 280 m.
600 Oruro 280 m.
3.000 Punitaqui 148 px
500 Punitaqui 147 m.
4.500 Punitaqui 149 px
200 Colcura 54 1|2 px
300 Colcura 54 m.
200 Fuegos 254
300 Sofruco 26
1.000 Anglo Lautaro 126 m.
2.000 Iquique 88 1|2 px
200 Iquique 87 1|2 m.
500 Tarapacá 131 m.
300 Tarapacá 130
100 Tarapacá 131 m.
200 Tarapacá 130
3.000 Caupolicán 28
800 Caupolicán 27 3|4
800 Fiap 32
1.500 Vict. Puente Alto 12 5|8
800 Vict. Puente Alto 12 3|4
11.400 Vict. Puente Alto 12 3|4 m
500 Bima 108
126 Cervecerías 110
1.000 Cic 35 1|2
1.300 Copec 26
500 Cristales 24
10.000 Lamifún 10 1|2 px
1.500 Lozas Penco 31 m.
400 Interoceánica 49 1|2 m.
2.000 Madeco 43 1|2 m.
2.100 Madeco 43 m.
600 Madeco 42 3|4
4.700 Madeco 43 1|2 px
300 Renta Urbana 58 1|2
600 Renta Urbana 58
14.000 Pesquera 9 px
500 Sanitas 52 px
200 Vapores 210
100 Vapores 210 m.
1.500 Vapores 214 px

MUNICIPALIDAD DE CONCHALI

REMATE

El día miércoles 28 del presente, a las 11 horas, se llevará a efecto en el local de las caballerizas municipales, el remate público de las siguientes especies:

1.o— 939 kilos de alambre usado de fardos; 585 sacos paperos vacíos, 3 abrigos impermeables, 2 pares de botas de goma, 1 par de botas de goma cortas, 1 romana chica de mostrador con tres poruñas, 8 palas viejas, 6 campanillas de bronce, 2 vaquillas, 1 yegua, 2 neumáticos de 650x16 y 4 neumáticos de 600x20 usados, 12 pelotas de fútbol y varios;

2.o— Entrega de las basuras de la recolección domiciliaria por el plazo de un año a contar desde el 1.o de enero de 1952;

3.o— Entrega del guano recolectado en las caballerizas municipales por el plazo de un año, a contar desde el 1.o de enero de 1952.

Las bases y condiciones de este remate serán las que se establezcan en el memorándum que debidamente autorizado por la Alcaldía queda archivado en el presente decreto.

El remate lo llevará a efecto el Tesorero Comunal conforme a las disposiciones vigentes.

CONCHALI, 13 de noviembre de 1951.

EL ALCALDE

Mercado de Divisas

MONEDA	Comprador
DOLAR (Oficial Grupo I)	31.—
DOLAR (Oficial Grupo II)	43.—
LIBRA (Oficial)	168.—
NACIONAL (Exportación)	12.93
DOLAR (Oro)	......
ORO Exportación	s/transacción
ORO (Físico)	......
DOLAR (Libre Cheque)	92.80
DOLAR (Libre Billete)	93.80
NACIONAL (Billete)	3.42
NACIONAL (Orden de Pago)	3.35
SOLES	6.—
BOLIVIANOS	0.41
CRUZEIROS	3.30
PESETAS (Billetes)	1.93
LIRAS (Billetes)	0.15
FRANCOS FRANCESES (Billetes)	0.23
FRANCOS SUIZOS	21.25
LIBRAS (Cheque)	224.—

COTIZACIONES DE CAMBIOS EN BANCO SUD-AMERICANO

	Comprador
DOLAR (Libre U.S.A.)	$ 90.—
DOLAR (Libre Alemania)	90.80
LIBRA ESTERLINA (Libre)	230.—

CIERRE DE REGISTROS, DIVIDENDOS Y CITACIONES DE SOCIEDADES ANONIMAS

DISPUTADA DE LAS CONDES.— Noviembre 8 noviembre 17.—Neto: $ 10.20. Noviembre 19, en Banco Londres.

PAÑOS TOME.— Octubre 30 a noviembre 20.—Neto: $ 1.87. Noviembre 20, en Banco de Chile.

CEMENTO MELON. — Noviembre 1.o a noviembre 20.— Neto: $ 4.00. Noviembre 20 en Banco Sud Americano.

CEMENTO MELON. — Noviembre 1.o a noviembre 20.— Neto: $ 3.00. Noviembre 20 en Banco Sud Americano.

AUCANQUILCHA. — Noviembre 19 a noviembre 21.—Neto: $ 2.00. Noviembre 22, en sus Oficinas.

TELEFONOS. — Noviembre 15 a noviembre 22.— Neto: $ 2.55. Noviembre 23, en Banco de Chile.

CH. CONSOLIDADA GRLES.— Noviembre 12 a noviembre 26.—Neto: $ 1.70. Noviembre 26, en Banco Edwards.

ELECTRICIDAD INDUSTRIAL. — Noviembre 11 a noviembre 28.—Neto: $ 1.50. Noviembre 28, en Banco de Chile.

INDUSTRIAS VARIAS. — Noviembre 15 a noviembre 28.—Neto: $ 1.50. Noviembre 28, en Banco Edwards.

REFINERIA DE VIÑA.— Noviembre 13 a noviembre 27.—Neto: $ 2.50. Noviembre 27, en Banco de Chile.

PUNITAQUI.— Noviembre 19 a diciembre 2.—Neto: $ 10.00. Noviembre 27, en sus Oficinas.

SOFRUCO.— Noviembre 16 a noviembre 30.— Neto: $ 0.85. Noviembre 30, en sus Oficinas.

PAPELES Y CARTONES.— Noviembre 5 a noviembre 30.—Neto: $ 1.40. Diciembre 1.o, en sus Oficinas.

CARMEN.— Noviembre 9 a noviembre 15.— Ord. y Extr. Noviembre 15. Tratar aumento de capital.

RUDDOFF.— Noviembre 6 a noviembre 15.— Junta Extraord. Noviembre 15. Tratar aumento de capital.

UNIVERSO. — Noviembre 11 a noviembre 16.—Junta Extr. Noviembre 16. Tratar aumento de capital.

COLORANTES. — Noviembre 10 a noviembre 21.— Ord y Extr. Noviembre 21. Tratar aumento de capital.

CERRO GRANDE.— Noviembre 19 a noviembre 22.— Ord. y Extr. Noviembre 22, por balance.

TOCOPILLA. — Noviembre 19 a noviembre 28.— Junta Ordinaria.— Noviembre 28, en sus Oficinas.

INSA. — Noviembre 15 a noviembre 29.—Junta Ord. Noviembre ... por balance.

GAS DE VALPARAISO.— ... pone a los accionistas, ... reemplazo al dividendo ... CICOMA, de valor pagado ... sos por cada 10 acciones Gas ... paraíso.

CEMENTO MELON.— Noviembre ... a noviembre 20.— Plazo para ... cribir y pagar los 40 pesos ... nueva emisión hasta el 20 de ... bre. El dividendo de ... es aplicable al pago de la ... sión.

IMPORTANTE REMATE

El día 16 del actual, a las 16 horas, por orden de la sucesión de doña Amelia del Campo v. de Lazo de la Vega, sacaré a remate en mi oficina de la Notaría Jorge Alemparte, domiciliado en calle Prat 656, tercer piso, Valparaíso, una propiedad raíz compuesta de casa habitación de dos pisos, ocho piezas, dependencias, jardín y patio.

UBICACION.— Propiedad ubicada en la ciudad de Santiago, calle Vicuña Mackenna N.o 582, cuyos deslindes y dimensiones son los siguientes: Norte, con propiedad de Domingo Torrealba, en 65.50 metros; Sur, con propiedad de José Miguel Venegas, en 55 metros, y con Laura Rubio v. de Cordon, en 10.50 metros; Oriente, Avenida Vicuña Mackenna, en 14 metros; Poniente, propiedad Oscar Novoa, en 14 metros.

AVALUO FISCAL VIGENTE.— $ 1.035,000.

FORMA DE PAGO.— Al contado o una mitad al contado y el saldo a un año plazo, devengan un interés de ocho por ciento anual y el doce por ciento en caso de mora, quedando hipotecada en garantía del saldo insoluto.

MINIMO PARA LA SUBASTA.— $ 1.035,000.

BOLETA DE GARANTIA — Se exigirá a todo postor boleta de garantía para actuar en el remate por el mínimo del 10% del avalúo de la propiedad.

TITULOS.— Mayores antecedentes y títulos de la propiedad pueden solicitarse en el estudio del abogado don Carlos Morales Avila, domiciliado en Tomás Ramos 12, fono 6116, Valparaíso.

JORGE ALEMPARTE
Notario Público